

Auxilios espirituales a los muertos de Boston

BOSTON. — Un capellán del departamento de incendios, administra los auxilios espirituales a una de las víctimas del accidente de aviación ocurrido en este aeropuerto, donde se estrelló un «DC-9», de la compañía Delta. El avión llevaba 89 personas a bordo. — (Telefoto Cifra Gráfica - Upi).



HA MUERTO WALTER ULBRICHT

BERLIN, 1. (Efe). — Walter Ulbricht ha fallecido hoy a los ochenta años de edad a consecuencia de un derrame cerebral que sufrió el 19 de julio y que tuvo complicaciones renales y pulmonares.

(Páginas interiores)

IBA A MENDIGAR EN UN «MERCEDES»

Florenca. — Un parálítico, de 54 años, Giuseppe Garino, ha sido el protagonista durante un largo tiempo de un lamentable hecho a cargo de su hija, que le obligaba a pedir limosna y le conducía diariamente en un lujoso «Mercedes» a mendigar en cualquier esquina. El hecho ha sido descubierto ahora al ser recogido el parálítico por la policía en un estado de agotamiento total dado que llevaba bastante tiempo sin comer ni beber.

Por la noche, su hija le recogía y se guardaba el dinero obtenido. Había días que las limosnas ascendían a unas tres mil pesetas.



Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago

DEPOSITO LEGAL P. M. 1958

Palma de Mallorca, jueves, 2 de agosto de 1973

AÑO XXXIV : N. 11.139 PRECIO: 6- PESETAS

EDITADO POR «PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO» Avda. Generalísimo, 142 - MADRID

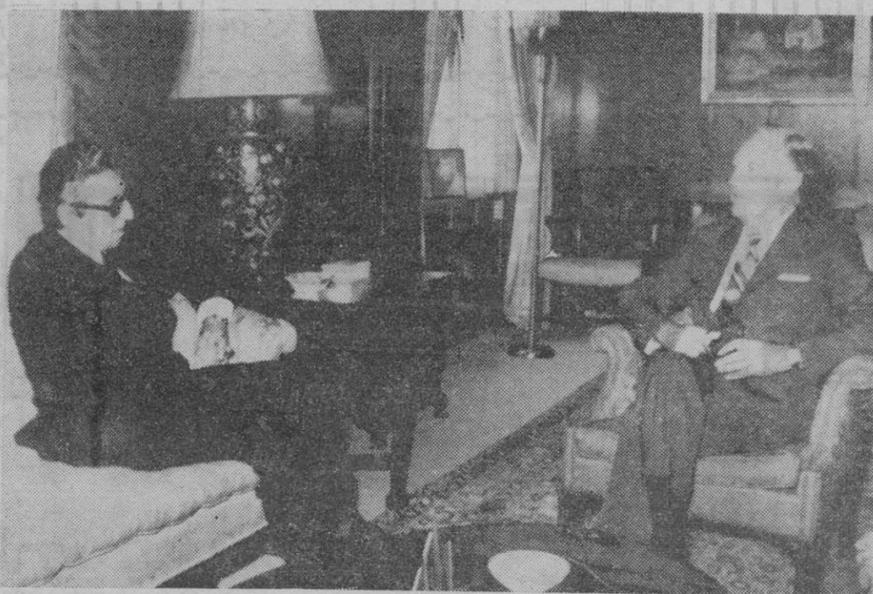
DIRECTOR: F. JAVIER JIMENEZ GONZALEZ

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES Paseo Mallorca, 29 PALMA

CHILE SE DEBATE ENTRE LA PAZ Y LA GUERRA CIVIL

(Página 24)

BARRERA DE IRIMO CON WILLIAM ROGERS



WASHINGTON. — El ministro español de Hacienda, don Antonio Barrera de Irimo, se ha entrevistado con el Secretario norteamericano de Estado, William Rogers. La foto recoge un momento de esta visita, en el despacho de este último. — (Telefoto Cifra Gráfica - Upi).

SI HABRA DIVORCIO



NUEVA YORK. — Elizabeth Taylor y Richard Burton, parece que se divorciarán en efecto, al cabo de nueve años de matrimonio. Al menos, así lo asegura el abogado de él. — (Telefoto Cifra Gráfica - Upi).

BUENOS AIRES

ELECCIONES PRESIDENCIALES PARA EL 23 DE SEPTIEMBRE

Buenos Aires, 1. (Efe). — El Gobierno argentino dio a conocer hoy el decreto de llamamiento a elecciones, que en su parte resolutive expresa: se convoca al electorado «para que el día 23 de septiembre de 1973 proceda a elegir presidente y vicepresidente de la nación, para completar el periodo presidencial iniciado el 25 de mayo próximo pasado».



CALLE SAN MIGUEL

DEFINITIVO

CRUYFF NO IRA AL BARCELONA

SEGUIRA EN EL «AJAX»

(Página 16)

Frescor para los asientos de su coche en rafia natural. Cinturones de seguridad — Accesorios — Fundas skai con la garantía Aiscondel.

FORMAX Costa y Llobera, 80

COMPRE SU NAVE INDUSTRIAL

de 200, 300, 400 hasta 3.000 m²

En el Polígono La Victoria ASIMA

INTERESANTES FACILIDADES DE PAGO.

SERMAN

Fray Luis de León, 10 etlo. C - Tel. 23 82 18 - 23 66 26

BUENOS DIAS, AMIGOS

UNA IMAGEN DE LA CIUDAD



¡BUENA PESCA!

El perfecto pescador de caña es tranquilo, templado, paciente, sabe tomarse la vida con filosofía y... esperar, sentado. Es decir, el buen pescador de caña, —en este mundo agitado de codazos y malas caras— es un ciudadano que puede resultar, de veras, un ser ejemplar, digno de ser imitado...

¡Viva, pues, la dulce y tranquila pesca con caña!

(Retrató Kibas)

TELEVISION

SOBREMESA

- 1.45: CARTA DE AJUSTE
Vihuelistas es pañoles del siglo XVI.
- 2.00: AVANCE INFORMATIVO
- 2.05: PRIMERA EDICION
- 3.00: NOTICIAS
Información nacional e internacional.
- 3.35: LOS PAYASOS
«Las aventuras de Gaby, Fofó y Miliki».
Guión: Gaby, Fofó y Miliki.
Realización: Manuel Ripoll.
- 4.00: JENNIE, LA HIJA DEL GOBERNADOR
«Dos veces en la vida».
Director: Alan Rafkin.
Intérpretes: Dan Dailey y Julie Sommars.
- 4.30: DESPEDIDA Y CIERRE

TARDE

- 5.45: CARTA DE AJUSTE
«Mallorca». Baltasar Samper.
- 6.00: APERTURA Y PRESENTACION
- 6.01: AVANCE INFORMATIVO
- 6.05: LA CASA DEL RELOJ
«Traslados» (I).
Repetición.
Guión y adaptación: Lolo Rico de Alba.
Música: Manolo Gracia.
Presentación: Miguel Vila y Mercedes Ibáñez.
Realización: Eduardo Stern.
- 6.25: CON VOSOTROS
Fábula.
Libro: «La Vuelta al mundo de Korluis» de Thea Beckman.
— LOS PICAPIEDRA: «Real confusión».
— CENTINELAS DEL BOSQUE: «Un truco sucio».

- 7.30: LOS CHIRIPITIFLAUTICOS
- 7.40: BUENAS TARDES — MISCELANEA
- 8.30: NOVELA
«La actriz».
(Capítulo IX).
Autor: Henry Greville.
Guión: Luis Marquina.
Realización: Domingo Almdros.

NOCHE

- 9.00: TELEDIARIO
Información nacional e internacional.
- 9.35: SESION DE NOCHE
«Invitación a la danza» (Invitation to the dance) (1937).
Dirección: Gene Kelly.
Intérpretes: Gene Kelly, Carol Haney, Diana Adams, Igor Youskevitch, Tomara Toumanova.
Ballet compuesto de tres episodios: «El circo», «Anillo alrededor de Rosy» y «Simbad el marino».
- 11.15: VEINTICUATRO HORAS
Final de los servicios informativos.
- 11.40: ORACION, DESPEDIDA Y CIERRE

ama del gato Silvestre y del pequeño canario. Con tal motivo, Silvestre se disfraya de perro y es capturado por los laceros.

9.00: RAICES
«El canto» (I)
Guiónista y folklorista: Manuel Garrido Palacios.
Dirección: Carlos Serrano.
Se ha dicho siempre, con reiteración que suena a tópico, que «España es una canción». El equipo de «Raices» ha recogido testimonios del cancionero popular, que se ofrecen en dos emisiones sucesivas.

9.30: TELEDIARIO 2
Información nacional e internacional.

10.00: LA TERTULIA
Guión: Felipe Vila-Sanjuán.
Presentador: Julio Manegat.
Dirigida por Julio Manegat, la «Tertulia» comenta la vida y obra del escritor Miguel Mihura.

11.30: PATRULLA JUVENIL
«Corre, Lincoln, corre».
Dirección: Leonard Horn.
Intérpretes: Michael Cole, Clarence Williams III, Peggy Lipton y Tige Andrews.

12.00: ÚLTIMA IMAGEN

UHF

- 8.00: CARTA DE AJUSTE
Canciones murcianas.
- 8.25: PRESENTACION Y AVANCES
- 8.30: BUGS BUNNY
«Bugs Bunny en París».
Viaje de Bugs Bunny a París, donde varios jefes de cocina quieren guisarlo a su estilo. Mudanza del ama del



FARMACIAS

(De 9,30 mañana a 10 noche)

(*) Balaguer. San Miguel, 58, 211249; Canibet. Calvo Sotelo, 145 (Plaza Gomila-Terreno), 232456; (*) Claverol. Plaza de la Reina, 10, 215371; Forteza Rey. Plaza Cuartera, 19, 211996; Frau. Cerdá, 1, (Santa Catalina), 231626; Llobera. Plaza Santa Eulalia, 1, 212143; Oliver. Quetglas. Aragón, 240 (Hostalets), 272501; Planas. Llobera. Honderos, 78, 211507; Sastre. Capitán Salom, 34-36 (Próximo Cruz Roja), 251457; Soler Gayá. Cra. Arenal, 300 (Las Maravillas), 262668; Torres Pol. Ramiro de Maeztu, 7, (Son Pizá), 232311.

(De 10 noche a 9,30 mañana)

(*) Fornés. Bolsería, 1, (Fiscal C./ Colón).

(Abierta hasta las 12 noche)

Sastre. Capitán Salom, 34-36. (Próx. Cruz Roja).
Frau. Cerdá, 1. (Santa Catalina).

(Abiertas de 4,30 a 8)

Viader; Aragón, 772 (E. Vi-vero).

Siquier; Bartolomé Riutort, 47 (Ca'n Pastilla).

(*) Tienen servicio de oxígeno.

ASISTENCIA SANITARIA DE LA SEGURIDAD SOCIAL

Servicio Urgencias Médicas (Palma y suburbios, incluido El Arenal)

Diario: de 5 de la tarde a 9 de la mañana siguiente.
Domingos y días festivos: Servicio ininterrumpido.
Teléfono: 23 94 47 y el Ambulatorio "Félix Sánchez" calle Andrea Doria s/n.

SERVICIO MEDICO DE URGENCIA

Del Colegio Oficial de Médicos. Paseo Mallorca, 190. Teléfono 22 22 00 y 21 12 29.

Ambulancias: 25 14 45.

Policia: 21 12 21.

Enfermeras A.T.S. y Aux. a domicilio S.E.S. Teléfonos 26 06 70 22 31 10

CAMBIO FACILITADO POR EL BANCO DE CREDITO BALEAR

BILLETES DE BANCO

EXTRANJEROS

Dólar U.S.A.	56,00
10 y superiores	55,75
1, 2 y 5	55,44
1 dólar canadiense	13,67
1 franco francés	27,00
100 francos C.F.A.	139,62
1 libra esterlina	19,81
1 franco suizo	156,03
1 marco alemán	24,16
100 liras italianas	8,78
1 florin holandés	21,67
1 corona sueca	13,31
1 corona danesa	10,05
1 corona noruega	10,49
1 marco finlandés	15,41
100 chelines austriacos	325,74
100 escudos portugueses	250,74
100 Yens	20,81
1 Dirham	14,07
1 euro nuevo	7,34
1 peso mejicano	4,29
1 peso colombiano	2,37
1 peso uruguayo	0,94
1 sol peruano	0,59
1 bolívar	12,51
100 pesos argentinos	—
100 dracmas griegos	179,49

Cupon del ciego

175

Lea «BALEARES»

Radio

RADIO JUVENTUD "LA VOZ DE BALEARES" (O.M. y F.M.)

7:55: Apertura. Lectura de programas; 8:00: Buenos días Baleares: Variedades musicales, Comentario del día. Recuerdos musicales; 8:30: Vingresor, Club 33 (en sueco); 9:00: Vuelo a Méjico; 9:15: Barrabás; 9:30: Car Club; 10: Boletín RNE; 10:05: Sin orden ni concierto; 10:10: Apartomueble 73; 10:30: Radio Ruleta; 11:05: Moe Decoración; 11:20: Revlón; 11:30: Operación felicidad; 12: Hoy en Radio Juventud; 12:15: Club Mediodía; 13: Peoples, show; 13:30: Aperitivo con las estrellas; 13:45: Radio Diario; 14:15: El deporte al día; 14:30: Diario RNE; 16:05: Disco boom; 15:30: Festival; 16: Comercial Ambos; 16:35: Simplemente María; 17:30: Borrallino; 18: Panorama alemán; 19: Boletín RNE; 19:15: Disco show; 20: R. cupón pro ciegos; 20:05: Iglesia siglo XX; 20:20: Obras maestras de la música universal; 20:30: La noticia, la música, nosotros; 21: Super Ding Dong; 21:30: Radio Gaceta de los Deportes; 22: Diario hablado RNE; 22:35: El miedo nos une; 23: Tertulia; 00:30: 24 horas; 00:45: Buenas noches Baleares; 1:00: Cierre de la emisión.

F. M. 88,8 megaciclos:
8:00: Apertura. Radio Cop.
13:30: Cierre.
17:00: Apertura. Radio Cop.
10:30: Cierre de la emisión.

RADIO POPULAR DE MALLORCA

Onda media 1.268 kilociclos (Programa para hoy)

7: Apertura; 7:05: A quien madruga... Radio Popular le acompaña; 7:55: Guía I; 8: Nacional e internacional informativo; 8:25: Es ella; 8:55: Gente joven; 9:25: Blevit; 9:30: Studio alemán; 10:30: Bavaria; 10:58: Boletín meteorológico; 11:01: Guía 2; 11:06: Festival Juventud-73. Lista de popularidad. Bloque I; 11:35: Informativo Radio Popular. Guía 3. Bloque II. Nosotros preguntamos; 12: Angelus. Bloque II. Tribuna pública. Tus favoritos. Hace años. Bloque IV. Club de fans. Bloque V. Disco camp; 13:30: Guía 4; 13:40: Galería comercial; 14: Buenas tardes Baleares, primera parte; 14:30: Nacional e internacional informativo; 15: Buenas tardes Baleares, segunda parte; 15:30: Mallorca en fiestas; 16: Radio France; 16:28: Guía 5; 16:32: La radio en mangas de camisa; 17: Trece a Fany; 17:28: Guía 6; 17:33: De mujer a mujer; 18:10: Guía 7; 18:15: Blevit; 18:20: Su discoteca; 18:55: Guía 8; 19: Studio alemán; 20: Sorteo cupón pro-ciegos; 20:02: Guía 9; 20:05: XXIII Vuelta Ciclista a Mallorca; 20:35: Top-50 de España; 21:05: Guía 10: Nocturno informativo. Notas y comunicaciones. Entrevistas. Teletip del deporte. Boletín meteorológico. Farmacias de guardia. Cupón pro-ciegos; 21:40: Diálogo abierto; 22: Nacional e internacional informativo; 22:30: Guía 11. Transmite Radio Popular; 22:35: Cancioner d'avui; 23:05: La música llamada; 23:30: Guía 12; 23:33: Orquestas en la noche; 24: Palabras para el silencio; 0:05: Amigos en la noche; 2:00: Cierre de la estación.

FRECUENCIA MODULADA DE 97,5 MEGACICLOS:

7:00: Apertura en simulánea con Onda Media.
10:00: Radio France.
10:30: Emisión simulánea con O. M.
16:00: Estudio-4. Musical F. M.
18:30: Programa en lengua danesa.
19:00: Programa en lengua sueca.
20:00: Radio Internacional. Programa en lengua inglesa.
20:45: Emisión simulánea con Onda Media.
2:00: Cierre de la estación.

E. A. J. 13 RADIO MALLORCA (Programa para hoy)

SOLO F. M.

12:00: International show.
16:00: Musica. FM.
19:00: The Riki Lash Lazzar show.

ONDAS MEDIA Y F. M.:

7: Apertura. Música al despertar; 7:20: Santo rosario; 7:57: Matinal Ser; 8:30: Primera hora; 9:30: Paco Ruiz, detective privado; 10: Radiopop; 11:5: Angelus; 12: Mediodía Ser; 12:30: Sólo éxitos; 13: Pasarela; 13:50: Hoja calendario; 14: Hora exacta. Palma hoy; 14:05: Deportes; 14:15: Actuafidias; 14:30: Radio Nacional. Información local. Cartas; 15:10: Discotrés; 16: Sombras que matan; 16:30: El miedo nos une; 17: Jane Eyre; 17:30: El cielo que nunca vi; 18: Especial Cadena Ser; 18:30: Cita en París; 19: La rival; 19:30: La gran aventura de la historia; 19:45: Cristo en casa; 20: Hora exacta. Santoral para mañana; 20:10: Radiotodo; 21:30: Trotadiscos; 22: Radio Nacional de España; 22:30: La radio es joven; 23: Las semanas de la Ser; Luis Aguilé, disc-jockey; 24: La hora 25; 1:30: Programas para mañana y cierre.

Precedio hace 100 años

DIA 2 D AGOSTO DE 1873

En el Diario de Palma, leemos:

★ Al fin se están arreglando los pórticos de la calle de Palacio aunque no a expensas del Ayuntamiento, sino de los propietarios de las casas que forman dichos pórticos. En nombre del público damos las más cumplidas gracias a la sociedad Círculo Mallorquín y a los demás particulares, a quienes deberá Palma una mejora que reclamaba la cultura de la población. Y ya que hablamos de los pórticos de la calle de Palacio, sería de desear que el Ayuntamiento sujetara las obras que se están haciendo a un plan uniforme, de modo que en cada pórtico haya escalerita, pues sería de mal efecto que en unos la haya y en otros no.

★ Durante el día de hoy muchas personas acuden a las iglesias de la Orden Franciscana con motivo del Jubileo de la Porciúncula. Estos templos son San Francisco, Capuchinos, Santa Clara, Capuchinas y los oratorios de Nuestra Señora de los Angeles y de la Piedad. En todos ellos se nota mucha concurrencia y en las de las Capuchinas llaman la atención las macetas colocadas en el presbiterio, convirtiéndolo en un jardín. Antiguamente entraba este día en la ciudad mucha gente del campo o de pueblos rurales a tomar parte en los devotos cultos, hospedándose muchos en el Convento de Franciscanos, en donde eran recibidos con mucha generosidad. En Pollensa se celebra el día de la Virgen de los Angeles con la victoria alcanzada por los pollesines contra los moros que habían desembarcado en las playas de aquella bahía y habían saqueado la villa, en 31 de mayo, víspera de la Trinidad, del año 1550, que esta fiesta cívico religiosa se celebraba con un simulacro, fuegos artificiales y músicas; mas ahora ha quedado reducida a la función en la Iglesia Parroquial, en cuyo altar mayor existe la imagen de Nuestra Señora, patrona del pueblo, bajo la advocación con que la venera hoy la Iglesia.

★ Alcaldía Popular de Palma. Reformada la alineación de la calle de Molineros de esta ciudad se anuncia al público que el plano de dicha calle y proyecto de nueva alineación de la misma estará de manifiesto en esta Secretaría por espacio de veinte días a contar de la inserción del presente en el B. O. de la provincia. Palma, 1 agosto, 1873. Gabriel Oliver. P. A. del Ayunt. Antonio Sureda Srío.

ESEA



PUERTO

HOY, EL «DANA SIRENA»

EL DOMINGO, VISITA DEL «RAFAELLO»

A mes nuevo, pocas novedades que destacar. Aunque, claro, todavía es demasiado pronto para comenzar a criticar a este novísimo y bastante caluroso agosto.

La jornada de ayer en los muelles palmesanos, esta es la verdad, ofreció pocos alicientes. Entre otras cosas, por la ausencia aquí de buques turísticos, que quisiera o no son los que dan una nota de color. Pero todo llegará, caramba, ENTRADAS

Hasta últimas horas de la tarde llegaron ayer, con los colores de la Trasmediterránea, varios mercantes y, el «canguro» español «Cabo San Sebastián» de la Compañía Ybarra PAUSA

Les habíamos anunciado que durante la jornada del miércoles no se registrarán llegadas trasatlánticas. Y no las hubo. Fue, por lo tanto, una nueva jornada en blanco. Como tantas otras. «CANGURO»

El que si llegó ayer fue el «canguro» español «Cabo San Sebastián», de la Compañía Ybarra, del que sobradamente saben nuestros lectores que está cumpliendo la línea de carácter regular Génova-Ba.celona-Palma y viceversa, Zarpará el mismo día, a las 24 horas. «DANA»

Hoy, la anunciada visita del otro «canguro», el danés «Dana Sirena» (o «Dana Corona», que para este caso tanto montan). En su viaje de regreso a Génova, en donde tiene su base, llegará de Tánger y Málaga. Y como tantas otras veces, en los muelles de Perales tan solo, prácticamente, tomará y desembarcará pasaje.

«RAFAELLO»

Para el día 5, una escala de lujo. La que protagonizará el magnífico trasatlántico italiano «Rafaello», de la Italia. Llegará a las 7, desde Nueva York, quedando durante su escala en los muelles de Perales. Zarpará el mismo día, a las 17, rumbo a Génova. GEMELO

Y aunque nos habrán visitado varios otros trasatlánticos, los recordaremos también que el día 25 tendremos en los muelles palmesanos el gemelo del antes citado, el «Michelangelo», muy conocido aquí por sus anteriores viajes. Vendrá de Nueva York, para salir después a Génova.

Y por hoy nada más. Hasta mañana, buenos días, ESTADO DEL MAR

La previsión del estado del mar valedera para el día de hoy en el archipiélago balear, es: marejadilla J. J.

GOBIERNO CIVIL DE BALEARES

CUERPO AUXILIAR DE LA ADMINISTRACION CIVIL DEL ESTADO

En el Boletín Oficial del Estado núm. 182 correspondiente al día 31 de julio de 1973 aparece publicada una Resolución de la Presidencia del Gobierno por la que se hace pública la relación de aspirantes aprobados en la fase de oposición de las pruebas selectivas para ingreso en el Cuerpo Auxiliar de la Admón. Civil del Estado, convocadas por Orden de la misma Presidencia de 23 de diciembre de 1972

DOS IMPUGNACIONES AL PLAN DE ORDENACION URBANA DE POLLENSA

Francisco Moll Marqués, Secretario de la Obra Cultural Balear, en nombre y representación de esta entidad acude a esa Alcaldía y dice:

Que comparece en la información pública abierta en el expediente relativo al Plan de Ordenación Urbana de Pollensa, y se opone al mismo en lo referente a la península de Formentor, por los siguientes motivos.

1º La península de Formentor es uno de los parajes privilegiados de Mallorca por su belleza, que la ha convertido en símbolo y motivo de atracción para toda la isla. Cualquier desfiguración en su fisonomía, provocada por un exceso de construcción, contribuiría a envilecer aún más la imagen turística de nuestra isla en todo el mundo, causando un daño irreparable a los intereses económicos de la isla entera.

2º La defensa del paisaje y de la naturaleza en general, que es patrimonio colectivo irrenunciable del pueblo mallorquín, se ve incrementada en Formentor por el hecho de haber entrado en nuestra literatura gracias a la pluma del gran poeta de Pollensa, Miquel Costa i Llobera. Esto da doble valor espiritual a aquella tierra, convertida también en símbolo literario, y resulta un contrastido que el mismo Ayuntamiento que enalteció la figura del poeta, permita la destrucción de lo que fue su patrimonio moral y material, tan sabiamente respetado hasta hoy por sus actuales poseedores.

3º Existe un decreto de protección de la zona Norte de Mallorca que si en algún sitio debería aplicarse con toda su fuerza es precisamente en la península de Formentor.

Por todo lo expuesto, SUPLICA a esa Alcaldía que, habiendo por presentado en tiem-

po y forma este escrito de oposición al Plan General de Ordenación Urbana de Pollensa, se sirva proponer al Magnífico Ayuntamiento Pleno la modificación del Plan hasta que quede garantizada en toda su integridad la conservación del carácter y belleza de la península de Formentor". Dios guarde a Vd. muchos años. Palma de Mallorca, 12 de julio de 1973.

LOS PROFESIONALES DE LAS ARTES Y LAS LETRAS

«Los abajo firmantes, profesionales de las Artes y las Letras, cuyos nombres, domicilios y profesiones constan junto a las respectivas firmas, acuden a esa Alcaldía y respetuosamente exponen:

Primero. — En el Boletín Oficial de la Provincia de Baleares correspondiente al día 12 de junio último aparece inserto el anuncio de información pública del «Plan General de Ordenación Urbana del término municipal de Pollensa», que según se desprende del parecer de los técnicos y de los comentarios aparecidos en la prensa, afecta gravemente a la península de Formentor.

Segundo. — El citado lugar «Formentor» es uno de los más bellos paisajes del Mediterráneo y constituye sin duda alguna un símbolo en el que se resume la más alta espiritualidad de nuestro país. Cualquier posibilidad de que dicho paraje sea desnaturalizado en su propio ser físico y en su ambiente, hasta ahora prácticamente intactos, supondría un atentado gravísimo e irreparable contra nuestra isla y sus esencias culturales.

Tercero. — Al autorizarse en virtud del referido «Plan General de Ordenación» la edificación masi-

va en determinados lugares de la península de Formentor, se dejarían a merced de la especulación y de los intereses económicos de corto alcance unos valores de orden estético y espiritual, que serían prontamente destruidos con la consiguiente mengua de un patrimonio cultural que a todos pertenece.

Por todo lo expuesto, SUPPLICAN a esa Alcaldía que, habiendo por presentado este escrito, tenga por formuladas en tiempo y forma las precedentes alegaciones y a los firmantes por opuestos al «Plan General de Ordenación Urbana del término municipal de Pollensa».

Dios guarde a Vd. muchos años. Palma de Mallorca, 11 de julio de 1973.

J. M. Llopart, Francesc de B. Moll, F. Moll Marqués, Damià Ferrà-Pons, Miquel Arbona, M. Plaza F. Quetglas, Carmen Barceló, Luis Castaldo, Manuel Avedán, Margarita Thomàs, Pau Llabrés, Anthony Kerrigan, John Ulbricht, P. Martínez «Pavia», Francisco Quetglas, María Dolores Rosanes, Carme Simó, Llorenç Capellà, Rafael Amengual, José Piña, Isabel Siau, Antonio Vilá y Jaume Vidal Alcover»

CAPITANIA GENERAL DE BALEARES

AUDIENCIAS

En el día de ayer S. E. el Capitán General de Baleares ha recibido en audiencia a los siguientes señores:

D. Martín Mora Moragues, Presidente de la Federación Balear de Tenis, acompañado de D. Carlos Groizard Bohórquez, Secretario Provincial de la Delegación de Educación Física y Deportes. D. Pedro Galmés Riera, Alcalde de Manacor.



AEROPUERTO

FIN DE MES

Ha finalizado uno de los meses de mayor movimiento de pasajeros en el año: julio. El aumento que se ha producido en relación con julio del 72 es evidente. No sé aún el tanto por ciento, pero me parece —sin asegurarse— que supera el 6 %.

Y sin transición, sin una breve tregua, se ha ingresado en otro mes fatigante, como es agosto, en el que se espera aún más pasajeros AYER

Ayer miércoles, sobre todo por la tarde, el número de pasajeros fue bastante alto. Los vuelos regulares procedentes del extranjero, llegaron completos. Lo cual es demostrativo de la gran afluencia de estos días.

Atrás ha quedado aquella languida imagen del escaso movimiento, que se veía y comentaba allá por mediados de junio, hasta principios de julio. EL AUMENTO

El aumento que se produjo entre el fin de semana formado por sábado 21 y domingo 22, con respecto a sábado 28 y domingo 29, ha sido de 2.75 % aproximadamente.

El aumento general de todo el mes de julio, es muy superior a esa cifra. Empero, el aumento de los 7 primeros meses del año, en comparación con los mismos del 72, no ha de estar a la misma altura, puesto que se arrastran cifras no muy favorables en mayo y junio. FINALMENTE

Para poner punto final, les diré que si la cifra total de pasajeros del 72 que fue, en números redondos, de 6.130.000, aumentó en un 6 %, el total de este año será de 6.610.000.

Y creo que esa cantidad es enorme. No sé si la que se precisa o no pero impresionante para cualquier ambiente turístico.

SE CALCULAN ALREDEDOR DE 55.000 PASAJEROS PARA EL PROXIMO DOMINGO

ESCRITORES

Ayer llegó, procedente de Zurich, en un vuelo de Swissair, el escritor salvadoreño Mario Hernández-Aguirre, en compañía de su familia.

Y, dentro de este mes, se espera el arribo de varios escritores, también hispanoamericanos, y sumamente conocidos, por haber editado en España, que vendrán a pasar vacaciones. En algunos casos dichas vacaciones serán breves. En otros, no tan breves.

En cuanto a Miguel Age, Asturias, dado que fue operado hace semana y media, es aún incierto la posibilidad de que nos visite en esta temporada veraniega. Ayer aún no había abandonado la clínica. DE CASA

Durante toda la primera quincena de agosto, tomará vacaciones D. Hilario Llabrés, jefe de relaciones públicas de Ibeica.

Y, ya que hablamos de él, me referiré a las primeras gestiones que ya ha iniciado, con relación a la próxima Semana Cultural que realizará el club de Empresa de Ibeica. SE ESPERA

Así como la semana anterior se esperaba que el fin de semana fuera de «antología», y en realidad lo fue, ahora también se piensa que este próximo fin de semana podrá serlo.

La programación de vuelos charters, es muy similar a la del fin de semana anterior. Y, en cuanto a los vuelos regulares, sino vienen más cargados por lo menos se mantienen igual. Por lo que nuevamente se contabilizan 54.500 pasajeros el domingo, o se sube aún más. Se llegaría a esos 55.000 pasajeros que muchos consideran como cifra lógica, dados los aumentos anuales que se suelen registrar. Hasta mañana, COCO MENESES

CRONICA de SOCIEDAD

ENLACE JORDA-BORDEHORE

En la capilla de Santa Ana del Palacio de la Almudaina se ha celebrado la boda de la señorita Mercedes Bordehore Vanrell con el Ingeniero de Caminos don Luis Jordá de Noreña.

Bendijo la unión y pronunció una plática el Reverendo don Julián Chicano Peñaranda, teniente vicario de la Base Aérea de Manises (Valencia).

La novia entró en el templo del brazo de su padre, don Rafael Bordehore Moreno; y el novio acompañado por su madre, doña Teresa de Noreña Ferrer.

Apadrinaron a los contrayentes sus respectivos padres. Ostentaba la representación judicial don Víctor Aranzabe, ante quien firmaron como testigos por parte de la novia el General de Aviación, don Juan Retuerto; el Coronel de la misma Arma, don José de Lacour; el Doctor don Juan Vidal Miralles, don Antonio Buades Fiol, don Eduardo Attard de Rojas, don Antonio Blanes Vanrell y don Vicente Sarzo Bordehore. Por parte del novio, firmaron su hermano, don Rafael Jordá de Noreña; su primo, don Alfonso Rodríguez de Noreña; don Julio Agosti Sánchez, don Félix Amorena Villanueva, don Luis Valdés y González-Roldán, don Julio Gómez Piqueras y don Eduardo Prieto Morales.

Terminada la ceremonia los invitados fueron obsequiados con un aperitivo seguido de cena en el Hotel de Mar.

SU LISTA DE BODAS EN Casa José Buades, s.a

ENLACE TORRES-VALLS

El pasado día 28 de julio, en el altar mayor de la parroquia de Santa Margarita, bellamente adornada e iluminada, se efectuó el enlace matrimonial de la señorita María Valls Perelló, y don José Torres Gaya.

La novia entró en el templo del brazo de su padre don Ramón Valls Aguiló, haciéndolo el novio del brazo de su madre, doña Bárbara Gaya Bassa.

Bendijo la unión y celebró misa el Rvdo. don Mateo Cladera Matas, amigo de los contrayentes.

Fueron padrinos de boda, por parte de la novia sus padres don Ramón Valls Aguiló y doña Margarita Perelló Roselló, y por parte del novio sus padres don Martín Torres Ribas y doña Bárbara Gaya Bassa.

Firmaron el acta matrimonial como testigos, por parte del novio, don Juan Pujadas Santandreu; don Rafael Cladera Matas; don Juan Mas Font y don Gabriel Ginart Gaya. Haciéndolo por parte de la novia: don Antonio Aguiló Monjo; don Pedro Aguiló Monjo; don Bruno Llopis Valls y don Juan Ballester Perelló.

Finalizada la ceremonia, todos los invitados, fueron obsequiados con una cena en el Hotel Jancero de Ca'n Picafort.

El nuevo matrimonio inició su viaje de bodas hacia la Península para visitar diversas capitales. Reciban los nuevos esposos nuestra más cordal enhorabuena.

NATALICIO

En la clínica «Mare Nostrum» ha dado a luz un niño doña Teresa Llobera Nadal, esposa de don Juan Tomás Sintés.

Restaurante NEPTUNO COCINA DIRIGIDA POR SU PROPIETARIO JUAN JOSE ITURRIAGA SERVICIOS DE BODAS, BANQUETES, COMUNIONES y CONVENCIONES FAMILIARES. FACIL APARCAMIENTO. PASEO MARITIMO y PLAZA MEDITERRANEO. TELEFONO: 23 70 24.

DR. S. MIR BENNASAR INFANCIA — SAN MIGUEL, 192 HA REANUDADO SU CONSULTA

SENSACIONAL APERTURA Próximo Sábado 4 Agosto

DISCOTHEQUE (ANTES «RODEITO») Plaza Gomila (frente H. Mediterráneo) Abierto de 22,30 a 5,30

AYER, PLENO ORDINARIO

DECLARACION DE EXTEMPORANEIDAD DE RECURSOS CONTRA EL PLAN GENERAL DE ORDENACION



DIPUTACION

ESTA REDACTANDOSE EL PROYECTO DE REFORMA INTERIOR DEL TEATRO PRINCIPAL

DESTACADO INFORME DE LA VICEPRESIDENCIA SOBRE POSIBLES SOLUCIONES AL PROBLEMA DE ELIMINACION DE BASURAS

Con una cierta sicosis de vacaciones y con una puntualidad desacomunada comenzó ayer por la mañana el último pleno de la Diputación antes de las vacaciones de agosto que comenzarán en aquella casa precisamente hoy.

Un orden del día escaso y de escasa importancia hacía preveer una sesión cómoda, sin grandes discusiones y de escasa duración. Así lo hubieran deseado todos y el descanso se hubiera iniciado sin acaloramientos y sin mal sabor de boca. Pero, en definitiva, lo que se presentaba como una jornada de media fiesta fue una continua discusión que se convirtió en la sesión más plumbea y larga de cuantas han venido desarrollándose a lo largo de este año.

PLAN DE ORDENACION

El primer asunto largo de la mañana lo constituyó la información sobre el recurso de reposición interpuesto por el

Colegio de Arquitectos de Cataluña y Baleares y otros dos recurrentes contra la aprobación definitiva del Plan General de Ordenación Urbana de Baleares, y las alegaciones de

Todo ello a causa de una serie de cuestiones bizantinas que fueron planteadas y a las que no se les dio solución satisfactoria. El entrar en detalles sobre todo ello alargaría mucho esta crónica, por ello, de modo un tanto esquemático reseñaremos las cuestiones que sobresalieron entre las demás que, a decir verdad salvo excepciones tampoco fueron de gran interés ya que se trataba de asuntos previstos de antemano.

Bajo la Presidencia de don José Alcover, estuvieron presentes los diputados Sres. Terrassa, Tortella, Company, Anguera, Enseñat, Alemany, Casanovas, Sampol, Cáffaro, Quint, Ramón Fajarnés, Timoner, Galmés y Vanrell.

la Diputación en relación a los citados recursos.

El Colegio de Arquitectos recurrió ante el Ministerio de la Vivienda indicando que tras el período de información pública y su aprobación se habían introducido modificaciones en el Plan General que modificaban sustancialmente su contenido, por lo que consideraban que hubiera sido necesario una nueva exposición al público para recurrir los que se consideraran afectados; igualmente acusaba al plan de que admitía la posibilidad de realización de Planes parciales de urbanización sin la necesidad de que se atuvieran a planes generales.

Las otras dos impugnaciones a cargo de particulares don Gabriel Morales y Urbanizaciones Cristal, defendían intereses particulares relacionados con la isla del Aire, en Menorca y la Playa de Son Bou, también en Menorca.

A todo ello contestó la Diputación en forma de alegación acusando de extemporaneidad en los recursos presentados y de errónea interpretación de las directrices del Plan. A las alegaciones de particulares se contestó que con aquellas decisiones se pretendía defender los valores paisajísticos y ecológicos de las zonas objeto de discusión.

La política o doctrina de la Diputación sobre esta cuestión fue expuesta claramente y con energía por el Presidente quien declaró que, una vez dados a conocer los recursos se declaraba su improcedencia puesto que el Plan estaba legalmente aprobado por el Ministerio de la Vivienda, y publicada su aprobación en el Boletín Oficial del Estado.

Al margen de todo ello, cabe la posibilidad de que el Ministerio de la Vivienda estime los recursos interpuestos o los desestime, lo cual zanjaría de forma definitiva el problema planteado u obligaría a la Diputación a recurrir ante el Tribunal Supremo. De todas formas cuanto pueda suceder en adelante es mera especulación, ya que el Plan, en estos

momentos, está legalmente aprobado y en vigor por lo que si no se pronuncia el Ministerio de la Vivienda quedará zanjada definitivamente la cuestión.

TEATRO PRINCIPAL

El pasado 15 de julio fue encargado oficialmente el proyecto de reforma del Teatro Principal al arquitecto Pedro Nicolau Bover. Se tardará en su redacción unos tres meses, con lo que se culminará una nueva etapa. Es muy posible que si este proyecto que está redactándose en estos momentos se aprueba, las obras puedan comenzar a principios de este próximo invierno.

LOS PUERTOS

DE BALEARES

Fue notificada una gestión de la Presidencia acerca de la Dirección General de Puertos, destinada a conseguir una draga para efectuar trabajos de dragado en los puertos menores de la Isla de Mallorca. Es posible que esta petición pueda ser atendida en el próximo año.

ELIMINACION

DE BASURAS

El vicepresidente de la diputación, Sr. Terrassa emitió un largo informe en relación a las reuniones y trabajos que se han venido realizando para constituir una mancomunidad de municipios para los servicios de recogida y eliminación de basuras, y se acordó la realización de un estudio de orientación. El informe resultó un completo y documentado estudio de las posibilidades que se plantean en este terreno, y un esfuerzo que emprende la Diputación para coadyuvar a la solución de esa amplia problemática.

ULTIMA CUESTION

Casi una hora duró el debate en torno a una cuestión sin demasiada importancia, pero que condicionaba la buena marcha del gabinete de información urbanística de la



Diputación, constituyó la nota discordante del pleno y terminó con él casi a las tres de la mediodía. Poco más que destacar de

cuanto ayer aconteció, excepto que el aire acondicionado funcionó a las mil maravillas. Gaspar SABATER VIVES (Clisé de Archivo).

DELEGACION DE HACIENDA

CALENDARIO DEL CONTRIBUYENTE PARA EL MES DE AGOSTO

IMPUESTO SOBRE LOS RENDIMIENTOS DEL TRABAJO PERSONAL. — El día 31 de agosto finaliza el plazo para las declaraciones trimestrales que deben presentar las Compañías de Seguros, Compañías de Productos Monopolizados por el Estado y Patronato de Apuestas Mutuas Deportivo-Benéficas, por las comisiones satisfechas o abonadas a sus agentes durante el trimestre anterior.

CONTRIBUCION TERRITORIAL RUSTICA. - CUOTA PROPORCIONAL. — Permanece abierto al plazo, que se inició el día 1 de julio y finalizará el 30 de septiembre, para presentar la renuncia de estimación objetiva de las bases correspondientes al próximo ejercicio.

CAMBIO DE DOMICILIO FISCAL DE LOS CONTRIBUYENTES. — Se recuerda la obligación que tienen todos los contribuyentes sujetos a cualquier tipo de impuesto, de declarar los cambios operados en el domicilio fiscal de sus bienes, negocios

o actividades. Para ello podrán utilizar los impresos que se facilitan en la planta baja de esta Delegación —ventanilla de venta de impresos—, debiendo presentarlos, una vez cumplimentados en la ventanilla de Información —registro de entrada de documentos— instalado en la misma planta.

El cumplimiento de esta obligación, le evitará el pago de sanciones —multas por no atender citaciones o requerimientos—, y recargos exigidos en el trámite de expedientes ejecutivos— ya que no es posible reponer a período voluntario una deuda alegando que no es correcto el domicilio cuando éste no se ha comunicado a la Administración.

NOTA. — Este calendario tiene exclusivamente carácter ilustrativo e informativo y su contenido no puede ser invocado en apoyo de ninguna reclamación o recurso.

Palma de Mallorca, agosto de 1973. — El Delegado de Hacienda.

GARAGE VIDAL

avda. alejandro rossello n° 56 telfs. 21 16 41 - 21 23 72

Concesionarios para Baleares de



VOLKSWAGEN

se complace en ofrecer sus nuevos servicios de

ASISTENCIA TECNICA

en el

POLIGONO DE "LA VICTORIA"

Gremio de Toneleros,s/n-T. 29 09 19

TAGOMAGO

DOMINGO TARDE Y NOCHE

RITA PAVONE

RESERVE SU MESA - TELEFONOS 23 26 57 Y 23 50 41

LOS BANCOS Y CAJAS DE AHORROS CONFEDERADAS

Se complacen en informar a sus clientes y público en general de los nuevos tipos de interés que rigen desde el pasado 27 de julio:

Cuentas corrientes a la vista 0'75 %

Libretas de ahorro 2'50 %

IMPOSICIONES A PLAZO FIJO:

a) A tres meses 3'50 %

b) A seis meses 4'50 %

c) A un año 5'- %

d) SUPERIOR A DOS AÑOS 6'- %

Cuenta de Ahorro - Vivienda 6'- %

Cuenta de Ahorro del emigrante 6'- %

En merecimiento a su intenso laborar en pro de la juventud

INCA RINDIO MERECIDO HOMENAJE A FRANCISCO HOMAR LLINAS

(MARTINEZ CAMPOS, enviado especial). Inca ha pagado una deuda de gratitud, que había contraído, tiempo ha, con Francisco Homar Llinás, el estupendo amigo y entrañable camarada, entregado en cuerpo y alma, con ilusión inigualable a esa labor difícil, aunque hermosa, de formar integralmente a la juventud.

Francisco Homar Llinás, veterano Oficial Instructor de Juventudes, hombre de cultura vastísima, de intensas inquietudes, de bondades sin límites, de inveterada vocación política y docente, de bien probada formación intelectual y céntrica, es un inquebrantable por vocación y de corazón; ciudadanía voluntariamente ejercida que le ha llevado, durante muchos años, a ejercitar un agotador quejido constante, sin tregua al descanso, en pro de los jóvenes de Inca y su Comarca, que le reconocen como maestro y amigo, como consejero y orientador excepcional.

Ahora, hace unas fechas, coincidiendo con las fiestas patronales de la Ciudad, Inca se ha honrado, honrando a Paco Homar, a través de un homenaje singular, emocionante, brillantísimo, con escenario en el Salón de Sesiones de la Casa Consistorial.

Junto a Paco Homar, vibrando con él, alegrándose de su alegría, queridos amigos y camaradas de ayer y de hoy, jerarquías y autoridades, en presencia física y otras muchas, centenares, sumadas al acto mediante telegramas y cartas de adhesión y de recuerdo.

Vaya por delante, antes del obligado cronicar, nuestro abrazo cordial de amigo de verdad y la felicitación sincera y sentida.

PERSONALIDADES

ASISTENTES

Para presidir el acto de homenaje se trasladó, desde Palma, el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, don Enrique Ramos Fernández, a quien acompañaban los Delegados Provinciales de la Juventud y Educación Física y Deportes don Mariano Ysasi Gordon y don Miguel Garau Carbonell, respectivamente; don Lorenzo Oliver, Inspector Provincial del Movimiento; don Juan Frau Tomás, Presidente de la Cámara de Comercio; don Julio Barrado, Teniente de Alcalde del Ayuntamiento de Palma; don Onofre Tarrasa, Director del Departamento de Política Local; don Ramón Colombás, Vicepresidente de la Agrupación de Antiguos Miembros del Frente de Juventudes y don Antonio Gutiérrez Ubierna, Delegado Provincial de Información, entre otras autoridades, jerarquías y representaciones.

En representación de los inquebrantables todos, que a buen seguro quisieron sumarse al homenaje a Paco Homar, se encontraban el Alcalde y Jefe Local del Movimiento de Inca, don Antonio Fluxá; Jefe de Primera Instancia, don Ignacio Berlanga; Teniente Coronel Jefe de la 244 Comandancia de la Guardia Civil, don Mateo Ventayol; Comandante Militar, Jefe del Grupo Ligero de Caballería, don Francisco Cibrán; Ecomando de la Iglesia Arciprestal de Santa María la Mayor, don Juan Lliteras; Tenientes de Alcalde don Mateo Ferrer, don Jaime Beltrán y don Juan Morell; Ayuntamiento y Consejo Local del Movimiento en pleno; Junta Juvenil de Mandos; Director del Instituto, don Antonio Vicens; Jefe de Estudios de dicho Centro, don Carlos García; Secretaria, doña Lucía Liompart; Directores del Grupo Escolar Mixto, don Pedro Ballester; de E.G.B. del Instituto Ramón Llull, don Bernardo Cabrer; Profesores de todos los Centros de Enseñanza de la ciudad; Delegados Locales de la Juventud de los pueblos de la Comarca; atletas de los Clubs Doncel y Medina; Delegada de Sección Femenina, doña Carmen Ramírez; Jefe Local de la O.J.E.,

don Cristóbal Soler y otras representaciones.

Asimismo se encontraban presentes don Miguel Suau, Magistrado de Trabajo; don Sebastián Garau, Catedrático del Instituto Ramón Llull y los Alcaldes de Muro, Alcudia, Sineu y Selva.

PALABRAS DEL

ALCALDE DE INCA

Abierto el acto, don Juan Llobera, Secretario del Ayuntamiento de Inca, dio lectura al acta de la Corporación Municipal en que se adoptó el acuerdo de rendir homenaje a Francisco Homar, haciéndole entrega de una placa conmemorativa en agradecimiento a la prolongada e intensa labor por él desarrollada en pro de la juventud; tras de lo cual el Alcalde de la Ciudad de la Piel, don Antonio Fluxá Figuerola, pronunció unas palabras destacando la entrega incondicional, inteligente y positiva de Paco Homar a lo largo de un cuarto de siglo, siempre dedicado a la formación de los jóvenes, en un quehacer ilusionado y de total entrega, que le hace merecedor de la mayor gratitud, el cariño y el respeto generales; de los que el homenaje que se le rindió tan solo era una muestra sencilla y humilde de dar a conocer de qué forma Inca, sus autoridades y sus gentes le llevan en el corazón y cómo valoran ese envidiable espíritu de servicio que siempre, en todo momento, ha presidido el laborar de este hombre que ha sabido, con gallardía singular, coadyuvar de forma determinante, única, a la formación de los hombres del futuro que tanto necesita nuestra Patria.

ENTREGA DE LA PLACA

CONMEMORATIVA

Acto seguido, el señor Fluxá Figuerola rogó al Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, hiciese entrega a Paco Homar de la placa recordatorio del homenaje, lo que hizo don Enrique Ramos Fernández, entre el encendido y emotivo aplauso de todos los presentes.

DISCURSO DE

FRANCISCO HOMAR

A continuación hizo uso de la palabra Francisco Homar Llinás, en un parlamento lleno de contenido y magistralmente pronunciado. Comenzó expresando su profundo agradecimiento a la Corporación Municipal por el homenaje que se le dispensaba, haciendo encendido elogio de las autoridades locales, dignas representantes de todos los habitantes de una Ciudad que, como Inca, es laboriosa y pujante, gracias al esfuerzo y las virtudes de unos hombres que saben trabajar, incansablemente, con la canción en los labios y el corazón puesto en sus familias. Frente a la postura hipócrita de la falsa modestia y el pecado de soberbia Paco Homar dijo que aceptaba el homenaje para que «me sirva de hoy en adelante de estímulo y de acicate, para que impidan se adormezcan en mí todas aquellas hipótesis de saber encontrarme a mí mismo, en la entrega y en el servicio a la juventud, para que a través de dicha labor, pueda servir a mi Patria». Dice Francisco Homar que si bien el momento se prestaría a



hacer un rendimiento de cuentas, un balance de éxitos y fracasos, prefiriere no hacerlo porque ello acarrearía el peligro de caer en un triunfalismo impropio e inadmisibles.

Y añadió: «He procurado eso sí, una lealtad rígida y total, sin fisuras, dentro de una línea que no fuera impaciente ni desalentadora, sino apasionada, procurando llenar los espacios y lagunas, donde a veces no llegaban las soluciones administrativas, o los recursos legales del poder. Entonces, dejando aparte reflexión y legalidad, intenté la solución de los problemas, a golpes de corazón y de intuición, porque como el marino en alta mar, he tenido a veces que prescindir de reglamentos y las soluciones aprendidas en los manuales.

Y para evitar fracasos, otras muchas veces, he dejado al margen el funcionarismo, para escoger el servicio, y olvidarme bastante de la burocracia para potenciar el sentido de misión, como diría el maestro Eugenio d'Ors en la tarea de cumplir el artículo num. 21 de la Ley Orgánica del Estado, de «Contribuir a la formación de las juventudes españolas, en la fidelidad a los Principios del Movimiento Nacional, e incorporar las nuevas generaciones a la tarea colectiva».

Pero sí, me vais a permitir que entre las muchas alegrías y satisfacciones que he tenido manifiesta tres cosas:

Primera. — Haber contribuido en mayo de 1954 a la instalación y funcionamiento de Radio Inca en el desaparecido casal de Ca'n Vich. Toda la población de Inca se volcó masivamente y generosamente a facilitar dicha tarea, como algo propio.

Segunda. — Haber intentado sembrar y propagar la afición al deporte básico del Atletismo, en Colegios, Escuelas y en el Club Doncel de Inca, y haber encontrado total correspondencia en los profesores y en estos magníficos muchachos y muchachas, que todos los años y repetidamente han paseado dignamente y hasta triunfalmente el nombre de Inca y de Baleares por Tarragona, Burgos, León, Zaragoza, Valencia, Málaga, Madrid, etc.

Tercera. — Poder disponer fi-

nalmente de un local para la juventud de nuestra población, gracias al gesto y esfuerzo de nuestro Alcalde y Jefe Local del Movimiento.

Francisco Homar prosiguió sus palabras, con frases de gratitud a los jóvenes, alumnos con quienes ha compartido, durante largos años, trabajos e ilusiones; a los Directores de los Centros de Enseñanza Media y Educación General Básica que, en toda ocasión, le prestaron su incondicional colaboración y, finalmente, a sus más íntimos colaboradores, la Junta Juvenil, profesores y maestros, por «lo mucho que me habéis dado y por lo mucho que he podido aprender de todos vosotros: amistad, sinceridad y laboriosidad».

Gratitud que Paco Homar hace extensiva a las autoridades de Inca y su comarca, teniendo un párrafo entrañablemente especial a

Mariano Ysasi, Delegado Provincial de la Juventud y Antonio Fluxá, Alcalde y Jefe Local de Inca, «hombres a los que profeso amistad y merecida devoción».

Por último, dijo Francisco Homar, en su brillante y emotivo discurso:

«Y quiero proclamar aquí públicamente, que uno de mis mayores orgullos, es el poder servir en las filas del Frente de Juventudes, el cual lleva implícitas unas emociones, capaces de elevar el contenido de una misión y de una labor altamente apasionante y sugestiva.

Finalmente, a todos os pido, desde la máxima autoridad hasta el más humilde de los padres, que me continúis prestando vuestro apoyo moral y material, para que pueda proseguir en esta tarea difícil, pero maravillosamente hermosa, de servir a la juventud y contribuir en la medida de mis

fuerzas y capacidad, para ayudarla a formarse en el mejor servicio de la comunidad y en definitiva de Dios y España, la Patria de Francisco Franco, del Príncipe Juan Carlos y de todos los españoles de buena voluntad, para que un día pueda cumplirse el sueño ilusionado de José Antonio de una España, grande, libre; más fuerte y más bonita para todos.»

HABLA EL GOBERNADOR

CIVIL Y JEFE PROVINCIAL

DEL MOVIMIENTO

El Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento don Enrique Ramos Fernández, con sus palabras, puso broche final al acto en homenaje de Francisco Homar.

«Queda poco, por decir, dijo el señor Ramos Fernández, tras las palabras de don Francisco Homar, dictadas por un corazón limpio y una mente clara de antiguo camarada. Lo ha dicho todo, en el marco de la más absoluta verdad. Para servir, que es, en definitiva, la obligación de todo hombre del Movimiento Nacional, no se necesita más que corazón que es lo que ha puesto Paco Homar, siempre, a disposición de su quehacer».

Don Enrique Ramos, continuó diciendo, «Felicitó a Paco Homar y, también a la Corporación y al Alcalde, que han tenido el acierto de premiar a un hombre que ha hecho entrega de su vida al servicio de la comunidad, colaborando a la formación de las nuevas generaciones, con el ejemplo y el testimonio más rigurosos».

El Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento terminó sus palabras, diciendo:

«Como Jefe Provincial me alegro infinito de haber entregado a Francisco Homar esta placa y le deseo que siga por este camino juvenil de corazón abierto, de mente clara, ante las estrellas abiertas en el cielo y como si fuese un combatiente, como deseaba José Antonio, sirviendo al Frente de Juventudes, que es servir a nuestra Patria».

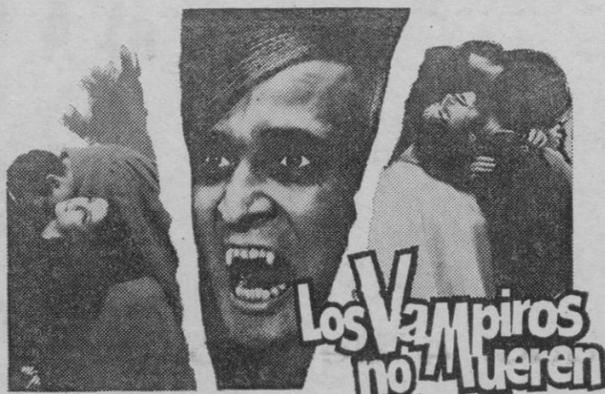
CENA DE COMPANERISMO

Finalizado el acto del Ayuntamiento, en un Celler de la localidad tenemos entendido que se celebró una cena de compañerismo, organizada por el Alcalde, señor Fluxá; acto que no reñíamos por cuanto que, al no haber sido invitados, no tenemos conocimiento del desarrollo del mismo.



TODO LO QUE EL CINE AUN NO HABIA CONTADO SOBRE EL VAMPIRISMO

¡EL SADISMO DE UNA SECTA DIABOLICA LLEVADO AL MAXIMO REFINAMIENTO EN SUS ESCALOFRIANTES CEREMONIAS SECRETAS!



JÜRGEN JUNG · PAUL ALBERT KRUMM · HERTA VON WALTER
Director HANS W. GEISENDÖRFER · Una producción IONA FILM · EASTMANCOLOR
— EN V.O. CON SUBTITULOS EN ESPAÑOL —

UN FILM DE HORROR PARA ADULTOS DESDE

rialto MAÑANA
arte y ensayo

HOY, ULTIMAS PROYECCIONES «LOS AÑOS IMPOSIBLES» (Aut. mayores) SESIONES: A LAS 4, 6, 8 y 10

cartas al director

Sr. Director del Diario "BALEARES".
Ciudad.
Muy señor mío:
Agradeceré de cabida en la sección de Cartas al Director, del periódico de su digna dirección del siguiente escrito:
DEBEN CERRAR TODOS LOS COMERCIOS LOS SABADOS POR LA TARDE.
En la prensa local aparece nota de la Delegación Provincial de Trabajo, sobre la reducción de jornada laboral en las farmacias e indica que ella no tiene autoridad para fijar el horario que tiene que hacer, por lo que ha de limitarse al ordenado por los Colegios Oficiales de Farmacéuticos, y que ha sido, como todos saben, el cerrar los sábados por la tarde.
¿Por qué la Delegación Provincial de Trabajo no hace lo mismo y se limita a ordenar el cierre de los comercios los sábados por la tarde, tal como se le indicaba en el Convenio Colectivo Sindical y posterior referendun de empresarios y trabajadores que tuvo lugar en Sindicatos?
NO SIRVEN PARA NADA, o que éstos, son menos importantes.
Con gracias anticipadas, le saluda muy atentamente,
UN ENLACE SINDICAL

CASA DE IBIZA

FESTIVIDAD DE SANTA MARIA DE LAS NIEVES

Patrona de Ibiza y Formentera

CONMEMORACION DEL XX ANIVERSARIO DE LA FUNDACION

Como cada año, esta Casa ha organizado una serie de actos en honor a su patrona Santa María de las Nieves y conmemorativas del XX aniversario de su fundación en Palma, a los que cabe suponer una nutrida concurrencia de la colonia ibicenca y formenterense.

El programa es el siguiente:
Día 4 de agosto, sábado. A las 8:30 de la tarde, en la Iglesia de Santa Cruz, misa en honor de nuestra excelsa Patrona Santa María de las Nieves y del copatrono San Ciriaco, y en memoria de los socios y familiares fallecidos. Oficiará la misa el Excmo. y Rvdmo. Sr. don Francisco Planas Muntaner, Obispo de Ibiza.

A las 9 y media de la noche, en el local social y en obsequio a los socios y familiares, pequeña "xacota".

Día 5, domingo (Festividad de Sta. María de las Nieves). — Excursión a San Telmo. Salida a las 8:30 de la mañana de la Plaza Jinetes de Alcalá (Feixina). Precio del billete: 85 ptas. Billetes en el local social, de 7 a 9 de la tarde. Reservas hasta el día 2, jueves. Comida individual.

Día 9 de septiembre, domingo, XX aniversario de la fundación de la Casa de Ibiza.

Excursión a Sóller. Salida a las 8 de la mañana, en tren. Al regreso, refresco de compañerismo, en obsequio a los socios y familiares.

INSTITUTO NACIONAL «RAMON LLULL» DE BACHILLERATO

MATRICULA OFICIAL
CURSO 1973-74

Los alumnos que desean inscribirse en el próximo mes de septiembre para asistir a las clases (diurno y nocturno) del próximo curso, deberán presentar sus peticiones en impreso, que se les facilitará en la Conserjería de este Centro, durante el presente mes de agosto.

Aquellos alumnos pendientes de calificaciones de septiembre completarán el citado impreso tan pronto las conozcan.

Las relaciones de alumnos admitidos serán fijadas en el tablón de anuncios.

NOGAT

Raticida de acción rápida
QUE NUNCA FALLA



Con matorratos NOGAT en polvo grano y pasta fosfatada exterminará rápidamente y sin molestias toda clase de ratas, ratones y topos. Recuerde que NOGAT no las mata en días. Las mata en horas. Si manda este recorte a Laboratorios SOKATARG Ter. 16. Barcelona (13) recibirán un interesante folleto.

Sociedad Canina de Mallorca e Ibiza

V EXPOSICION OFICIAL CANINA CERTIFICADO APTITUD CAMPEONATO

Con gran satisfacción, podemos comunicar a los aficionados que, en nuestra Sociedad Canina, reina una extraordinaria animación. Faltando todavía veinte días para el cierre de la inscripción, se cuenta ya con la participación de muchos ejemplares de excepcional calidad. Hasta la fecha, se han inscrito ejemplares de pastor alemán, boxer, pastor inglés, pequinés, bra-co alemán, braco azul de Auvernia, pointer, perdiguero de Burgos, poldo ibicenco, afgano, barsois, cocker spaniel, etc., pudiendo asegurar que en esta V edición del certamen podremos contemplar ejemplares de casi todas las razas del mundo.

Adelantamos la noticia de que serán sorteados cachorros de pura raza cada día.

Recordamos que las inscripciones pueden efectuarse hasta el día 16 de agosto, improrrogablemente, en los locales de la Sociedad Canina (Hipódromo San Pardo, bajos) los martes, jueves y sábados de 19 a 22 horas, y en los consultorios de los Sres. Veterinarios de esta Ciudad.

Queremos invitar de forma especial a los propietarios de razas de defensa y de perros de muestra, a que inscriban sus perros pues sabemos que existen en la provincia numerosos ejemplares de calidad. Queremos decirles que la Sociedad Canina va a poner en marcha, inmediatamente, las pruebas en campo para perros de caza, los famosos «field trials», que constituyen el mejor sistema de conseguir perros excepcionales en belleza y en trabajo. Solamente en Italia, se celebraron, en 1972, más de 200 competiciones y en España se celebran ya en varias provincias.

La Sociedad Canina agradece a la colonia extranjera el interés que demuestra por la Exposición y la numerosa participación que se anuncia. También debemos decir que varios prestigiosos criadores de la península han efectuado llamadas para reserva de plazas.

Realmente, la afición cinófila está de enhorabuena, pues probablemente la Real Sociedad Central de Fomento de las Razas Caninas en España, concederá, para el próximo año la calificación de Exposición Internacional y la adjudicación del Certificado de Aptitud, para el Campeonato Internacional máximo galardón que puede obtenerse.

Play-Time sorteó una motocicleta

Cada año la discoteca más popular de la zona de C'an Pastilla, "Play-Time", tiene por costumbre sortear entre sus asiduos una fabulosa motocicleta.

Este año, el sorteo se llevó a cabo en plena temporada turística, tuvo lugar el pasado domingo, con la asistencia de numerosísimo público que esperaba con verdadero entusiasmo el resultado del mismo.

El número premiado ha sido el 41.887, a cuyo poseedor le ha co-

Dicho premio podrá retirarlo, previa presentación del cupón premiado, en la misma discoteca, antes del próximo día 4 de agosto ya que si no lo ha hecho antes de la fecha anunciada, se volverá a sortear nuevamente.

Enhorabuena al ganador y felicidades a "Play-Time" por esta serie de iniciativas que, de seguro, harán feliz a los muchísimos "fans" que asiduamente pasan horas agradables en la misma.

respondido una motocicleta marca Montesa modelo "Cota-74".

DELEGACION PROVINCIAL DE EDUCACION Y CIENCIA DE BALEARES

CONSORTES PROVISIONALES

Se recuerda a los Maestros que reuniendo las condiciones para ser nombrados por consorte provisional al amparo del Decreto de 28 de septiembre de 1951 y Orden Ministerial de 13 de noviembre de 1951 para el próximo curso, que en esta Delegación Provincial se encuentra abierto el plazo para solicitar hasta el día 10 de agosto próximo, tanto para los nuevos solicitantes como para los que actualmente tiene esta clase de nombramiento.

ADJUDICACION DE PLAZAS

El próximo 14 de agosto, a las diez de la mañana tendrá lugar en esta Delegación Provincial la adjudicación de Plazas a Maestros Consortes provisionales, y a las diez y media la adjudicación de destinos definitivos en localidades no cubiertas en el Concurso de menos de dos mil habitantes, a los Maestros y Maestras de la 3ª promoción del Plan 1967 de ingreso directo, en propiedad provisional a Maestros desplazados por Resolución de los diversos Concursos de Traslados, de acuerdo con las normas contenidas por Resolución de 19 de junio de 1971 (B.O. del M. de 5 de julio de 1971) y Orden te-

legráfica de 26 de julio actual.

La elección de destino podrá efectuarse por los interesados personalmente o por delegación escrita.

PARA EDIFICAR VARIOS CHALETS Y APARTAMENTOS BUSCAMOS CONSTRUCTORES

INFORMES EN OFICINAS URBANIZACION
COSTA CANYAMEL CAPDEPERA

FIESTAS DE POLLENSA

Hoy, 2 de agosto

SIMULACRO DE MOROS Y CRISTIANOS

Teatro: «EL REY PEPET»
CONCIERTO FUEGOS DE ARTIFICIO

Viernes, 3 de agosto

Fútbol: POBLENSE y POLLENSA

Gran VERBENA - LOS GAMUS y LOS DARIANT

RECITAL POR: MARIA DEL MAR BONET

Sábado, 4 de agosto

GRAN TIRADA DE PALOMAS
FESTIVAL INFANTIL.

Concierto por la CAPELLA MALLORQUINA.
XII CERTAMEN INTERNACIONAL DE PINTURA.
EXTRAORDINARIA VERBENA:

«Los PEKENIKES» - «Grupo AMIGOS»
y «Los NAIPES»

Domingo, 5 de agosto

Partido de fútbol: MURENSE y POLLENSA

Concierto Cómico Musical

«LA REVOLTOSA»

Clausura del VII CERTAMEN NACIONAL DE CINE AMATEUR.



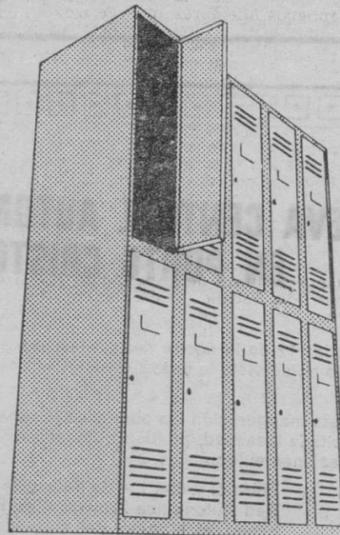
Si sus buenos empleados le abandonan y el ritmo de trabajo de su oficina disminuye...

INSTALE AHORA UN ACONDICIONADOR DE AIRE



(Ni sus empleados tampoco... si usted lo instala)

Delegación Baleares
Francisco Fiol y Juan,
23-27 • Tel. 256833
PALMA DE MALLORCA



Taquillas
y roperos
metálicos

ZUBIGARAY MUEBLES DE EMPRESA

distribuidor exclusivo

muebles LA INDUSTRIAL

A. FRONTERA 14. TEL. 256817

EL DR. M. MORA ESTEVA

HA REANUDADO LA CONSULTA

El Presidente del Consejo Económico Social de Baleares, nombrado Miembro del Comité Director de la Conferencia Europea de Regiones Marítimas

LA ESTRUCTURACION DE LAS FACULTADES

En cumplimiento de una resolución adoptada en la Primera Conferencia Europea de Regiones Marítimas, celebrada en Saint-Molo el 23 y 24 de junio, ha quedado constituido su Comité directivo.

Entre las veinte regiones europeas, se encontrarán representadas tres españolas: Galicia, Vasco-Cantábrica y Baleares.

Por Baleares, ostentará la representación el presidente del Consejo Económico Social, Excmo. señor don Manuel Thomás de Carranza y Luque.

El Comité celebrará una reunión en Bruselas preparatoria de la II conferencia, que tendrá lugar en Cerdeña en la primavera de 1974.

El presidente de nuestro Consejo, es también presidente del Consejo Mediterráneo de Economías Regionales y ostenta desde la pasada reunión anual de Varsovia, la presidencia del Consejo Internacional de Economías Regionales.

En esta reunión, los temas de Baleares han encontrado eco ante expertos internacionales a través de las comunicaciones y ponencias presentadas por el Consejo Económico Social.

Recordemos la reciente presencia en Menorca del Comité de Islas que pertenecen al Consejo Mediterráneo de Economías Regionales y en el que se trató del coste de la insularidad.

La Conferencia de Regiones Marítimas abordó en su primera reunión de Saint-Molo tres importantes temas: La industrialización de las regiones marítimas, las redes de transportes marítimas y el acondicionamiento del litoral.

Estos organismos aunque no forman parte integrante de la C.E.E. por ser autóctonas, realizan una importante labor en la toma de conciencia de los problemas europeos, y están llamados a representar un importante papel en la construcción de Europa.

FACULTADES

Asistentes:

Don José Campos, don Gabriel Rabassa, don Alfredo Gómez, don Leoncio Simón, don José Piñó.

El día 28 de julio de mil novecientos setenta y tres, a las doce horas y en la Delegación Provincial de Sindicatos de Baleares, se reunió en sesión extraordinaria la Ponencia de Enseñanza del Consejo Económico Social Sindical de Baleares, para tratar del siguiente asunto, como tema único:

Dado que el nuevo Decreto del Ministerio de Educación y Ciencia, aprobado en Consejo de Ministros, aún no aparecido en el B. O. E., sobre nueva estructuración de las Facultades se considera que:

1º.— Puesto que la Facultad de Filosofía y Letras de Palma de Mallorca se podría cursar y se cursaban realmente,

a) Los dos primeros cursos de Filosofía y Letras (Comunes).

b) Un tercer curso (primero de especialidad de Filosofía Historia, Literatura y Filosofía hispánica, Geografía, Historia del Arte, Pedagogía, en previsión de poder completar en su día el primer ciclo de enseñanza Universitaria, según la Ley de Educación, o de continuar como se hacía ahora, la Licenciatura en la Facultad de Barcelona.

Esta medida, a parte de solucionar el problema de desplazamiento de los insulares a centros de la Península con todo el complejo de inconvenientes socio-económicos que importa, ayudaba a descongestionar la gran masa estudiantil que afecta a la Facultad de Barcelona.

c) La Licenciatura completa en Historia General.

2º.— Si, con motivo del nuevo Decreto, se instaura en Palma de Mallorca una Facultad, dejando fuera las opciones a toda la gama del primer ciclo, no se solucionarían las necesidades insulares, creando graves problemas que

parecían ya solventados, según la política aplicada conforme a lo descrito en el apartado 1º.

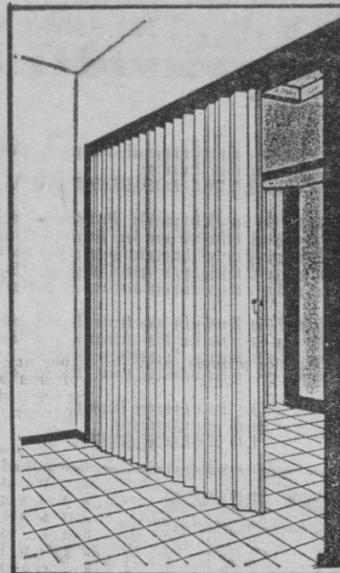
Por tales motivos esta Comisión de Enseñanza del Consejo Económico Social Sindical de Baleares, considera que sería conveniente.

1º.— El reconocimiento oficial de la Facultad de Ciencias históricas, acomodando al nuevo plan la situación de esta especialidad que ya viene funcionando en la actualidad.

2º.— El mantenimiento del total primer ciclo de las tres Secciones (Ciencias históricas, Cien-

cias fisiológicas, Ciencias humanas), acomodando también la situación actual y el funcionamiento de las mismas, como se venían haciendo hasta ahora según apartado b) del 1º), a las directrices del nuevo Decreto y según el régimen y directrices que las autoridades académicas consideren oportunas.

3º.— Instaurar en su día y según las necesidades socio-económicas y académicas que vayan surgiendo, otra u otras especialidades de las distintas Facultades, según lo previsto en el nuevo Decreto.



PUERTAS PLEGABLES PYRU
 en madera o plástico papeles pintados
Persianas GRADULUX
 Comercial **F.L.A.P.S.A.**
 Massanet, 20 (travesía Olmos)
 Tel. 210011 - Palma

REBAJAS DE VERANO en



NUEVA CENTRAL AUTOMATICA EN PORTO CRISTO

Desde las 12 de la noche del martes, día 31 de julio, ha entrado en servicio la nueva central automática de Porto Cristo.

Con esta inauguración los abonados al servicio telefónico de la citada localidad, pueden obtener las siguientes comunicaciones automáticas:

* Entre sí y con los de Palma de Mallorca y la Red Automática Provincial de Baleares, marcando el número del abonado con el que deseen comunicar.

* Con los de las poblaciones de la Red Automática Nacional a las que está unida Palma de Mallorca, anteponiendo al número del abonado que interese, el Código Territorial que se indica:

- | | |
|-----------------------|------------------------------|
| 965 Alicante y RAP | 985 Oviedo y RAP |
| 93 Barcelona y RAP | 988 Palencia y RAP |
| 944 Bilbao y RAP | 928 Las Palmas y RAP |
| 927 Cáceres y RAP | 986 Pontevedra y RAP |
| 956 Cádiz y RAP | 923 Salamanca y RAP |
| 926 Ciudad Real y RAP | 922 Sta. Cruz Tenerife y RAP |
| 981 La Coruña y RAP | 954 Sevilla y RAP |
| 972 Girona y RAP | 977 Tarragona y RAP |
| 974 Huesca y RAP | 925 Toledo y RAP |
| 987 León y RAP | 963 Valencia y RAP |
| 973 Lérida y RAP | 983 Valladolid y RAP |
| 91 Madrid y RAP | 976 Zaragoza y RAP |
| 952 Málaga y RAP | |

Asimismo los abonados de Palma de Mallorca y la Red Automática Provincial de Baleares, pueden hablar directamente con los de Porto Cristo, marcando el número del abonado que interese

PESETAS

PESETAS

Polo cadete	desde 75'.	Blusa punto	a 199'.
Pantalón cadete	desde 150'.	Blusa Tergal	a 200'.
Polo caballero	desde 99'.	Pantalón señora	desde 199'.
Pantalón caballero	desde 175'.	Sueter verano sra.	desde 99'.
Playera caballero	desde 200'.	Falda	desde 150'.
Camisa caballero	desde 125'.	Traje pantalón	desde 999'.

DESCUENTOS SOBRE TODA CLASE DE ARTICULOS DE NUESTRAS SECCIONES DE: HOGAR - GENERO PUNTO - INFANTIL - TEJIDOS - CABALLERO Y SEÑORA

COLABORACION

Profesión, «sus labores»

Por JOSE MIGUEL NAVEROS

Estamos hechos de materiales propios: arcilla española, cielo y sol español. Y digo cielo, como guardando en nosotros todavía algo de la voz interior de la mística. Teresa de Jesús, no lo olvidemos, veía a Dios también entre los pucheros.

Quiero decir con esto, de manera muy sencilla, que los españoles, de siempre --más por escasez que por abundancia--, hemos santificado los alimentos. ¿Cómo no íbamos a santificar la familia! Y la familia, a mí me lo parece, tiene su eje en la madre. Porque la madre es como la fuerza natural de la casa. Algo así como el derecho natural se anticipó al derecho de los hombres. Las leyes que hemos reglamentado en el transcurso de los siglos.

Ateniéndome a esta concepción, que no es ni antigua ni moderna, nuestros hogares tienen el sello de lo español. De lo esencialmente ibérico.

Para todos nosotros, creo yo, el hogar no se ha hecho hoy sino que se hizo en un ayer muy lejano. Desde que el hombre está situado en la tierra. A mí me llena de orgullo que en mi casa las cosas estén como estaban en la de mis padres. Es decir, que mi casa de hoy sea continuidad de mi casa de ayer: Y de este aspecto la veo con satisfacción, como si fuera su fotografía. Que la mujer y los hijos de uno sean como la madre de uno y él fue de niño. ¡Es hermoso contemplar en la mujer propia la madre que uno tuvo!

Cada hogar debe tener en la madre su señalización y su signo. La madre como flecha indicadora que dice: «¡Ese es un hogar!». Y también: «Este es un pararrayos». No pocas son las tormentas que se ciernen sobre las familias.

Esta señalización y signo que es obra de la mujer, de la mujer madre, no se puede extraviar bajo ninguna otra función más representativa que la de dirigir el hogar. Aunque la mujer

--¿por qué no?-- pueda ejercer otras funciones profesionales, además de las de «sus labores». ¿Es que este título de profesionalidad no es de hoy y no gusta? Ningún título mejor para una madre. Dirigir bien un hogar tiene su mérito.

Yo, por esta razón, no puedo sustraer a la sociedad el papel representativo del ama de casa. ¡Qué sacrificado y meritorio puesto! Esta fue la profesión de mi madre, piensa, y en la profesión de mi mujer: «sus labores». Es una profesión sin jornadas de trabajo, sin horas y más larga que la de los antiguos jornaleros: de sol a sol. Pero en una envoltura especial que no tiene ninguna otra profesión de la tierra: la amorosa y humana de repartir amor. ¿Dónde hay otro trabajo más silencioso, sufrido y ejemplar? La madre llena todas las profesiones imaginables cultivando el hogar.

La casa es un pequeño mundo de problemas y a todos hay que hacerles frente: desde el que parece insignificante de los menesteres de cada día, el buen orden económico, hasta impartir en ella el rocío de un amor sin ruido. ¡Que nadie sospeche bajo aquel techo una desigualdad!

El ama de casa con el título profesional «sus labores», representa para la sociedad pasada, actual y futura, una acepción única en cuanto a méritos.

En parte de nuestra ribera mediterránea, concretamente Valencia, la mujer casada acostumbra a decir a su marido «papá». ¡Qué elegante aceptación de derechos y deberes! ¡Qué sencilla y amorosa subordinación!

La profesión «sus labores» o de ama de casa, nos abre las puertas de una gran universalidad: el hogar. La universidad amorosa que necesita el intelectual más intelectual, el profesional y el esforzado obrero. ¡Y cómo no, los hijos!

(PYRESA)

EL REGALO DE LOS OJOS

Por JESUS VASALLO

Los ojos son un generoso regalo de Dios, dentro de su general regalo de la vida. A lo peor, no están de acuerdo con esto los sabios que se reunieron recientemente en nuestro país, para hablar de su origen. Ellos le han buscado al gato todos los pies científicos, cosa que al parecer, es su obligación, Investigación sobre cómo nació y cómo se desarrolló; partiendo de la materia, hasta llegar al estado en que hoy la vemos. Por lo que he leído, nadie habló de Teilard de Chardin, que sabía un rato de esto. Me da la impresión de que ya le consideran como un poco pasado de moda. A él y a su interpretación de la divinidad cósmica. Así son las cosas en este picaresco mundo. Primero le persiguieron, después le asaltaron y ahora ya no le cabe ni la vuelta a lo anterior, como el «bomerang». Le olvidan, que es más triste, después de haberle citado hasta la saciedad muchos que no le leyeron y bastantes que no conseguían entenderle. Si algo abunda por ahí, son los «snobs».

Tampoco sé si es ya ortodoxo hablar de que la creación fue obra de Dios. Al menor descuido, se burlan de uno, determinados progresos empeñados en automutilar sus convicciones. De todas formas, me da lo mismo. Sigo creyendo en ese principio. En lo tradicional. El lo hizo en seis días y luego descansó. Más que por fatiga, por sentirse a admirar tanta belleza. La verdad es que era para estar orgulloso. Lo que pasa, es que más tarde, los hombres se dedicaron a su deporte preferido: tratar de estropearlo todo. Pero no pueden con ello. Tiene tal fuerza, que resulta indestructible. Contra una puesta de sol sobre el Arno, o un amanecer en Canarias, ante la inmensidad del mar o la armonía de La Alhambra, ¿qué recurso negativo cabe? Son ejemplos escogidos al azar. Como todos sabemos --y el que lo niegue o no lo sepa, peor para él-- el mundo es hermoso a pesar de sus habitantes.

Y lo es más todavía, en esta época. De verdad, que compadezco al que no pueda tener el verano en los ojos. Sentirlo, quizás lo sienta. Pero nada hay como admirarlo, en el hermoso manoteo de un niño que fabrica castillos de arena o en la dorada piel de una adolescente tendida con el azul como norte, sobre la playa. Y en el aire y en la luz, el grito y la alegría. El esto es una fiesta que empapa los sentidos; pero entra por la vista y hace de los ojos, como Hebbel quería, los labios del espíritu. Nunca son más ciegos lo que no pueden ver, que en este instante esplendoroso, cuando todo reluce, vibra, canta y es como una llama que enciende los corazones.

Por eso, tenemos que pensar en esos seres y en lo útiles que pueden ser las córneas, cuando la vida acaba. Somos demasiado egotistas. O quizás queremos llevarnos íntegro a la otra orilla, lo único que cabe transportar: el cuerpo. El resto, los tesoros que tenemos, no caben en los escasos metros cuadrados que constituyen el último cobijo. Es algo así como una superstitión. Y sin embargo, hay bellas historias de las que fueron protagonistas personas desprendidas, que consiguieron proyectarse en los demás. Lo más noble a qué un ser humano puede aspirar. El doctor Hingorani, cruzado contra la

ceguera, fue el primero que transplantó la córnea de un cadáver a un ser viviente. Era la de un inglés y se la puso a una niña india. Casi un símbolo. ¿Qué hubiera dicho el general Gordon en Kartum? A los seis meses, la chiquilla ciega, hacia vida normal. Hingorani dirige el Banco Mundial de ojos de Londres y opera gratis. Es un hombre feliz.

Según los cálculos, pronto funcionará en España una institución análoga. Es soberbio que aquí, donde cada día nace un Banco, a pesar del atraco que le acecha, se pretenda crear uno, no para traficar con el dinero y el sudor de los clientes, sino para algo tan noble como acumular medios para que llegue la luz a quienes carecen de ella. Ni Banco industrial, ni Banco de negocios, ni Banco de la Mujer, Banco de Ojos. Así de sencillo. Un Banco para que quienes se consideran en el deber de hacerlo o tengan gusto en ello, donen en vida las córneas que tan útiles pueden ser. Un Banco que no sólo será un depósito corriente; en él se investigará. Especialmente, con el afán de conservar las córneas frescas. Hasta ahora, tres días después de muerta la persona que las ofrece, ya no sirven. Y no es fácil, aunque para el que tiene este gesto sería magnífico, conocer a antemano a quienes se van a aplicar. La necesidad surge sobre la marcha.

Se ha hablado mucho sobre la influencia de los ojos ajenos, en la persona que los utiliza. De cómo alguien que llevaba en el alma el resentimiento, puede verlo todo alegre, porque su benefactor veía su entorno así. Es ciencia ficción y no voy a hacer más literatura sobre ello. Lo importante es que se ponga en marcha esta organización bancaria, tan distinta de las restantes. Lo que si resultará un poco mágico, es contemplar las córneas cuando se consiguen conservarlas vivas y saber a quién pertenecían. Seguir conociendo por sus ojos, a los que se fueron. Y también a quienes les heredaron. Regalar los ojos que nos regalaron al nacer, puede ser un noble remedio contra la avaricia. Al fin y al cabo, luego no nos van a hacer falta. Si nada vamos a ver con ellos ¿por qué no dejar que lo vea todo, un ser de quien ni siquiera sabemos el nombre?

Posiblemente, pocas cosas reconciliarán al hombre con Dios, como el hecho de entregar sus ojos para que otros le vean a diario en el monte y en la valla, en el atardecer y en la sonrisa, en la mirada del prójimo contento. En la góndola veneciana y en el manojo de cohetes que cercan a la Luna. En la vida palpitante como un cántico. En el amor que se mira con ternura en las pupilas, cuando los ojos se truecan, como en el poema de Neruo, en dos hojas de almendro. Hay que cuidar los ojos, se nos repite constantemente. Si, de acuerdo. Con el máximo celo; pero tal como felizmente se van a poner las cosas, no sólo para que veamos todo eso, sino para que también lo vean un día quienes los tienen nublados. Si los ojos son algo que se nos regala para nuestro gozo, lo más bello será convertirlos en un gran patrimonio compartido. Quien no lo piense así, será tan ciego como los que van por ahí pidiendo paso al compás de su bastón.

(PYRESA)

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE



Doña Margarita Campomar Perelló

(DE CA'N CHINATE)

Que falleció ayer a la edad de 47 años, en Pollensa, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Su afligido esposo Miguel Martorell; hijo Juan; madre Coloma; ahijado José Marquet; hermana Catalina; hermanos políticos Bartolomé, Jerónima, Juan (ausente), Catalina, Juan y Catalina (ausente); primos, sobrinos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias hoy día 2, a las cinco de la tarde en la iglesia parroquial de Ntra. Sra. de los Angeles, de Pollensa, y funeral mañana, día 3, a las 8'30 de la tarde en la misma iglesia, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Roser Vell, 38. Pollensa

No se invita particularmente.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Mallorca, ha concedido indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE



Don ENRIQUE AMER MASFARRE

Que falleció ayer a la edad de 64 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Su afligida esposa María; hijo Enrique; hermanos, sobrinos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias que se celebrarán hoy día 2 de agosto, a las 19 horas, en la iglesia parroquial de los SS. CC. (C/. Archiduque Luis Salvador), por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: C/, Comandante Sureda Hernández, 13-1.

No se invita particularmente.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Mallorca, ha concedido indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DEL



Ilmo. Sr. D. IGNACIO RUIZ ARIAS

JEFE ADMINISTRACION CIVIL

Que falleció el 31 de julio, 1973 a la edad de 74 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Su afligida hija Rosa; hijo político Joaquin González de Canales; nietos Fernando-Ignacio y Joaquin; hermanos Concepción, Helodoro, Romeo y Benigno, hermanos políticos, primos, sobrinos y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a la misa que se celebrará en la parroquia de Santa Teresita del Niño Jesús en San Armadams, a las 19 h. de hoy, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

No se invita particularmente

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Mallorca, ha concedido indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE



Doña Micaela Camps Oliver

VDA. DE D. JOAQUIN BAUZA

Que falleció el día 30 de julio a la edad de 86 años, en El Arenal, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos hijos: Antonia, José, Catalina, Carmen y Mateo; hijo político Cristóbal Ripoll Serra (médico dentista); nietos Juana, Carmen, Maitechu, Asunción, Pilar, Antonio y Joaquín, sobrinos, primos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones. La misa y rosario que se celebrarán el próximo domingo día 5, a las 20 horas en la iglesia parroquial del pueblo de San Juan, serán en sufragio de su alma.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Mallorca, ha concedido indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE



Don Antonio Pocoví Sansó

Que falleció ayer a la edad de 67 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Su afligida esposa Nicolasa Romero Lamba; hijos Guillermo (ausente) y Bárbara; hijo político Juan Truyols March; hermanos Isabel y José; hermanos políticos Amparo y Margarita; nietos, ahijados, sobrinos, primos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral, hoy día 2, a las 13'30 horas, en la iglesia parroquial de San Nicolás, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Plaza Weyler, 11-2.

No se invita particularmente.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Mallorca, ha concedido indulgencias en la forma acostumbrada.

AUTOPISTAS DE PEAJE

HASTA LOS BOMBEROS Y LAS AMBULANCIAS HAN DE PAGAR

A NO SER QUE ACUDAN A UN SERVICIO DE LA MISMA AUTOPISTA

Madrid, 1. (Pyresa). — Todos los vehículos que utilizan una autopista de peaje están obligados a abonar la tarifa establecida, incluso los de la fuerza pública, ambulancias y bomberos, a menos que vayan a resolver un problema urgente —orden público, accidente o incendio— en la propia autopista, según han informado a Pyresa en la Dirección General de Carreteras.

Según dichas fuentes, lo ocurrido hace unos días en Barcelona, en el sentido de que un coche de bomberos tuvo que pagar peaje cuando se dirigió a sofocar un incendio forestal, es absolutamente lógico, pues en el contrato de explotación de la autopista de peaje que utilizaron los bomberos

se establece que no hay excepciones de pago, salvo en los casos anteriormente citados.

El criterio de dicho contrato ha sido recogido por el Reglamento General de Explotación de Autopistas de Peaje y es norma común actualmente en todos los regímenes de explotación de autopistas de peaje en España.

No obstante, un portavoz de la empresa concesionaria de la autopista de Barcelona donde ocurrió el hecho de referencia ha manifestado su sentimiento por el mismo, ya que aparte de lo legalmente establecido el personal de taquillas tiene instrucciones para permitir el paso de todos los vehículos que utilizan la vía para rendir un servicio de interés público.

SIDERURGICA DE SAGUNTO

DOS EMPRESAS USA CONSTRUIRAN LOS PRINCIPALES EQUIPOS DE LAMINACION

POR UN IMPORTE DE 4.000 MILLONES

VALENCIA, 1. (Cifra). — «Altos Hornos del Mediterráneo» acaba de contratar con dos empresas norteamericanas, por un importe de 4.000 millones de pesetas, la construcción de los principales equipos de laminación en frío que componen la primera fase de la cuarta planta siderúrgica integral, que se instalará en el puerto de Sagunto.

La información fue facilitada hoy a los periodistas valencianos por el Director General de la mencionada empresa, Juan Ignacio Trillo a quien

acompañaban diversos ejecutivos de «Altos Hornos del Mediterráneo».

En resumen, vino a decir el señor Trillo, los planes programados en un principio se vienen cumpliendo «religiosamente», y si todo continúa como hasta ahora a finales de 1975 entrará en producción la primera fase de las instalaciones de la cuarta planta siderúrgica integral de Sagunto, constituida por los trenes de laminado en frío.

UNA AVENIDA CON EL NOMBRE DE FERNANDEZ MIRANDA

SERA INAUGURADA EL VIERNES

GIJÓN, 1. (Pyresa). — El próximo viernes y con asistencia de las primeras autoridades provinciales y de la Corporación Municipal gijonesa, se celebrará la inauguración oficial de la Avenida de Torcuato Fernández-Miranda, calle con la que el pueblo gijonés quiere honrar al Vicepresidente del Gobierno y Secretario General del Movimiento.

El acto será presidido por el propio señor Fernández Miranda, que se encuentra descansando estos días en su casa de Somio.

500 MILLONES DE PESETAS PARA ELIMINAR LA CONTAMINACION

INVERTIRA UNA FABRICA DE CELULOSA, A INSTALAR EN MERIDA

Mérida (Badajoz), 1. (Cifra). — Una empresa española invertirá cerca de 500 millones de pesetas, para combatir la contaminación y recuperar productos en una gran fábrica de celulosa, cuya instalación está prevista en Mérida.

Esta inversión comprende una planta de recuperación de licor negro, instalación de depósitos, y planta de tratamiento de aguas residuales. En conjunto, estas instalaciones de recuperación eliminan el 95 por ciento de la contaminación.

Además, la proyectada fábrica de Mérida contará con una planta de depuración que será la primera de España en su género y que responde a todas las especificaciones exigidas por el Ministerio de Industria de acuerdo con las posibilidades de la tecnología actual y con la necesidad de evitar en el mundo la contaminación de origen industrial. Esta planta elimina entre el 80 y el 83 por ciento del 5 por ciento restante de contaminación.

La fábrica de Mérida supondrá, para la región extremeña unos ingresos de 100 millones de pesetas anuales en repoblación forestal. El número de puestos de trabajo originado directa o indirectamente supera los 1.800.

DALI PINTARA EN PUBLICO EL CARTEL DEL BIMILENARIO

AL TIEMPO QUE DARA UNA CONFERENCIA SOBRE EL TEMA

TARRAGONA, 1. (Pyresa). — Salvador Dalí pintará el cartel del bicentenario de Tarragona en el transcurso de un acto público que se celebrará el próximo día 17 por la noche en el Auditorium al aire libre del «Campo de Marte», al mismo tiempo que pronunciará una conferencia sobre el tema.

EL TIEMPO

DESPEJADO O POCO NUBOSO

Madrid, 1. (Pyresa). — Los mapas del tiempo previstos para mañana dan una banda de bajas presiones que se extiende desde Francia al Mediterráneo occidental hasta Argelia. Los vientos soplarán en la Península de componente Norte y las temperaturas se sostendrán moderadas. Para mañana deberá estar el cielo cubierto o muy nublado en el Cantábrico, Nordeste del Duero, cabecera y Norte del Ebro y Norte de Cataluña, con riesgo de chubascos que en Cataluña serán de origen tormentoso. Habrá cielo parcialmente nublado en el resto de Cataluña, en el Ebro y en comarcas del Sistema Central. En el resto de España predominará el buen tiempo, despejado o poco nublado.

TEMPERATURAS EXTREMAS EUROPEAS

	Min.	Máx.		Min.	Máx.
Estocolmo	16	23	París	14	28
Londres	13	28	Bonn	14	26
Amsterdám	12	26	Hamburgo	9	25
Berlín	12	25	Roma	18	27
Copenhague	12	21			

PREVISION PARA BALEARES Y MEDITERRANEO OCCIDENTAL

Poco nublado. Vientos flojos del Sudoeste. Marejadilla.
OBSERVACIONES
Máxima: 30,4 a las 13,15.
Mínima: 20,4 a las 0,00 horas
Humedad: 68 por ciento.
Insolación: 12 horas.

REUNION DE CONSTITUCION SE CREA EL PROGRAMA DE DE LA ASAMBLEA GENERAL EDUCACION DE ADULTOS

RATIFICO EL DOCUMENTO DIRIGIDO EN FEBRERO AL JEFE DEL ESTADO

REGULADA LA FORMACION PROFESIONAL PARA 1973 - 74

ES IMPUGNADA LA RECIENTE ELECCION DE «MISS CATALUÑA»

BARCELONA, 1. (Pyresa). — «Miss Martorell», la señorita Pilar Navarro Morán, no está conforme con haber quedado la segunda en el concurso recientemente celebrado en Barcelona para la elección de «Miss Cataluña», en el que la señorita María Antonia Rosell quedó ganadora.

Pilar Navarro acaba de impugnar ahora esta elección y arguye para ello que «Miss Cataluña», María Antonia Rosell, aunque figure como estudiante es en realidad una profesional que ha participado en varias ocasiones en desfiles de modelos lo mismo que otras concursantes presentadas, con lo cual quedaban fuera del concurso, ya que para participar en éste se necesitaba como requisito indispensable el haber sido elegidas previamente por una población catalana, algo ajeno a la «Miss Cataluña» seleccionada.

Con estos antecedentes, la señorita Navarro solicita de la organización «Miss Cataluña» sea anulada el concurso, limitándose a las participantes que han incumplido los requisitos reglamentarios.

EL AAJUN, 1. (Cifra). — El pasado día 28 de julio se celebró la reunión de constitución de la Asamblea General, que se reunió por primera vez después de las pasadas elecciones bajo la presidencia del señor don Jatri U. Said U. Yumani, Presidente de dicha Asamblea General.

Asistieron a la misma el Vice-secretario señor don Ahamed Baba U. Hasenna U. Ahamed Baba y el resto de los ciento dos componentes, quienes ratificaron, después de darse lectura al mismo, el documento aprobado en la sesión extraordinaria de la Asamblea General de 20 de febrero próximo pasado y dirigido a S. E. el Jefe del Estado.

LA PRINCESA DE ESPAÑA REGRESO A MADRID

LA CORUÑA, 1. (Cifra). — La Princesa doña Sofía dio hoy por terminada su estancia en Galicia, a donde había llegado el pasado domingo.

La Princesa de España salió en el tren expreso de Madrid a las ocho de la tarde de hoy acompañada de sus hijos. En la estación coruñesa, Su Alteza Real fue despedida por el Ministro de Marina, Almirante Gabriel Pita de Veiga; Marqueses de Villaverde; Capitán General de Galicia; Teniente General Carlos Fernández Vallespin; Gobernador Civil, Alcalde de La Coruña y otras personalidades y autoridades.

MADRID, 1. (Cifra). — Se crea el programa de educación permanente de adultos, dependiente de la Subdirección General de Educación Permanente y Especial, para la elaboración de los estudios precisos para desarrollar y llevar a efecto los objetivos previstos en orden a la educación permanente de adultos y la iniciación de experiencias en este campo, según una orden del Ministerio de Educación y Ciencia que hoy publica el «Boletín Oficial del Estado».

FORMACION PROFESIONAL

MADRID, 1. (Cifra). — Se regula la formación profesional para el año académico 1973-74, por una orden del Ministerio de Educación y Ciencia que hoy inserta el Boletín Oficial del Estado.

Los centros de formación profesional industrial, tanto del Departamento como reconocido o autorizados, podrán seguir en el curso 1972-73 las enseñanzas de oficiales y maestría que tuvieren autorizadas, conforme a su ordenación legal específica.

Los centros autorizados para impartir enseñanzas de formación profesional de primero o segundo grado, ya sea con carácter general o experimental podrán optar por seguir con estas enseñanzas en el curso 1972-73 o transformarse al régimen de oficiales y maestría. La opción se ejercerá cumplimentando el apartado tercero del documento que se refleja en el anexo uno de esta disposición, y de acuerdo con lo que se establece.

plimentando el apartado tercero del documento que se refleja en el anexo uno de esta disposición, y de acuerdo con lo que se establece.

BARCELONA
Quedó desarticulado un grupo marxista-leninista

FORMADO POR ESTUDIANTES, ACTUABAN EN LA UNIVERSIDAD

BARCELONA, 1. (Cifra). — Un grupo de individuos de orientación marxista-leninista ha sido desarticulado por la policía barcelonesa.

A este respecto, la Jefatura Superior de Policía ha facilitado la siguiente nota informativa: «Por funcionarios de la Sexta Brigada Regional de Investigación Social de esta Jefatura Superior de Policía, se ha puesto al descubierto, en servicio recientemente llevado a cabo, la existencia de un grupo marxista, infiltrado en la Universidad de Barcelona, que por su especial característica de actuación, puede considerarse como una innovación en las tácticas subversivas, mediante la puesta en práctica de un ambicioso plan, a largo plazo, proyectado, como largo es el título por el cual ha sido identificado: «Por una política revolucionaria en el frente de la enseñanza», conocido asimismo en los medios universitarios por el de «plataformas», «corrientes» y «pro-chinos» utilizando como órgano de expresión, el folleto denominado «Enseñanza y revolución».

No obstante las naturales reservas impuestas por el silencio policial se puede adelantar que se trata de un grupo de estudios, de matriz marxista-leninista, integrado mayoritariamente por estudiantes de Filosofía y Económicas, a los que les fue incautado numeroso material propagandístico.

La idea central de este grupo marxista era la de

analizar el funcionamiento del movimiento estudiantil y ampliar estudios sobre el marxismo, que no habían sido elaborados todavía por partidos y organizaciones clasistas (P.C. P.S.U.C., Bandera Roja, etc.) a fin de conseguir una amplia «base» de militantes y simpatizantes en el próximo curso académico de 1973-74.

ESTUDIANTE DETENIDA EN VALENCIA

VALENCIA, 1. (Pyresa). — Por funcionarios de la Jefatura Superior de Policía de Valencia ha sido detenida una mujer, destacada dirigente de titulado «partido marxista-leninista» que huyendo de Madrid se había trasladado a esta ciudad. Se sabe únicamente que tenía en su poder un Documento Nacional de Identidad falsificado. Se trata de una estudiante de quinto curso de Medicina. Tuvo una destacada intervención en los sucesos del primero de mayo en la capital de España. Está casada con otro dirigente que ha terminado la carrera de Medicina, el cual se halla detenido en Madrid.

La detenida es la responsable máxima del comité provincial en Ciudad Real de dicha organización clandestina.

Por hallarse reclamada por diligencias iniciadas en Madrid, ha sido trasladada inmediatamente a esa capital a disposición de la autoridad correspondiente.

Persianas
GRADULUX
Delegación en Baleares
Hunter Douglas s.a.
P. Bartolomé Pou 37-41
Tel. 25 01 13
Palma de Mallorca

Techos y fachadas de aluminio
LUXALON
Delegación en Baleares
Hunter Douglas s.a.
P. Bartolomé Pou 37-41
Tel. 25 01 13
Palma de Mallorca

SUCESOS EN MALLORCA

Identificado el cadáver del hombre ahorcado en Magalluf

En el día de ayer se logró la identificación del cadáver del hombre que puso fin a su vida colgándose de un árbol de un bosque de Magalluf. Se trataba de don José García Calvo, de 49 años de edad, casado, natural de Pinos Puente, provincia de Granada.

Como se recordará, la circunstancia de llevar en sus ropas una documentación que

no le correspondía provocó la confusión de atribuirle la identidad de aquellos documentos y con tal nombre y apellidos fue publicado el suceso. Se deshizo el entuerto cuando el supuesto muerto se presentó a las autoridades para dar fe de vida.

Se ignoran las causas que indujeran al suicida a atentar contra su vida.

SEÑORA ATROPELLADA EN LA CALLE ARAGON

Turismo aplastado por derrumbe de un muro

Ayer, por fortuna fue un día de pocos accidentes de circulación en carretera. De ellos reseñamos el acaecido sobre las 13'15 horas en el kilómetro 3'100 de la carretera de Palma al Puerto de Alcudia, término Municipal de Palma. En el cruce de las calles Eolo con Virgen de Monserrat, la furgoneta matrícula PM-121.876, conducida por Enrique López Coll de 20 años, atropelló a una señora de 40 años de edad, resultando ésta con heridas de pronóstico reservado, siendo internada en la Clínica Rotger de nuestra ciudad. Se trasladaron al lugar del accidente, fuerzas del Subsector de Tráfico de la Guardia Civil.

AUTOMOVIL DESTROZADO

Hecho ocurrido a última hora de la tarde de ayer en la calle Calvo Sotelo, el automóvil, matrícula PM.111.002 que estaba aparcado en las inmediaciones del Club Gomila Park, se le vino encima gran cantidad de cascotes procedentes de un muro allí existente, quedando completamente destrozado.

Por fortuna en el momento de producirse el derrumbamiento no había nadie en el interior del vehículo. Se personaron en dicho lugar fuerzas de la Policía Municipal, las cuales se encargaron de las diligencias del caso.

M. O.

Una inglesa de dos años herida grave por caída desde un 2.º piso

UN AVION ESPECIALMENTE FLETADO LA TRASLADARA HOY A SU RESIDENCIA

La niña Julia Purslow, de dos años de edad, de nacionalidad inglesa, que llegó a nuestra ciudad acompañada de su madre para disfrutar de unas vacaciones sufrió una caída desde el segundo piso del hotel en el que se alojaba resultando herida de pronóstico reservado en una clínica palmesana fue asistida convenientemente. Sin embargo la familia, poderosa familia al parecer, tomó la decisión de que la criatura fuera trasladada a su residencia habitual en Inglaterra para seguir allí el tratamiento y con tal fin se espera hoy la llegada a nuestra ciudad de un avión, procedente de Stansted, en Essex, especial-

mente fletado por el padre de la criatura en el que viajaba acompañado de un neurocirujano y personal sanitario que cuidarán de la niña durante el viaje de regreso hasta su ingreso en un hospital de Cambridge. Huelga decir que el avión ha sido también especialmente equipado para el traslado.

Nada tenemos que decir sobre el particular. Sin embargo cabe añadir que precisamente en estos días y en otra clínica palmesana está siendo asistido otro niño inglés, que sufrió similar percance con iguales heridas graves, y que los familiares no han considerado preciso ni necesario el traslado a su país.

LOS BOMBEROS

Hornada de panes quemados al incendiarse una panadería

VEHICULO CALCINADO EN UN TALLER DE CHAPISTERIA

Ayer el retén de Bomberos tuvo un día bastante agitado. Cuatro fueron las salidas realizadas a distintos puntos de nuestra ciudad.

Por la mañana, sobre las 12 horas, se trasladaron a un taller de chapistería sito en la calle Pasaje Ca'n Curt, n.º 41. Por causas que se ignoran de momento, fue pasto de las llamas un vehículo, que quedó completamente calcinado, y otro con daños de gran consideración. Por fortuna no se lamentaron desgracias personales.

HORNADA DE PANES

Quemados. Numerosos panes que estaban listos para la venta en una panadería sita en la calle Ca-

mino Vecinal de La Vileta n.º 191, fueron pasto de las llamas a causa de un siniestro. La prontitud de siempre de nuestros bomberos evitó mayores males.

Sobre las 17.30 horas en una industria dedicada a la fabricación de papeles pintados, sita en la calle Industria, se declaró un incendio. Se quemó una pequeña cantidad de papeles de muestra almacenados en un cuarto trastero. Los daños fueron de poca consideración.

Y, finalmente, lo de siempre: rastros en un solar sito en el Camino de Jesús, inmediaciones del Cementerio Municipal.

M. O.

UN MATRIMONIO Y SU HIJA MUERTOS EN UN ARROYO

Llegados de Francia para pasar las vacaciones

PALENCIA.— Un matrimonio y su hija de corta edad resultaron muertos al caer el coche en que viajaban a un arroyo. El hecho tuvo lugar el día 29 y solamente se descubrió cuando dos labradores acertaron a pasar por la orilla del riachuelo. El vehículo, matrícula francesa, era conducido por Constantino Saavedra Gato, acompañado de su esposa, Isabel Luaces Lamigueiro y la hija de ambos, Karina, de un año de edad. Procedían de Lyon e iban a pasar sus vacaciones en Somoza (La Coruña), pueblo natal de Constantino. El accidente se produjo en la nacional Logroño-Vigo, término de Terradillos. Parece que el conductor debió distraerse y el vehículo se desvió hacia la izquierda estrellándose contra el pretil de un puente cayendo al mencionado arroyo de aguas muy profundas en aquel paraje.

PORTUGUESES DETENIDOS

BILBAO, 1. (Cifra).— Dos portugueses han sido detenidos por la Policía, mientras un tercero consiguió darse a la fuga, en el momento en que se procedía a su identificación.

El último de ellos, abandonó en su carrera una chaqueta deportiva en cuyo interior se encontraron varios relojes, encendedores y otros objetos producto al parecer de un robo efectuado en una joyería de la capital.

Los detenidos, delincuentes habituales según los archivos policiales, son Adriano Augusto Ramos, natural de Adobispo (Portugal), de 35 años, y Antonio Baptista Fernández, natural de Sezulfé (Portugal), de 21 años, ambos peones y sin domicilio fijo.

A juzgar por sus declaraciones, el que consiguió huir es también de nacionalidad portuguesa, natural de Sezulfé y se llama Diamantino Augusto.

REMOLCADOR HUNDIDO

GIJÓN, 1. (Pyresa).— Uno de los remolcadores gijoneses que operan a diario en aguas del puerto del Musel se ha hundido entre la punta del Pio norte y es espigón segundo. Es el remolcador "Jove" que en el momento del hundimiento ayudaba al también remolcador "Torres" en la tarea de llevar al mercante francés "Penchateau" hasta el dique norte. Este mercante francés venía con un cargamento de coque procedente de Bremen y traía 4.634 toneladas.

El remolcador "Jove" tuvo la mala fortuna de romperse el cabo con el que iba remolcando al mercante francés. El "Jove" llevaba a bordo cuatro tripulantes y todos se encuentran sanos y salvos ya que en el momento del hundimiento, que tuvo lugar en solo unos segundos, los marineros se tiraron al agua, siendo recogidos con toda rapidez por la embarcación de pesca deportiva "Montoya II", que era capitaneada por don Manuel Suárez Caso, director de "Gaceta Ilustrada", que llevaba a bordo dos acompañantes.

Se espera que en los próximos días pueda ser recuperado el "Jove" que está hundido en una zona que tiene unos diecisiete metros de profundidad. Para sacarlo del fondo del mar se utilizará una gran grúa flotante que opera en el puerto de Gijón y Avilés.

INCENDIO FORESTAL

LAZA (Orense), 1. (Cifra).— Cinco mil pinos, de nueve años de plantación, que repoblaban diez hectáreas, han sido afectados por un incendio que se declaró en el monte "Reventón" de este municipio de Laza, perteneciente a la repoblación forestal del Estado.

Se desconocen las causas que provocaron el siniestro; así como el alcance de las pérdidas ocasionadas por el fuego.

NINA MUERTA

CORGO (Lugo).— Al salirse de la calzada y chocar contra un poste telefónico el vehículo en que viajaban resultó muerta la niña de cinco años María Martín Gómez. Sus padres Martín Delgado y Jesusa Gómez Gómez, así como otros dos hijos del matrimonio padecen heridas de diversa consideración.

MUERTO POR UN RAYO

LUGO.— Una persona muerta, varios animales vacunos también muertos y una yegua con su cría, así como grandes daños en las cosechas es el balance de las tormentas que ayer descargaron sobre la provincia lucense. Manuel Fernández Fernández fue alcanzado por un rayo en el Ayuntamiento de San Román de Cervantes cuando estaba segando junto con otros labradores a los que el rayo también causó heridas leves. En el municipio de Incio tres rayos produjeron daños en varias casas pereciendo varias reses vacunas.

RECIENTE NACIDO ABANDONADO

SANTIAGO DE COMPOSTELA.— Cuando Jesús Couto Pérez, efectuaba la limpieza de la escalera de la finca número 25 de la calle República de El Salvador, se encontró un bolso, de cremallera, en la escalera, apareciendo en su interior un niño recién nacido envuelto en una toalla y otras ropas blancas. Tenía una pinza de plástico sujetando el cordón umbilical. El hecho fue puesto en conocimiento de la policía y en tanto no se arbitren otras soluciones la criatura fue recogida por un vecino del citado inmueble.

AGRICULTOR MUERTO

LA JUNQUERA (Gerona), 1. (Cifra).— Uno de los pocos agri-

cultores que quedan en esta villa fronteriza falleció hoy a consecuencia de un accidente laboral.

Se trata del colono Jaime Arcohe Montalat, de 52 años de edad, que regentaba unas tierras situadas entre la aduana y el puesto de policía fronterizo. Ocurrió su muerte al volcar el tractor que conducía, que le dejó aprisionado contra la tierra.

DESCARRILO EL EXPRESO

SEVILLA- MADRID

CORDOBA, 1. (Pyresa).— El tren expreso que procedente de Sevilla se dirigía a Madrid sufrió un descarrilamiento parcial a las dos y treinta de la madrugada, en el kilómetro 398, entre las estaciones de Pedro Abad y Montoro, en la provincia de Córdoba.

Afortunadamente no se produjeron víctimas y sólo dos personas, que continuaron viaje, sufrieron heridas de carácter leve. Las unidades que descarrilaron, dos coches-cama y un coche-litera, obstruyeron la vía y por ello, desde el momento del accidente, las brigadas de obreros de RENFE trabajaron ininterrumpidamente para dejar expedita la vía, por la cual se reanudó la circulación a las diez de la mañana. RENFE estableció, asimismo, los oportunos desvíos y transbordos para garantizar el tráfico ferroviario.

El tren expreso, que tenía su llegada a Madrid a las ocho y veinte de la mañana, ha experimentado más de cinco horas de retraso.

HALLADO MUERTO

PONTEVEDRA, 1. (Pyresa).— En un alpendre dedicado a pájaros fue hallado muerto el vecino de Villanueva de Arosa, Angel Baulo Núñez, de 45 años de edad, soltero. Parece ser que el fallecimiento le sobrevino a consecuencia de un ataque cardíaco.

EL MOTIN DE LA PRISION DE OKLAHOMA HASTA AHORA SE HAN PRODUCIDO 4 MUERTOS

NUEVA YORK, 1. (Efe).— Un estado de tensión continuaba hoy en la prisión estatal de Oklahoma, después que anoche fue muerto a puñaladas uno de los reclusos y herido a golpes otro, durante un brote de violencia entre los convictos que permanecen en el patio de la penitenciaría.

Desde el amotinamiento en la prisión estatal de Oklahoma, e. pasado viernes, alrededor de setecientos reclusos permanen en el patio de la penitenciaría, separados del resto de sus compañeros, quienes proclaman no haber tomado parte en los seis días de violencia, por lo que temen represalias por parte de los presos que se amotinaron.

Los disturbios en la prisión estatal de Oklahoma han ocasionado la muerte de cuatro reclusos y la destrucción por incendios provocados de doce edificios de la penitenciaría, cuyos daños materiales se estiman en veinte millones de dólares (1.300 millones de pesetas).

Según portavoces de la prisión los guardianes no han detenido al recluso sospechoso de la muerte a puñaladas de uno de sus compañeros, manteniéndolo bajo vigilancia en el patio de la penitenciaría.

En el brote de violencia de anoche, los guardianes tuvieron que intervenir en varias ocasiones para ayudar a los presos que fueron atacados por grupos de otros reclusos.

Aparentemente, los encargados de la prisión están considerando el traslado de los 1.700 presos a otras instituciones mientras duran los trabajos de reparación de los edificios destruidos durante el amotinamiento.

Por otra parte, el brote de violencia en la penitenciaría de Leavenworth, en el Estado de Kansas, donde ayer dieron muerte a puñaladas a un guardián, finalizó anoche al dejar en libertad a otros cuatro guardianes que mantenían como rehenes dos de los presos amotinados.

Los cuatro guardianes fueron tomados como rehenes en la lavandería de la penitenciaría, después del brote de violencia llevado a cabo por un centenar de presos y durante el cual fue muerto a puñaladas uno de los guardianes en una celda.

MATAN A UN GUARDIAN

Nueva York. — Un centenar de presos de la cárcel de Leavenworth, estado de Kansas, dio muerte a un guardián y mantie-

nen a otros cuatro como rehenes. Al parecer, los presos se amotinaron al mediodía de ayer en la sala del comedor y ocuparon seguidamente la lavandería de la prisión. Por el momento se desconocen los motivos que incitaron al motín.

CONDENADOS A PRISION

SAN JOSE (Costa Rica), 1. (Efe).— Ocho años de prisión fue la condena impuesta por un juez de la República a cuatro personas comprometidas en el secuestro de un avión de la compañía local «Lacsa» realizado el 21 de octubre de 1970.

Según anota el diario «La Nación» al dar la información hoy, los condenados son Víctor Manuel Polini Benach (cuyo paradero se desconoce), James Dunncan Davis, Cipriano Benneth Moore y Alberto Cornavaca Morales.

INVESTIGAN LA MUERTE

DE UN PILOTO

LONDRES.— Un equipo de expertos de la Dirección de Aviación Civil, ayudado por la policía, está estableciendo todas las circunstancias que rodearon la muerte del piloto Peter Martin, que ayer tarde

se estrelló con su avión después de aterrizar a los transentes y conductores de Londres con sus pasadas en vuelo rasante. El veredicto de las investigaciones es que Peter se suicidó por problemas financieros.

MERCANTE PERDIDO

PALERMO.— Se da por perdido el mercante italiano «Eric» de 9.071 toneladas, a bordo del cual se produjo hoy un grave incendio, cuando navegaba en aguas del Golfo Pérsico.

Los treinta miembros de la tripulación pudieron salvarse por sus propios medios.

POSIBLE NUEVA PISTA

ROMA, 1. (Efe).— Con la afirmación por parte de un norteamericano llamado John Plogel de que, efectivamente, Jack Begon viajaba el domingo 22 de julio en el avión que efectuaba el viaje Palermo-Roma, una nueva pista se abre a los investigadores de la policía en el caso de la desaparición del correspondiente en Roma, de la cadena de televisión norteamericana «ABC».

Rogad a Dios en caridad por el alma de

D. Bartolomé Villalonga Nicolau

(CARPINTERO - ALIAS TOMEU DE SA CASETA BLANCA)

QUE FALLECIO AYER A LA EDAD DE 57 AÑOS, EN LLOSETA, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA.

E. P. D.

Su afligida esposa Magdalena Ferrer; hijos Pedro y Antonio; hijas políticas Cati y Margarita; hermanos Vicente, Pedro, Gabriel, Antonio, María (Vda. de Jaime), Juana y Petra; hermanos políticos María, Margarita, María, Anita, Bartolomé, Antonio, Juan, Jaime, Antonio, María y Margarita; ahijados, tíos, sobrinos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan que tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a la conducción y exequias, hoy, día 2, a las 11'30 en la iglesia parroquial de Ntra. Sra. de Lloseta, y acto seguido funeral en la misma, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: C/. Cristóbal Colón, 17 - Lloseta.

No se invita particularmente

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Mallorca, ha concedido indulgencias en la forma acostumbrada.

CRONOMETRAJE OFICIAL RELOJ SUIZO

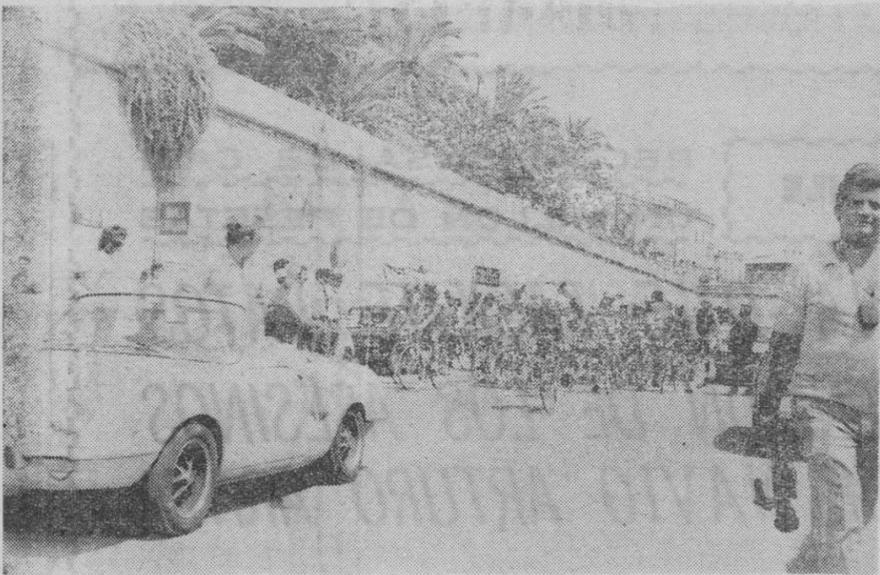


XXIII VUELTA CICLISTA INTERNACIONAL A MALLORCA ETAPA CON MUCHO CALOR Y POCA HISTORIA

EL «KAS» CONTROLA PERFECTAMENTE LA CARRERA

VICTORIA AL SPRINT DEL «NOVY» VAN LOY

LASA, CONTINUA DE LIDER PELICULA DE LA ETAPA



DESDE EL PARQUE DEL MAR, LA SALIDA NEUTRALIZADA HASTA EL PONT D'INCA, MOMENTO QUE RECOGE LA FOTOGRAFIA. — (Foto Obrador)

Soporífera fue la etapa de ayer en 150 kilómetros, de los 160 de que constaba, en la que solamente tenemos anotadas dos notas sobresalientes: el fuerte calor y el magnífico planteamiento, el férreo marcaje, a cargo de los hombres del «Kas» sobre los rápidos rodadores del «Rokado» y «Novy». Muchas veces lo intentaron y otras tantas las que sobre ellos saltaron los de Eusebio Vélez, bien para volverles al pelotón o para colocar a dos o tres de sus hombres junto a los extranjeros. Y esta táctica, bien planeada y ejecutada, con el apoyo de la temperatura, siempre más soportada por los españoles, hizo que todo el recorrido, completamente llano, se hiciera en pelotón, salvo las escaramuzas apuntadas, para activar la marcha y en Son Ferriol y vencer al sprint, muy disputado, Frans Van Loy, del «Novy».

Tras la salida en Pont d'Inca, al paso por Santa María, demarrage a cargo de Pelman, Casas, Uribe Zubia y Elorriaga. Estos, anulando los intentos del «Rokado» y reintegrándose todos al pelotón. Así se pasa por Inca cuando se han recorrido 29 kilómetros y se llevan invertidos 40 minutos.

Al cruzar La Puebla, pincha Hernández y nuevo intento de escapada por parte nuevamente de Pelman, Germán Martín y De la Torre. Rápidamente a su rueda, Elorriaga y Galdeano y se desiste del empeño. Se han corrido 39 kilómetros en una hora exactamente cuando abandonamos a los poblés.

Por Muro, otro demarrage y es de nuevo Pelman el que insiste, le acompañan su compañero Hubberman y Ventura Díaz, pero también está el «Kas» Pesarrodonna, y no fructifica el intento. Lo repiten por Ca'n Picafort, Houbrechtts y Pérez Soliva, pero Pesarrodonna salta del pelotón y de nuevo se unen todos.

Nos quedamos en la «cola» de

la formación; se rueda con toda tranquilidad, de paseo, y observamos que Gelabert marcha con mucha dificultad. Le ayuda Hernández, pero el de Santa María no hila fino. Nueva avería de Hernández que queda descolgado del pelotón.

A las dos horas y cuarenta

minutos de carrera, cruzamos por Artá. Mucho público, como en las demás poblaciones, al paso de la caravana. Y ya a partir de aquí marcha lentísima.

Cuando se cruza Porto Cristo, el pelotón se rompe, pero dura poco ya que al paso por Mana-

cor se hace todos juntos, si bien estirados.

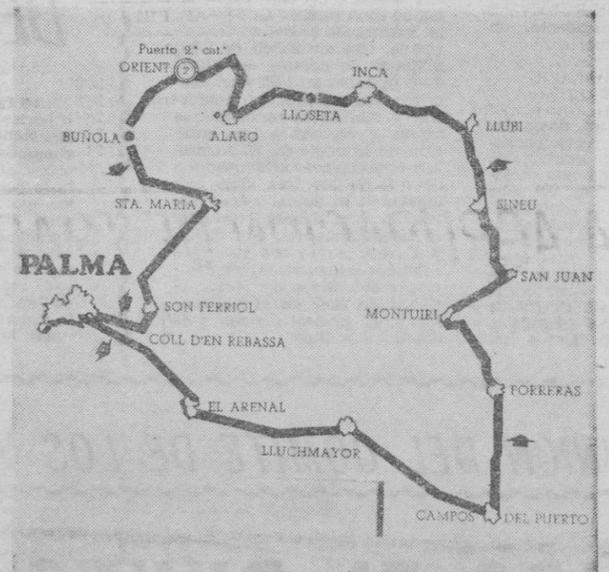
El retraso es cada vez más notable. A pesar de ello y de la elevada temperatura, el público aplaude el paso de los «routiers», pero en esta ocasión no les llamamos «gigantes». Y ya cuando se avista Son Ferriol es cuando todos intentan irse colocando en la mejor posición para buscar el triunfo final que, en apretadísimo sprint, se anotaría Van Loy y entrando casi todos los corredores con pequeñas diferencias.

En suma, que nos hemos aburrido, cosa que deseamos no ocurra hoy, pero que pudiera darse, ya que los 136 kilómetros de la etapa también es sumamente llana con el solo obstáculo del coll de Oriente, de segunda categoría, a 101 kilómetros de la salida.

En nuestro breve comentario de ayer dijimos que si en esta etapa los del «Kas» anulaban a los hombres rápidos, así traen de fama, del «Rokado» y «Lovy» habrían dado un gran paso para el éxito final. Y a fuer de sinceros que los nortños se han despachado a su gusto y han conseguido que toda la etapa se corriese al ritmo y gusto suyo. Si, los de Vélez, es perfilan como más acusados candidatos al triunfo. Veremos qué ocurre hoy. Lo que no deseamos es que se llegue con una hora, diez minutos de retraso, sobre el horario oficial como pasó ayer. Y a pesar de ello, nos alegró el comportamiento del numeroso público que se había concentrado en la meta final. Su ovación fue unánime para los corredores a su llegada, repetida al subir al podium los triunfadores, recibir trofeos de manos de las autoridades y ramos de flores y oscuros de las bellas señoritas de turno.



LA ETAPA DE HOY



CLASIFICACIONES

CLASIFICACION DE LA

1ª ETAPA: Palma-Palma,

168 kms. 35'059 k-m.

1. VAN LOOY	4-46-05
2. PEELMAN	"
3. LASA	"
4. HEDRICKX	"
5. ELORRIAGA	"
6. HOUBRECHTS	"
7. BEN AETS	"
8. MUDDERMANN	"
9. KUIPER	"
10. PEFFGEN	"
11. V. DIAZ	"
12. SANTISTEBAN	"
13. PONTON	"
14. G. MARTIN	"
15. ESCAPLES	"
16. BLANCO	"
17. PEREZ SOLIVA	"
18. CASAS	"
19. DELAERE	"
20. ONGENAE	"
21. SOENENS	"
22. GALDEANO	"
23. PERURENO	"
24. VALLORI	"
25. TENA	"
26. CALLENS	"
27. PESARRODONA	"
28. JIMENEZ	"
29. URIBEZUBIA	"
30. DELATORRE	"
31. TISCHLER	"
32. CAEL	"
33. KUSTER	"
34. BAROIELA	4-46-22
35. SUAREZ	4-46-23
36. HERNANDEZ	4-52-09

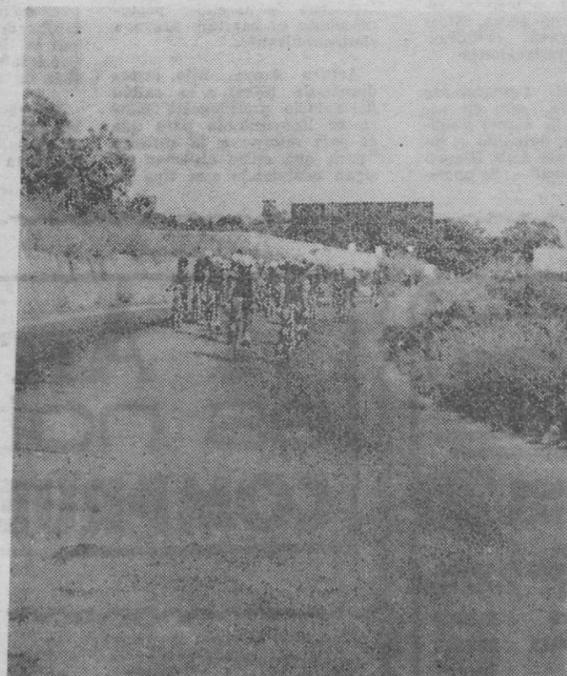
Retirados los dorsales: 40, 35, y 25.
(Continúa en la pág. siguiente)

Poblaciones	Horario aprox.
PALMA	14 00
EL ARENAL	14 15
LLUCHMAYOR	14 35
CAMPOS DEL PUERTO	14 50
PORRERAS	15 05
MONTUIRI	15 20
SAN JUAN	15 30
SINEU	15 40
LLUBI	15 50
INCA	16 05
LLOSETA	16 15
ALARO	16 30
ORIENT (P. M. 2ª cat.)	16 50
BUNOLA	17 00
SANTA MARIA	17 15
SON FERRIOL	17 30
COLL D'EN REBASSA	17 40
PLAYA DE PALMA	17 50

Promedio aproximado: 35 kilómetros por hora.
Cierre de control: 12% del tiempo invertido por el vencedor.
Firma de control a las 13 horas en el Parque del Mar.
A las 13,45 cierre de control.

A las 14 horas, salida oficial siguiendo por Avda. Antonio Maura, Autopista Aeropuerto, desvío hacia El Molinar, carretera El Arrenal por Cardenal Rossell, Coll d'en Rebassa, Ca'n Pastilla y Autovía Arrenal.

LLEGADA. Alrededor de las 17 horas, procedentes de Santa María, desvío hacia Pla de Na Tessa, a la altura del Aeropuerto Son Bonet, pasado el Pla de Na Tessa se sigue por la carretera comarcal hasta Son Ferriol, desvío a la izquierda al final de la Avda. del Cid, carretera de Manacor, para girar seguidamente a la derecha por la Comarcal del Coll d'en Rebassa. En el interior de esta última población, desvío a la izquierda para enlazar con la carretera de El Arrenal, hacia Ca'n Pastilla, por calle Bartolomé Riutord, se toma a la derecha calle Cala Estancia-Nansas, hasta Playa Cala Estancia, desvío a la izquierda, hacia el Club Náutico, para seguir hasta la altura del Bar París, situado en la calle Palangres, en donde estará situada la meta final.



MONOTONA, MUY ABURRIDA, FUE LA ETAPA DE AYER, CORRIDA BAJO UN SOL ABRASADOR. EN EL GRABADO, EL PELOTON, QUE NO SE ROMPERIA HASTA LA LLEGADA A PALMA. (Foto Obrador)

XXIII VUELTA CICLISTA INTERNACIONAL A MALLORCA

VAN LOY, GANADOR DE LA ETAPA: «CADA DIA SALIMOS A GANAR»

AQUI, COTILLO DE LA VUELTA

...Y EL ULTIMO

Sin mucha gloria, pero sí con calor, finalizó con un ligero retraso sobre el horario previsto, la primera etapa de la Vuelta Ciclista a Mallorca. Llegada al "sprint", y un claro vencedor: Van Loy.

Después de pisar la meta, el bravo corredor es "rapado" por los queridos compañeros de las emisoras palmasanas, que allí mismo, en directo, están retransmitiendo el desenlace final de la etapa.

¿Ha sido difícil la victoria? Desde luego no ha resultado fácil, si he de ser sincero. Durante todo el recorrido los distintos equipos nos hemos marcado severamente, para evitar alguna sorpresa, que no se ha producido.

Después de esta primera etapa, ¿quién puede ser el vencedor de la Vuelta?

Muchos corredores, por supuesto. Ten en cuenta que estamos comenzando la ronda.

Nuestro equipo, por ejemplo, ¿a qué aspira?

El Novy, lógicamente, tiene tantas esperanzas como cualquier otro equipo. Y también individualmente.

¿Entraba en vuestros planes

atacar en la etapa de hoy?

El planteamiento previo de la etapa que había realizado nuestro director, era, esquemáticamente, vigilar, a la espera de que uno de nosotros, si las condiciones nos eran favorables, intentara la fuga.

¿Ha influido en el retraso el calor?

El día, desde luego, ha sido muy pesado. Y creo que lo hemos notado todos los corredores.

¿Qué ocurrirá en la etapa de mañana?

El equipo, teniendo en cuenta que la etapa es un poco más corta y que en ella existe un pequeño puerto, saldrá dispuesto a ganar, como cada día.

Pues a esperar que la de hoy resulte una etapa algo más movida, más interesante. Esperémoslo.

En la tribuna, con las guapas de turno, varias de nuestras autoridades, entre las que vimos a don Pedro Cabrer Rodríguez, teniente de Alcalde, que ostentaba la representación de nuestra primera autoridad municipal; a don Miguel Garau, Delegado Provincial de Educación Física y Deportes, y otras autoridades o representaciones.

J. J.



VAN LOY, VENCEDOR DE LA ETAPA DE AYER.

La sorpresa extra deportiva de la jornada, la protagonizó, en la larga, monótona y muy calurosa etapa, el coche-escoba. Como el lector sabe, este vehículo, en todas las rondas, va cerrando la carrera. Menos en la nuestra... Resulta que ayer, llegando a Inca, el coche-escoba iba situado precisamente delante de los motoristas que abrían paso a los corredores. Hasta que alguien indicó al chófer cual era su puesto. Y es que las ganas de vencer, en ocasiones, se dan en todos menos en los corredores.

Nuestro sagaz fotógrafo Mateo Obrador, tan despistado como siempre, nos hizo dar un frenazo de campeonato a la entrada de Algaida, en el popular restaurante "Cal Dimoni". "Mira —nos dijo Mateo—; es José Legrá el que está comiendo ahí dentro." Una vez en el local, en donde aprovechamos para hacer un "stop", resultó que el "doble" de Legrá era un agente de viajes de Sudáfrica. Pero eso sí, de color.

Uno de los coches de "BALEARES", el que conduce Frutos Nieto y que lleva como co-piloto al espabiladísimo compañero Lorenzo del Sol, sufrió a media etapa un pinchazo. Y antes de que hubiera tiempo de abrir el maletero para recambiar el neumático, los servicios de enlace de "Derbi", los pilotos Francisco Felipe García y Antonio Domínguez, ya habían hecho todo el trabajo. Rápidamente, la de estos chicos, a bordo de sus motos y fuera de ellas.

En Binisalem —nos dijo a la salida de Palma el querido compañero Gabriel Sampol, de Radio Popular—, avituallamiento. Pero para nosotros, los seguidores. Y efectivamente, en Destilerías Morey nos aguardaba una fresquísima cerveza. Que nos supo a gloria. En el caso, naturalmente, que la gloria tenga un sabor.

¡Estamos de enhorabuena! Ayer, por los altavoces situados en la meta, los locutores dijeron una y otra vez que se trataba de la Vuelta Ciclista a Mallorca. Conviene recargarlo, pues muchas personas, aquellas que han asistido a las presentaciones, se han hecho un auténtico lío.

Jean Buchet, José Antonio Rodríguez Hidalgo y Juan Torrallo, uno de los equipos de "Diario de Mallorca", en vista de que la etapa estaba resultando más bien aburridilla, optaron por broncearse. Y, con sus torsos al sol, llegaron a Palma más bien coloraditos.

Por cierto que el amigo Jean Buchet, es un hombre organizado. Además de poner a disposición del querido colega de la mañana uno de sus muchos coches, un magnífico "Mustang" descapotable, lleva abundantes provisiones. Y así, entre kilómetro y kilómetro, nos pasaban los compañeros, sin detener el automóvil, abundante agua mineral bien cargada de cubitos de hielo...

Tomás Monserrat, hoy, no sabe con quién seguir la carrera. Resulta que ayer cubrió el recorrido con Alfonso Cortés, de Radio Juventud. Pero como se dedica este último a "embestir" a las ambulancias, Tomás dice que prefiere hacer la segunda etapa en bicicleta.

Enorme la afición que existe en esta tierra nuestra por el ciclismo. Un buen ejemplo de ello lo tenemos en las multitudes que se congregaban por todas las carreteras por las que pasaba la prueba, así como en los pueblos y villas. En total, nosotros contamos más de trescientas personas...

Pero alguien —a propósito de la ausencia total de público— nos decía que buena parte de la culpa era de la organización. Nuestro amigo razonaba que con algo de antelación se debía comunicar, por medio de coches dotados de altavoces, que los ciclistas se estaban aproximando a tal punto. Sería un buen reclamo, pensamos nosotros.

Y les dejamos, que se nos acaba el espacio destinado a esta mini sección. Buenos días, y hasta mañana.

J. J.



Si lo importante de verdad es participar, que debe de ser la cosa no tiene mucha importancia. Pero como el compañero Obrador estaba ahí, no resistimos la tentación de publicar la presente fotografía, que recoge la entrada del último corredor. Llegó con un ligero retraso, pero llegó. Y los aplausos fueron muchos —(Foto M. Obrador)

CLASIFICACIONES

(Viene de la página anterior)

RENTIFICACION

TIEMPO DORSAL 2

En la etapa prólogo, el tiempo real de dicho corredor en aquella etapa, es: 3'56", en lugar del de 3'36" que erróneamente se le adjudicó.

CLASIFICACION POR EQUIPOS EN LA ETAPA

- | | |
|------------------|-----------|
| 1. G.D. NOVY | 14.18'15" |
| 2. S.D. KAS | 14.18'15" |
| 3. G.D. ROKADO | 14.18'15" |
| 4. MONTEVERDE | 14.18'15" |
| 5. SEL. NACIONAL | 14.18'32" |

CLASIFICACION GENERAL

DESPUES DE LA 1.ª ETAPA

- | | |
|-----------------|---------|
| 1. LASA | 4-49-21 |
| 2. PESARRODONA | 4-49-22 |
| 3. SANTISTEBAN | 4-49-25 |
| 4. PERURENA | 4-49-26 |
| 5. ELORRIAGA | 4-49-27 |
| 6. URIBEZUBIA | 4-49-29 |
| 7. PEREZ SOLIVA | 4-49-30 |
| 8. DELAERE | 4-49-32 |
| 9. VALLORI | 4-49-32 |
| 10. HOU BRECHTS | 4-49-33 |
| 11. PONTON | 4-49-35 |
| 12. GALDEANO | 4-49-38 |

- | | |
|---------------|---------|
| 13. MARTIN G. | 4-49-38 |
| 14. BLANCO | 4-49-39 |
| 15. CASAS | 4-49-39 |
| 16. DELATORRE | 4-49-41 |
| 17. KUSTER | 4-49-44 |
| 18. JIMENEZ | 4-49-46 |
| 19. SOENENS | 4-49-46 |
| 20. CALLENS | 4-49-46 |
| 21. MUDEMANN | 4-49-47 |
| 22. KUIPER | 4-49-47 |
| 23. TENA | 4-49-37 |
| 24. DIAZ V. | 4-49-43 |
| 25. HENDRICHX | 4-49-49 |
| 26. TISCHELES | 4-49-49 |
| 27. ESCLAPES | 4-49-51 |
| 28. ONGENAE | 4-49-51 |
| 29. BARCIELA | 4-49-56 |
| 30. KAELES | 4-49-55 |
| 31. VAN LOOY | 4-49-57 |
| 32. PEFFGEN | 4-49-58 |
| 33. BENAETS | 4-50-01 |
| 34. SUAREZ | 4-50-04 |
| 35. PEELMAN | 4-50-33 |
| 36. HERNANDEZ | 4-55-57 |

CLASIFICACION GENERAL

POR EQUIPOS DESPUES DE LA PRIMERA ETAPA

- | | |
|---------------------|-----------|
| 1. S. D. Kas | 14.28'09" |
| 2. G.D. Monte Verde | 14.28'50" |
| 3. G.D. Novy | 14.28'45" |
| 4. G. D. Rokado | 14.28'58" |
| 5. Sel. Nacional | 14.29'00" |

LORENZO DEL SOL, JAIME JIMENEZ Y MATEO OBRADOR, enviados especiales

SANCCIONES EN LA ETAPA

Con 100 pesetas, a los dorsales: 17 y 22 por avituallamiento en marcha. — Con 300 pesetas, al dorsal: 31 por llevar recipiente de cristal. Con 100 pesetas, al dorsal: 8, por avituallamiento en recipiente de cristal. Y, al director de la S. D. Kas, con 1.000 pesetas, por colocación de recipientes de cristal en las bolsas de avituallamiento de sus corredores

LA AGRUPACION DE TRAFICO DE LA GUARDIA CIVIL, FRANCAMENTE BIEN



Magnífica una vez más, la actuación de los motoristas de la Agrupación de Tráfico de la Guardia Civil, que sin menospreciar a nadie, son por lo menos, co-protagonistas de la ronda. Ellos, abriendo, cerrando, aconsejando, invitándote a pasar, a detenerse, hacen la Vuelta más llevadera. Y,

sobretudo, por encima de todo, más segura.

En el grabado que ilustra estas breves líneas, los agentes de la Guardia Civil y sus potentes máquinas, momentos antes de comenzar la primera etapa.

(Foto M. Obrador)

LLENOS DIARIOS



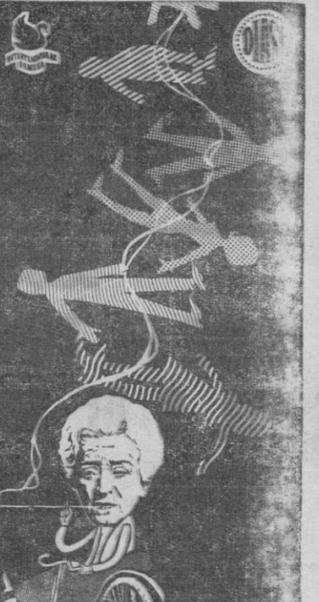
(REFRIGERADO) 2.a SEMANA El doble plato fuerte más sabroso y picante del año

GRAN PREMIO DEL FESTIVAL DE MOSCU



Y DE COMPLEMENTO: «EL ZORRO Y LA RAPOSA» CON JOHN MILLS EL PROGRAMA MAS «FRESCO» Y MAS DE MAY. 18 AÑOS DEL VERANO

Palacio AVENIDA REFRIGERADO ¡EXITO COMICO!



El Maravilloso perfume del dinero

FRANCOISE ROSAY FRANCIS BLANCHE YVES RENIER DIRECTOR RINALDO BASSI EASTMANCOLOR CINEMASCOPE

CONCHITA VELASCO ALFREDO LANDA EN CUATRO NOCHES DE BODA (COLOR) SOLO PARA MAYORES 18 AÑOS

Lea «BALEARES»

EL CONFLICTO DE «FRIGO» EN VIAS DE SOLUCION

SE REINCORPORO AYER CASI TODO EL PERSONAL

BARCELONA, 1. (Pyresa). — Ayer martes, se reincorporó al trabajo la casi totalidad de la plantilla de la empresa «Frigo», con excepción de doce despedidos y cincuenta compañeros más que no lo hicieron como acto de solidaridad.

De los doce despedidos, siete son fijos y cinco temporales. En un primer momento se expidieron ciento setenta cartas de despido, que más tarde fueron anuladas. El conflicto empezó el día veinticuatro de julio y se ha prolongado hasta el treinta.

Al mediodía de ayer, en la Delegación de Sindicatos, se celebró un acto de conciliación y parece ser que se ha llegado a un acuerdo entre la empresa y los trabajadores al aceptar los representantes de los obreros un aumento salarial de mil quinientas pesetas y que las fiestas no sean recuperables. Sin embargo, no se dice nada en dicho acuerdo de la situación en que quedan los doce despedidos.

PRESUNTO SECUESTRO DE UN NIÑO DE 10 AÑOS, EN VICHY

FUE VISTO CON UN DESCONOCIDO CAMINO A BARCELONA

BARCELONA, 1. (Pyresa). — Falta de su domicilio desde el pasado día veintiocho el niño de diez años de edad Santiago Mena Galán y se teme que ha sido víctima de un secuestro.

Los padres de la criatura prestan servicio en una piscina del Estado Torres y Bages, trabajando los dos toda la jornada. El niño es el penúltimo de nueve hermanos y el sábado, después de comer, parece ser que fue a la piscina a buscar un gorro que dejó olvidado.

Desde este momento no se ha vuelto a saber del chico habiéndose dado parte a la Guardia Civil y Policía Municipal de Vichy.

Sobre las tres y media o cuatro del sábado el muchacho fue visto por un guarda-agujas siguiendo la carretera en dirección a Barcelona, a pie, en compañía de un desconocido, a quien ayudaba a llevar una bolsa de plástico

blanca. El guardaagujas preguntó al desconocido que a dónde iban. Este respondió que el niño le ayudaba a llevar la bolsa unos dos kilómetros y que luego regresaría con una bicicleta. El guarda-agujas ha descrito al individuo como de estatura media, pelo oscuro y vestido con jersey color azul marino.

PASTOR DESAPARECIDO

HALLADO EN PONTEVEDRA

El joven de catorce años, José Manuel Folla, que había desaparecido hace diez días cuando pastoreaba en un monte de Silleda ha sido encontrado en Pontevedra. Al parecer, José Manuel se perdió en los montes y en una carretera fue recogido por un taxista. No recuerda por qué lugares anduvo en los últimos días ya que, al parecer, padece amnesia.

ULTIMA HORA DEPORTIVA

LA VELADA SUECA DE BOXEO, UN GRAN EXITO DE PUBLICO

Fuimos a ver a Legrá, pero a quien vimos fue a Durán

La organización perfecta. Los combates mitad y mitad

A las 2 y cinco minutos de la madrugada empezamos a teclear la máquina de escribir para ofrecer una síntesis de lo que fue la velada de boxeo de anoche en el Coliseo Balear. Una velada que estuvo muy bien organizada por unos promotores suecos, que pusieron todo su empeño en ofrecer un gran espectáculo y que lo consiguieron a medias, pues si bien en verdad que el combate estelar defraudó de veras, lo cierto es que se vieron otros en los que pudo apreciarse un buen boxeo.

Digamos también, que lograron algo realmente importante y que nosotros pensábamos que no existiría y fue decidir o dividir al público, para que animara a sus pugiles. Buena idea esa de enfrentar a extranjeros con españoles porque lograron el efecto deseado, que hubiera emoción y que a ratos se entusiasmaran de veras las masas.

El público hizo su aparición en forma masiva. Vimos muchos extranjeros especialmente escandinavos, muchas melenas rubias y mucho vocerío animando a los suyos.

Lo más destacado de la velada fue el combate de José Durán con el sueco Bo Hoberg. A pesar de que el sueco le aventajaba en peso (un kilo) y en envergadura, el joven Durán realizó una pelea estupenda en todos los registros. Primeramente se dedicó a contener al adversario a base de colocar su izquierda constantemente en la barbilla.

Luego jugó muy bien las dos manos conectando directos al estómago, al hígado y especialmente a la

barbilla, demostrando el sueco una preparación muy buena y ser un encajador formidable. Nos dio la impresión de que Durán, aún cuando señalaba muy bien los golpes, no es un hombre que pegue fuerte ni con la derecha ni con la izquierda pero conoce perfectamente el oficio, sabe esquivar y obliga al contrario a admitir la pelea en la distancia que le conviene. Durán tiene una vista impresionante y no desperdicia la ocasión cuando puede conectar el uno dos que prodiga con una naturalidad y tranquilidad extraordinaria. Es un boxeador de los que se ven pocos. Boxea con los ojos bien abiertos. Recibe poco y ataca mucho.

Venció Durán por puntos y aparte ser jaleado el combate en todos sus asaltos al final el fallo fue recibido con una atronadora ovación.

Digamos antes de continuar que los jueces estuvieron muy bien. Que no hubo protestas y esto en una reunión de boxeo ya es un triunfo.

En el orden del agrado de los combates disputados hemos de destacar también el combate entre el español Juan Flores que es morenito también como Legrá, y el finlandés Olli Maki. Comenzó Flores pegando siempre y llevando la iniciativa, boxeo muy bien con mucho estilo. Cazó siempre que le vino en gana a su adversario y en el quinto asalto a la salida de un cuerpo a cuerpo, le conectó un uppercut seco, corto a la mandíbula que derribó a Maki por la cuenta. El fallo fue muy aplaudido.

Y siguiendo en la valoración de los combates señalemos la pelea entre el sueco Thomsen y el español Echevarría. El sueco es un boxeador que acaba de ingresar en el profesionalismo. Peleó como un aficionado. Se pegaron a modo los dos pesos pesados. Se hicieron «pu parrina» que se dejó ver en ambos rostros. De técnica cero, pero la gente lo celebró, como también celebró el resultado que fue de match nulo.

El combate entre el alemán Anno Prick y el americano de color R. Patterson tuvo eso, color negro, porque el americano dominó a su adversario de punta a punta. El alemán se limitó a recibir la severa corrección, sin encontrar jamás la distancia y dejando que Patterson llevara continuamente la iniciativa. Fue también un combate feo sin que en ningún momento lucieran sus actitudes ni el uno ni el otro.

Y en el plan de seguir un orden en la importancia de los combates ahora ya habríamos de apuntar al primer combate de aficionados entre los Carlo y Oliver que se pegaron cuanto quisieron. Se pelearon de veras y al final venció Carlo por fuera de combate, aunque por los altavoces se nos dijera que por abandono.

Y en último lugar digamos que Legrá venció al inglés Jimmy Bell, pero que fue un combate feísimo, aburridísimo y que la gente desfilaba ya mucho antes de que se llegara al último asalto.

Nos dio la impresión de que Legrá, no se encuentra en la plenitud de forma. Este kilo

de peso sobre Jimmy Bell parece que le sobra. No demostró la agilidad de otras veces. Y sobre todo pegó impreciso siempre y sin pizca de contundencia. Intentó mediado el combate hacer alguna de aquellas sus piroetas clásicas con las piernas y brazos. Quiso recordarnos a Ben Buker, pero de Ben Buker al Legrá de ayer, media un abismo. El público protestó, porque únicamente en el 10º asalto intentó divertirse a la parroquia. Ganó por puntos pero Jimmy Bell le envió unos cuantos viajes que le hicieron tambalearse. Aun cuando nos dio la impresión de que los guantes eran bastante pesaditos.

Total, una reunión que finalizó a las tantas de la madrugada y que no tuvo el broche que requería. Porque de haber resultado bueno el Legrá - Bell, a estas horas estaríamos lo que se dice satisfechos del desarrollo y del montaje de una gran velada que ha tenido en vilo a toda España, pues a estas horas hemos de decir a Vds. que hubimos de retrasar la entrega de originales a las máquinas, por las constantes llamadas telefónicas de todas las agencias inquiriendo detalles de la velada.

Esperemos que los organizadores hayan quedado satisfechos y que se puedan ver nuevas reuniones. Ya se ha comprobado que esto también interesa a turistas extranjeros. Por lo menos allí estaban, chillaban, animaban y se divertían. Eso puede ser bueno para la vuelta del boxeo al primer plano que tuvo años ha.

RAT

LONDRES

SUBE EL TIPO DE INTERES DEL 8 AL 10 POR CIENTO

Londres, 1. (Efe). — La Banca privada británica subió hoy el tipo de interés sobre los préstamos al público del ocho al diez por ciento, siguiendo así la decisión adoptada por el Banco de Inglaterra el viernes último de subir el tipo mínimo de interés a un record del 11,5 por ciento.

ELEVACION DEL TIPO DE INTERES EN BELGICA

Bruselas, 1. (Efe). — El Banco Nacional de Bélgica decidió elevar el tipo de interés de 6 a 6,5 por ciento.

EMBARGO DE PETROLEO

BEIRUT, 1. (Efe). — El Gobierno libanés ha decidido embargar una cantidad no determinada de petróleo crudo de una refinería norteamericana, según han comunicado fuentes oficiales. La medida ha sido adoptada para asegurar que las demandas petrolíferas locales fueran atendidas, y pocas horas después de la amenaza de la Mediterranean Refining Company de cerrar su refinería en Zahran, cerca de Sión, al sur de Líbano, para reforzar sus demandas de subir los precios del Gobierno.

DEFINITIVO

CRUYFF, DEL «AJAX», NO SERA TRASPASADO AL BARCELONA

ASI LO HA HECHO SABER LA DIRECTIVA DEL CLUB HOLANDES

LA HAYA, 1. (Alfil). — «Cruyff continuará en el «Ajax» ha afirmado hoy Jaap Van Praag, presidente del club holandés, al comentar las informaciones relativas a la transferencia del famoso delantero

tero centro del equipo de Amsterdam al club español Barcelona.

Van Praag, que se encuentra actualmente en La Coruña, donde el «Ajax» disputará el «Trofeo Teresa Herrera», hizo tan rotunda declaración saliendo al paso de los numerosos rumores de los que se ha hecho eco la prensa holandesa, se-

gún los cuales Cruyff firmaría contrato por el Barcelona, por tres años.

En el comunicado facilitado hoy en la ciudad gallega por Van Praag se indica: «En la tarde de hoy miércoles, se ha celebrado en el Hotel Atlántico, de La Coruña, una entrevista entre los representantes

del «Ajax» y el «Barcelona», relativa a la eventual transferencia de Johan Cruyff al club español. La directiva del «Ajax» se remite al contrato que tiene en vigor con Cruyff, quien, después de una conversación mantenida con él, ha expuesto su punto de vista.

El jugador se ha mostrado comprensivo y, en interés del «Ajax» y ante el próximo Campeonato del Mundo de Fútbol, no emprenderá ninguna otra gestión para su traspaso.

Por otra parte, Cor Corter suero y consejero de Cruyff, había manifestado a un redactor deportivo del diario «Trouw», de La Haya, que Johan deseaba cambiar de aires por el raro ambiente que desde hace semanas se respira en el «Ajax», parece ser que una de las razones por las que Cruyff deseaba obtener su libertad es la elección de Piet Kaizer para capitán del equipo. Según ciertos críticos deportivos esta decisión de la directiva del «Ajax» es una sanción indirecta a Cruyff por haberse negado a viajar con el equipo con ocasión del encuentro de vuelta contra el «Bayer» de Munich, por la Copa de Europa.

EL BARCELONA EN HOLANDA

BARCELONA, 1. (Cifra). — La expedición azulgrana ha llegado con toda normalidad a Papendal (Holanda), donde permanecerá hasta el día 17 de los corrientes. Según el programa establecido por el entrenador Sr. Michels mañana día dos se iniciarán los entrenamientos.

Durante el tiempo de estancia fuera de España el Club de Fútbol Barcelona disputará cinco partidos con carácter amistoso contra equipos de Holanda, Bélgica y Alemania.



Los pugiles JOSE LEGRA y JUAN FLORES en el establecimiento comercial «DEPORTES PALMA», donde don JAIME RAMOS director gerente del mismo, les hizo entrega de una placa en recuerdo de su visita.

GISBERT EXPEDIENTADO

POR SU INHIBICION FRENTE A ITALIA EN LA COPA DAVIS

BARCELONA, 1. (Alfil). — El tenista español Juan Gisbert va a ser expedientado por su inhibición ante Italia, en la eliminatoria de Copa Davis.

Una nota oficial en este sentido fue facilitada por la Federación en los siguientes términos: «En reunión del Comité Permanente celebrada el 31 de julio de 1973, la Real Federación Española de Tenis acuerda abrir expediente al jugador don Juan Gisbert, por haber eludido su obligación de jugar los partidos individuales en la eliminatoria de Copa Davis, jugada en Turín.

Por el momento se ignora el alcance de la sanción que pudiera ser aplicada, pero en los medios tenísticos barceloneses se habla de un apartamiento de Gisbert de un apartamento de Gisbert del equipo español por un periodo de dos años.

FASE FINAL DE COPA GALEA

VICHY (Francia), 1. (Alfil). — España y Méjico se enfrentarán, a partir de mañana 2 de agosto, en Vichy, en las semifinales de la Copa Galea de Tenis, torneo reservado a los tenistas de menos de 21 años, según los resultados del sorteo de partidos que tuvo lugar esta tarde. Los otros semifinalistas son los equipos de Gran Bretaña y Checoslovaquia.

El calendario de los encuentros entre jugadores españoles y mejicanos quedó establecido de la manera siguiente:

Jueves dos de agosto: José Moreno (España) contra Emilio Montano (Méjico) y José Higuerras (España) contra Octavio Martínez (Méjico).

Sábado 4 de agosto: José Higuerras contra Emilio Montano y José Moreno contra Octavio Martínez. El partido de dobles tendrá lugar el viernes 3 de agosto.

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 4'00 ptas. palabra - Mínimo 10 palabras
 MIÉRCOLES A SABADOS: A 3'00 ptas. palabra - Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**
 y **Paseo Mallorca, 29**
CONSULTENOS: Teléfs. 235710 y 231177

BOLSA INMOBILIARIA

Sección exclusiva para agentes de la Propiedad Inmobiliaria



Oliver mateu
 Av. Jaime III, 137 Palma. Tel 21 06 40

VENDO PISO 3º de tres dormitorios en zona Plaza Las Columnas, sala-comedor, baño y aseo, cocina completa, sin ascensor ni portería. Precio 750.000. Facilidades. (OM-124)

VENDO 4º PISO, zona Paseo Mallorca, 3 dormitorios, sala comedor, baño completo, cocina con despensa, ascensor sin portería. Precio: 800.000. Facilidades. (OM-124)

VENDO PISO 2º calle Padre Molina, 3 dormitorios, sala comedor, baño y aseo, cocina completamente amueblada, ascensor y portería. Precio: 1.200.000. Facilidades. (OM-124)

VENDO PISO 3º calle Teniente Lizasoain, 3 dormitorios, sala comedor, baño completo, ascensor sin portería. Precio 1.050.000. Facilidades. (OM-124)

APARTAMENTOS EN SAN AGUSTIN (altos), con dos o tres dormitorios, cocina amueblada, uno o dos baños completos, salón comedor, carpintería de aluminio, terraza con vista panorámica al mar, acabados de 1ª calidad, piscina y jardines, situación muy tranquila.

Precio desde solamente 1.175.000' - ptas. Muchas facilidades!!

CHALET DE LUJO EN CALA BLAVA, con solar de 1.200' m2, 4 dormitorios dobles, dos baños completos, 1 aseo, salón comedor con chimenea, cocina amueblada, calefacción eléctrica, completamente equipado con TV., radio, frigorífico, congelador lavadora, etc. y muebles de muy buena calidad terraza vista al mar, jardín bien cuidado; garage, trastero, electricidad 125 y 220.

Precio: 3.750.000' - Ptas. Un año facilidades sin intereses.

SOLARES VARIOS EN PORTALS NOUS, calles asfaltadas, electricidad, zona tranquila, muy buenas vistas, orientación Sur. Precios desde 600.000' - Ptas. Facilidades.



J. BLANES
 AGENCIA INMOBILIARIA
 AVDA. ARGENTINA 50
 TELS. 23 80 82 - 23 23 33

VENTA DE PISOS

De 600.000 Ptas. en ZONA REYES CATOLICOS, 3 dormit., baño, cocina, sala-comedor. Sin ascensor ni portería. Forma de pago: 125.000 Ptas. a la firma. 100.000 a las llaves, resto en 10 años.

PISOS ZONA PLAZA DE TOROS, con 3 y 4 dormitorios, magnífica orientación, amplia calle, buena distribución. Dos pisos por planta. Ascensor sin portería. Precio 725.000 ptas. Entrada 125.000 ptas. Resto 12 años. Entrega de llaves: Enero 1974. (236-VP)

ZONA GENERAL RIERA, 104 m2., 4 dormit. dobles; 2 armarios, 2 baños, cocina con gallería, sala-comedor de 24 m2. Carpintería de aluminio en fachada. Ascensor sin portería. Entrega llaves: Diciembre próximo. Precio 840.000 ptas. Entrada: 200.000. Resto: 12 años. - (466-VP)

ZONA "ES FORTI", 4 dormitorios dobles, con armarios; trastero. Cocina con armarios bajos y de pared; calentador a gas. Baño sala-comedor de 25 m2. 2 pisos por planta. Ascensor. Portero automático. Precio: 940.000 Ptas. Entrada: 150.000. Entrega llaves: 150.000. Resto: 10 años. Terminación enero 1974. - (474-VP)

ATICO muy soleado en zona M. CENIA, llaves en mano, 2 dormitorios, sala-comedor, cocina, baño. Terraza de 40 m2. Ascensor. Sin portería. Precio: 825.000' - ptas.

ATICO EN CALLE DESPUIG, llaves en mano, con mucho sol y vista a la bahía, 2 dormitorios, sala-comedor, cocina, baño y terraza. PRECIO: 700.000 ptas.

Si no encuentra el que Vd. desea, podemos ofrecerle otros muchos.

Apartmentos, chalets, casas rústicas y terrenos en distintos lugares de la Isla.

SI DESEA UNA MAYOR INFORMACION LLAMENOS SIN COMPROMISO ALGUNO.



Inagin
 A.R.L. Manuel Comemala
 C/ Padre Bartolomé Pou, 103
 Tel. 252699

APARTAMENTOS EN CALA BLAVA
 Bloque de 15 apartamentos en construcción. Los bajos con jardín propio 800.000 ptas. Los primeros con terrazas 700.000 ptas. Terceros con terrazas mucha vista 750.000 ptas.

Atico con grandiosa terraza y maravillosa vista 850.000 ptas. Con dos dormitorios dobles con armarios empotrados, sala comedor, cocina y baño completo, los dos con azulejos serigrafados, instalación calor negro y teléfono, aparcamiento propio, en zona muy tranquila, pudiendo disponer de los servicios de Restaurante-Bar, piscina, tenis, etc. Facilidades de pago.



SENA INMOBILIARIA
 BARTOLOME SIDIUER ALTMAN
PROPERTIES IMMOBILIEN
 EDIFICIO SENA CENTRO "LOS GERANIOS" JUNTO PLAZA OLIVAR.
 PALMA. Tels. 215840-41-43

RUSTICA 14.000 m2. junto a carretera Puigpunyent-Esporlas. Pinos, Olivos, frutales. Casa aperos, mucha agua. 700.000.

LOCAL EN PALMA 150 m2. luz, agua, dos puertas y jardín. 150 m2. en misma finca piso tres dormitorios, estar, comedor, baño, cocina gran terraza, telf. Todo junto 3.500.000.

PARCELAS A 12 KMS. DE PALMA, agua, luz, vistas fabulosas, mar y montaña. Precio 125 ptas. m2.

ALQUILO CHALET EN CAN PASTILLA bien equipado y cerca mar. Consultenos para detalles.

TRASPASO NEGOCIO EN ARENAL, local 120 m2. y vivienda. Precio razonable. Facilidades.

VENDO PISOS, chalets y rústicas en zonas donde Vd. los prefiera. Muchos y variados objetos en cartera.

No somos el número 1 en el ramo, pero trabajamos más duro para llegar a serlo. Visitenos y se convencerá.

VENDO

O alquilo semisótano, afueras Palma; también vendería parcela 4.000 m2. Zona Comercial Santa Ponsa. - Tratar: Avda. Jaime I, 52 - Santa Ponsa.

QUIERO COMPRAR

Hotel primera línea, Cala Mayor hasta Santelmo, con 200 camas mínimo. Ofertas: apto. 136. "ROYAL SAVOY" Cala Viñas, o llamar 690829. Horas laborables.

COMPRARIA SOLAR

O PLANTAS BAJAS EN PALMA O ALREDEDORES, CON O SIN INQUILINOS Y SI TIENEN PLANOS Y PERMISO DE OBRAS MEJOR. (NO INDISPENSABLE). OFERTAS: SR. PRATS. C/. SINDICATO, 178 2º (ESQUINA PTA SAN ANTONIO) TELEFONO: 21-23-05

AGENCIA INMOBILIARIA - REAL ESTATE - AGENCY

GIMENEZ

NOTIFICACION - GIMENEZ

La Agencia Inmobiliaria GIMENEZ y su personal se complacen en poner en conocimiento de sus clientes, colegas, favorecedores y amigos en general que, a partir de estas mismas fechas, quedan enteramente a su servicio en el buen desarrollo de sus actividades profesionales. Se comunica que, han sido montados los siguientes departamentos:

- | | |
|---------|---------------------------|
| Primero | Proyectos |
| Segundo | Dirección de obras |
| Tercero | Construcción |
| Cuarto | Decoración |
| Quinto | Administración |
| Sexto | Servicio de Mantenimiento |

Todo ello, naturalmente, complementado con un amplio servicio de ventas cara al mercado Nacional e Internacional y con una red que está representada oficialmente en Alemania, Bélgica, Canadá, Finlandia, Inglaterra, Suecia y Suiza. Con la confianza de verse honrados con su visita, les saludan:

J. L. GIMENEZ
 A. P. I. G. - ABOGADO

P. MARI MARIMON
 DIRECTOR COMERCIAL

Zona Fortí:
 avanzada, 3 dormitorios, salón comedor, 32 m2 de terraza. Atico en construcción muy za. Buena situación. Precio: 700.000 ptas. Entrada: 150.000 ptas. Resto con facilidades.

Zona Son Españollet:
 Maravilloso piso recién terminado con 3 dormitorios, baño, aseo, salón comedor. Precio: 825.000 ptas.

Zona Fortí:
 Piso en construcción con 3 dormitorios, salón comedor. Rápida entrega. Precio: 650.000 ptas. Entrada: 250.000 ptas.

Zona Sta. Catalina:
 Grandioso piso terminado, 5 dormitorios, baño, aseo, calefacción, buen acabado, excelente vista. Precio: 1.700.000 ptas. Facilidades.

AGENCIA INMOBILIARIA GIMENEZ

PASEO MALLORCA, 122
 PALMA - TEL. 22 41 96

OCASION: Apartamento Santa Ponsa, borde mar. 2 dormitorios, 1.000.000. ALEIX, Avda. Alejandro Rosselló, 94, pral. (15)

APARTAMENTOS alquilar en Son Verí, El Arenal, junto playa, Informes telf 263539-210376. (13)

Hipotecas

INDUSTRIALES y COMERCIANTES, se conceden todo tipo de créditos. Máxima rapidez. Tel. 225255. (13)

CREDITOS HASTA 15 MILLONES, a propietarios constructores, particulares. aceptamos descuentos letras ventas inmobiliarias, devoluciones mensuales. Se precisan garantías hipotecarias, tramitación ocho días teléfono 22 59 37; Paseo de Mallorca 36 - B. C. (30)

Solares y Terrenos

PARCELAS de 2, 5 y 10.000 m2; lindando con carretera de Esporlas, completamente llanas y con almendros a 200 el m2. Refer.: RE.46, DARSER. Tel. 231849. (27)

SOLARES para construcción inmediata de alojamientos turísticos o similares. Con infraestructura según última normas. Dotados de agua potable; tratamiento y evacuación de aguas residuales; fuerza e iluminación eléctrica; acceso de comunicación vial. Con situación privilegiada en zona residencial modelo; junto a la playa; situada en cercanías de PORTO CRISTO. Para más información llamar al teléf 212906 (55)

INMOBILIARIA ROS: Espléndidas parcelas, 3 km. Santa Ponsa; 4.000 m2; vista sobre bahía Santa Ponsa; a 180 m2. Tel. 211457. (20)

INMOBILIARIA ROS: En Cala Liombarts, espléndidas parcelas; desde 200 m2; primera línea mar; desde 125.000 - ptas. a 300.000 - pesetas. Tel. 211457. (21)

COMPRARIA solar Rafal, Vivero, 3.800 m2. ALEIX, Avda. Alejandro Rosselló, 94, pral. (12)

PARTICULAR vende SOLAR 400 m2, Colonia San Jorge, cercano playa, Facilidades pago. Tel. 291180. (14)

CALA BLAVA, solar 1.500 m2, bella vista. Vendo o permuto. Tels 227181-217714 (13)

SOLAR PARA HOTEL
BUSCAMOS DOS SOLARES
 ORILLA DEL MAR, ZONA TURISTICA. PARA HOTELES DE 5 ESTRELLAS. 800 PLAZAS CADA UNO. CLIENTES SERIOS. DEBEN SER DE CATEGORIA INMOBILIARIA UNICORN. VIA ALEMANIA. 12 1º. PALMA - TELEFONO: 22-15-33

Locales y Despachos

ARENAL: Vendo LOCAL semisótano 700 m2; primera línea; dos entradas. Teléfono 262945 (11)

ALQUILO despacho, plaza Olivar, 3 dependencias. INMOBILIARIA OLIVAR. 210294. (10)

VENDO LOCALES comerciales en Marqués de la Cenia, continuación Calvo Sotelo. Desde 2.800.000 ptas. Aragón, 20, 224450. (17)

VENDO LOCAL zona Pza Madrid 515 m2 planta sótano telf.: 25706 (13)

VENDO LOCAL de 160 m2 planta y 160 m2 sótano en calle ancha telf.: 25706 (15)

SE VENDE despacho General Moia 6. Informes: en Portería o teléfono 224222

VENDO o ALQUILO LOCALES comerciales en Edificio FORREMAR a inaugurarse teléfono 214000 (12)

ZONA PLAZA PEDRO GARAU, vendo y alquilo locales de 120 y 130 m2. con facilidades. QUETGLAS, Pza Cort. 15. Tel. 224660 (21)

VENDO o PERMUTO céntrico taller planchistería pintura y mecánica, etc. por no poder atender 250 m. de local. Telf. 294424. (20)

LOCAL de unos 100 m2, en calle Guillermo Massot (junto General Riera) vendido. Informes: Honderos, 57. (17)

SE ALQUILA local 140 m2, con teléfono y fuerza motriz. Informes: C/, Martínez Vargas, 38-1º-1º. Telf. 275904. (19)

ALQUILO LOCAL 200 m2, en calle Aragón (forma esquina); tres puertas. Informes: Teléfono 210571; de 9 a 10 mafanas, y de 2'30 a 5 tardes. (25)

ZONA PLAZA TOROS vendo local comercial formando esquina; con o sin vivienda 300 m2, gran terraza, amplia avenida y exento contribución. Teléfs: 217714-227181. (18)

VENDO en Can Pastilla frente playa y Paseo Marítimo amplio local semisótano 450 m2 con facilidades. Muy apropiado para discoteca, celler, cafetería, etc. Precio: 14.000 pts m2. Tel. 227181. 217714. (28)

CAPDELLA, 2 cuarteradas almendros, pinos, 200.000 - pesetas. MISTRAL: 214911. (10)

GRAN LOCAL EN PASEO MARITIMO

Superficie de 800 m2. 21 metros fachada y otro semisótano con entradas en Paseo Marítimo y Calvo Sotelo, superficie 1.000 m2. Información y venta de 5 a 8. Teléfono: 23-76-89. Sr. CLAVER

URBANIZACION COSTA DE ANDRAITX: SOLARES con vista al mar; desde 200 pesetas m2; sin entrada y grandes facilidades Señor MAS; General: Moia 6. Teléfonos: 211743-214000 (27)

VENDO SOLAR 1.450 m2, Cala Viñas, 200 m. playa. Facilidades pago, trato directo, Avda. Argentina, 56 «Peluquería Fina». (17)

VENDO solar carretera Can Pastilla, también cambiaría con piso o local. Informes: Telf. 260438. (14)

PARTICULAR: Cedería derechos edificación solar 200 metros esquina, pudiendo construir: sótanos, bajos, 6 plantas y áticos. Telf. 227228. De 2 a 4 tardes. (23)

EN JUAN ALCOVER, 22 vendiendo local de 200 m2 con posibilidad hasta 1.400 m2 con acceso por dos calles. Exentos contribución. Teléfonos 227181-717714 (22)

EN PLAZA MADRID planta sobre Banca March, vendiendo despachos hasta 220 m2 y locales comerciales 270 m2; exentos contribución. Teléfonos: 227181-217714 (20)

PARTICULAR DESEA alquilar local de 160 a 200 m2; alquiler de 6.000 - a 8.000 - mensuales para instalación de pequeña industria de carpintería. Informes: Telf. fono 262373; de 2 a 3. (20)

VENDO local en Son Gotleu de 145 m2. Trato directo en C/. Flecha Matas Serra n° 82 Son Gotleu (19)

VENDO LOCAL, zona «Es Fortí»; 660 m2; cuatro entradas, almacén y oficinas. Interesados llamar al 239648 (16)

ARENAL Vendo local 119 metros muy comercial. 2.191.000 Facilidades. Construcciones Cañellas Saa Migueu 157

SE VENDE LOCAL

Apto para almacén o negocio en inmediaciones Iglesia Santa Eulalia. - Informes: Teléfono: 21-53-80 (de 1 a 2)

220 m.2 TERRAZA SOBRE PASEO MARITIMO

CON LOCAL DE 70 M2. PROPIO PARA CAFETERIA O RESTAURANTE. INFORMACION Y VENTA DE 5 A 8. TELF. 23-76-89. SR. CLAVER.

EN SANTA PONSA

LOCAL 700 m2. pie carretera principal. Cerca playa grande. Terraza y aparcamiento propio. Teléfono 22 44 66, de 2 a 4 h.

URGENTE

LOCAL O PISO PROPIO PARA DESPACHO NECESITAMOS. DE 150 A 200 M2. ZONA COMERCIAL. Teléfono: 23 91 44 - 23 91 45. SR.TA. MICHELE.

SE VENDE

local en Cala Mayor, de 140 metros en primera línea, situación privilegiada, rodeado de hoteles, muy apto supermercado, souvenir, etcétera. Facilidades, sin intereses. Informes: Tels. 237627 - 237608.

Fincas

GRAN OPORTUNIDAD: Adquiera su finca de recreo para esparcimiento de su familia, en la zona más pintoresca de Mallorca: PARCELACION RUSTICA «SON NET» PUIGPUNYENT A sólo catorce kilómetros de Palma, en plena sierra se ofrecemos desde 20 pesetas m2, parcelas con mucho pinar, preciosas vistas montaña y mar. Aire puro de montaña. Zona de absoluta tranquilidad. Calles asfaltadas. electricidad 125 y 220. Posibilidad agua. Muchas facilidades, sin entrada y cómodos plazos. Le informaremos sin ningún compromiso: sábados, domingos y festivos, en la parcelación y días laborales, en Plaza Olivar, 5, 2º. Teléfonos 221347 y 221349. Nota: Por ser zona de reposo en PARCELACION RUSTICA «SON NET» está prohibido toda clase de negocios, hoteles y apartamentos. (108)

LA CABANETA, 7.900 m2, algarrobos, agua por tubería; panorámica. 200' - pesetas/m2. MISTRAL: 214911. (14)

A SEIS Km. DE PALMA, dos cuarteradas, almendros, cercada pared, 1.300.000 - pesetas. MISTRAL: 214911. (14)

SEGAR DE LA REAL, 10.600 m2, almendros; 100 - pesetas/m2. MISTRAL: 214911. (12)

ES VIVERO, casa tres dormitorios, comedor, baño, garaje, corral, solar 362 m2. 1.750.000 - ptas. MISTRAL: 214911. (16)

CARRETERA S'ESTANYOL: 1/2 cuarterada, almendros, algarrobos; 110.000 - ptas. RUSTIC: Velázquez, 16 pral (13)

17 Km. PALMA: 6.000 m2, vallado, caseta rústica, cisterna, mucho arbolado carretera asfaltada; 390.000 - pesetas. RUSTIC: 225600-01. (20)

LUCHMAYOR, 1.500 m2 arbolado. 35.000 - pesetas. RUSTIC: Velázquez, 18 pral. (11)

ZONA MONTAÑA: 1 cuarterada pinar, buenas vistas; 220.000 - pesetas RUSTIC: 225600-01. (12)

33 Km. PALMA, cinco cuarteradas cercadas pared, caseta rústica, dos cisternas, garaje, terraza cubierta; mucha caeerta; 750.000 - pesetas. RUSTIC: Velázquez, 18 pral. (23)

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 4'00 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras
MIÉRCOLES A SABADOS: A 3'00 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**
y **Paseo Mallorca, 29**
CONSULETOS: Teléfs. 235710 y 231177

BOLSA INMOBILIARIA

Fincas

PENSION 13 dormitorios, ocupación todo el año; 200 m² jardín; 2.400.000.- pesetas; facilidades. RUSTIC: 225600-01. (15)

INMOBILIARIA ROS: Huerto den Plá de San Jordi, 8 cuarteradas. Mucha agua, Lindante carretera. Palma-Manacor. Con vivienda. 7.500.000.- ptas. Plaza Olivar, 9-2o. Telf.: 211457. (27)

RUSTICA 2.000 cuarteradas, fabulosas casas, dependencias, agua, frondoso pinar, almendros, algarrobos, huerto; precio interesante. RUSTIC: Velázquez 18, pral. (18)

NUEVE Km. PALMA: Huerto 22 cuarteradas, casas señoriales, electricidad, teléfono, agua, frutales; 17.500.000 pesetas. RUSTIC: 225600.01. (18)

VIVERO: Solar 912 m², fachada dos calles; edificabilidad cuatro plantas por calle; 2.350.000.- ptas. RUSTIC: Velázquez, 18, pral. (18)

HOTEL 1 estrella, 100 plazas, 200 metros mar; posible ampliación. Precio 7.500.000 pesetas; buenas facilidades. RUSTIC: 225600-01. (20)

RUSTICA completamente llana con algarrobos y almendros, de unos 8.000 m² de extensión a 50 metros carretera de Valldemosa (a 10 kms. de Palma), agua posible: 1.350.000. Ref.: RE-51. DARSER. Telf. 231849. (33)

RUSTICA de 10.800 m², con almendros, algarrobos, pinar y casita aperos, (1/5 kilómetros antes de Esporlas) por carretera Establecimientos; magnífica vista sobre Palma; 1.000.000.- ptas. Ref.: RE-49. DARSER. Telf.: 231849. (31)

FINCA de unos 7.000 m², almendros, algarrobos, olivos y pinos, con casita de unos 50 m², y cisterna; 4 km. pasado Esporlas cerca cruce Bañalbufar a Vall demosa; magnífica vista; tranquilo; 700.000.-; facilidades. Ref.: RE-50. DARSER. Telf. 231849. (39)

RUSTICA completamente llana, y cercada de pared con unos 16.000 m², con almendros y algarrobos en término municipal de Valldemosa; 2.200.000 ptas. Ref.: RV-15. DARSER. Telf. 231849. (31)

CASA RUSTICA y unos 500 m² de terreno, cisterna, frutales y electricidad, posibilidad agua. Zona Son Sardina; 750.000.- ptas. Ref.: RSS-1. DARSER. Telf. 231849. (25)

LUCHMAYOR, 2.500 m², pie carretera asfaltada. Muchos almendros. Precio: 100.000.- ptas. Si lo desea construimos su casita. Calle Gabriel Maura, 18. (21)

SE VENDE casa antigua en Bunyola. Informes: Calle del Sol, 47. (11)

VENDO cinco cuarteradas de viña, más dos cuarteradas de cultivo, con casita, 1.600.000.- ptas. Escribir a esta Administración número 2.345. (14)

Traspasos

TRASPASO BAR de tapas, con facilidades; o cambio por piso. Telf. 273073. (12)

PALMA NOVA: Razones salud, traspaso boutique bien montada, con teléfono; primera línea; situación inmejorable; trato directo. Razón: 681132. (18)

PAPELERIA buena venta traspaso 500.000. ALEIX. Avda. Alejandro Roselló 94, pral. 225833. (12)

TRASPASO bodega con comestibles y vivienda. Buena situación; bajo alquiler. Informes: Teléfono 250545. (13)

SE TRASPASA, o tomaría

encargado cafetería Roca, enfrente Correos. (10)

TRASPASO perfumería-Droguería. Gran ocasión. Con o sin género. Telf. 234658. (11)

TRASPASO peluquería señoras mucha clientela y vivienda por retirarse del negocio. Alquiler bajo. Sindicato, 58-1o. Telf. 212497. (18)

TRASPASO Bar-Restaurante. Facilidades; alquiler muy barato; buena clientela. Teléfono 235034. (11)

TRASPASO Cafetería, por tener que ausentarme. Precio interesante. Facilidades. Teléfono 292269. (11)

SE TRASPASA BAR, con comidas caseras, con vivienda; buena terraza. Calle Flecha Felipe Crespi, 42. Teléfono 238164. (17)

OPORTUNIDAD, traspaso local, frente «Sala Rívoli»; buenas condiciones. Teléfono 223711. (10)

TRASPASO CAFETERIA, por no poder atender, bien montada. Razón en la misma (frente Hotel DON PABLO); Magalluf. (16)

TRASPASO comercio C/ Barón Sta. M.ª Sepulcro con o sin género. Alquiler 4.500. Escribir no. 53.293. (16)

SE TRASPASA tienda infantil por no poder atender precio razonable. Informes. Telf. 274795. (13)

TRASPASO Cervecería en El Arenal por no poder atender con o sin género, apto para cualquier negocio. Precio a convenir. Telf. 262043 días laborables. (26)

SE TRASPASA local de comercio 110 m², con telé. fono; misma Plaza San Antonio. Informes: 272594; días laborables; de 9 a 2, 6 a 9. (23)

TRASPASO bodega restaurante; punto céntrico; 21 años mismo dueño. Telf. 221055. (11)

TRASPASO taller mecánico. Informes: Gabriel Font Martorell 62. (10)

MAGALLUF. primera línea traspaso tienda en Via Magalluf núm. 5. Frente Hotel Barbados. Informes en la misma tienda. (18)

POR MARCHARME a la península traspaso colmado pleno rendimiento, zona Forti; sólo pagar traspaso; alquiler 1.150 al mes. Telefonar 291252; de 9 noche. (25)

EN EL ARENAL. primera línea traspaso tienda de confección con o sin género. Informes teléfono 222589 de 10 a 13 horas. (21)

SE TRASPASA TIENDA, primera línea; 375.000.- ptas. Informes: Tienda núm. 18, Centro Comercial; Hotel BARBADOS, Magalluf. (16)

SE TRASPASA perfumería por enfermedad, Pedro Quintana 37. Coll d'en Rabassa. (11)

POR NO PODER ATENDER se traspasa Lavandería Industrial; mucha clientela. Razón: Telf. 224767. (13)

OCASION: Traspaso LOCAL, muy adecuado antigüedad; decorado, calle Morey; 216793. (10)

POR ENFERMEDAD traspaso garage céntrico, engrase lavado y custodia, gran rendimiento. Facilidades. Telf. 225451. (14)

SE TRASPASA negocio, zona turística primera línea; pleno rendimiento. Informes: 230866. (12)

TRASPASAMOS

En IBIZA negocio explotación de exclusivas, poco personal, reducido capital y buen porvenir. Informarán Tels. 22 41 17 Palma: 30 04 67 Ibiza.

TRASPASO

En el centro comercial de TORRENOVA (entre Palma Nova y Magalluf). SUPERMERCADO AUTO-SERVICIO, en pleno funcionamiento. POR NO PODER ATENDER. VALLS INMOBILIARIA. 221689.

TRASPASO método inglés-ingles. Tremont. Facilidades. Telf. 222762, de 4.30-7.30 tarde.

Alquileres

ALQUILER de televisores: BOLSA DEL TELEVISOR; Plaza Arzobispo Miralles, 27. (10)

INTERESAN PISOS PARA ALQUILAR; con o sin muebles. AGENCIA FERNANDEZ, Telf. 2123251. (12)

BELT INMOBILIARIA: ALQUILERES de todas clases. Avda. Alejandro Roselló 49.2.º Edificio Minaco. Tels. 222211-227219-225627. (17)

OFRECEMOS PISOS, amueblados para alquiler; todas zonas. AGENCIA FERNANDEZ. Teléfono 216680. (12)

ALQUILER de televisores: BOLSA DEL TELEVISOR; Plaza Arzobispo Miralles, 27. (10)

ALQUIL APARTAMENTOS para 2 personas, en traviesa Jaime III. Desde 5.200 ptas. AGENCIA GRAUBENASSAR; San Miguel 101-1o. (19)

AGENCIA JAUME Admón. de Fincas, Alejandro Roselló, 80. En Ausias March alquiler piso amueblado 3 dormitorios. (16)

AGENCIA JAUME Admón. de Fincas, Alejandro Roselló, 80. En Ausias March alquiler piso amueblado 2 dormitorios por 3.500. (18)

ALQUIL CASA en Sineu con o sin garage. Informes Telf. 86 Sineu. (12)

ALQUILA LOCAL de 164 m², habita y Munar Verdaguera 10r puertas en trada Sir traspaso teléfono 214000. (18)

ARENAL, se alquila planta bajo, agosto y septiembre 25 mts de la playa, 4 habitaciones, 25.000 ptas. Telf. 264535. (19)

ARENAL, se alquila apartamento, 1 habitación, sala comedor, cocina baño te. rraza grande. 40 mts de la playa. Agosto-Septiembre, 20.000.- ptas. 264535. (22)

LOCAL, 270 m²; cinco puertas, chaflán. Telf. 273607; de 3 a 7 tardes. (13)

ALQUIL piso sin muebles en Avda Jaime III 4 dormitorios, teléfono apto despacho o similar. AGENCIA FERNANDEZ. Telf. 216680. (19)

SE ALQUILA oca; muy céntrico zona Correos apropiado para agencia de viajes o campaña aérea. Informes teléfono 272501. (18)

PARTICULAR, Zona 31 Diciembre alquiler ático amueblado, completamente equipado, terraza, 7.000 mensuales. Telfs. 222806-252106. (15)

BUSCO CHALET en alquiler amueblado. Una o dos plantas. Jardín. Zona Génova, Portals Nous, Bonanova y Via Sindical. Informes: Telf. 239144. Sra. Michel. (24)

APARTAMENTO (Junta Gomilla) dormitorio doble salón con chimenea. Terraza 6.000. OLMOS. 113. (12)

ALQUIL local 520 m. Pasaje «Can Faxina» teléfono 270993. (10)

AMUEBLADO céntrico tres plazas, coquetón. bien equipado. 4.000. OLMOS. 113. (10)

INMOBILIARIA ROS: Zona Hornabeque, disponemos de piso de lujo, cuatro habitaciones, dos baños, 1 aseo, calefacción individual, Doce mil pesetas mensuales. Teléfono 211457. (22)

INMOBILIARIA ROS: Piso en Francisco Fiol y Juan, tres habitaciones, baño completo, gran terraza, 7.000 ptas. mensuales. Telf. 211457. (19)

OPORTUNIDAD, vendo en Cala Mayor, 4 estudios nuevos a estrenar decorados. 1.200.000.- grandes facilidades. Inmobiliaria OLIVAR. 210294. (17)

AMUEBLADO junto AragónInMOBILIARIA ROS: Apartamento amueblado en Magalluf, dos dormitorios, sala comedor, gran terraza, agosto-septiembre, 9.000.- pesetas mensuales. Teléfono 211457. (19)

ALQUIL ático amueblado en Avenidas, 14 a 16. Telf. 226754. (10)

ALQUIL APARTAMENTO en Santa Ponsa, dos dormitorios dobles. Telf. 235155. (10)

TOMARIA, piso en alquiler amueblado, pequeño céntrico 4.500. Telf. 253259. mañanas de 10 a 12. (15)

PISOS amueblados, distintas zonas; desde 5.500 pesetas. Velázquez 28. Telf. 212290; mañanas. (12)

ALQUILAMOS PISOS con y sin muebles, en Pedro Garau y Avenidas: 210890. (12)

SE ALQUILA grandioso piso sin muebles, en El Arenal; tres dormitorios grandes, gran sala comedor, cocina equipada, cuarto de baño con agua caliente y fría; tres terrazas. Para informes: Avenida Nacional, número 50; Bar EL PIRATA. Tels. 262687-260971. (39)

ALQUIL PISO, amueblado. Ausias March, completamente amueblado. 6.500.- en Ciudad Jardín con telé. fono, tres dormitorios terrazas vistas al mar, 7.500; en Son Roca tres dormitorios, gran terraza 5.000.- VALLS. 221689. (30)

ALQUIL PISO amueblado, tres habitaciones, en calle Bosque. Llamar al 230471: de 2 a 4 y a partir de las 8 noche. (22)

ALQUIL apartamento en Porto Colom, junto playa. Informes Telf. 212720. (10)

ALQUIL apartamento zona Magalluf. Informes: Telf. 236944. (10)

PARA el mes de agosto y septiembre se alquila casa Puerto de Andraitx con tres habitaciones sala comedor cocina y terraza. Informes teléfono 254076. Palma. (26)

PARTICULAR alquila cerca playa Cala Gamba Coll d'En Rabassa apartamento amueblado todo confort. Telf. 261128. (14)

PARTICULAR DESEA alquilar LOCAL de 160 a 200 m²; alquiler de 5.000.- a 8.000.- mensuales para instalación de pequeña industria de carpintería. Informes: Teléfono 26 23 73 de 2 a 3. (30)

ALQUIL piso amueblado. Informes C/ Padre Molina 80-2º-2º. (10)

ALQUIL en Palma salita y dormitorios amueblados con aseo salita independiente céntrico muy tranquilo bien presentado. Trato directo. Telfs. 227430 - 216400. (21)

SRTA. BUSCA piso en alquiler hasta 1º mayo 1974. 11.300 mañanas. Teléfono 227945. (14)

ALQUIL oca 185 m² con elevador engrasador compresor banco trabajo fuerza motriz. Teléfono Informes Luis Martí núm. 263. (18)

SE ALQUILA piso nuevo amueblado tres habitaciones en Coll d'En Rabassa frente Ciudad Jardín, calle Pitiusas núm. 5-2º-D. Informes en la misma finca o teléfono 294056 de 3 a 8 tarde. (33)

ARENAL, apartamento tres habitaciones (una doble), gran terraza vista mar, 20 metros playa Club Náutico; guías, azafatas. Teléfono: 232958. (18)

SE ALQUILA habitación para chicos. Telf. 272563. (10)

ALQUIL piso 1º y 2º en calle General Riera totalmente amueblados con teléfono, gas ciudad calefacción. Informes. Telf. 227477. (19)

INMOBILIARIA ROS: Zona Hornabeque, disponemos de piso de lujo, cuatro habitaciones, dos baños, 1 aseo, calefacción individual, Doce mil pesetas mensuales. Teléfono 211457. (22)

INMOBILIARIA ROS: Piso en Francisco Fiol y Juan, tres habitaciones, baño completo, gran terraza, 7.000 ptas. mensuales. Telf. 211457. (19)

OPORTUNIDAD, vendo en Cala Mayor, 4 estudios nuevos a estrenar decorados. 1.200.000.- grandes facilidades. Inmobiliaria OLIVAR. 210294. (17)

INMOBILIARIA ROS: Apartamento amueblado en Magalluf, dos dormitorios, sala comedor, gran terraza, agosto-septiembre, 9.000.- pesetas mensuales. Teléfono 211457. (19)

INMOBILIARIA ROS: Disponemos de apartamentos y chalets en alquiler, agosto y septiembre. Bien situados en Colonia San Jorge. Teléfono 211457. (20)

INMOBILIARIA ROS: Piso a estrenar en zona Forti, tres dormitorios, sala comedor, baño, aseo, excelente decoración. 8.000.- ptas. Plaza Olivar, 9 2º Telf. 211457. (24)

ALQUIL sin traspaso, dos locales, uno con vivienda y con patio grande, mucha luz y sol. Barriada del Rafal. A 50 metros del futuro cinturón de Palma, Mariano Viada, 6, entrada por Virgen de Montserrat frente cabina telefónica. Telf. 216346. Palma. (41)

SE ALQUILAN o se venden dos locales comerciales, están juntos. Centro (Torre Nova). Razón: Hostal Gabarda, Palma Nova. Teléfono 680599. (19)

ALQUIL apartamento o ático amueblado, 2 personas, zona céntrica, en buen estado, hasta 6.000 ptas. Informes: Telf. 222762. (18)

CENTRO Palma, zona Santa Eulalia, se alquila pequeño quinto piso, sala, cocina despensa, 3 dormitorios, ducha, terraza. Telefonar tarde 3 a 4 h. (23)

ALQUIL apartamento o ático amueblado, 2 personas, zona céntrica, en buen estado, hasta 6.000 ptas. Informes: Telf. 222762. (18)

INMOBILIARIA ROS, Zona Hornabeque amueblado, 2 dormitorios, comedor, cocina baño 6.000. Teléfono 211457. (13)

ALQUIL de TELEVISORES TELE-HOGAR: Nicolás de Paz 25. Telf. 226884. (11)

ALQUIL PISO ARENAL, junto playa, tres dormitorios bien equipado con teléfono. Agosto y Sphre. libre. OLMOS: 221202. Omos. 113. (10)

BUSCO EN ALQUIL
PISO O DESPACHO APTO PARA
CONSULTORIO MEDICO
TELEFONO: 21 39 50.

ALQUILARIA
PERMISO TAXI PALMA CON VEHICULO
APARTADO 50033.

DESEO ALQUILAR
PISO O ATICO ZONA JAIME III, PARA
DOS PERSONAS CON PERRO.

CON O SIN MUEBLES, TELEFONO, DOS
BAÑOS Y UN ASEO O UN BAÑO Y DOS
ASEOS. CALEFACCION CENTRAL O
PROPIA DE GAS CIUDAD. PAGARIA
SOBRE UNAS 10.000 PTAS. SI LO DESEAN
PAGARE SEIS MESES POR ADELANTADO
INFORMES TELEFONO: 22 66 94.
DE 8'30 a 10'00 ó DE 3 a 4'30.

Chalets
CHALET GALILEA, magnífica vista, 3 dormitorios, baño, aseo, cocina comedor sala, garage, 3 terrazas piscina, jardín, amueblado 2.200.000. Facilidades. INMOBILIARIA OLIVAR 210294. (23)

CHALET cerca de PORTU CRISTO en zona residencial modelo, junto a la playa; amueblados con todos los servicios; construcción de primerísima calidad. Desde 1.800.000 ptas.; incluido solar. Facilidades de pago. Para más información llamar al teléfono 221906. (38)

APARTAMENTOS Palma Nova, Son Matías; 2, 3 dormitorios, gran sala-comedor, cocina, baño, aseo, grandes terrazas, sin ascensor ni portería; fantástica vista; desde 900.000.-. Facilidades. INMOBILIARIA OLIVAR: 226687. (27)

APARTAMENTOS C'an Pastilla, llaves mano, magnífica situación, sin ascensor ni portería 3 dormitorios, armarios, gran sala-comedor, cocina equipada, baño, aseo, grandiosas terrazas, 1.500.000. Grandes facilidades. Inmobiliaria OLIVAR. 226687. (31)

LAS MARAVILLAS magníficos apartamentos en construcción de tres dormitorios, salón-comedor, cocina totalmente equipada, baño y aseo. Atico de 2 dormitorios y 1 baño. Precio: 1.100.000 ptas. Ref.: PC-80. DARSER. Teléfono 231849. (33)

ESTUDIOS amueblados Son Matet, Cala Mayor, Alquiler 5.000, 237745 Pullman-I-9. (10)

ALQUIL apartamento en Santa Ponsa. Trato directo. Telf. 236275. (10)

OPORTUNIDAD, vendo en Cala Mayor, 4 estudios nuevos a estrenar decorados. 1.200.000.- grandes facilidades. Inmobiliaria OLIVAR. 210294. (17)

FINCAS PALOU, alquila piso con muebles, céntrico, 3 dormitorios, 7.000 mensuales. PALOU, calle Velázquez 5, entlo. (19)

FINCAS PALOU, alquila piso con muebles, céntrico, 3 dormitorios, 7.000 mensuales. PALOU, calle Velázquez 5, entlo. (19)

FINCAS PALOU, alquila tienda zona Catedral, 3.000 mensuales. PALOU, calle Velázquez 5, entlo. (19)

NECESITAMOS pisos en alquiler con o sin muebles, buenos inquilinos. Fincas PALOU. Telf. 221459. (19)

SE ALQUILA despacho muy céntrico, 5.500. Teléfono: 251959. (10)

SE ALQUILA piso amueblado tres dormitorios, baño, etc. 6.000 mensuales, ver calle Balmes, núm. 35, 3º. D.ª. Telf. 264968. (19)

ALQUIL habitación zona Blanquerna piso nuevo, habitación sin estrenar, señoritas con buenas referencias. 253994-291360. (15)

ALQUIL apartamento amueblado en Paseo Marítimo, Edificio Torremar. Telefonos 231309 y 214000. (12)

INMOBILIARIA ROS, Zona Hornabeque amueblado, 2 dormitorios, comedor, cocina baño 6.000. Teléfono 211457. (13)

ALQUIL de TELEVISORES TELE-HOGAR: Nicolás de Paz 25. Telf. 226884. (11)

ALQUIL PISO ARENAL, junto playa, tres dormitorios bien equipado con teléfono. Agosto y Sphre. libre. OLMOS: 221202. Omos. 113. (10)

EL TERRENO en edificio de lujo vendemos apartamentos y áticos de 1, 2 y 3 dormitorios, con calefacción individual a fuel-oil, cocinas completamente equipadas. Aparcamientos en propia finca. Precios desde 708.000.- ptas. con facilidades. Ref. T-64. DARSER. Telf. 231849. (42)

LAS MARAVILLAS vendemos bungalows de tres plantas con tres dormitorios, salón-comedor, 2 baños, terrazas, dormitorio servicio Jardín y amplio garage. Precio: 1.600.000. ptas. Ref.: PC-81 DARSER. Telf. 231849. (30)

EN SANTA PONSA, vendo apartamento completamente amueblado, dos dormitorios dobles; jardín. Precio 950.000.- ptas. Telf. 275287. (10)

VENDO o ALQUIL apartamento Palma Nova, junto playa. Telf. 681196. (10)

ARENAL vendo apartamento un dormitorio doble con armario empotrado sala comedor cocina completamente equipada. Terraza precio 500.000. Facilidades. Construcciones Cañellas teléfono 223954. (10)

ARENAL vendo pisos 3 dormitorios dobles con armarios empotrados gran terraza finca de cuatro plantas espléndida cocina completamente equipada. Construcciones Cañellas 223954. (10)

VENDO apartamento ático llaves mano dos grandes terrazas. Aparcamiento propio. Arenal C/ 350 nº 27. Edificio «Las Delicias». Informes portería. (20)

APARTAMENTOS CONCHA DEL LAGO (Playa Alcudia): dos y tres habitaciones dos baños completamente amueblados; vista sobre la bahía de Alcudia; vendo o alquilo: Sr MAS; Grai Moia 6 Telf.: 211743-214000. (32)

APARTAMENTOS «JAYANA» (Palma Nova): Grupo de 2 apartamentos de lujo en primera línea junto puerto de Palma Nova; de 1 y 2 dormitorios aire acondicionado; terrazas con maravillosas vistas con garage propio; situación excepcional. Buenos precios y condiciones. Tratos directos. Sr MAS; Grai Moia 6 Telf.: 211743-2140

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 4'00 ptas. palabra · Mínimo 10 palabras
MIÉRCOLES A SABADOS: A 3'00 ptas. palabra · Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad y Paseo Mallorca, 29**
CONSULTENOS: Teléfs. 235710 y 231177

BOLSA DEL MOTOR

Automóviles

FILIAL AUTOMOVILES. Cambios y facilidades. Mini Morris PM-157.000. Mini Morris PM 163.000. Seat 850. Seat 600. PM 158.000. Seat 600 E. PM 158.000. Seat 600 E. PM 158.000. diferentes colores. Padre Bartolomé Pou, 27. (Abierto sábados tarde). (38)

NO COMPRE, VENDA, NI CAMBIE SU COCHE USA. NO SIN VISITARNOS. ¿Por qué perder nuestra oferta especial? **AUTOMOVILES PALMA:** Capitán Vila 16 al 20 (junto Plaza Pedro Garau). Tel 278073 (28)

OCAIONES DE LA SEMANA. Simca 1.000. Se admiten cambios. **AUTOMOVILES PALMA:** Capitán Vila, 16 al 20, (Junto Pza. Pedro Garau). (20)

SEAT 1.500: No rehusa una oferta razonable. Teléfono 278073. (10)

COMPRE AHORA y obtenga una anualidad de seguro GRATIS. Cerrado sólo domingos. **AUTOMOVILES PALMA:** Capitán Vila, 16 al 20 (junto Plaza Pedro Garau). (23)

AUTOMOVILES IBIZA

Barón de Pinopar, 23. Abierto sábados todo el día

AUTOMOVILES IBIZA. 600 D baratísimos

AUTOMOVILES IBIZA. 850 normales, a punto para que usted ruede con ellos

AUTOMOVILES IBIZA. Seat 850 especial; los mejores y más baratos.

AUTOMOVILES IBIZA. 850 E cuatro puertas; PM 153.000.

AUTOMOVILES I.B.Z.A. 124 normales, de lujo y otros coches.

AUTOMOVILES IBIZA. 1.430 y 1.430 familiar; como nuevos.

AUTOMOVILES IBIZA. 1.500 en perfecto uso

AUTOMOVILES IBIZA. 1.500 - 25.000,- pesetas 600 - 10.000,- pesetas.

AUTOMOVILES IBIZA. Simcas 1.000, a elegir; precios de liquidación

AUTOMOVILES IBIZA. Minis de todos los tipos; precios y colores

AUTOMOVILES IBIZA. 4L Super, cuatro marchas. Sensacionales: blanco verde, beige.

AUTOMOVILES IBIZA. Citroen 2 HP Dyane-6 Break y Citroen 8

AUTOMOVILES IBIZA. R. 8 estupendo, no se quedará del precio.

AUTOMOVILES IBIZA. Morris 1.100 M.G. y Austin para cualquier bolsillo.

EL QUE NO TIENE COCHE es porque no quiere, en **AUTOMOVILES IBIZA.**

AUTOMOVILES IBIZA está en la calle Barón de Pinopar, 23 (junto al Inst. tuto). Le esperamos.

OCAION UNICA, moto Guzzi 750 c.c. V7 especial; **AUTOMOVILES IBIZA** (165)

PARTICULAR VENDO 1.430
Teléfono 27 61 29.

TOTALMENTE REPASADOS en perfecto estado, todos los modelos, marcas y precios. Seat, Simca, Mini, M.G. Morris, Citroen, Renault, etc. No compre, venda, ni cambie su coche usado sin visitarnos. **AUTOMOVILES PALMA.** Capitán Vila 16 al 20 (Junto Plaza Pedro Garau). Telf. 278073. (43)

COMPRO al contado coches usados; en buen estado. **AUTOMOVILES PONS;** calle Aragón, 52. (13)

450 ESPECIAL. Verlo: Preguntar señor Martínez. Aparcamientos **MALLORQUINES II;** Plaza Obispo Berenguer de Palou (segundo sótano). (16)

VENDO 850 coupé sport, para tratar Sr. Martínez. Aparcamientos **MALLORQUINES II;** Plaza Obispo Berenguer de Palou (segundo sótano). (18)

MINI, vende particular. Aparcamientos **MALLORQUINES II;** Plaza Obispo Berenguer de Palou (segundo sótano); Sr. Martínez. (15)

RENAULT R-8. PM. Vendo. Verlo Doctor Ferrán, 32 Garage. (11)

VENDO DODGE DARD; Seat 850 4 puertas; Sumbean Sport; M.G.; Seat 1.500; Mini, ambos semi nuevos; Citroen 5 H.P. desmontable muy antiguo. Garage Jaime, C/ Fray Llinas, 2, esquina Héroes Manacor. (31)

VENDO SEAT 800; muy bien cuidado; buen estado. Telf. fono 231750. (10)

DODGE 3.700 GT; PM-8789.A, 6.500 km.; impecable; trato directo. 350.000,- pesetas. Informes: Sr. García; calle Matías Montero, nº 17 pral. Tels. 210110 - 225385 - 217268. (24)

PARTICULAR vende Alfa Romeo 2000 y MGB, Calle Fiecha Matas Serra, núm. 82 (Son Gotleu). (15)

VENDEMOS PROCEDENTE DE PARTICULAR: Renault-12, R-10, R-8, R-6, 4-L Super; Seat 124 Sport, PM-E; 1.430, 850, 600 D y N; Morris 1.100; Mini 1.000-E; Mini 850 L; Citroen 2 HP, P.M. alta; Simca 900, preparado Rallye; Simca 1.000. Francisco Sancho, 54 A, 56. (56)

VENDO ALPINE 1.300. Calle Fco. Sancho, 56. (10)

PARTICULAR vende SEAT 850 coupé. Informes: Luca de Tena, 4. (10)

VENDO RENAULT-10 en buen estado, matrícula PM-114.893. Mr. Gelaki. Edificio Paraiso, planta 1ª Apartamiento, 1-A. San Agustín. Detrás Edificio de San Toel. (26)

EXPOAUTO, le ofrece su selección de coches nacionales y de importación. Nacionales: Seats 1430, 124, 850, 600, 600-E y D; Renault R-8, R-10, 4-L; Mini 1275 GT, PM-157.000; MG 1800; Simcas, etc. Importación: Masseratti, nuevos y usados concesionario oficial; Ford Capri 3000 fabuloso, garantizado; Chevrolet Impala; Sunbeam Peugeot 404 y muchos más. Facilidades y cambios. Archiducque Luis Salvador 60 (63)

OCAION AUSTIN VICTORIA Sólo estrenado. PM 2.139 C. Facilidades y cambio.

AUTOCASION C/ Luca de Tena, 12.

SEAT 1.600 IMPECABLE C/ Ensebio Estada, 126.

DE PARTICULAR compraría 600-D en buen estado, Facilidades. Tel. 251102. (11)

SEAT 850 PM 138.000. Facilidades. **AUTOCASION.** Luca de Tena, 12. (10)

VENDO R-8, buen estado. Ver, C/ Gabriel Maura, 18 o teléfono 274524. (12)

VENDO SEAT 850, color blanco; a toda prueba. Calle Gabriel Maura, 18 ó telf. fono 274524. (15)

VENDO CITROEN DIANE 6. OM 141 mil. Calle Gabriel Maura, 18 ó Telf. 274524. (14)

SEAT 1.430 con radio y tocadiscos. Seat 850-E, 4 puertas, R-10 y Taunus 17-M. Todos con garantía y facilidades. Costa y Llobera, 46-50. (27)

850-E, lujo oportunidad, con garantía. Costa y Llobera 46-50. (11)

SEAT 1.500 familiar. Cinco puertas. PM. Radio. Vendo Verlo Garage Doctor Ferrán, 32. (11)

MINI 1.000 LUJO. Particular PM 163.000. Vendo, Doctor Ferrán, 32. Garage. (11)

RENAULT R-8. PM. Vendo. Verlo Doctor Ferrán, 32 Garage. (11)

VENDO DODGE DARD; Seat 850 4 puertas; Sumbean Sport; M.G.; Seat 1.500; Mini, ambos semi nuevos; Citroen 5 H.P. desmontable muy antiguo. Garage Jaime, C/ Fray Llinas, 2, esquina Héroes Manacor. (31)

VENDO SEAT 800; muy bien cuidado; buen estado. Telf. fono 231750. (10)

DODGE 3.700 GT; PM-8789.A, 6.500 km.; impecable; trato directo. 350.000,- pesetas. Informes: Sr. García; calle Matías Montero, nº 17 pral. Tels. 210110 - 225385 - 217268. (24)

PARTICULAR vende Alfa Romeo 2000 y MGB, Calle Fiecha Matas Serra, núm. 82 (Son Gotleu). (15)

VENDEMOS PROCEDENTE DE PARTICULAR: Renault-12, R-10, R-8, R-6, 4-L Super; Seat 124 Sport, PM-E; 1.430, 850, 600 D y N; Morris 1.100; Mini 1.000-E; Mini 850 L; Citroen 2 HP, P.M. alta; Simca 900, preparado Rallye; Simca 1.000. Francisco Sancho, 54 A, 56. (56)

VENDO ALPINE 1.300. Calle Fco. Sancho, 56. (10)

PARTICULAR vende SEAT 850 coupé. Informes: Luca de Tena, 4. (10)

VENDO RENAULT-10 en buen estado, matrícula PM-114.893. Mr. Gelaki. Edificio Paraiso, planta 1ª Apartamiento, 1-A. San Agustín. Detrás Edificio de San Toel. (26)

EXPOAUTO, le ofrece su selección de coches nacionales y de importación. Nacionales: Seats 1430, 124, 850, 600, 600-E y D; Renault R-8, R-10, 4-L; Mini 1275 GT, PM-157.000; MG 1800; Simcas, etc. Importación: Masseratti, nuevos y usados concesionario oficial; Ford Capri 3000 fabuloso, garantizado; Chevrolet Impala; Sunbeam Peugeot 404 y muchos más. Facilidades y cambios. Archiducque Luis Salvador 60 (63)

OCAION AUSTIN VICTORIA Sólo estrenado. PM 2.139 C. Facilidades y cambio.

AUTOCASION C/ Luca de Tena, 12.

SEAT 1.600 IMPECABLE C/ Ensebio Estada, 126.

SIMCA 1.000 G. T. motor 1.200 H. P. 12.000 kms. como nuevo. Telf. 230520. (14)

SEAT 600-D, en perfecto estado y buen precio. Calle Joaquín María Bover, 36. (14)

SERVICIO AUTOBELISCO. Julián Alvarez, II (Junto Plaza Obelisco). Volskswagen 1.500, 1970; Renault R-12 S, aire acondicionada. Seat 850 coupé, Seat 124 Sport, 1600. Simca 1000 varios baratos. Seat 124 familiar. Seat 1500 familiar. Seat 124, 600-D, Renault R-8; Land Rover gas-oil, Barato. Cambios. Facilidades. (11)

DISPONEMOS procedentes de cambio, Seats 124-850, varios 600 D, y normal. Mínima entrada, saldo hasta 24 meses. 31 de Diciembre, 8. (22)

DISPONEMOS procedentes de cambio, Seats 124-850, varios 600 D, y normal. Mínima entrada, saldo hasta 24 meses. 31 de Diciembre, 8. (22)

DEPARTAMENTO VEHICULOS USADOS DE LEYLAND AUTHI COCHES USADOS

Marca Matricula
Borgward familiar PM
Simca 1.300 PM
Simca 1.500 PM
Fiat 1.500 B
Triumph Gerald E

Además disponemos de varios Seats, Simcas, Morris, Renault, MG, Minis. Todos revisados y a punto.

c/ aragón 2 y arturo rizzi.1

—Seat 850 N PM 144.000
—Coupé 850 PM 152.000, bifaro blanco sensacional.
—Seat 600 E amarillo, 600 D y Normales, todos precios. Facilidades y entrada a tratar.
—1.430 PM alta, rojo. Fabuloso.
—124 varios. Estupendas condiciones.

—R-12 PM-A extras. Garantía total.
—R-8 TS amarillo, estupendo. Mejores facilidades.
—Don Renault-6 como hay pocos, nosotros tenemos.
—R-8 PM. Económicos revisados todos.
—R-4 Super PM 133.000, bien de precio. Revisado.
—Alpine 1.300 sólo estrenado. Precio interesante.

VARIOS
—Simca 1.200 revisado totalmente. G.L.
—Simca 1.000 G.L. Precios tirados, revisados garantía.
—Citroen Break PM 157.000.
—Dyane 6 perfecto. Citroen 2 CV.
—Mini 1.000, 850, 1.275 GT garantía y seguridad.

OCAIONES SEMANA
—Seat 600 desde 6.500 ptas.; 1.400 C desde 8.000 ptas.
—Citroen 2 CV desde 9.500— Motos baratísimas.
—Renault 4 L y Gordini 12 V. PM 105.000
—Hillman Roters 1.400 Gas Oil.
VISITE nueva sucursal en Antillón, 73. (Travesía Fausto Morell).

PRECIOS OFERTA LANZAMIENTO
Pagamos al contado su coche y le vendemos uno nuevo o semi nuevo, con facilidades hasta 36 meses.

GARAJE. CIAL. LAS COLUMNAS (plaza Las Columnas). Vende Simca 1.200. Simca 1.000. Volvo 122 S. Jeep Duplex motor Perkins 17 HP. Cambios y facilidades. (14)

COMPRESORES PARA GARAJES, PINTURA INDUSTRIALES Y OBRAS PUBLICAS.

COMERCIAL GARAJE SEGURA

TELEFONOS: 21 55 02 - 22 54 46.

PAGO EL MAXIMO VALOR
POR SU COCHE USADO
CALLE GUILLERMO MASSOT, 69

SEAT 124 SPORT 1800
SE VENDE CON FACILIDADES
CALLE GUILLERMO MASSOT, 69

BOLSA DE TRABAJO

Busquen Trabajo

(4.421) SENORITA ofrécese. mecanografía, archivo, trabajos oficina. Telf. 225212, de 9 a 11. (11)

(4.423) **JOVEN ESPAÑOL** 10 años experiencia en hostelería internacional, 6 en puesto responsabilidad, alemán, francés, conocimientos inglés, interesado en puesto de responsabilidad. Sueldo a convenir. Escribir para entrevista al apartado 12. Son Servera (Mallorca)

Ofrecen Empleo

OFICINAS Y DESPACHOS

(18884) ASPIRANTE a secretaria y recepcionista, para inmobiliaria. Mecanografía. Se valorarán nociones de inglés. Informes: Teléfono 227683. (16)

(18830) SE NECESITA aspirante a secretaria; conocimientos idiomas serán reconocidos. Tel. 22874. (11)

(18.810) CONTABLE S.M.C. se necesita; jornada de lunes a viernes. Comercial GARAJE SEGURA; Avenida Alejandro Roselló, 60. (10)

(18.839) SE NECESITA auxiliar Administrativo-va para oficinas en Cala Blava, imprescindible poseer carnet de conducir, preferible con coche propio. Informes Telf. 292817. (De 15 a 17 horas tarde). (21)

(18.825) SECRETARIA dirección, hotel abierto todo el año. Inglés imprescindible. Santa Ponsa. 681800. (12)

(18.802) SENORITAS, Auxiliares Administrativas. C/ Héroes de Manacor, 282. (10)

(18.753) SE NECESITA señorita mecanógrafa con nociones de oficina, para jornada intensiva en empresa metalúrgica situada en Polígono La Victoria. Llamar al teléfono 292621; Srta. Roig; de 8 a 3. (29)

(18.826) SECRETARIA dirección, hotel abierto todo el año. Inglés imprescindible. Santa Ponsa. 681800. (12)

(18.802) SENORITAS, Auxiliares Administrativas. C/ Héroes de Manacor, 282. (10)

(18.753) SE NECESITA señorita mecanógrafa con nociones de oficina, para jornada intensiva en empresa metalúrgica situada en Polígono La Victoria. Llamar al teléfono 292621; Srta. Roig; de 8 a 3. (29)

(18.261) **STELLA MARIS**

PARA SU CLUB DE CAMPO EN IBIZA NECESITA:

PASTELERO

JEFES DE PARTIDA (Cocineros)

AYUDANTES (Camarero)

2.º MAITRE

JEFES DE SECTOR (Comedor)

CAMARERAS PISOS

RECEPCIONISTA

(18.794) SE NECESITA dependienta (El Soldador) Plaza San Antonio nº 5 principal. (11)

(18.743) SE NECESITA dependienta perfumera con nociones de inglés; Palma Nova. Telf. 680253. (12)

(18932) SE PRECISA aprendiz de dependienta. Interesadas dirigirse a Juguetes TAMBOR, Calle Adrián Ferrán, 86. Tel. 277051. (16)

CARPINTERIA

(11.022) PRECISAMOS oficiales carpinteros especialistas en trabajos de fórmicas. Informes: Calle Juan Muñoz 2 (12)

CHOFERES

(14451) PRECISAMOS chófer con carnet 2º para reparto TREVIN. S.A. Gremio Carpinteros; Solar XI y XII, Polígono La Victoria; notas de oficina. (22)

(18832) SE NECESITA chófer particular. Informes: FOTO DURAN; Sindicato 20; de 6 a 8 tardes. (14)

(18.853) SE NECESITA conductor 1º para turismo. Se valorará idiomas, Garage Terrasa, C/ P. Alcántara Peña, 10, Teléfono 212116. (14)

(18.486) SE NECESITA chófer primera apto para reparto de gasosas. General Riera, 252. (12)

(18.802) CHOFERES 1ª Empresa dedicada al Turismo. Conocedores Hoteles. C/ Héroes de Manacor, 282. (13)

(18795) SE NECESITAN chóferes con carnet 1.ª. Presentarse en General Ricardo Ortega, núm. 60. (13)

(18795) SE NECESITA chófer carnet 2.ª para reparto. Presentarse en General Ricardo Ortega, núm. 60. (14)

(18.441) GRUAS SEMPERE Precisa chófer. Balmes. 17. (10)

(18.927) Pescados BAUZA, se necesita empleado con carnet de segunda. Informes: Mercado del Olivar, de 10,30 a 1 hora mañanas. (20)

PELUQUERIAS

(18.857) PRECISO oficiala, Peluquería Rofi. Teléfono 236013. (10)

OCAION traspaso alquilo peluquería caballeros moderna, primera línea. Mucho trabajo. Precio médico. Informes: Marqués Cenla, 28. Peluquería caballeros. (18)

(18805) SALON DE PELUQUERIA MARGA'S, necesita manicuras y aprendizas. Inútil presentarse sin referencias. Llamar: 210127. (14)

M.C.D. 2022

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 4'00 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras
MIÉRCOLES A SABADOS: A 3'00 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**
y Paseo Mallorca, 29
CONSULTENOS: Teléfs. 235710 y 231177

BOLSA DE TRABAJO



PELUQUERIAS

(18.809) SE PRECISA oficina para peluquería señoras. San Miguel 204. Teléfono 217584. (10)

(18.801) URGE aprendizaje para peluquería de señoras. Ambiente agradable. Informes telf 125956 (11)

(18.801) URGE CAJERA para peluquería de señoras. Trabajo sencillo, informes Telf. 225966. (11)

(18.792) ALTA Peluquería Franchéska. Solicita oficiala o media oficiala. Telfs. 294853. (10)

(18.531) PELUQUERIA Rom necesita oficiala y media oficiala. General Mola, 29, Palma. (11)

(18.823) SE NECESITA oficiala Peluquería SERBE II, calle Juan Crespí, núm. 53. (11)

(18.755) APRENDIZA se necesita en peluquería Los Rombos. C'an Pastilla. Tel. 271424. (11)

(18.659) PELUQUERIA Juana Mari necesita oficiala competente. C/. Arturo Rizzi, n.º 40. (11)

(18.492) SE NECESITA peluquera. Telf. 256079. (10)

ARTES GRAFICAS

(18.895) SE NECESITAN minirvistas Haidelberg, oficial segunda o tercera, Imprenta Zuazaga, Nuño Sanz, 30. Telf. 274535. (11)

SERVICIO DOMESTICO

MAYKA, Servicio Doméstico, ofrece: Camareras, doncellas, asistentes, jornaleras, señoritas niños y cocineras con informes; internas y media jornada, 3 líneas: 222890, 225061 y 225078 (23)

MAYKA, necesita: matrimonios señoritas de niños asistentes, jornaleras, camareras, cocineras General Mola, 63. (13)

ASISTENTES de 8 a 6, se precisan. buenos sueldos. General Mola 53. (12)

MATRIMONIO dos hijos, necesita CHICA todo servicio con responsabilidad. Para informes: 234083; mañanas. (13)

NELA necesita: matrimonio cocineras doncellas para casa, camareras asistentes y jornaleras, internas y externas. Sueldo a convenir. Plaza Olivar, Edificio España, 1.º D. (23)

NELA ofrece: matrimonio cocineras, camareras, doncellas asistentes y jornaleras todo servicio con seriedad y garantía. Teléfono 211697. (17)

SE NECESITA mujer para servicio doméstico. Informes: FOTO DURAN; Sindicato, 20; de 6 a 8. (15)

SE NECESITA mujer para jornadas a horas. Informes: FOTO DURAN; Sindicato, 20; de 6 a 8. (16)

SE NECESITA CHICA servicio para cuidar niño; de 35 años en adelante; sueldo 8.000.— Interesadas: Héroes de Manacor, 125, 2.º; puerta 1.ª. (22)

SE PRECISA cocinera o coolero, interno/a, para dos meses. Fabuloso sueldo. General Mola, 53 pral. (15)

SE OFRECE señora para trabajar, con señor solo o matrimonio. Informes: Teléfono 233000; Mercedes, (14)

AGENCIA BARBARA, calle Santa Bárbara, 7; teléfono 21 50 18: Desea cocineras, matrimonios y camareras. (13)

MATRIMONIO con dos hijos, necesita señora mayor para dormir en casa. Informes Telf. 233049. (13)

SE PRECISA jornalera de 8 a 12 diaria, domingos inclusive. General Mola, 53 pral. (13)

PARA CASA particular se precisa matrimonio sin hijos. Sueldo según aptitudes. Telf. 234929. (13)

SERVICE, Agencia Colocación servicio doméstico, ofrece toda clase de servicio con seriedad y garantía. Llámenos: Tel. 213400. (17)

SERVICE precisa: Empleadas hogar, internas y externas, cocineras, camareras, jornaleras, asistentes, niñeras y matrimonios. Muntaner, 29, entlo. (17)

SERVICE, Precisa cocinera con experiencia, interna. Excelente sueldo. Muntaner, 29, entlo. (11)

SE NECESITA chica de servicio en el Arenal. Informes: Telf. 262681. (11)

MECANICOS

(18.779) IMPORTANTE EMPRESA precisa oficiales mecánicos. Informes: Aragón, núm. 95. (10)

(18.854) SE NECESITA tornero en Talleres «Carman» C/. Bartolomé Torres no 151. (11)

(18.779) IMPORTANTE EMPRESA precisa aprendiz dependiente recambios auto. móviles. Informes: Aragón, 95. (10)

(18.706) MECANICO, carnet 2ª, empresa coches alquiler, interesa en Tumasa C/. General Riera, 43. (13)

(18.441) GRUAS SEMPERE Precisa mecánico a horas a convenir. Balmes, 17. (10)

ELECTRICIDAD

(18.100) OFICIALES fontaneros, electricistas y calefactores. Teléfono 292020, o presentarse: Instalaciones BUJOSA; 31 de Diciembre, 139-A. (16)

(18.711) TALLERES Juan Salom Oliver (FEMSA) Se precisan oficiales electricistas de automóviles y dependientes para almacén. C/. Honderos, 174-178. (16)

(18.720) OFICIALES electricistas y ayudantes necesitamos en Casa Solivellas S.A. Avda. Arquitecto Bennasar, 24, bajos. Telf. 256294. (16)

(18.711) TALLERES Juan Salom Oliver (FEMSA) Se precisan oficiales electricistas de automóviles y dependientes para almacén. C/. Honderos, 174-178. (16)

(18.711) TALLERES Juan Salom Oliver (FEMSA) Se precisan oficiales electricistas de automóviles y dependientes para almacén. C/. Honderos, 174-178. (16)

(18.711) TALLERES Juan Salom Oliver (FEMSA) Se precisan oficiales electricistas de automóviles y dependientes para almacén. C/. Honderos, 174-178. (16)

(18.711) TALLERES Juan Salom Oliver (FEMSA) Se precisan oficiales electricistas de automóviles y dependientes para almacén. C/. Honderos, 174-178. (16)

(18.711) TALLERES Juan Salom Oliver (FEMSA) Se precisan oficiales electricistas de automóviles y dependientes para almacén. C/. Honderos, 174-178. (16)

(18.711) TALLERES Juan Salom Oliver (FEMSA) Se precisan oficiales electricistas de automóviles y dependientes para almacén. C/. Honderos, 174-178. (16)

(18.711) TALLERES Juan Salom Oliver (FEMSA) Se precisan oficiales electricistas de automóviles y dependientes para almacén. C/. Honderos, 174-178. (16)

(18.711) TALLERES Juan Salom Oliver (FEMSA) Se precisan oficiales electricistas de automóviles y dependientes para almacén. C/. Honderos, 174-178. (16)

(18.711) TALLERES Juan Salom Oliver (FEMSA) Se precisan oficiales electricistas de automóviles y dependientes para almacén. C/. Honderos, 174-178. (16)

(18.711) TALLERES Juan Salom Oliver (FEMSA) Se precisan oficiales electricistas de automóviles y dependientes para almacén. C/. Honderos, 174-178. (16)

(18.711) TALLERES Juan Salom Oliver (FEMSA) Se precisan oficiales electricistas de automóviles y dependientes para almacén. C/. Honderos, 174-178. (16)

(18.711) TALLERES Juan Salom Oliver (FEMSA) Se precisan oficiales electricistas de automóviles y dependientes para almacén. C/. Honderos, 174-178. (16)

(18.711) TALLERES Juan Salom Oliver (FEMSA) Se precisan oficiales electricistas de automóviles y dependientes para almacén. C/. Honderos, 174-178. (16)

(18.711) TALLERES Juan Salom Oliver (FEMSA) Se precisan oficiales electricistas de automóviles y dependientes para almacén. C/. Honderos, 174-178. (16)

(18.711) TALLERES Juan Salom Oliver (FEMSA) Se precisan oficiales electricistas de automóviles y dependientes para almacén. C/. Honderos, 174-178. (16)

(18.697) BAR GALES, necesita ayudante; Galería Jaime III n.º 2, Tel. 226230. (11)

(18.695) HOTEL PERLA C'an Pastilla, abierto todo el año, precisa camarera pisos y Sra. de limpieza. (15)

(18.685) GRAN HOTEL CAMP DE MAR, necesita dos mujeres de limpieza. Teléfono near núm. 5 ANDRAITX. (12)

(17.480) PRECISAMOS ayudante reparto, preferible conocimiento muebles. Mueblería MALLORQUINA; Gabriel Carbonell, 164. (11)

(18.802) SEÑORITAS, para servicio de cafetería. C/. Héroe sde Manacor, 282. (10)

(18.845) NECESITO cocinero de 2.ª con experiencia barba y camarero con carnet de conducir de 2.ª y un obrero para cuidar piscina y pista de tenis. Presentarse en Cafetería BERNES; calle Blanquerna, núm. 17. (33)

(18.843) HOTEL BALMES se necesita mujer para lavandería. C'an Pastilla. Telf. 260161. (11)

(18.846) HOTEL BRITANIA. Necesita 2 fregaplatos bien retribuidos. Teléfono 232440. Son Calaret. Terreno. (12)

(17.480) PRECISAMOS ayudante reparto, solo tardes, preferible conocimiento muebles. Mueblería MALLORQUINA; Gabriel Carbonell, 164. (11)

(18.844) GRAN HOTEL Camp de Mar. Solicita Auxiliar Administrativo. Información telf. n.º 5 de Andraitx. (14)

(18.863) HOTEL cuatro estrellas en Cala Mayor, abierto todo el año. Necesita ayudante cocina y dos pinches. Informes Telf. 233640. (19)

(18.686) RESTAURANTE El Patio, Gomilla, 5. Hacen falta dos ayudantes de comedor, dos aprendices de comedor, dos pinches de cocina. Trabajo todo el año. Telf. 232441. (26)

(18.867) CAMARERAS pisos necesita Hotel Cristina Palma 262450. (11)

(18.879) BAR-RESTAURANTE Riffi. Se necesita ayudante bar. C/. Calvo Sotelo, 446. Porto-Pi. (13)

(18.814) HOTEL OASIS, necesita ayudantes de comedor, ayudantes de cocina y fregaplatos. Informes: Telf. 260150, 261316. (16)

(18.813) HOSTAL MAR Y MAR, necesita conserje de noche. Informes telf. 260400. (11)

(18.812) HOTEL BELLACOSTA. Abierto todo el año. Precisa matrimonio, camareras pisos y fregaplatos. Buen sueldo, vivir dentro o fuera. Tel. 231540. (20)

(18.806) SE NECESITAN camareras 12.000 ptas. al mes, Bar Pasapoga. Plaza San Antonio, 38. (12)

(18.791) CAMARERAS pisos precisa Hotel Horizonte, trabajo todo el año. Informes: Vista Alegre, 1, Porto-Pi. (15)

(18.789) HOTEL PAX, en Magalluf, abierto todo el año, necesita cocinero y ayudante. Sueldo interesante. Alojamiento y manutención. Informes telf. 680312. (20)

(18.619) MUJER lavandería mujer de limpieza y un técnico necesitan Hotel Rex, Luis Fábregas, 8, Son Armadams. (16)

(18.784) H. ROGAL necesita camareras para pisos, comidas y camas. Informes Calvo Sotelo, 337. (El Terreno). (15)

(18.804) SE NECESITA mujer de limpieza y camarera, trabajo todo el año, presentarse Hotel Mirador, Paseo Marítimo, 94 (17)

(18.614) SE NECESITA chico para mostrador. Bar Jockey. Sindicato, 166. (10)

(18.718) FAJIN noche se necesita en Hotel Borencó, Calvo Sotelo, 217. El Terreno. (13)

(18.782) CONSERJE de noche con conocimientos de idiomas precisa hotel de C'an Pastilla. Teléfono 260161. (14)

(18.334) AYUDANTES camarero se necesitan en Hotel BORENCO; Calvo Sotelo, 217 (EL TERRENO). (12)

(18.948) Hostal WINDSOR, calle Tte. Torres, 40, Falta Ayudante Recepcionista, Camareras y Fregaplatos. (12)

(18.955) SE PRECISA fregaplatos y ayudantes cocina. Presentarse en Hostal Restaurante Alomar, Marqués de la Cenía, (15)

(18.903) SE NECESITAN Ayudantes y aprendices comedor. Trabajo todo el año. Hotel Alexandra, Can Pastilla. Tel. 262380. (16)

(18.935) HOTEL Antillas y Barbados, precisa: Camareras, fajines pisos y mujeres limpieza. Buenas condiciones y trabajo todo el año. (18)

(18.930) SE NECESITAN camareros, ayudantes de camarero, 2 dos, cocineros, fregaplatos y ayudantes de barra en el Restaurante ANTONIO. (12)

(18.891) HOTEL PAX, en Magalluf, abierto todo el año necesita ayudante camarero comedor. Buen sueldo, alojamiento y manutención. Informes: Telf. 680312. (20)

(18.906) Hotel ALMUDAINA, Avda. Jaime III, 57. Precisa camareras pisos. Teléfono 227340. (11)

(18.893) HOTEL LIDO, Playa de Palma, desea camareras pisos. Telf. 261766. (10)

(18.910) SE NECESITAN: ayudante camarero, camarera. Hotel Alcina, calle Marqués de la Cenía, 141. (11)

SERIGRAFIA, Encuadernación, Pirograbado, Artesanía del Cuero. Con cualquiera de estos cursos puede labrarse un buen porvenir. Informes gratis: MATER-8, Muntaner, 81. Barcelona-11. (11)

(18.951) SEÑORA con experiencia en cocina mallorquina, se precisa para casa rústica con huerta —con todas comodidades— a un kilómetro de Palma. Será bien pagada. Teléfonos 217714 - 227181. (27)

(18.874) LABORATORIOS FARMACEUTICOS HONDA PRECISA: ASPIRANTE AUXILIAR ADMINISTRATIVO Y BOTONES Presentarse en Arquitecto Bennasar, 42. (18.871) HOTEL PLAYA GOLF PLAYA DE PALMA NECESITA: 2 MUJERES LIMPIEZA GENERAL 1 CAMARERA PISOS DIRIJANSE AL PROPIO HOTEL (CARRETERA DEL ARENAL, 366) O TELEFONEAR AL 26 26 50. (18.859) SE NECESITA panadero. Informes: C/. Villalonga n.º 90. Teléfono: 231936. (10)

(18.860) CARPINTERIA Bes Se precisan carpinteros y especialistas en Formica, sueldo interesante. Presentarse en C/. Minador Vulcano, núm. 48. (18)

(18.841) HACE FALTA planchadora Lava Fast, Calvo Sotelo, 111. Terreno. (10)

(18.842) NECESITAMOS modistas para coser a medida, traje chaqueta y vestidos. Telf. 224892. (14)

(18.679) SE PRECISAN peones para almacén de madera. Informes: Marqués de Fuensanta, 118. (15.788) LAVACOCHEs falta Garaje PARKING, calle Puigdorffia, 33. (Frente Correos). (30)

(18.753) SE NECESITA señorita para Instituto de Belleza J. R. Sueldo mensual 10.000 ptas. Informes: Pasaje Ca'n Curt, 11. (19)

(18.767) SE NECESITAN oficiales y peones ferrallistas. Telf. 270782. (15)

(18.649) INTERESA aprendiz o aprendiz taller oro y plata. San Miguel n.º 73 entlo. (13)

(18.236) EMPRESA SOLICITA dos aprendices. Presentarse de 8 a 13 en la calle Pedro II, 62. Palma de Mallorca. Telf. 270533. (12)

(18.608) SE NECESITA aprendiz y repartidor. Informes Gilabert de Centellas 23 y 29. LA VANGUARDIA. (14)

(18.386) SE NECESITAN operarios y chicas. Lavanderías Diana S. A. Regalo 107, 109. (12)

(18.380) SEÑORAS, SEÑORITAS. Sabe Vd. que Farahuzul, es la primera firma dedicada a las ofertas a domicilio, siempre da la mejor calidad al mejor precio. Necesitamos cubrir 8 plazas de Vendedoras y 2 plazas de Encargadas. Informar a Sr. Dauero, C/. Mateo Enrique Lladó, 55. De 17 a 20 horas. (18)

(18.383) PARA ISLAS MALLORCA E IBIZA, persona de confianza, necesita importante firma dedicada a las ofertas domiciliarias de productos de perfumería y del hogar, con delegaciones en todas las provincias. Su trabajo consistirá en admitir y seleccionar a las vendedoras y distribuir por las zonas de trabajo. Imprescindible tener vehículo. Ser persona seria y tener referencias. Para más amplia información dirigirse a la Delegación de Palma de Mallorca, Farahuzul, C/. Mateo Enrique Lladó, núm. 53 y 55, de 17 a 20 horas; Sr. G. Dauero. (18)

(18.495) PERSONAL ambos sexos falta en empresa de primer orden para visitas de relaciones públicas. Necesitamos personas dinámicas, con don de gentes, buena presencia y verdaderos deseos de trabajar. Las personas que trabajan actualmente con nosotros superan las 16.000 pesetas mensuales más las dietas de desplazamientos. A los no capacitados se les enseñará. Presentarse hoy y mañana de 10 a 1 por la mañana y de 5 a 7 por la tarde en Plaza Olivar, Edificio España, 1.º H. INCESA. (78)

(18.242) SE PRECISA LAVACOCHEs PARA MAQUINA AUTOMATICA C/ Antonio Frontera, 11 (18.674) SE NECESITAN Camareros 10.000.— Ayudantes camarero 7.000 HOTEL OLEANDER Playas de Palma. (18.721) MECANICOS PLANCHISTAS, SOLDADORES (HERREROS o CARROCEROS) presentarse en Talleres RIPOLL «CA'S BASSO» C/. Naranjo, 91. Palma. Teléfono 27 42 92. (18.874) LABORATORIOS FARMACEUTICOS HONDA PRECISA: ASPIRANTE AUXILIAR ADMINISTRATIVO Y BOTONES Presentarse en Arquitecto Bennasar, 42. (18.871) HOTEL PLAYA GOLF PLAYA DE PALMA NECESITA: 2 MUJERES LIMPIEZA GENERAL 1 CAMARERA PISOS DIRIJANSE AL PROPIO HOTEL (CARRETERA DEL ARENAL, 366) O TELEFONEAR AL 26 26 50. (18.859) SE NECESITA panadero. Informes: C/. Villalonga n.º 90. Teléfono: 231936. (10)

(18.242) SE PRECISA LAVACOCHEs PARA MAQUINA AUTOMATICA C/ Antonio Frontera, 11 (18.674) SE NECESITAN Camareros 10.000.— Ayudantes camarero 7.000 HOTEL OLEANDER Playas de Palma. (18.721) MECANICOS PLANCHISTAS, SOLDADORES (HERREROS o CARROCEROS) presentarse en Talleres RIPOLL «CA'S BASSO» C/. Naranjo, 91. Palma. Teléfono 27 42 92. (18.874) LABORATORIOS FARMACEUTICOS HONDA PRECISA: ASPIRANTE AUXILIAR ADMINISTRATIVO Y BOTONES Presentarse en Arquitecto Bennasar, 42. (18.871) HOTEL PLAYA GOLF PLAYA DE PALMA NECESITA: 2 MUJERES LIMPIEZA GENERAL 1 CAMARERA PISOS DIRIJANSE AL PROPIO HOTEL (CARRETERA DEL ARENAL, 366) O TELEFONEAR AL 26 26 50. (18.859) SE NECESITA panadero. Informes: C/. Villalonga n.º 90. Teléfono: 231936. (10)

(18.242) SE PRECISA LAVACOCHEs PARA MAQUINA AUTOMATICA C/ Antonio Frontera, 11 (18.674) SE NECESITAN Camareros 10.000.— Ayudantes camarero 7.000 HOTEL OLEANDER Playas de Palma. (18.721) MECANICOS PLANCHISTAS, SOLDADORES (HERREROS o CARROCEROS) presentarse en Talleres RIPOLL «CA'S BASSO» C/. Naranjo, 91. Palma. Teléfono 27 42 92. (18.874) LABORATORIOS FARMACEUTICOS HONDA PRECISA: ASPIRANTE AUXILIAR ADMINISTRATIVO Y BOTONES Presentarse en Arquitecto Bennasar, 42. (18.871) HOTEL PLAYA GOLF PLAYA DE PALMA NECESITA: 2 MUJERES LIMPIEZA GENERAL 1 CAMARERA PISOS DIRIJANSE AL PROPIO HOTEL (CARRETERA DEL ARENAL, 366) O TELEFONEAR AL 26 26 50. (18.859) SE NECESITA panadero. Informes: C/. Villalonga n.º 90. Teléfono: 231936. (10)

(18.242) SE PRECISA LAVACOCHEs PARA MAQUINA AUTOMATICA C/ Antonio Frontera, 11 (18.674) SE NECESITAN Camareros 10.000.— Ayudantes camarero 7.000 HOTEL OLEANDER Playas de Palma. (18.721) MECANICOS PLANCHISTAS, SOLDADORES (HERREROS o CARROCEROS) presentarse en Talleres RIPOLL «CA'S BASSO» C/. Naranjo, 91. Palma. Teléfono 27 42 92. (18.874) LABORATORIOS FARMACEUTICOS HONDA PRECISA: ASPIRANTE AUXILIAR ADMINISTRATIVO Y BOTONES Presentarse en Arquitecto Bennasar, 42. (18.871) HOTEL PLAYA GOLF PLAYA DE PALMA NECESITA: 2 MUJERES LIMPIEZA GENERAL 1 CAMARERA PISOS DIRIJANSE AL PROPIO HOTEL (CARRETERA DEL ARENAL, 366) O TELEFONEAR AL 26 26 50. (18.859) SE NECESITA panadero. Informes: C/. Villalonga n.º 90. Teléfono: 231936. (10)

(18.242) SE PRECISA LAVACOCHEs PARA MAQUINA AUTOMATICA C/ Antonio Frontera, 11 (18.674) SE NECESITAN Camareros 10.000.— Ayudantes camarero 7.000 HOTEL OLEANDER Playas de Palma. (18.721) MECANICOS PLANCHISTAS, SOLDADORES (HERREROS o CARROCEROS) presentarse en Talleres RIPOLL «CA'S BASSO» C/. Naranjo, 91. Palma. Teléfono 27 42 92. (18.874) LABORATORIOS FARMACEUTICOS HONDA PRECISA: ASPIRANTE AUXILIAR ADMINISTRATIVO Y BOTONES Presentarse en Arquitecto Bennasar, 42. (18.871) HOTEL PLAYA GOLF PLAYA DE PALMA NECESITA: 2 MUJERES LIMPIEZA GENERAL 1 CAMARERA PISOS DIRIJANSE AL PROPIO HOTEL (CARRETERA DEL ARENAL, 366) O TELEFONEAR AL 26 26 50. (18.859) SE NECESITA panadero. Informes: C/. Villalonga n.º 90. Teléfono: 231936. (10)

(18.242) SE PRECISA LAVACOCHEs PARA MAQUINA AUTOMATICA C/ Antonio Frontera, 11 (18.674) SE NECESITAN Camareros 10.000.— Ayudantes camarero 7.000 HOTEL OLEANDER Playas de Palma. (18.721) MECANICOS PLANCHISTAS, SOLDADORES (HERREROS o CARROCEROS) presentarse en Talleres RIPOLL «CA'S BASSO» C/. Naranjo, 91. Palma. Teléfono 27 42 92. (18.874) LABORATORIOS FARMACEUTICOS HONDA PRECISA: ASPIRANTE AUXILIAR ADMINISTRATIVO Y BOTONES Presentarse en Arquitecto Bennasar, 42. (18.871) HOTEL PLAYA GOLF PLAYA DE PALMA NECESITA: 2 MUJERES LIMPIEZA GENERAL 1 CAMARERA PISOS DIRIJANSE AL PROPIO HOTEL (CARRETERA DEL ARENAL, 366) O TELEFONEAR AL 26 26 50. (18.859) SE NECESITA panadero. Informes: C/. Villalonga n.º 90. Teléfono: 231936. (10)

(18.242) SE PRECISA LAVACOCHEs PARA MAQUINA AUTOMATICA C/ Antonio Frontera, 11 (18.674) SE NECESITAN Camareros 10.000.— Ayudantes camarero 7.000 HOTEL OLEANDER Playas de Palma. (18.721) MECANICOS PLANCHISTAS, SOLDADORES (HERREROS o CARROCEROS) presentarse en Talleres RIPOLL «CA'S BASSO» C/. Naranjo, 91. Palma. Teléfono 27 42 92. (18.874) LABORATORIOS FARMACEUTICOS HONDA PRECISA: ASPIRANTE AUXILIAR ADMINISTRATIVO Y BOTONES Presentarse en Arquitecto Bennasar, 42. (18.871) HOTEL PLAYA GOLF PLAYA DE PALMA NECESITA: 2 MUJERES LIMPIEZA GENERAL 1 CAMARERA PISOS DIRIJANSE AL PROPIO HOTEL (CARRETERA DEL ARENAL, 366) O TELEFONEAR AL 26 26 50. (18.859) SE NECESITA panadero. Informes: C/. Villalonga n.º 90. Teléfono: 231936. (10)

(18.242) SE PRECISA LAVACOCHEs PARA MAQUINA AUTOMATICA C/ Antonio Frontera, 11 (18.674) SE NECESITAN Camareros 10.000.— Ayudantes camarero 7.000 HOTEL OLEANDER Playas de Palma. (18.721) MECANICOS PLANCHISTAS, SOLDADORES (HERREROS o CARROCEROS) presentarse en Talleres RIPOLL «CA'S BASSO» C/. Naranjo, 91. Palma. Teléfono 27 42 92. (18.874) LABORATORIOS FARMACEUTICOS HONDA PRECISA: ASPIRANTE AUXILIAR ADMINISTRATIVO Y BOTONES Presentarse en Arquitecto Bennasar, 42. (18.871) HOTEL PLAYA GOLF PLAYA DE PALMA NECESITA: 2 MUJERES LIMPIEZA GENERAL 1 CAMARERA PISOS DIRIJANSE AL PROPIO HOTEL (CARRETERA DEL ARENAL, 366) O TELEFONEAR AL 26 26 50. (18.859) SE NECESITA panadero. Informes: C/. Villalonga n.º 90. Teléfono: 231936. (10)

(18.242) SE PRECISA LAVACOCHEs PARA MAQUINA AUTOMATICA C/ Antonio Frontera, 11 (18.674) SE NECESITAN Camareros 10.000.— Ayudantes camarero 7.000 HOTEL OLEANDER Playas de Palma. (18.721) MECANICOS PLANCHISTAS, SOLDADORES (HERREROS o CARROCEROS) presentarse en Talleres RIPOLL «CA'S BASSO» C/. Naranjo, 91. Palma. Teléfono 27 42 92. (18.874) LABORATORIOS FARMACEUTICOS HONDA PRECISA: ASPIRANTE AUXILIAR ADMINISTRATIVO Y BOTONES Presentarse en Arquitecto Bennasar, 42. (18.871) HOTEL PLAYA GOLF PLAYA DE PALMA NECESITA: 2 MUJERES LIMPIEZA GENERAL 1 CAMARERA PISOS DIRIJANSE AL PROPIO HOTEL (CARRETERA DEL ARENAL, 366) O TELEFONEAR AL 26 26 50. (18.859) SE NECESITA panadero. Informes: C/. Villalonga n.º 90. Teléfono: 231936. (10)

(18.242) SE PRECISA LAVACOCHEs PARA MAQUINA AUTOMATICA C/ Antonio Frontera, 11 (18.674) SE NECESITAN Camareros 10.000.— Ayudantes camarero 7.000 HOTEL OLEANDER Playas de Palma. (18.721) MECANICOS PLANCHISTAS, SOLDADORES (HERREROS o CARROCEROS) presentarse en Talleres RIPOLL «CA'S BASSO» C/. Naranjo, 91. Palma. Teléfono 27 42 92. (18.874) LABORATORIOS FARMACEUTICOS HONDA PRECISA: ASPIRANTE AUXILIAR ADMINISTRATIVO Y BOTONES Presentarse en Arquitecto Bennasar, 42. (18.871) HOTEL PLAYA GOLF PLAYA DE PALMA NECESITA: 2 MUJERES LIMPIEZA GENERAL 1 CAMARERA PISOS DIR

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 4'00 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras
MIÉRCOLES A SABADOS: A 3'00 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**
y **Paseo Mallorca, 29**
CONSULTENOS: Teléfs. 235710 y 231177

BOLSA DE TRABAJO

Ofrecen Empleo

(18.566)
VENEDORES
SE PRECISAN PARA:
- MAQUINARIA E INSTALACIONES AGRICOLAS.
- PRODUCTOS QUIMICOS PARA LA AGRICULTURA.
EXIGIMOS:
- SERVICIO MILITAR CUMPLIDO
- EXPERIENCIA EN DICHO RAMO.
- DINAMISMO Y AMBICION.
- VEHICULO PROPIO.
INTERESADOS ESCRIBIR A PUBLICOM C/ NAVARRA S/N. CITANDO LA REFERENCIA AB-1

(18.865)
AGENTE DE VENTAS EN ALIMENTACION
Somos una Empresa, dinámica en el ramo, necesitamos dos hombres de valía. ¿Puede ser Ud.? Interesados llamar al teléfono: 21 53 20.

(18.699)
CAMARERAS DE PISOS
(TRABAJO TODO EL AÑO)
SE PRECISAN EN HOTEL CAPITOL (CENTRO CIUDAD) PLAZA ROSARIO, 8.

(18.648)
SE PRECISAN BOTONES
HOTEL BELLVER
PASEO MARITIMO - TELEFONO: 238006

(18.602)
SE NECESITA PINCHES COCINA.
HOTEL LAS ARENAS
TITO LIVIO, 20 - CAN PASTILLA.

(18.872)
HUARTE Y CIA. S. A.
PRECISA OFICIALES 1º ENCOFRADORES PARA OBRAS EN PALMA.
INTERESADOS LLAMAR HORAS OFICINA
TELEFONOS: 22 17 15 ó 21 78 08

(18.870)
MAQUINISTA RETROEXCAVADORA
SE NECESITA BIEN RETRIBUIDO
BLANQUERNA, 139. DE 10 a 12

(18.869)
MAQUINISTA NIVELADORA
SE NECESITA BUENA RETRIBUCION
BLANQUERNA, 139. DE 10 a 12

(18.218)
SE PRECISAN 2 SEÑORITAS
(ADMINISTRATIVA Y RECEPCION)
PRESENTARSE DE 3'30 a 8'00 TARDE, URGENTEMENTE.
MINACO
AVENIDA ALEJANDRO ROSSELLO, 49.
TELEFONOS: 21-51-06 - 06 - 07

(18.449)
EMPRESA RADICADA AEROPUERTO PRECISA
- CONDUCTORES 1º
- MOZOS
- MUJERES
INTERESADOS LLAMAR
TELEFONO: 26-1 6-27 (28)

(17.738)
PURLOM
NECESITA VENEDORES CON CONOCIMIENTOS DE PRODUCTOS CARNICOS.
se ofrece: Sueldo fijo, comisión e incentivos
INTERESADOS DIRIGIRSE A CAMINO SON GOTLEU, 92. DE 5 a 8 TARDES O CONCERTAR ENTREVISTA AL TELF.: 27-80-54. PREGUNTAR SR. ANTIGUA

(18.786)
RESTAURANTE SUDAMERICANO
Necesita AYUDANTE DE COCINA adelantado para todo el año. Con vivienda. Pago bien. - San Juan N.º 7. Palma.

(18.722)
PRECISAMOS CAMARERO
PARA CAFETERIA
Y DOS CAMARERAS PARA COMEDOR
PEPE'S BAR EL GRILLO
CAMINO VEICINAL DE GENOVA, 139.
TELEFONOS: 23 00 05 - 23 01 49

(18.739)
HOTELES MALLORQUINES, S. A.
PRECISA SECRETARIA DEPARTAMENTO COMERCIAL EN OFICINA CENTRAL. PALMA.
- Empleo fijo.
- Se requiere dominio español e inglés, con mecanografía y taquigrafía.
- Se considerarán otros idiomas.
- Absoluta reserva a colocadas.
INTERESADAS, CONCERTAR ENTREVISTA LLAMANDO AL N.º. 21 08 40-41.

(18.785)
PEONES
NECESITA SPSA
OBRA SANTA PONS. DETRAS HOTEL DON JAIME, 55 PESETAS HORA.

(18.510)
RESTAURANTE PRIMERA
PRECISA:
AYUDANTES COMEDOR
INTERESADOS TELEFONEAR AL: 23-74-97.

(18.826)
JEFE RECEPCION
IMPRESINDIBLE ALEMÁN Y MAQUINA ANKER, INCORPORACION MEDIADOS DE AGOSTO. TRABAJO TODO EL AÑO.
HOTEL PARADISO, PLAYA DE PALMA.
TELEFONO: 26-06-16.

(18.833)
MIRET, S. A.
PRECISA CHOFER REPARTIDOR CON CARNET DE 1º A SUELDO Y COMISION
PRESENTARSE EN:
CARRETERA VIEJA BUNOLA KM 2'800. DE 18 a 20

(18.740)
FABRICA CALZADOS GORILA
NECESITA APRENDIZAS, AYUDANTAS Y PEONES.
LA PUNTA, 22 (L. S.)

(18.724)
JOYERIA NARVIL
FALTAN OFICIALES JOYEROS
C/. CAMPANER N.º 16 - TELF 21-09-27

(18.781)
**- CHAPISTAS
- MECANICOS
- ADMINISTRATIVO**
(CON CONOCIMIENTOS MECANICA)
PRECISA:
TALLERES DARDER S. A.
(Servicio Oficial, AUSTIN, MG, MINI)
- SUELDO SEGUN CATEGORIA.
- PRIMA DE PRODUCCION
- PRIMA DE PUNTUALIDAD.
- JORNADA DE LUNES A VIERNES.
INTERESADOS: PRESENTARSE AL SR CHAPARRO, EN GRAN VIA ASIMA N.º 16 POLIGONO LA VICTORIA. - PALMA
TELEFONO: 25-48-42.

(18.792)
SE NECESITAN MUJERES PARA LAVANDERIA
Informes: Rodríguez Arias, esq. C/ Cima

(18.793)
SE NECESITA MECANICO PARA MANTENIMIENTO
Informes: Rodríguez Arias, esq. C/ Cima

(18.798)
EMPRESA DE CONSTRUCCION
Interesa ENCARGADO GENERAL de Obras.
Informes:
C/ José Rover Motta 43. entr. derecha De 12 a 2.

(18.759)
AGENCIA VIAJES
NECESITA:
EMPLEADO/A MOSTRADOR con dominio reservas avión Idioma inglés indispensable
EMPLEADO/A para auxiliar mostrador con idioma inglés. conocimientos de agencia de viajes será considerado.
VIAJES DAVIS ESPAÑA, S. A.
Avda Antonio Maura 74 Palma de Mallorca

(18.890)
Hotel BONANZA
Iletas. - Teléfono 282145
NECESITA:
AYUDANTES Y APRENDICES COMEDOR
FREGAPLATOS Y MARMITONES
Trabajo todo el año.

(17.751)
TITO'S
Precisa señorita telefonista, de noche a partir de las 21'30. Imprescindible nociones inglés. Presentarse Plaza Gomila, 6, al mediodía o seis de la tarde.

(18.741)
RESTAURANTE AEROPUERTO
SE PRECISAN RECEPCIONISTAS DE AVIONES HABLANDO INGLÉS. - CONDUCTORES DE 1º. - COCINEROS Y AYUDANTES COCINA.
PRESENTARSE DEPARTAMENTO DE PERSONAL DE 10 a 14 y de 16 a 18.

(18.756)
IMPORTANTE HOTEL DE SANTA PONS
PRECISA:
1 RECEPCIONISTA CON IDIOMAS
Presentarse en: HOTEL BAHIA DEL SOL VIA JAIME I SANTA PONS
ATENDERA SR. MARIANO

(18.535)
AYUDANTES, 8.000; CAMAREROS 10.000; MUJER LIMPIEZA
Playa Palma, Abierto todo el año
Teléfono 260716

(18.670)
IMPORTANTE CADENA HOTELERA
PRECISA:
-CAMAREROS DE COMEDOR
-AYTES. DE CAMAREROS COMEDOR
-COCINEROS
-AYUDANTES DE COCINA
-AYUDANTE DE SERVICIOS TECNICOS
INTERESADOS PRESENTARSE EN AVDA JAIME III, 143 DE 9 a 11 DE LA MAÑANA

(18.630)
EMPRESA DE DISTRIBUCION
Para su almacén necesita MOZO ALMACÉN sueldo interesante. Interesados presentarse en: Polígono La Victoria. Pasaje Particular: 10-12. o llamar al teléfono 25-67-23

(18.610)
FERRALLISTAS
SE NECESITAN EN OBRA LA VILETA
C/. DR BARBERI
PREGUNTAR POR EL ENCARGADO

(18.639)
FONTANEROS
SE PRECISAN:
OFICIALES Y APRENDICES
PRESENTARSE A
MELERO
PLAZA VIRGEN DE LA CABEZA 4
TELEFONO: 23-80-79

(18.621)
NECESITAMOS PARA VARIOS DE NUESTROS HOTELES BOTONES AYUDANTES COMEDOR
INDUSTRIAS TURISTICAS ASOCIADAS S. A. - Avda. Jaime III 153-entlo. II Despacho 24. Teléfonos: 21 57 95 - 22 59 76

(18.508)
SE NECESITAN MECANICO - TORNERO Y OFICIALES 1.º PLANCHISTAS EN DIBALSA
Concesionario Chrysler España S A Carretera de Inca Km. 2.

Lea «BALEARES»

(18.563)
PRECISAMOS SOLDADORES 1ª
CON CERTIFICADO Y OFICIALES 1º y 2º Y APRENDICES CALDEREROS
M. SEGUI FLORIT, S. A.
H. de Manacor, 545 - Telf. 27-06-60

(18.523)
CAMARERAS
SE PRECISAN EN
HOTEL LANCASTER
TELF 26-24-00 PLAYA DE PALMA

(18.669)
HOTELES SUMBA Y BORNEO
SITOS EN CALA MILLOR (SON SERVERA)
PRECISAN:
-2º MAITRE, JEFES DE SECTOR
-CAMAREROS DE COMEDOR
-AYTES. DE CAMAREROS COMEDOR
-COCINEROS
-AYUDANTES DE COCINA
INTERESADOS PRESENTARSE EN LOS HOTELES SUMBA o BORNEO DE CALA MILLOR O TELEFONEAR AL 310 ó 59 DF SON SERVERA

(18.747)
AUXILIAR ADMINISTRATIVO
Se precisa para fábrica en Inca. - Máxima experiencia. - Interesados llamar al teléfono 29-09-27. (En horas de Oficina)

(18.703)
HOTEL IMPALA (CALA MAYOR)
PRECISA:
- Chicas para pisos
- Camareros y ayudantes de comedor.
PARA OTROS HOTELES DE LA MISMA EMPRESA.
- Mujeres para pisos y limpieza.
- Mecánico-electricista-fontanero.
- Valet de pisos. - Jefes de Partida y Ayudantes Cocina Pinches
INFORMES: EN EL HOTEL IMPALA Y PASEO MALLORCA, 172 ENTRESUELO G.

(18.616)
HOTEL DE LUJO
PRECISA:
LIMPIADORAS - MOZOS DE LIMPIEZA
Entrevista telf. 23-37-40. de 10 a 12 y de 5 a 6.

(18.471)
SE NECESITA AYUDANTE COCINA
BUEN SUELDO, CAMA Y DIA LIBRE
MARQUES DE FUENSANTA N.º 41
BAR RESTAURANTE RECREO - PALMA

(18.725)
LIMPIADORAS
SE PRECISAN.
INTERESADAS LLAMAR AL 68-01 00

(18.612)
HOTEL EN CALA D'OR
URGENTE
SUBCAMAREROS 12.000 PTAS.
AYUDANTES 9.000 PTAS
Informes de 10 a 17 horas al Telf. 27-86 39

(18.821)
OTISA
PRECISA PARA SECCION PERSONAL AUXILIAR ADMINISTRATIVO con conocimientos de nóminas y seguros sociales. Teléfonos: 25-12-41 y 25-11-44.

(18.952)
AGENCIA INMOBILIARIA
Precisa SECRETARIA con conocimientos de contabilidad y mecanografía. - Interesadas llamar Teléfono 21 12 47.

(18.888)
CAMARERAS DE PISOS
Se precisan en Cadena Hotelera. Trabajo todo el año. - Presentarse en el **HOTEL OBELISCO**
Playa de Palma - LAS MARAVILLAS

(18.507)
SEGUI, S. A.
CALDERERIA Y CONSTRUCCIONES METALICAS
calle Juan Maragall, 41. Palma Mca. Solicita:
PEONES Y APRENDICES BUENA RETRIBUCION.

(18.933)
Hotel HONOLULU
Necesita CAMARERAS DE PISOS Y MUJERES DE LIMPIEZA. FREGA PLATOS. FREGA COPAS. GUARDA DE EXTERIORES.
Teléfono 680450. Palma Nova.

(18.907)
SE NECESITA Mecánico Motorista Naval. Sueldo mensual: 26.000 ptas. Muy urgente. Esperanza Marina, Vía de la Cruz, 63. Santa Ponsa.

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 4'00 ptas. palabra. Mínimo 10 palabras
MIÉRCOLES A SABADOS: A 3'00 ptas. palabra. Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**
y **Paseo Mallorca, 29**
CONSULTENOS: Teléfs. 235710 y 231177

BOLSA DE TRABAJO



(18.936)

MUJERES

Se precisan en LAVANDERIA HOTELES MALLORQUINES. - calle Gremio Boneteros Polígono La Victoria.

(18.939)

CHOFER 1.a

PRECISAMOS PARA REPARTO E M A S A Gremio Albañiles, 9. Telf. 291290. Palma.

(18875)

INMOBILIARIA PROMOTORA

precisa SECRETARIA ESTENO-DACTILO con idiomas. Imprescindible Inglés. Llamar: 22 51 80.

(18856)

CROLLS, S. A.

Precisa para su Delegación en Baleares MECANICO ELECTRICISTA CON CONOCIMIENTOS DE AIRE ACONDICIONADO. Informes: Fco. Fiol y Juan, 23.

(18946)

CHOFERES Y PEONES ALMACEN

SE PRECISAN en: Juan Alcover, 147.

(18947)

AUXILIAR CONTABILIDAD

Con experiencia se necesita para todo el día. Sueldo hasta 15.000 pesetas mensuales según aptitudes. Escribir detallando conocimientos a: Sr. Oliver. Avda. Jaime III, 135, 3º. Palma.

(18949)

AGENCIA DE VIAJES

Interesa CONTABLE con experiencia. Por las tardes. Sueldo según aptitudes. - Dirigirse con curriculum vitae al Apartado 448 Palma.

(18944)

SE NECESITAN

Montadores y Soldadores para estructuras metálicas. Montajes Sevilla. Presentarse en Arco de la Merced, 7, 2º, 3º, de 11 a 1 y de 5 a 7.

(18945)

FREGAPLATOS

SE NECESITA en HOTEL VENUS PLAYA. Razón: Teléfono 26 02 00. - Playa de Palma

(18950)

IMPORTANTE EMPRESA

necesita CHOFER DE SEGUNDA PARA REPARTO. - Interesados dirigirse a: calle Viñaza, 10, pral. B.

(18764)

MERITORIO

PRECISA OFICINA COMERCIAL. Presentarse en: calle Viñaza, 10.

(18928)

«GRAN HOTEL ALBATROS»

Solicita: PEON - ALBAÑIL.

(Abierto todo el año)

Teléfono: 23 35 40.

(18937)

HOTEL JAVA

(CAN PASTILLA). Precisa para incorporación inmediata:

AYUDANTES DE CAMAREROS DE COMEDOR.

Interesados presentarse en el hotel, calle Velero, s-n. - Can Pastilla.

(18938)

Hotel TIMOR

(ARENAL) PRECISA: 1 BOTONES

Interesados presentarse en el Hotel, calle La Perla, s-n. - ARENAL.

(18.330)

PRECISAMOS MUCHACHO PARA AYUDANTE DE VENDEDOR

EN RADIO BORNE SAN MIGUEL, 135

(18934)

NECESARIO

PRIMER MECANICO NAVAL BUQUE LINEA REGULAR. Inmejorables condiciones económicas. Llamar: Teléfono: 23 89 47.

(18908)

30.000 Pts.

MAS INCENTIVOS CORTINA ACADEMY precisa personal ambos sexos para gestión ventas. Amplias posibilidades de promoción. - Dirigirse de 18 a 20.00 h. a: SR. MARTI. Espartero, 7, 2º. B. (junto Plaza Progreso).

(18733)

ADMINISTRATIVO CONTABLE

Se necesita. Experiencia y deseos de promocionarse. Sábados libre. Sueldo a convenir. Escribir al Apartado 370, adjuntando curriculum vitae.

OTRAS SECCIONES

Pérdidas

PERRA BASSET extraviada. Se gratificará devolución. Informes Talleres Rotger. Telf. 231738. Gracias. (12)

GRATIFICARE

DESAPARECIDA CAMIONETA GRIS CITROEN, P. M. 148.654. AVISAR: TELEFONO 21 43 40.

Hospedajes

SE ALQUILA habitación dos chicos dormir. Ropa limpia. Telf. 234056 (10)

CASA particular ofrece habitación céntrica. Telf. 214838 (10)

ALQUILO habitación, baño, sólo caballeros, Plaza Pedro Garau. Telf. 277624. (10)

SE ALQUILA habitación chicos. Telf. 217026 (10)

SE ALQUILAN habitaciones, Plaza Olivar, 9, 4º, 2º. (10)

ALQUILO habitación para señorita o señor, con baño y teléfono. 292269. (10)

ALQUILO habitación céntrica, dos camas; pensión completa. Telf. 256898. (10)

SE ALQUILA habitación dos camas. Soldado Cifre Gomila, 14-1º. (10)

BUSCO CHICA seria para alquilar habitación. Teléfono 225417. (10)

HABITACIONES en El Terrero, con jardín, calle Salud, 5. (10)

ALQUILO habitación matrimonio o para persona sola. San Miguel, 121, 1º, derecha. (12)

ALQUILO habitación 2 en adelante. 210820. Chicos: ducha. Centro Palma. (10)

Música

SE PRECISA cantante (no necesario equipo), para grupo con trabajo. Teléfono: no 275359; sólo tardes. (14)

INGLES, ALEMAN, FRANCÉS, hablará Vd. pronto y bien, y ahora ahorrando mucho esfuerzo por los nuevos ejercicios audiovisuales, estudiando el método intensivo RAABL, que lleva 20 años de éxito en Mallorca. Idiomas RAABL Plaza Sta. Magdalena, 6. (38)

SENORA que sepa inglés, perfectamente, necesita para clases (tardes). Idiomas RAABL. Plaza Santa Magdalena, 6. (15)

SNIFE, en buenas condiciones, vendo. Informes: Teléfono 280135. (10)

ALQUILARIA embarcadero en el Club de Mar, 8 x 2,60 m. Informes: Paue Schulte; Cala Pi, 87; Puerto de Campos (19)

JOHNSON Auto Freno Oliver, S.A. Aragón 384. Telf. 278246. (10)

VENDO LLAUT nuevo, motor vela. San Miguel, 45. (10)

REPARACIONES IV. domicilio instalación reparación antenas SATELSA BALEAR Escultor Galanes 4 291267 (12)

SERVICIO PHILCO TOWN HOUSE MERIDIAN: Nicols de Paz 25 Teléfono: 22 68 84 (10)

SERVICIO TECNICO Oficial TV. ELECTUR; Barceló y Combs. 9 Telf. 272606 (11)

SERVICIO TECNICO Oficial IBERIA TELE-ESTADIO: calle Francisco Martí Mora. 80 Telf. 237226 (12)

MARCONI: Servicio Oficial Radio y T.V. Asistencia técnica y repuestos Calle Juan Crespi 65 Telf. 234304 (18)

TELEVISION y RADIO: Reparaciones rápidas a domicilio. Llame: Telf. 274468. (10)

ATENCION: Para reparar su TV llamen al Teléfono 292659. Nota: Acudimos dentro de las 2 horas. Precios económicos. (13)

Garaje METROPOL, vende lancha poliéster para motor fueraborda, con volante, de 3'60 metros, 18.000 pts. C/. Gabriel Llabrés.

LA REVELACION del año en MOTONAUTICA VERT; Motores fueraborda, con turbina 4 HP; 1 año garantía y encendido electrónico por sólo 12.500,- pesetas, todo incluido. MOTONAUTICA VERT; calle Frc. Fiol y Juan, 77-81. Telf. 290139. (38)

BENDIX especialistas en pinturas. Tenemos las pinturas que necesita su embarcación de fibra madera o metal. Suministros a profesionales. Consulte nuestra sección técnica: calle Mariano Aguiló número 54 (esquina Lorenzo Ribet) Teléfono 270895 (32)

PERRA: Vetas oscuras y rudas navajas Venta y reparación C/ Juan Alcover 17 Teléfono 278816 (15)

VENDO o CAMBIO embarcación tipo lancha, eslora 5'50, marca Clastron Laraya. Motor Volvo 105 cv. velocidad 30 nudos por hora. Telf. 294424. (23)

OCASION: Vendo Arcoa 450, dos juegos velas y belón, sin motor; ideal para pescar; perfecto estado. Teléfono 260077. (18)

GEISHA, 575 m., el crucero a vela con amplia cabina y espaciosa bañera. 189 450 pesetas P.F. Otra exclusiva de COMERCIAL MALLORCA; Pascual Ribot 64 (24)

CALA PI, el bote mallorquín con mayor altura metacéntrica y mayor plano de deriva. El comodín para los aficionados a la mar. Otra exclusiva de COMERCIAL MALLORCA; Pascual Ribot 64 (24)

VENDO fueraborda, 40 HP (7 fiscales) 45.000 pesetas; en buen estado; arranque eléctrico; mandos a distancia; depósito; manguera; batería. Calle Virgen Montserrat, 37. (RAFAL). (25)

VENDO bodega en calle Capitán Ramonell Boix, número 246. Informes en el mismo domicilio. (14)

ARMARIOS metálicos, roperos, «arquillas» de todos los modelos, única con tanta variedad, precios sin competencia. Han llegado 8 contenedores llenos para nuestros clientes. Estanterías Metálicas AYA, Alfredo Ysanda Antón, calle Beatriz de Pinós, 136, 140, 142, 144 y Fausto Morrell 10. Tels. 274060 272937 - 214482. (18)

NINGUN ARTICULO USADO podrá venderse, según lo dispuesto en la legislación vigente, a mayor precio del 30 por 100 señalado en la tasa. (14)

VENDO estanterías seminuevas Buen precio. Telf. 225070 (10)

CACHORROS todas razas vendo. Telf. 226939 de Barcelona. Envíos a toda España. (12)

VENDO motor Perkins 4.99; Citroen 2 H.P. Carrotera Manacor 542 (Son Ferriol). (12)

VENDO PERROS «pastor alemán», pura raza; a mitad de precio; con papeles. Teléfono 665089; «Son Llorens» (ALGAIDA) (17)

VENDO OCASION por reformas, vendo mobiliario de terraza de bañe, mueble bar, tarima para orquesta, frigorífico, botellero, instalación toldos formica con maderamen, parrilla, lámparas, decoraciones, etc. Llamar Sr. FONT. Tardes de 2 a 6. Teléfono 230694. Tardes de 4 a 9: Telf. 261029. (44)

VENDO piso único en Génova. Tres habitaciones, garaje privado, teléfono, terraza. Telf. 260268. (13)

VENDO compresor Canadá para pintores, con depósito de 50 litros vertical, 1 H.P., equipado con filtro y manorreductor, pistola para petroléar, verificadora de presión, mezclador de pintura de 1 m. depósito invertido 500 grs. todo por estrenar. Alfredo Isanda Antón, Beatriz de Pinós, 136-140, 142 y 144 y Fausto Morrell, 10. Tels. 274060 - 272937 y 214482. (18)

REPARACIONES televisores radios y cassettes HIFI. MEGAFONIA BALEAR. Telf. 217694 (10)

BLANQUEADORES con cepillo, pintores, Socorro, 194 buzón Tels. 21732-212286. (10)

EXTRANJERO culto, solvente, nociones español. Cambiaría conversación inglés con española o francesa 35-45 años independiente. Salir juntos. Gastos pagados. Escribir Apartado 413, Indicar dirección (25)

MAESTRO DE OBRAS. Se hacen toda clase de reparaciones de albañilería, fontanería pinturas y empapelados moquetas y tapizados. Presupuestos y chalets. Telf. 235089; 235095 230310 (25)

ABRILANTADO de pisos, mosaicos, pulido y limpieza terrazas Telf. 271298. (10)

BLANQUEOS Y PINTURAS ABRINES: Damián Carbet 20. Teléfono 234325 (10)

LIMPIEZA DE ALFOMBRAS moqueta, sofás, butacas. Servicio a domicilio. PIN GUINO. Teléfonos: 294340 y 292383. (14)

MASAJE SUECO: Masajista de Nueva York, Paseo Mallorca, 31, 2º, 2ª. (Edificio «BALEARES») de 1 a 9 tardes (18)

DINERO: Yo le haré ganar dinero. Recibirá amplia información rápida mente. Mande 15 pesetas en sellos de Correos. Sr. Gadea; Salvador Rabio, 1 31ª Ciudad Artista Fallero VALENCIA (27)

INSTITUTO MAPER. Masajes faciales y corporales. Atendido por señoritas diplomadas (11)

FONTERIA: Reparaciones instalaciones Telf. 227537. (10)

PINTOR: Presupuestos, sin compromiso. Telf. 222658. (10)

URGENCIAS: FONTERIA, instalaciones reparaciones. Teléfono 293327. (10)

LA AJUSTAMOS a la moda actual su traje usado; entregas rápidas. SASTRERIA MARQUES; Paseo Generalísimo 76 1º Tel. 217876. (19)

MAESTRO DE OBRAS: Efectúa toda clase de trabajos; reformas chalets rapidez seriedad. Teléfono: 272045 (13)

CARPINTERIA: Para toda clase de trabajos de carpintería, ebanistería, formica y decoración. Informes: Teléfono 262373 (18)

FOTOCOPIAS de libros en CENTRAL COPISTERIA. Olmos, 146. (10)

LA SOCIEDAD MALEMA, S. A. domiciliada en Palma, Plaza de la Reina (Edificio Reina). Comunica el traslado de su domicilio social a la calle Santiago Bernabeu, 6. (Madrid). (28)

ALQUILARIA embarcadero en el Club de Mar, 8 x 2,60 m. Informes: Paue Schulte; Cala Pi, 87; Puerto de Campos (19)

JOHNSON Auto Freno Oliver, S.A. Aragón 384. Telf. 278246. (10)

VENDO LLAUT nuevo, motor vela. San Miguel, 45. (10)

REPARACIONES IV. domicilio instalación reparación antenas SATELSA BALEAR Escultor Galanes 4 291267 (12)

SERVICIO PHILCO TOWN HOUSE MERIDIAN: Nicols de Paz 25 Teléfono: 22 68 84 (10)

SERVICIO TECNICO Oficial TV. ELECTUR; Barceló y Combs. 9 Telf. 272606 (11)

SERVICIO TECNICO Oficial IBERIA TELE-ESTADIO: calle Francisco Martí Mora. 80 Telf. 237226 (12)

MARCONI: Servicio Oficial Radio y T.V. Asistencia técnica y repuestos Calle Juan Crespi 65 Telf. 234304 (18)

TELEVISION y RADIO: Reparaciones rápidas a domicilio. Llame: Telf. 274468. (10)

ATENCION: Para reparar su TV llamen al Teléfono 292659. Nota: Acudimos dentro de las 2 horas. Precios económicos. (13)

Garaje METROPOL, vende lancha poliéster para motor fueraborda, con volante, de 3'60 metros, 18.000 pts. C/. Gabriel Llabrés.

LA REVELACION del año en MOTONAUTICA VERT; Motores fueraborda, con turbina 4 HP; 1 año garantía y encendido electrónico por sólo 12.500,- pesetas, todo incluido. MOTONAUTICA VERT; calle Frc. Fiol y Juan, 77-81. Telf. 290139. (38)

BENDIX especialistas en pinturas. Tenemos las pinturas que necesita su embarcación de fibra madera o metal. Suministros a profesionales. Consulte nuestra sección técnica: calle Mariano Aguiló número 54 (esquina Lorenzo Ribet) Teléfono 270895 (32)

PERRA: Vetas oscuras y rudas navajas Venta y reparación C/ Juan Alcover 17 Teléfono 278816 (15)

VENDO o CAMBIO embarcación tipo lancha, eslora 5'50, marca Clastron Laraya. Motor Volvo 105 cv. velocidad 30 nudos por hora. Telf. 294424. (23)

OCASION: Vendo Arcoa 450, dos juegos velas y belón, sin motor; ideal para pescar; perfecto estado. Teléfono 260077. (18)

GEISHA, 575 m., el crucero a vela con amplia cabina y espaciosa bañera. 189 450 pesetas P.F. Otra exclusiva de COMERCIAL MALLORCA; Pascual Ribot 64 (24)

CALA PI, el bote mallorquín con mayor altura metacéntrica y mayor plano de deriva. El comodín para los aficionados a la mar. Otra exclusiva de COMERCIAL MALLORCA; Pascual Ribot 64 (24)

VENDO fueraborda, 40 HP (7 fiscales) 45.000 pesetas; en buen estado; arranque eléctrico; mandos a distancia; depósito; manguera; batería. Calle Virgen Montserrat, 37. (RAFAL). (25)

VENDO bodega en calle Capitán Ramonell Boix, número 246. Informes en el mismo domicilio. (14)

ARMARIOS metálicos, roperos, «arquillas» de todos los modelos, única con tanta variedad, precios sin competencia. Han llegado 8 contenedores llenos para nuestros clientes. Estanterías Metálicas AYA, Alfredo Ysanda Antón, calle Beatriz de Pinós, 136, 140, 142, 144 y Fausto Morrell 10. Tels. 274060 272937 - 214482. (18)

NINGUN ARTICULO USADO podrá venderse, según lo dispuesto en la legislación vigente, a mayor precio del 30 por 100 señalado en la tasa. (14)

VENDO estanterías seminuevas Buen precio. Telf. 225070 (10)

CACHORROS todas razas vendo. Telf. 226939 de Barcelona. Envíos a toda España. (12)

VENDO motor Perkins 4.99; Citroen 2 H.P. Carrotera Manacor 542 (Son Ferriol). (12)

VENDO PERROS «pastor alemán», pura raza; a mitad de precio; con papeles. Teléfono 665089; «Son Llorens» (ALGAIDA) (17)

VENDO OCASION por reformas, vendo mobiliario de terraza de bañe, mueble bar, tarima para orquesta, frigorífico, botellero, instalación toldos formica con maderamen, parrilla, lámparas, decoraciones, etc. Llamar Sr. FONT. Tardes de 2 a 6. Teléfono 230694. Tardes de 4 a 9: Telf. 261029. (44)

VENDO piso único en Génova. Tres habitaciones, garaje privado, teléfono, terraza. Telf. 260268. (13)

VENDO compresor Canadá para pintores, con depósito de 50 litros vertical, 1 H.P., equipado con filtro y manorreductor, pistola para petroléar, verificadora de presión, mezclador de pintura de 1 m. depósito invertido 500 grs. todo por estrenar. Alfredo Isanda Antón, Beatriz de Pinós, 136-140, 142 y 144 y Fausto Morrell, 10. Tels. 274060 - 272937 y 214482. (18)

REPARACIONES televisores radios y cassettes HIFI. MEGAFONIA BALEAR. Telf. 217694 (10)

BLANQUEADORES con cepillo, pintores, Socorro, 194 buzón Tels. 21732-212286. (10)

EXTRANJERO culto, solvente, nociones español. Cambiaría conversación inglés con española o francesa 35-45 años independiente. Salir juntos. Gastos pagados. Escribir Apartado 413, Indicar dirección (25)

MAESTRO DE OBRAS. Se hacen toda clase de reparaciones de albañilería, fontanería pinturas y empapelados moquetas y tapizados. Presupuestos y chalets. Telf. 235089; 235095 230310 (25)

ABRILANTADO de pisos, mosaicos, pulido y limpieza terrazas Telf. 271298. (10)

BLANQUEOS Y PINTURAS ABRINES: Damián Carbet 20. Teléfono 234325 (10)

LIMPIEZA DE ALFOMBRAS moqueta, sofás, butacas. Servicio a domicilio. PIN GUINO. Teléfonos: 294340 y 292383. (14)

MASAJE SUECO: Masajista de Nueva York, Paseo Mallorca, 31, 2º, 2ª. (Edificio «BALEARES») de 1 a 9 tardes (18)

DINERO: Yo le haré ganar dinero. Recibirá amplia información rápida mente. Mande 15 pesetas en sellos de Correos. Sr. Gadea; Salvador Rabio, 1 31ª Ciudad Artista Fallero VALENCIA (27)

INSTITUTO MAPER. Masajes faciales y corporales. Atendido por señoritas diplomadas (11)

FONTERIA: Reparaciones instalaciones Telf. 227537. (10)

PINTOR: Presupuestos, sin compromiso. Telf. 222658. (10)

URGENCIAS: FONTERIA, instalaciones reparaciones. Teléfono 293327. (10)

LA AJUSTAMOS a la moda actual su traje usado; entregas rápidas. SASTRERIA MARQUES; Paseo Generalísimo 76 1º Tel. 217876. (19)

MAESTRO DE OBRAS: Efectúa toda clase de trabajos; reformas chalets rapidez seriedad. Teléfono: 272045 (13)

CARPINTERIA: Para toda clase de trabajos de carpintería, ebanistería, formica y decoración. Informes: Teléfono 262373 (18)

FOTOCOPIAS de libros en CENTRAL COPISTERIA. Olmos, 146. (10)

LA SOCIEDAD MALEMA, S. A. domiciliada en Palma, Plaza de la Reina (Edificio Reina). Comunica el traslado de su domicilio social a la calle Santiago Bernabeu, 6. (Madrid). (28)

REPARACIONES televisores radios y cassettes HIFI. MEGAFONIA BALEAR. Telf. 217694 (10)

BLANQUEADORES con cepillo, pintores, Socorro, 194 buzón Tels. 21732-212286. (10)

EXTRANJERO culto, solvente, nociones español. Cambiaría conversación inglés con española o francesa 35-45 años independiente. Salir juntos. Gastos pagados. Escribir Apartado 413, Indicar dirección (25)

ALQUILARIA embarcadero en el Club de Mar, 8 x 2,60 m. Informes: Paue Schulte; Cala Pi, 87; Puerto de Campos (19)

HA MUERTO WALTER ULBRICHT

BERLIN, 1. (Pyresa). — Walter Ulbricht, Presidente del Consejo de Estado de la República Democrática Alemana, ha fallecido hoy, según ha comunicado oficialmente la agencia ADN.

La vida de Ulbricht puede resumirse recordando las palabras que pronunció, hace algo más de dos años, cuando en una sesión del Comité Central del Partido Socialista Unificado, anunció su dimisión como Secretario General del mismo. «Durante sesenta años —dijo en esa ocasión— he sido un miembro activo en el Movimiento Comunista, y funcionario del Partido Comunista de Alemania desde su fundación en 1918».

Desde entonces hasta ahora, si bien seguía ocupando el puesto de Presidente del Consejo de Estado —equivalente al de Jefe del Estado en la República Democrática Alemana— su estrella política no dejaría de eclipsarse. Su nombre ha comenzado ya a ser borrado de todos los cascos urbanos de su país, como ha sucedido con la Academia de Ciencias Políticas «Walter Ulbricht», rebautizada como Academia de Ciencias Políticas de la República Democrática Alemana, o con el Estadio «Walter Ulbricht» que iba a ser cambiado por el de Estadio de la Juventud Mundial.

Erns Karl Walter Ulbricht nació el 30 de junio de 1893 en Leipzig, hijo de un sastre de la localidad y en un medio social de pequeños burgueses. Su juventud estuvo marcada por la participación activa en las luchas intestinas que se desarrollaron en su país desde que finalizó la primera guerra mundial. A los veinticinco años se incorporó al Partido Comunista Alemán, recién fundado, en cuyos órganos burocráticos empezó a trabajar; anteriormente, había desempeñado, entre otros, los oficios de aprendiz en el taller paterno, ebanista y obrero de la construcción.

Una de las constantes de la vida política de Walter Ulbricht fue su extraordinaria habilidad para sobrevivir políticamente y escalar, en la sombra las más de las veces, los altos cargos en el seno del partido. Consiguió pasar las primeras depuraciones, así como ser enviado a Moscú a completar, durante tres años, su educación comunista en la escuela del Komintern. Ulbricht se hizo gran amigo de Stalin durante aquellos años, amistad que le serviría grandemente en el futuro cuando el Zar Rojo, en la cumbre, hiciera eliminar sistemáticamente a todos los adversarios del hombre de Leipzig, lo que le valió, durante un largo período, ser motejado como «el hombre de paja de Stalin». No obstante su versatilidad política le haría sobrevivir a la caída del dictador.

Entre 1928 y 1933, siempre en las filas del comunismo, fue diputado en el Reichstag, a partir de entonces y hasta 1945 consigue sobrevivir a todas las purgas del

DURANTE SESENTA AÑOS FUE MIEMBRO ACTIVO DEL PARTIDO COMUNISTA ALEMÁN

Fue considerado como el «hombre de paja de Stalin»

partido y desempeña varias funciones por cuentas del Komintern, entre las cuales se cuenta un viaje que hizo a España, en los años de nuestra guerra.

Ulbricht, que contrajo al lado de los rusos en Stalingrado, llegó a Berlín en un tanque soviético, en 1945, imponiéndose en el poder durante una etapa que iba a durar más de veinte años. Los motivos de su dimisión, en mayo de 1971, no fueron tanto los de salud, aunque, desde 1966 había sufrido algunos ataques al corazón, ni la edad, por él alegados en su discurso de renuncia, sino el cambio que habían experimentado las relaciones, Bonn-Moscú. Si bien en mayo de 1959, siendo Viceprimer Ministro había propuesto al entonces Canciller Adenauer un pacto de no agresión «ante el peligro de una guerra entre hermanos», Ulbricht no dejó nunca de torpedear cualquier proyecto de acercamiento entre Bonn y Moscú, anunciando en repetidas ocasiones que Berlín no pertenecería nunca a Alemania Federal.

Durante sus años en el poder, Ulbricht llegó a transformar auténticos fracasos en éxitos: después de sacrificar a su país para resarcir a los rusos de los daños de guerra, y de acabar arrastrándolo a la ruina con un autoritario plan de desarrollo económico, consiguió que el potencial industrial de la República Democrática Alemana se situase en primer lugar, detrás de la Unión Soviética, en el ámbito de los países socialistas, así como que este potencial fuese reconocido y respetado por el Kremlin.

ULTIMA VOLUNTAD DE ULBRICHT: «QUE SIGAN LOS FESTIVALES»

BERLIN, 1. (Efe). — Los restos mortales de Walter Ulbricht, Presidente del Consejo Estatal de la R. D. A. serán incinerados el martes próximo, 7 de agosto, después de un acto fúnebre que tendrá lugar en la residencia oficial mortuoria del dirigente a las tres de la tarde. Con anterioridad, la población berlinesa podrá despedirse del jefe comunista, cuyos restos serán expuestos públicamente.

Las emisoras de la R. D. A. después de un espacio de música fúnebre, recuperaron en la tarde de hoy el programa alegre del Décimo Festival Mundial de la Juventud y de los Estudiantes, que se celebrará hasta el 5 de agosto normalmente en Berlín, la televisión de la R. D. A. comunicó la noticia de que Herman Axen, miembro del Politburo, había informado al Comité Organizador del Festival que la última voluntad de Ulbricht había sido: «Que sigan los Festivales Juveniles aunque yo me muera durante su celebración». A parecer, según esta versión de la televisión oriental, Ulbricht añadió: «Que sigan festejando los jóvenes y avanzando la solidaridad en pro y para consolidar la paz mundial».

PUESTOS DIRIGENTES

BERLIN, 1. (Efe). — La muerte de Walter Ulbricht, Presidente del Consejo de Estado de la R.D.A. producirá cambios personales en altos puestos jerárquicos de Berlín-Este. A pesar de que aún no hay ninguna noticia oficial sobre quién será el sucesor de Ulbricht en la presidencia del Consejo de Estado, círculos bien informados de Berlín-Este opinan que será designado en el cargo, o Willi Stoph, actual Jefe del Gobierno de la R.D.A., o Friedrich Ebert, Vicepresidente de la Cámara Popular. Estos mismos círculos opinan que Stoph tiene más probabilidades de ocupar el cargo.

En el supuesto de Willi Stoph

fuese nombrado Presidente del Consejo de Estado, quedaría a su vez libre el actual cargo de

Jefe del Gobierno, para el cual tienen grandes probabilidades de ser nombrados Horst Sindermann (actual Vicepresidente del Gobierno) o Wolf-Gang Raufhus (Vicepresidente del Gobierno) de inferior categoría a Sindermann.

Sindermann, ex-periodista y político de gran renombre en la R.D.A., será posiblemente el que ocupe la presidencia del Gobierno, por su popularidad y por haber sustituido a veces a Stoph en el cargo por enfermedad del titular.

Chile se debate entre la paz y la guerra civil

BUENOS AIRES, 1. (Efe). — «La democracia o el golpe, la paz o la guerra civil, el tránsito al socialismo o el regreso al sistema capitalista, tales son las alternativas que encara Chile», dice hoy el matutino «Clarín» en una crónica de su enviado especial.

Afirma que por ello el país ha estado pendiente del diálogo entre el Presidente Allende y el Jefe de la Democracia Cristiana y principal partido de oposición. «A esta altura del conflicto —añade— el sistema no soportará el desencuentro de las mayores fuerzas cívicas y los institutos militares».

SANTIAGO DE CHILE, 1. (Efe). — La reticencia del partido Socialista a los contactos iniciados ayer por el Presidente Allende con la Democracia Cristiana para intentar la búsqueda de una salida política al complejo cuadro chileno, prácticamente se oficializó a través de una declaración de esa colectividad, uno de los pilares del Gobierno.

El documento donde se señala la desaprobación socialista al diálogo iniciado por Allende se publica hoy en el diario «Ultima Hora». El comunicado está firmado por Nicolás Graca, Subsecretario de Medios de Comunicación del Socialismo.

GRAN BRETAÑA ABANDONO A POLONIA A MERCED DE LA UNION SOVIETICA

LONDRES, 1. (Efe). — Documentos secretos de la reunión mantenida por el Primer Ministro británico Winston Churchill y el líder soviético Stalin en octubre de 1944, en Moscú, en los que se demuestra como Gran Bretaña abandonó a Polonia en manos del Este, acaban de ser publicados en Londres.

La serie de documentos llamada «Premier 3» contiene la información secreta de la reunión en la que Churchill, temiendo no llegar a un acuerdo con Roosevelt sobre el futuro del Imperio Británico en el lejano Oriente, trató de alcanzar un compromiso con Stalin.

La conferencia, dicen los documentos aparecidos ahora, comenzó con el tema de Polonia, Stalin señaló que los polacos carecían en aquel momento de un líder. El General Sikorski había muerto en accidente aéreo y los nazis tenían al General Bor, líder clandestino, en su poder en Varsovia. Churchill preguntó a Stalin si creía conveniente llegar a Moscú a Mikolajczyk y Romer, Primer Ministro y Ministro de Asuntos Exteriores polacos respectivamente, en Londres, y dijo que los tenía atados en un avión y podía ponerlos en la capital soviética en 36 horas. En Moscú —añadió Churchill— podrían ser forzados a firmar un acuerdo sobre la futura frontera polaca.

Stalin aceptó la propuesta, y los líderes polacos fueron trasladados a Moscú, donde las conversaciones no llegaron a ninguna parte, porque el comité polaco en Moscú, contrapartida del Gobierno en el exilio de Londres, tomó las órdenes sobre el asunto de la frontera directamente de Stalin, según explican los documentos que contienen una hoja en la que Churchill escribió a mano la propuesta preliminar de «esferas de influencia» para di-

SEGUN LOS DOCUMENTOS SECRETOS SOBRE LA REUNION HABIDA EN 1944 ENTRE WINSTON CHURCHILL Y STALIN EN MOSCU

vidir los Balcanes: Rumania, Rusia, 90 por 100; los otros el diez por ciento; Grecia, Gran Bretaña,

el noventa por ciento, y los otros el diez por ciento; Yugoslavia, cincuenta y cincuenta;

Hungria, cincuenta y cincuenta por ciento; Bulgaria, setenta y cinco por ciento para los rusos y el veinticinco para los otros. Stalin aceptó los porcentajes, poniendo un visto bueno en la hoja y cuando Churchill sugirió quemarla para evitar una apariencia de cinismo, el líder soviético dijo: «No. Guárdela».

Sobre los Balcanes, Churchill concluyó: «Gran Bretaña debe ser el principal poder en el Mediterráneo y espero que el Mariscal Stalin nos conceda prioridad sobre Grecia».

REACCION ARGENTINA CONTRA UNA «INTROMISION GROSERA» DE LA EMBAJADA DE LOS EE. UU.

BUENOS AIRES, 1. (Efe). — Representantes de los distintos sectores de la Cámara de Diputados se pronunciaron hoy contra lo que se calificó de «intromisión grosera» de la Embajada de los Estados Unidos en asuntos internos de la Argentina.

Dichas expresiones tuvieron su origen en las apreciaciones del Encargado de Negocios de la Embajada norteamericana en Buenos Aires, Max V. Krebs, que fueron consideradas improcedentes por el Ministro de Hacienda y Finanzas de la Argenti-

na, José Gelbard, entredicho que finalizó con el pedido de excusar por parte del funcionario norteamericano.

Todos los parlamentarios manifestaron su total repudio a la actitud del diplomático de los Estados Unidos.

En tanto, la Comisión de Labor Parlamentaria, según trascendió elaborar una declaración sobre el tema, la Cámara de Diputados aprobó la Ley de Nacionalización de los Depósitos Bancarios.

CAMBERRA (AUSTRALIA)

FRANCIA PROTESTA ANTE EL GOBIERNO AUSTRALIANO

POR LA TENDENCIOSIDAD DE SUS INFORMACIONES SOBRE LAS PRUEBAS NUCLEARES

CAMBERRA, 1. (Efe). — El Embajador de Francia en Australia, Gabriel Van Laetham, entregó hoy una nota de protesta al Primer Ministro australiano en funciones, Lance Barnard, por la manera en que el Gobierno de Australia ha informado a la población sobre las recientes pruebas nucleares francesas en el Atolón de Mururoa, informa un portavoz de la Embajada.

Aunque no se ha hecho público el texto de la nota, el portavoz manifestó a la prensa que su contenido es semejante al de la presentada el día 22 de julio al Primer Ministro Whitlam.

ABIDJAN

SIETE MILITARES CONDENADOS A LA ULTIMA PENA

ABIDJAN, 1. (Efe). — Siete oficiales militares de la Costa de Marfil han sido condenados esta mañana a la pena de muerte, otros cuatro a cadena perpetua, uno a veinte años de prisión y otro a 15 años, bajo la acusación de conjura para derribar al Presidente del país, Félix Bouphouet Boigny, informan fuentes gubernamentales.

Lea «BALEARES»

NUEVA YORK

El nadador Mark Spitz, «demasiado visto»

NUEVA YORK, 1. (Pyresa). — El campeón olímpico de natación, Mark Spitz, que tras sus victorias en la Olimpiada de Munich se lanzó a una loca carrera de anuncios publicitarios, se encuentra ahora con el problema de que su rostro está un tanto «quemado» después de haber aparecido en la pequeña pantalla anunciando maquinillas eléctricas, piscinas, leche y toda una serie de productos de lo más variado.

Ahora, una casa distribuidora de leche no ha renovado el contrato que tenía con el nadador, por una cuantía de 30.000 dólares anuales, por ese motivo.

JERUSALEM

DESCUBREN MAS BOMBAS POSTALES

Jerusalén, 1. (Efe-Upi). — La policía israelí informó hoy que ha descubierto dos cartas bombas más y las desactivó antes de que pudieran causar daño.

Una de las cartas iba dirigida a

un árabe no identificado que vive en un pueblo de la llanura costera de Sharon. La segunda se recibió en la estación de policía de Petah Tikva.

El Ministerio de Comunicaciones ha solicitado del diario en lengua inglesa «Jerusalem Post», que publique un aviso a todos los árabes para que estén prevenidos contra toda clase de cartas y paquetes sospechosos. Gran número de árabes leen ese periódico.

Anteriormente, un portavoz militar declaró que un desconocido arrojó dos bombas incendiarias a un autobús que llevaba trabajadores árabes a la Faja de Gaza a sus puestos de trabajo en Jerusalén. Las bombas no estallaron.

MAR CONTAMINADO

Nápoles (Italia), 1. (Efe). — Hace dos años que el Ministerio italiano de Sanidad prohibió bañarse en la Bahía de Nápoles, entre las dos famosas localidades de «Marechiaro» y «Margellina». En aquel trozo de mar se ha comprobado la presencia de 500 bacterias fecales por cada centímetro cúbico. Las aguas de Nápoles rebasan en cinco veces el límite de tolerancia de 100 a 500 bacterias por centímetro cúbico, de forma que se legalice jurídicamente la

situación de aquel trozo de playa napolitana.

El Ministerio ha desestimado la petición del municipio de Nápoles. Los napolitanos, a su vez, no han tomado en consideración la prohibición del Ministerio y siguen bañándose en el trozo de mar «prohibido».

PARIS

PRIMER BAILE DE LA PRINCESA CAROLINA

PARIS, 1. (Pyresa). — La Princesa Carolina de Mónaco, de 16 años, hija del Príncipe Rainiero y de la Princesa Grace, asistirá el próximo sábado a su primer baile de gala.

Se trata del vigésimoquinto baile de gala de la Cruz Roja, que se celebrará en Montecarlo, y que presiden tradicionalmente los Príncipes de Mónaco. La Princesa Carolina, que estudia habitualmente en un colegio de Inglaterra, pasará ahora las vacaciones veraniegas con su familia en el Principado.

Lamparas

CRISTAL • BRONCE • CERAMICA

Modelos clásicos y modernos, para techo, mesa, pared, de pie...

¡TENEMOS LA QUE VD. NECESITA!



ESTABLECIEMIENTOS
Alvarez

JAIME III, 106

CUALQUIER TIPO DE LAMPARA QUE VD. NECESITE PUEDE ADQUIRIRLA AHORA CON DESCUENTO DE **20%**

SU PROBLEMA RESUELTO...



*un equipo de profesionales
de la decoración
le montará y hará
mas comercial su negocio
en el minimo espacio de tiempo,
dandole las maximas facilidades
para amortizarlo.*

CONSULTENOS SIN COMPROMISO



DISEÑO

EDIFICIO OLIVAR-PLAZA OLIVAR ENTLO Dº Tel. **294094**

Ya saben Vds. que don Juan de Vidal dijo en la cena a los medios informativos que tenía una gran ilusión porque el Mallorca jugase este año la final del Trofeo Ciudad de Palma y que a ser posible lo ganara. Estas palabras han sido muy comentadas y hasta hubo momentos en que se agrió bastante la discusión porqu parecía como si se menospreciara la categoría de los adversarios que el equipo decano mallorquín va a tener enfrente.

Recuerdo perfectamente una de estas discusiones. Intervenia un directivo mallorquinista de «pro», quien decía:

—¿Cómo puede hablarse de ganar un trofeo, cuando intervienen en él equipos tan maravillosos como el Bandera Roja de Sofía, que juega de maravilla y a quien todos conocen y un Spartak de Moscú, que es Campeón de su país? Y eso sin hablar del Español que si el año pasado fue puntero, este año parece que está dispuesto a ser algo más. Vaya que es soñar. Esto es soñar verdaderamente.

Esto decía el directivo en cuestión, pero se olvidaba que el Mallorca no es tampoco el equipo del año pasado. Nosotros diríamos que ha mejorado bastante. Es verdad que se ha desprendido de jugadores como Eloy, Isidoro y Sabaté, pero no se nos olvide que en cambio han venido los dos hondureños que están causando verdadera sensación y que le quedaba una base extraordinaria de jugadores que el año pasado no rindieron porque tuvieron la desgracia de las lesiones pero que este año están fenómenos.

Que ¿...cuáles son? Pues sinceramente les diremos que en la defensa Martín, que era un buen elemento en el Sabadell, que comenzó muy bien en el Mallorca y que más tarde hubo de ser forfait por lesión. Tengamos en cuenta que si nos hemos



quedado sin Sabaté en cambio tenemos la fortuna de contar con Cortés del Barcelona, el suplente de Gallego, un muchacho jovencísimo que está dispuesto a triunfar y triunfará. No nos cabe la menor duda. Y en cuanto a Eloy e Isidoro han sido sustituidos por otros dos elementos buenos en la delantera como son los dos hondureños, que al decir del entrenador darán mucho que hablar.

Pero no es eso solo. Ya se ha visto en acción a toda la plantilla, porque el pasado domingo en el Miguel Nadal celebraron un partidillo de entrenamiento. Se vio a Chango Díaz. Y al decir de los propios detractores suyos de la pasada tem-

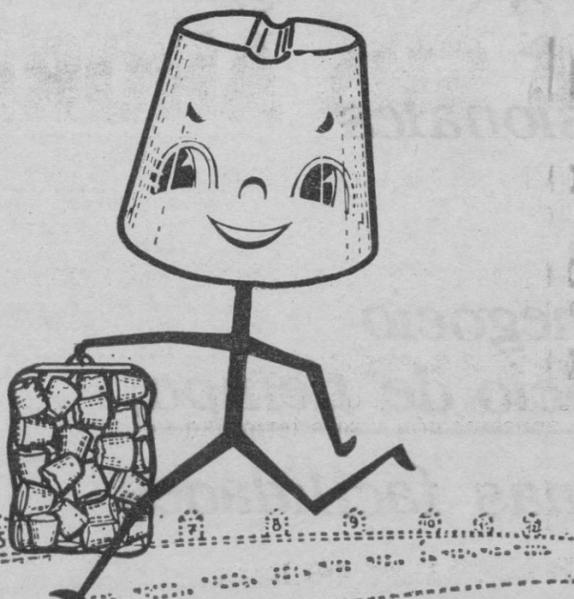
porada de Chango. Y alguien se atrevió a decir que de seguir así Chango Díaz, no había interior en España que pudiera compararse. Puede muy bien que esto sea debido a que ahora la delantera del Mallorca estará formada casi por completo por jugadores sudamericanos. Y es lógico que entiendan el juego de Chango. Parece que Chango con los hondureños, con Doval y algún otro se encuentra perfectamente a gusto. Y decimos nosotros, si todo esto ha de constituir novedad. Si Niz que es un jugador que normalmente está pesadote y se ha presentado a los entrenamientos en el peso preciso y se encuentra en forma. Si Mariano está igualmente bien, si Taberner y Sans rinden lo que de ellos se espera, si Platas sigue la línea de superación que ahora mismo presenta, si Iribarren está convenciendo cada día más, si en la puerta Izaguirre ha perdido el complejo y se mueve como es debido, el Mallorca de este año puede ser un equipo joven y nuevo y nada de particular tendría que jugando en su ambiente, animado por los suyos, empezará a dar el alegrón a los aficionados de conseguir una buena clasificación en el Torneo.

Nos parece bien lo que dice el Presidente del Club. Se va al Torneo para ganarlo. Y lo hemos dicho y repetido ya varias veces. Este año no vamos en plan de comparsas. ¿Entendidos? De forma que sea Spartak, Bandera o Español, habrá de luchar con el Mallorca. Y que venza el mejor, o por lo menos quien en estas confrontaciones más lo merezca. Nosotros estamos francamente bien impresionados. Y conste que no dijimos nada de Tinín, porque éste es quien marca goles y por sorpresa. Que lo digan sino los del Mallorca, que tuvieron que encajar uno la temporada pasada, jugando Tinín en solitario en la delantera del Logroñés.

HIELO cubitos

EN CUALQUIER PUNTO DE MALLORCA, HALLARA UN DISTRIBUIDOR

YA TODOS DICEN: BIENVENIDO Mr. **SAHY**



SOY GRANDE, FRIO, TRANSPARENTE Y DURO ME LLAMO Mr. **SAHY** Y SOY 100% PURO

Controlado directamente por la Inspección Provincial de Farmacia de la Jefatura Provincial de Sanidad de Baleares

HUMORADAS



DEPORTISTA
—¿Y cuál es ese deporte tan peligroso que practicas?
—Peatón, hijo, peatón.

VIERNES, DIA 3 AGOSTO



Capricho de verano en SUMMER MADNESS IN **TIFFANY'S** COCKTAIL A GOGO

SOCIEDAD DE CAZADORES DE PALMA AVISO

Por el presente se convoca a todos los socios para Asamblea General Extraordinaria que tendrá lugar, en el Teatro Sindical, de esta ciudad, el próximo día CUATRO DE AGOSTO, a las 20:30 horas, en primera convocatoria y a las 21, en segunda, bajo el siguiente orden del día:

1. — LECTURA ACTA ANTERIOR.
2. — APERTURA EN LA MEDIA VEDA Y CAZA ANTICIPADA DEL CONEJO.
3. — ESTADO GENERAL DE CUENTAS DE LA SOCIEDAD.
4. — RUEGOS Y PREGUNTAS.

A fin de cubrir las bajas producidas durante el presente ejercicio, se pone en conocimiento de los aficionados, en general, que se admitirán nuevos socios, hasta el cupo estipulado.

LOCAL SOCIAL. — C/. Antonio Marqués Marqués, 6, 1ª, izquierda. PALMA.

HORARIO: de 18 a 21 horas, días laborables, INCLUIDOS SABADOS.

LA DIRECTIVA

BALONCESTO (por ANTONIO PUJOL)

CON RECORD DE INSCRIPCION, COMIENZA HOY EL CURSO PROVINCIAL DE PREPARADORES

EL MEDINA VALENCIA INAUGURARA LA LIGA DE SEGUNDA DIVISION NACIONAL FEMENINA

Al reincorporarnos de nuevo a nuestro quehacer diario de informar a nuestros lectores, después de unas cortas vacaciones, encontramos ha habido bastantes novedades en el mundillo baloncestístico de la provincia. Conocidas unas y otras que todavía no han salido a la luz pública, que seguidamente procuraremos dar a conocer. De las primeras, aunque sólo sea para dejar constancia, resáltamos la magnífica clasificación del Hispania femenino en el Campeonato de España de Educación y Descanso, al lograr el subcampeonato, después de una disputadísima final, siendo necesarias tres prórrogas para decidir el encuentro, en el que una vez más el Hispania fue víctima de una equivocada decisión arbitral. De todas formas, hay que reconocer el mérito de este segundo puesto en una competición nacional, en la que un sólo punto de diferencia privó al conjunto mallorquín de lograr el título español.

Arbitros, así como el secretario federativo para mantener un cambio de impresiones en aquella isla y solucionar algunos problemas surgidos, especialmente por lo que se refiere a la Delegación de árbitros. Gracias a la acertada intervención de los desplazados y a la comprensión y deseos de trabajar de la mayoría de los reunidos, quedó todo solucionado, habiendo sido nombrado don Antonio Pons delegado de los árbitros y habiéndose conseguido que los locales de su delegación, así como el de la Federación quedaran instalados en el Aéro Club de aquella isla, cubriéndose así una apremiante necesidad.

Se celebró también un encuentro de veteranos, que resultó altamente entretenido y muy igualado, habiéndose iniciado las pertinentes gestiones para celebrar una confrontación entre las dos islas.

Se rindió homenaje a Jaime Mercant, por su retirada del arbitraje activo, siendo obsequiados con un vino español, en el que se brindó por la prosperidad del baloncesto en la provincia, siendo de resaltar que en todos los actos celebrados estuvo presente el Sr. Añisa, delegado en Menorca de la Delegación Provincial de Educación Física y Deportes.

HOMENAJE AL MEDINA

De todos es conocido el popular Matías, este gran aficionado que deja sentir su presencia especialmente en los encuentros que disputa el Cide y cuando éste ascendió a II División Nacional, decidió dedicarle un homenaje, que hizo extensivo después al Medina, cuando a su vez escaló igualmente la categoría nacional. Y hace unos días, reunió a las componentes del Medina en torno a una bien servida mesa, haciéndole entrega de una artística placa y correspondiendo el club con un banderín con sentida dedicatoria y la firma de todas sus componentes.

Una simpática velada, que transcurrió en un grato ambiente y en la que se puso de manifiesto el agradecimiento del Medina por el gesto de Matías Palmer, finalizando brindándose por futuros éxitos.

LOS TORNEOS DEL ESPAÑOL

Después de una semana de descanso por lo que se refiere a torneos veraniegos, el Español ya anuncia los que tendrán lugar en su pista con motivo de las fiestas patronales de su barrio y aparte varios encuentros de minibasket, infantiles y juveniles, las categorías senior, masculina y femenina, disputarán sus torneos.

En la primera, serán Hispania, Patronato y Cide, mientras que en féminas, contendrán Hispania, Mallorca y Medina, en disputa éstas del Torneo «Mestrè Vicens» y aquéllos del «Manolo Pascual».

En comentarios sucesivos habremos de ir ofreciendo más detalles

de estas competiciones, que suponemos encontrará a la mayoría de equipos en un total desentrenado, ya que muchos de los participantes no han vuelto todavía a iniciar su preparación.

LA II DIVISION FEMENINA

Ya se ha recibido el calendario de la II División Femenina, que comenzará el día 14 de octubre con la visita del Medina Valencia, aquel equipo que hace tres años participó en el Trofeo «Hermanas Rullán», que se adjudicó brillantemente, por lo que el Medina tendrá un visitante de cuidado en su debut en la nueva categoría, para en la jornada siguiente tener que rendir visita al conjunto mallorquín al Juventud de Badalona.

Por lo que se refiere a las coincidencias con el Cide, solamente será en tres ocasiones en que ambos jugarán juntos en Palma, aun-

que sabemos que los dos iniciarán veranos, para que uno de los dos pueda adelantar su encuentro al sábado y así no coincidir.

Ha habido suerte en este aspecto, ya que podía darse el caso de que fueran muchas más las coincidencias, al no ser el mismo número de equipos los que forman cada grupo ni tampoco las mismas fechas de competición.

REUNION EN EL CIDE

Mañana viernes, a las nueve de la noche, tendrá lugar en el Colegio Cide una reunión con todos los jugadores que formaron sus equipos senior y junior, al objeto de tener un cambio de impresiones con vistas a la próxima temporada y ante la posibilidad de que alguno de ellos no pueda ser directamente avisado, se encarece la asistencia de los mismos.



El popular Matías, haciendo entrega a la delegada del Medina de una artística placa, como recuerdo de su ascenso a la II División Nacional. (Foto TERRADES)

CURSO DE PREPARADORES

Esta tarde, a las siete y media y en el Colegio Pío XII, dará comienzo el curso para preparadores provinciales, que dirigirá el Profesor Nacional don Alfonso Rivera, que se encuentra en Palma desde hace dos días y que ya dirigió el curso celebrado el pasado año en Manacor, en el que demostró sus vastos conocimientos.

Como datos curiosos de este curso, podemos decir que será el que registrará mayor participación de todos los celebrados, ya que el martes por la noche figuraban inscritos nada menos que treinta y tres alumnos, sin contar los veinte que según referencias presentará el Hispania pero que no estaban inscritos todavía.

En cuanto a los alumnos, figuran uno de Barcelona y otro de Badalona, ya que no está prevista la celebración de ningún curso en Cataluña por ahora. O sea que hay que apuntar otro tanto a la Federación Balear, al conseguir éste y el de Mahón.

Hay también inscritos dos árbitros y un ex-árbitro, todos de categoría nacional. La Puebla tendrá buena representación con cinco inscritos, aunque uno de los cuales tiene su domicilio en Inca, siendo de destacar hay bastantes alumnos que no son muy conocidos en este deporte y que viene a demostrar el gran interés general que despierta el baloncesto.

En fin, a partir de hoy se presenta la ocasión de aumentar los conocimientos a nuestros técnicos ya titulados y jugadores, aunque como siempre ya veremos cuántos son los que como oyentes, asistirán a las clases.

NOVEDADES EN MENORCA

La pasada semana se desplazaron a Menorca, los Presidentes de la Federación Balear y Colegio de

LIMPIEZAS LA ESPONJA DE ORO
OFRECE SUS SERVICIOS CON RAPIDEZ Y EFICACIA EN LIMPIEZAS DE TOLDOS, CRISTALES, FACHADAS OFICINAS. ACABADOS DE FINCAS, etc.
CONSULTE NUESTROS PRECIOS DE MANTENIMIENTO. PRESUPUESTOS SIN COMPROMISOS. TELEFONO: 29.18.03. — HORAS DE OFICINA.

12% PODEROSO

PARA SUS AHORROS:

12% CON LIQUIDEZ INMEDIATA.

Usted tiene su dinero cuando lo necesita.

12% CON RECOMPRA GARANTIZADA POR CONTRATO.

Al terminar los 10 años de inversión.

12% CON EL AVAL DE LA LEY.

La ley 57/68 garantiza que el edificio donde invierte está en construcción y será terminado.

12% Y USTED ES COPROPIETARIO.

En el edificio Bruselas, en La Manga del Mar Menor.

12% SIN GASTOS DE EMISION.

INVIERTA SUS AHORROS EN PARTICIPACIONES DE

EUROVOSA
Inversión sana y segura.

Para su comodidad solicite información al 226 37 30, Madrid.
Si quiere un 12% poderoso y seguro recorte y envíe este cupón.
EUROVOSA - Serrano 23 - Madrid-1

Nombre _____
Direc. _____
Prov. _____
Profesión _____
Loc. _____
Tel. _____

2.8.73. PI-B.



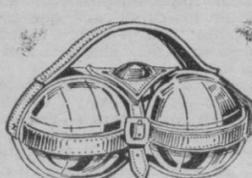
EUROVOSA RENTA, S.A.

SERRANO.23 - TEL. 226 37 30 - MADRID-1

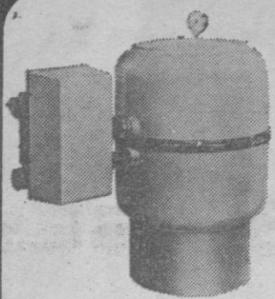
Representantes en: Suiza, Suecia, Alemania, Francia, Gran Bretaña, Benelux, Hong-Kong, Arabia Saudita, Kuwait, Bahrein, Estados Unidos y Canadá.

Restaurante H. Portixol
Para evitar molestias a su distinguida clientela, advierte que para la cena del 3 Agosto, tiene todos sus comedores reservados.
Muchas gracias.

PETANCA
EXTENSO SURTIDO EN BOLAS DE ALTA CALIDAD Y MINIMO PRECIO
DESDE 1913 AL SERVICIO DEL DEPORTISTA
CASA CODINA
Gral. Mola, 22 · Galerías Avda. 14 Plaza de Pedro Garau, nº 9



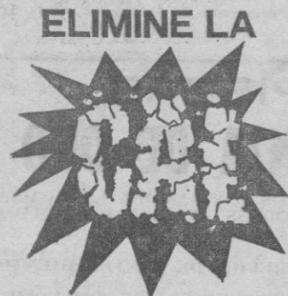
tres consejos air~water, s.a.



Filtro A·U·T·O·M·A·T·I·C·O

para su piscina
AGUA PURA, SIN SÁBOR, SIN BACTERIAS

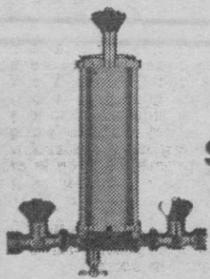
58.750 pts.



de sus Instalaciones
ES MAS ECONOMICO
PAGAR UNA SOLA VEZ
24.000pts



QUE ARREGLAR ANUALMENTE SUS INSTALACIONES



**QUIERE VD.
QUE EL AGUA DE SU HOGAR
SOLO TENGA GUSTO A AGUA?
Y ademas sin ninguna impureza
Solo por 3.800 pts.**

DISTRIBUIDOR: **G.A.D.I. - PALMA S.L.**
Berengario de Tornamira, 37, 39 - Tel. 223964

PRESENTACION DE LA NUEVA PLANTILLA DEL C. D. SAN JUAN



SAN JUAN. — (De nuestro corresponsal Jaume).
El pasado domingo en el Campo de Consolación tuvo lugar el acto de presentación de la nueva plantilla de jugadores del C. D. San Juan.
Los jugadores saltaron al terreno de juego y tras las consabidas presentaciones el Sr. Cardell, nuevo entrenador del equipo, se dirigió a los jugadores anunciándoles el plan de trabajo a realizar y ofreciéndose a todos como técnico y como amigo. Luego el presidente Sr. Rotger, dijo en breves palabras, que esperaba de todos entusiasmo y entrega, a fin de lograr la meta ansiada, que no es otra que una clasificación honrosa.
Luego hubo el primer entrenamiento de la nueva plantilla que se ve reforzada con elementos que vienen precedidos de las mejores referencias.
Esta plantilla está integrada por los siguientes jugadores:
Porteros: Bisáñez y Bonnin.
Defensas: Carrasco, Carrió, Carriqui, Casas, Felipe, Rubio, Torres y Eugenio.
Medios: Mesquida, Moreno, Ramos, Moranta.
Delanteros: Alzamora, Cirer, Cortés, Izquierdo, López, Marcial, Martínez, Mayol, Monterde y Oliver.
También fue presentado a los seguidores, directivos y representantes de la prensa isleña, entre los que figuraban D. Miguel Vidal, Presidente de la Asociación de la Prensa y los señores Cons, del Diario de Mallorca y Fajardo, de Última Hora; los jugadores que van a defender los colores del Club en la categoría de aficionados, los cuales se tiene especial interés en que todos sus componentes sean de la localidad. La plantilla a falta de completarse está formada por:
Porteros, Pepe, Picornell y J. Gayá.
Defensas y medios: Payeras, G. Morlá, J. Morlá, Bauzá y M. Gayá.
Delanteros: Fiol, A. Company, J. Company, G. Company y G. Matas.
Cuidará de este equipo una comisión formada por los señores Juan Bauzá, como entrenador; A. Picornell, J. Payeras, G. Morlá y G. Matas.

po: D. Juan Bauzá Vaquer.
Presidente Comisión Económica: D. Juan Bauzá Matas.
Delegado del equipo: D. Antonio Bauzá Matas y D. José Matas Matas.
Animación no falta a estos señores, los cuales no han regateado esfuerzo para dotar al equipo de jugadores que garanticen un digno debut del C. D. San Juan, en esta dura competición de I Preferente.
Finalizada la primera sesión de entrenamiento, la directiva del C. D. San Juan, obsequió a todos, jugadores y seguidores con una deliciosa «coca amb trempó».

Según pudimos averiguar el excelente meta y amigo Fuster, solicitó la baja del Club para enrolarse en el C. D. Alaró, equipo que le ha prometido un trabajo para el futuro, además de ventajas económicas. El Club en atención a su gran deportividad y servicios prestados no ha querido perjudicar a Fuster y le ha dado la baja ya que ésta era su voluntad. Le deseamos muchos éxitos en su nuevo equipo.
Así con gran animación el C. D. San Juan se prepara para debutar en la próxima temporada en I Preferente; entusiasmo no falta; ahora a esperar entrega y voluntad por parte de los jugadores para dejar en buen nombre el prestigio deportivo local.

ENCUENTROS PRELIMINARES. TORNEO COMARCAL

Para este mes de agosto se han programado una serie de encuentros preliminares entre los que destaca la celebración del II Torneo Comarcal que organiza el C. D. San Juan, disputándose un monumental trofeo de Galletas Róchina. Los partidos de este torneo se disputarán por el siguiente orden:
Día 12. — Petra - San Juan
Día 15. — Porreras - San Juan
Día 19. — San Juan - Porreras
Día 29. — San Juan - Petra.
Además de estos encuentros el día 26 el San Juan recibirá la visita del C. D. Campos.

Con motivo de este ascenso a Primera Preferente, el C. D. San Juan ha realizado diferentes mejoras en el Campo de Consolación a fin de poner en debidas condiciones reglamentarias el terreno de juego y vestuarios.
Lástima que este campo, de tan bella situación y rodeado de pinos, que fue construido en la década de los cuarenta por un grupo de entusiastas deportistas locales al frente de los cuales figuraba el dinámico Miguel Fiol; no fuera Campo Municipal y así podrían solicitarse subvenciones para estas mejoras, que debe realizar a sus expensas el C. D. San Juan, sin ser el dueño del terreno.
Extrañó a muchos la no asistencia a la presentación del meta Fco. Fuster, que durante estas tres últimas temporadas ha sido titular indiscutible del equipo.

EN EL COMPLEJO POLIDEPORTIVO SINDICAL

Clausura del primer cursillo de natación

El pasado martes, en la piscina de dimensiones olímpicas del Complejo Polideportivo Sindical, tuvo lugar la clausura del primer cursillo de aprendizaje y perfeccionamiento de natación, que se ha venido desarrollando en las citadas instalaciones durante todo el mes de julio.
En este primer cursillo han sido 83 los niños y niñas de 5 a 13 años, que han recibido las enseñanzas de un grupo de monitores especializados, bajo la dirección de don Juan Mas Garau.
El acto dió comienzo con un desfile de los cursillistas, que seguidamente desarrollaron una completa tabla de gimnasia aplicada a la natación.
A continuación, y bajo la atenta mirada de los monitores, encuadrados en los distintos grupos, fueron desarrollando diversos ejercicios en piscina, demostrativos de la actividad realizada en el cursillo, y de los progresos logrados.

Finalmente los 10 cursillistas del último grupo procedieron a realizar la correspondiente prueba, cubriendo los 25 metros, necesarios para obtener el Diploma de Aptitud expedido por la Comisión Local de Natación Utilitaria.
Acto seguido se procedió a la entrega de los correspondientes Diplomas, además de dos trofeos, para premiar al mejor cursillista y al más joven, acto que fue presidido por el Director del Complejo, D. Danián Bascuñana, acompañado de los Asesores de la Obra don Rafael Coll y don Mateo Cañellas. Bastante público en las gradas, en su mayor parte familiares de los niños, que salieron satisfechos del simpático acto.

Para este mes de agosto, la Dirección del Complejo ha programado un nuevo cursillo, que finalizará el día 31. Las inscripciones pueden efectuarse en las Oficinas del Complejo, en horas hábiles.

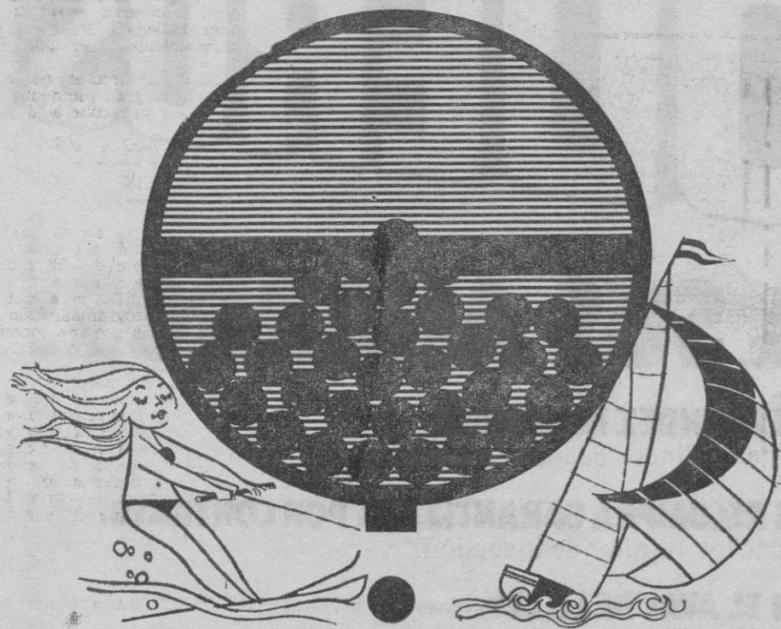
MANUFACTURAS SEGURA

AVISO

SANTO CRISTO, 4 — (Vecino SANTA EULALIA)
RECIBIDO NUEVAS PARTIDAS

LEVI'S STRAUSS PANA

ANUNCIA REBAJA DURANTE EL MES DE AGOSTO DE TODOS LOS DEMAS ARTICULOS.



PRUEBE SU SUERTE

**Sorteo Especial
Vacaciones
Doble Reintegro**

MARTES 7 AGOSTO

LOTERIA NACIONAL

PIZÁ

BOUTIQUE

A PARTIR DE HOY, JUEVES

LIQUIDACION

LIQUIDAMOS TODAS NUESTRAS EXISTENCIAS POR RENOVACION DEL GENERO

FABULOSAS OFERTAS

« AMERICA »

COMPANIA GENERAL DE CAPITALIZACION S.A.
Plaza de Cánovas, 4. - Madrid (14)

31 DE JULIO DE 1973

X. H. T.	J. D. X.	O. S. H.	Q. Q. V.
J. K. D.	S. M. Z.	U. C. S.	I. Q. J.

Capitales pagados por amortización hasta la fecha: 56.069.315 ptas.

FRENTE AL MAR... EN LA SIERRA... BAJO LA COPA DE UN PINO... LEA, LEA el extra de verano de 7 FECHAS

Se ha puesto a la venta en toda España. ¡No lo olvide, amigo!

La mejor parcela de su verano sólo cuesta 25 pesetas. Urbanizada con los mejores reportajes, chistes y pasatiempos. 132 páginas de huecograbado a color, con una portada refrescante y atrayente.

Y distracción.

NO SOLO PARA UNO, SINO PARA VARIOS VERANEOS.

Centenares de anécdotas, crucigramas, pasatiempos, acertijos y sucedidos.

Para reír, desternillarse...
Para distraerse hasta el año 2000..., que ya falta menos.

Con una baraja de espléndidos reportajes.

OBSERVE UNOS BOTONES DE MUESTRA:

- ♦ EL MONTANISMO Y SU HISTORIA: Del Everest al «Picu».
- ♦ ASI SE CANTA, ASI SE VIVE: Alegrias, penas y esperanzas de un grupo musical juvenil, como tantos otros.
- ♦ EL DRAMA QUE TODAVIA PESA SOBRE EL ALMA DE LANA TURNER: La muerte del gangster Stompanato, matado por la hija de la estrella.
- ♦ JUEGOS DE DAMAS: Desde que el mundo es mundo ha habido juegos especiales para las señoras. La «canasta», el «bridge», los juegos de «prendas» y otras distracciones eminentemente femeninas.
- ♦ MARINO AMAYA Y LA ESCULTURA MONUMENTAL: Un reportaje sobre el monumento a José Antonio erigido en Marbella y otras obras del gran artista.
- ♦ AZORIN: Los cien años de un periodista (el maestro del estilo se hizo en los periódicos).
- ♦ ¿POR QUE IGNORAS EL SILENCIO? Navacarnero, un pueblo que recuerda el pasado y vive el presente.
- ♦ DESPUES DEL MILAGRO: Los supervivientes de la tragedia de los Andes se han incorporado a la vida y cuentan sus experiencias.
- ♦ «HIJAS DE MI VIDA!». Contemple a nuestras guapas y le diremos quién es.

Todo esto y mucho más en el extra veraniego de 7 FECHAS.

¡Sólo cuesta 25 pesetas el ejemplar!

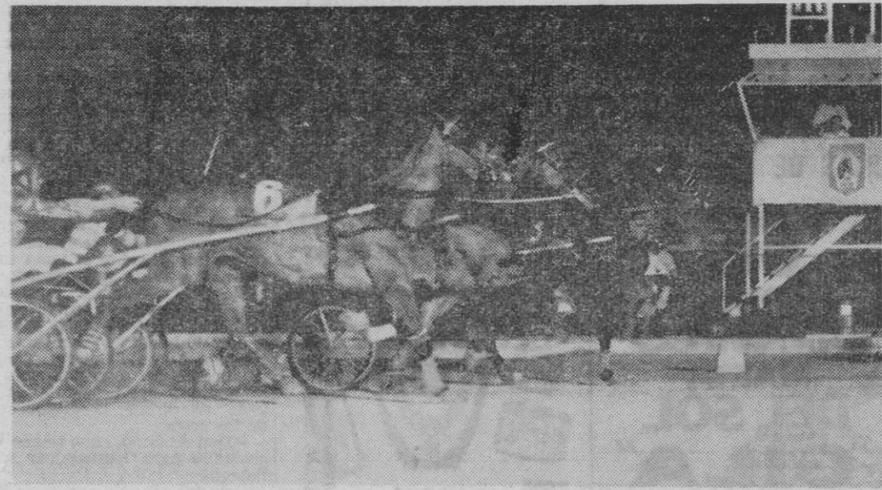
¡Y VALE MUCHO MAS DE LO QUE CUESTA!



HIPODROMO

ESTA NOCHE EN «SON PARDO»

HANDICAP MINIMO EN LA MAYORIA DE CARRERAS Y LOS ASEES



Una llegada bajo los focos. Las nocturnas pueden suspenderse al ser la plantilla insuficiente para cubrir dos nutridos programas semanales. - (Foto TERRADES).

Siete carreras para esta noche en Son Pardo. La primera será lanzada a las nueve y media hora antes se habrán iniciado las operaciones de apuestas.

MAKOVKA RUBIALES
PRIMERA CARRERA. — Quchi, Quelo, Makovka, Pompeya 2100; Rubiales, 2120; Quenia M., 2140; Rigga, 2160.

Makovka debió batir su record el pasado domingo. Rubiales es muy irregular pero tiene condiciones y Pompeya parece haber progresado. Carrera muy dada a la sorpresa y aque está Quchi entre otros.

POMPEYA PANDON
SEGUNDA CARRERA. — Pandón, Loma d'Or, 2100; Rey Bird, 2120; Rediega, 2140; Chistaja, 2160; Petronio, 2180.

Todo depende de la marcha que se imprima en la carrera y hemos elegido a Pandón por su 29º-1 registrado en Son Pardo aunque eso no sea definitivo Rey Bird es un caballo con el que hay que contar siempre y la victoria de Quinta Hanover fue lo suficientemente holgada para confiar en una recuperación.

REY BIRD QUINTA HANOVER
Tercera Carrera. — Jonje-lin Juliá, Talismán d'Or, 2100; J. Giralda, Natalia V, Johnny Walker, Oscar J. R. Nevada, Junior Fox, Nimbo d'Or, 2120.

Una carrera de fuerzas igualadissimas en la que todo puede suceder. Aquí está nuestro trío y dejamos todo lo demás porque sólo conseguiríamos embrollar el asunto.

NATALIA V NEVADA JUNIOR FOX
TERCERA CARRERA. — Jonje-lin Juliá, Talismán d'Or, 2100; J. Giralda, Natalia V, Johnny Walker, Oscar J. R. Nevada, Junior Fox, Nimbo d'Or, 2120.

Una carrera de fuerzas igualadissimas en la que todo puede suceder. Aquí está nuestro trío y dejamos todo lo demás porque sólo conseguiríamos embrollar el asunto.

VIC SAINT DIZIER SON PETIT LOU CUARTA CARRERA. — Oqui-

Quinestel podría dar la campaña aunque no parezca estar en su mejor momento. Ley resulta siempre eficaz y opción tienen todos los que salen en el segundo elástico.

CENTAURO

PRINCE DE FIGUIER
BENTLEY
MR. LANCE

QUINTA CARRERA. — Prince de Figuiet, Aquilon II, 2100; Pinea, Bentley, Lin Hanover, Raclio Mr. Lance, 2120; Virgile F. Lady Asu, Sans Souci G, 2140.

Es una buena carrera pero si Prince du Figuiet repite su última actuación, resultará vencedor ya que su colocación continúa siendo buena. Muy problemática la elección de Bentley, sólo por su colocación y porque ha mejorado.

QUELINDA Y
ODESA JULIA
REY PIROSKA

SEXTA CARRERA. — Quedalina, Quelinda Y, Rey Piroaska, Pan Ornebjerg, Odesa Juliá 2100; Normandi, Meteoro, Princesa M, 2120; Rikke Axworthy, Lora d'Or, Pandora, Quiralda, 2140.

Muy interesante esta carrera con dominio de jóvenes ejemplares de calidad. Quelinda Y está mejor colocada que otras veces, Odesa Juliá ha sido adelantado y ponemos a Rey Piroaska aunque Pan Ornebjerg haya desarrollado mejores promedios y se le exija demasiado. A recordar la gran actuación de Pandora, el momento de Quiralda y Lora d'Or y la sorpresa que podría dar una yegua tiempo sin correr.

URUS G
UPSUS
HORSEPOWER

SEPTIMA CARRERA. — Tango IV, Horsepower, Alvarez, 2100; Urus G, Ullón, Upsus, 2120; Tino la Touche, Turfiste Péro, Aiglón VIII, 2140.

Una gran carrera de ases que debe resolverse sobre la misma línea de llegada si todo transcurre normalmente. Hay que advertir que Tango IV peleó siempre en cabeza. La elección de Upsus se debe a su gran momento y la de Urus G a su recuperación.

¿CERROIAZO A LAS NOCTURNAS?

Es muy posible que la de hoy sea la segunda y última nocturna de la temporada. El motivo no es otro que el de la insuficiencia de la plantilla para cubrir dos holgados programas. Esto a pesar de que esta semana tenemos una inscripción —en el avance— de 113 caballos, de que los «Fomentos» han respondido y aún pueden dar mucho más de sí y de que algunas carreras se presentan nutridas. Veremos si la inscripción futura obliga a otras cosas incluso a este proyecto de celebrar dos reuniones durante los doce meses del año y que serían los sábados y domingos en reuniones mixtas.

LOS 2 PRIMEROS R-5 DE flan Royal

han correspondido a:

INAKI ZUBIZARRETA
c/ Gregorio Uzuquiano, 1-1º derecha
PORTUGALETE (Vizcaya)

ASCENSION HERNANDEZ-HURTADO HERNANDEZ
c/ Nicuesa, 11 GRANADA

y quedan 3 por sortear juega-disfruta-participa PROXIMO SORTEO 30 DE SEPTIEMBRE

flan Royal

Rigurosa exclusividad para Baleares

GENERAL DE NEGOCIOS Y SERVICIOS, S.A. Compañía acreditada en la creación de productos y campos comerciales de alta rentabilidad, con su sede central en Barcelona, otorga la zona de BALEARES a personas introducidas en cadenas de explotación de tipo turístico o aquellas que quieran iniciarse en este extraordinario campo de ingresos.

GENERAL DE NEGOCIOS Y SERVICIOS, S.A. a través de su exclusividad de un artículo único e inédito en España, concede exclusivas regionales a personas con poder adquisitivo y visión comercial.

Si verdaderamente está Ud. interesado en ser único exclusivista regional y dispone de capital, consúltenos y le informaremos con la mayor brevedad.

GENERAL DE NEGOCIOS Y SERVICIOS S.A.

Calle Balmes, 262 — Teléfono: 228 90 09
BARCELONA

MANACOR - POBLENSE, DISPUTARAN LA FINAL DEL «TORNEO DEL MELON»

GRANDES TROFEOS «TEJAR BALEAR»

El sólo anuncio del enfrentamiento de los dos colosos del fútbol mallorquín, enzarzados durante 90 minutos con las miras puestas al logro del artístico Trofeo del Melón, es ya de por sí, de un aliciente insospechado a estas alturas.

Media entre ambos (vencedores por idéntico tanteo, al Villafranca y Campos), una categoría en cuanto a la que van a militar en la próxima temporada. Una especie de relevo, que se espera sea momentáneo, como si se tratara de tomar la alternativa (valga el símil), lo que redundará en la espectacularidad del lance, ya

que no hace falta vaticinar, que el "amor propio" "privará" sobre el rectángulo, para demostrar "quién es quién" a pesar del truco de papeles.

Tanto "azulgranas" como "rojiblancos" se presentarán con el completo de los efectivos. Es mucho el valor crematístico del artístico trofeo alusivo, y si ello ya de por sí, no fuera suficiente, es innegable la fama y categoría que adquiere el afortunado que tenga la suerte de inscribir su nombre, en el ya dilatado historial del mismo.

Anteriormente y como sujeto activo, lucharán para el tercer y cuarto puesto Villafranca y Campos.

Por primera vez en esta edición, habrá dos trofeos, cedidos gentilmente por "Tejar Balear" para el máximo goleador y portero menos goleado, cuyos méritos, se contabilizarán, una vez haya terminado la gran final, cuyo inicio será a partir de las 6 de la tarde del próximo domingo.

GENOVART

Nuevas Creaciones
En Taquería para Exhibición en Joyerías Bisuterías
Gran variedad de modelos. Acabados en terciopelo.

Marcelo Vila S.A.
AV. JOSE ANTONIO, 519-72 - TEL. 254 52 33 - BARCELONA
Representante: ALJOS DE IGNAJO FORTEZA Barón de Pinopar, 13 Teléfono 22 31 71 Palma de Mallorca

AYER-LLEGARON A PALMA LOS CAMPEONES FRANCESES DE PETANCA, QUE REALIZARAN UNAS PARTIDAS DE EXHIBICION EN EL CLUB CA'N GASPAR

ENTREVISTA CON DON ANTONIO CALAFAT, ENCARGADO DE LA ORGANIZACION DE LAS FIESTAS

En estas fechas estivales, la isla parece querer vestirse de gala y por ello todos los pueblos y barriadas de la isla, anuncian las fiestas que se harán en honor de su patrono.

Una de estas barriadas es la del Pla de Na Tesa, que pertenece al Ayuntamiento de Marratxí, y que para los próximos días 25, 26, 27 y 28 de agosto prepara las tradicionales fiestas que celebran en honor de San Lázaro.

Para informar a nuestros lectores sobre el programa confeccionado, así como para dar fin a un reportaje que realizamos hace dos meses sobre el tema de la petanca, y en la que anunciamos la llegada a Mallorca de un combinado francés de gran categoría, acudimos al Club Ca'n Gaspar, donde entablamos conversación con don Antonio Calafat, Teniente Alcalde del Ayuntamiento de Marratxí, y que ha sido el encargado de dirigir la organización de los actos.

—Don Antonio, ¿qué tienen programado para homenajear a su Patrono?

—Bueno, van a ser unos días agitados sin lugar a dudas, ya que tenemos prevista la participación de unos conjuntos para la gente joven, así como un grupo de baile flamenco, junto con otras muchas variedades en el mismo espectáculo. También vendrá a la barriada el gran cómico Xesc Forteza, que junto con su compañía representará posiblemente la conocida comedia "Triunfos Oros".

—Perdone que le interrumpa, pero no han organizado nada de cara a la vejez? Usted sabrá que últimamente todos los pueblos le rinden a sus mayores un homenaje.

—Y nosotros nos unimos a todos estos pueblos. Para nuestros mayores hemos organizado unos simpáticos festejos, en los que les serán entregados unos obsequios, así como una gran merienda en la que toda la barriada se unirá a ellos. Pero la nota más simpática de todos los actos, la más agradable y entrañable será sin lugar a dudas la carrera que enfrentará a tres de nuestros vecinos más entrados en años.

—¿Una prueba física a unas personas mayores?

—Efectivamente. Son tres simpáticos personajes que desde hace muchos años, vienen disputando estas pruebas, de tal forma que reina entre ellos una gran rivalidad. Estos disputan la citada prueba desde sus años mozos y siempre se disputan con un gran ardor el trofeo, que no es otro sino una enorme ensaimada, que puedo asegurarle, cobra un valor mucho mayor, que si se tratase de una copa de oro. Como puede figurarse el ritmo de estos "muchachuelos" no es atlético, al igual que sus músculos no son ya fornidos. Pero pese a todo, se mantienen para sus años en un estado físico excelente.

—¿Habrá también pruebas atléticas para jóvenes?

—Sí, claro. Ya se han preparado los circuitos que recorrerán la barriada, y las pruebas serán muy interesantes. En ellas podrán participar todos los que lo deseen, agrupándose como es lógico, en el grupo que a cada uno le corresponde por su edad. Alguien tendrá que sustituir dentro de unos años a nuestros veteranos corredores, ¿no?

—Continúe hablándome de los festejos.

—Como es lógico, también se celebrará el Santo Oficio en honor de San Lázaro en la Iglesia de Pla de Na Tesa, y después de ella habrá una gran merienda en la que se obsequiará a todos los ciudadanos a tomar un vino español.

—Tengo entendido que va a celebrarse la II Edición del Trofeo de Petanca Ca'n Gaspar...

—Así es. Y creo que con una considerable diferencia en lo que se refiere a calidad e importancia del Trofeo en relación con el del pasado año. Participarán posiblemente unas ciento veinte tripletas, que procederán de todos los pueblos de la isla, y por medio de un sistema eliminatorio se llegará a la final, que se celebrará el día 28. Una vez terminada la competición, se pasará a la entrega de trofeos, a la que seguirá una cena de compañerismo entre todos los participantes.

—¿Cuál es el número de premios?

—Diez en total, que corresponden a los diez primeros clasificados, a los que hay que añadir otro premio que se entregará al Club

por haberse encargado de la organización.

—Sigamos con la petanca. Hace unos meses usted me habló de una importante noticia: la llegada al Pla de Na Tesa de los campeones de Francia de Petanca, en la modalidad de bol, larga, ya que han llegado hoy mismo (ayer para nuestros lectores).

—Es decir, ya se encuentran entre nosotros.

—Efectivamente. Tal como anunciamos estos sensacionales jugadores jugarán unas partidas de exhibición, para fomentar entre los mallorquines la afición a esta modalidad desconocida por completo.

—Estamos seguros —nos dice ahora nuestro buen amigo Juan Ramis, quien se ha encargado de facilitarnos todos los datos sobre el tema de la petanca, gracias a nuestros continuos contactos en el periódico, ya que él trabaja como almacenero en nuestro cuartiro de que la petanca cobrará con la llegada de estos campeones, un gran esplendor. Y si no, al tiempo.

Nosotros esperamos que las previsiones de nuestro compañero se cumplan. No solo en lo que se refiere a la petanca, sino también a las festividades de la barriada en las que don Antonio Calafat ha depositado tanta ilusión. Para todo ello, para estos días "grandes" de Pla de Na Tesa, nos deseamos el mayor de los éxitos posibles. Ilusión entre los vecinos no falta y mucho menos entre los organizadores. Así pues, ¡suerte!

JUAN ANTONIO CALDES

EDICTO

D. EMILIO BERLANGA RIBELLES, JUEZ DE 1.ª INSTANCIA DE LA CIUDAD DE INCA Y SU PARTIDO.

HAGO SABER: que ante este Juzgado se sigue expediente de Suspensión de Pagos de D. MARCOS ROSSELLO VILANOVA — HOTEL MARCUS PARK, bajo el n.º 235 de 1973, a instancias del Procurador Sr. D. Antonio Serra Lull, en nombre y representación de D. MARCOS ROSSELLO VILANOVA, mayor de edad, casado, comerciante, vecino de Ca'n Picafort (Santa Margarita), con domicilio en Vía Suiza n.º 74, en cuyo expediente por providencia de esta fecha se ha tenido por solicitada la declaración de estado de suspensión de Pagos del indicado comerciante e industria hotelera, nombrándose interventores de la misma a los titulares mercantiles D. JOSE ROCA COLOM, vecino de Palma, con domicilio en C/ Bertrán de Santa María Sepulero, n.º 51-2.º, D. GREGORIO SERRA SALOM, vecino de Palma de Mallorca, con domicilio en Camino Vecinal La Vileta n.º 235, y como Interventor del primer tercio de acreedores a D. FRANCISCO PORTELLA CINTES, vecino de esta Ciudad de Inca, con domicilio en C/ San Bartolomé n.º 152, lo que se hace público para general conocimiento y efectos procedentes.

Dado en Inca a veinte y seis de julio de mil novecientos setenta y tres.

El Juez de 1.ª Instancia

El Secretario Acetal-

CASA ROJALS



MUDANZA-CONSULTE PRECIOS Siete Esquinas 5-Tel. 212227-Palma

HOY **SALA Istoria**

ALEGRE... SANA... ETERNA...

UNA PELICULA QUE ENCIENDE LOS SUEÑOS DE LAS CHICAS DE QUINCE AÑOS Y HACE SUSPIRAR A LAS JOVENCITAS DE CUARENTA

MANUEL GIL "DUO DINAMICO" MARIA DEL SOL "GILA"

BOTON DE ANCLA EN COLOR

DIRECTOR: MIGUEL LLUCH

UNA IMPETUOSA Y ARROLLADORA GALERNA DE OPTIMISMO Y SIMPATIA

ADEMAS:

AQUEL MALDITO DIA

UN RELATO AUTENTICO, DE HEROISMO, AMOR Y MUERTE (AUTORIZADO TODOS LOS PUBLICOS)

ROLLS ROYCE **MOVILAUTO, S. A.** **OPEL**

PASEO MARITIMO, 223 - 224
Teléfono 23 70 92 - 23 70 94

AUTOMOVILES A ESTRENAR (Matricula española)

OPEL REKORD 1.900 4 PUERTAS	BUICK ELECTRA
OPEL REKORD DIESEL	BUICK CONVERTIBLE
OPEL MANTA RALLY 1.900	HORNET AM
OPEL COMODORE 4 PUERTAS	HORNET STATION-WAGON
OPEL COMODORE GS/E 4 puertas	JAVELIN SST
OPEL COMODORE GS/E 2 puertas	ROLLS-ROYCE SILVER SHADOW
OPEL ASCONA	DE TOMASO PANTERA

MOTOCICLETAS

TRIUMPH 750 TRIDENT	HARLEY-DAVIDSON 1.200
TRIUMPH 750	HARLEY-DAVIDSON 350 ARRANQUE
TRIUMPH 650	ELECTRICO
TRIUMPH 500	GUZZI 850
BSA 650	GUZZI 850 CALIFORNIA
ARIEL-3 (49 c.c.)	GUZZI 750 SPORT

Corta cespedes que recogen

Un cortacésped 4 tiempos, 4 tiempos, eléctrico o autopropulsado (sea el de 2 tiempos, 4 tiempos, eléctrico o autopropulsado) son potentes para cortar todo a su paso y con su fuerte aspirador recogen por completo incluso los hojitas secas y ramitas.

todo lo que cortan

Usted preferira no leer y verlo funcionar. Basta decirnos cuando.

Outils WOLF
HERRAMIENTAS PARA JARDIN, CAMPO Y CESPED

Demonstracion gratuita sin compromiso por especialista Outils WOLF.

DISTRIBUIDO POR:
FERRETERIA Casa Grimalt Blanch

C/ SINDICATO, 122 - Tel. 211236 • C/ ARAGON, 19 - Tel. 212251
PZA. NAVEGACION, 9 • Tel. 232918

DEPORTE CAMP

Bartolomé Flaquer Carrió

A LOS 12 AÑOS EMPIEZA A CORRER EN SAN LORENZO Y ALLI SE RETIRARIA 25 DESPUES

6 VECES CAMPEON DE BALEARES EN PISTA Y 3 EN CARRETERA EN 1936 GANO EN MADRID EL «CRITERIUM DE ASE»

Artá, su ciudad natal, le va a rendir un homenaje el próximo día 7

ESCRIBE: DEL SOL



Flaquer, Campeón de Baleares. Ocurría en el año 1931.

En plena "fiebre ciclista", cuando acaba de comenzar la Vuelta a Mallorca, en el Velódromo de Campos se disputan Campeonatos de España y en el programa festivo de todas las localidades isleñas se incluyen pruebas para corredores de todas las categorías y edades, bueno es que aparezca en "Deporte-Camp", en este

desfile de auténticas glorias del deporte isleño, un ciclista, uno de los que más nombre dieron a este duro deporte desde los años 1925 hasta las postrimerías de 1949: Flaquer, el corredor de Artá, el hombre resistente que, aún participando casi siempre en solitario, consiguió resonantes triunfos. Trabajo nos costó conven-

cerle, alegando él que sólo recordaba sus fracasos y que no se consideraba tan importante como para que nos preocupásemos de su vida como ciclista. Al final logramos el objetivo y fue en el Velódromo de Campos, esperando el comienzo de unas pruebas y viendo a su hijo Guillermo entrenar, cuando comenzamos el diálogo, muchas veces interrumpido por aquello de tener voluntarias obligaciones que cumplir en la preparación de las pruebas que allí se disputan. Testigos de la conversación y a veces apuntando detalles, los amigos Oliver, Capó y Noguera, de la Federación Balear.

—Nació —comienza diciéndonos Bartolomé Flaquer Carrió— en Artá el 18 de Junio de 1912, estoy casado con Francisca Palmer Pujol y tenemos 5 hijos, 3 de ellos varones. Comencé a correr a los 12 años y la primera carrera la disputé en el Velódromo de San Lorenzo, donde por cierto, en aquella misma pista, me retiré cuando tenía 37 años y aún muchas fuerzas para correr, pero el ciclismo no marchaba bien. Me había casado, tenía hijos y el deporte del pedal no daba para una subsistencia tranquila.

—¿Qué ocurrió tras aquella salida a la península. Iba con Nicolau y participábamos en americanas todos los domingos, tanto en Valencia como en Algeciras y otras ciudades levantinas. A los 17 años, tomé parte en la Vuelta a Cataluña, llevando como compañeros de equipo a Nicolau, Bordoy y Pou. Nos ocurrió una graciosa anécdota. El día anterior al comienzo de la Vuelta, Nicolau tomó parte en una prueba tras moto en el Velódromo de Sans y yo me quedé con él. Terminó muy tarde y como la etapa comenzaba a las 6 de la mañana, estuvimos en la salida sin acostarnos. Eran 212 kilómetros y 106 participantes. Ya corrían los Montero, Cañardo, Pancera, Simoni, etc. En plena etapa observé que Nicolau marchaba de una forma extraña. Me aproximé y daba a los pedales completamente dormido. Terminé la Vuelta el 21 de la general y 1 de mi categoría después de haber sufrido 16 pinchazos. 15 días después fui a la Vuelta a Levante y me clasifiqué 1º de "neófitos" pasando a superior categoría, lo que se lograba al vencer en dos competiciones seguidas.

—¿Y qué hizo entonces? —Cual fue su mayor éxito en aquella época?

—Seguir corriendo y tomando parte en cuantas carreras se organizaban, preferentemente en Baleares. En Madrid, en 1936, tomé parte en el "Criterium de Ases", prueba que se corrió en el circuito del Retiro, 100 kms, individual. Hice 1º y 2º el valenciano Cháfer. Este mismo año, en Mallorca, se disputó el Campeonato de España de fondo en carretera, 150 kms, con salida de Tirador y meta de llegada en Artá. Me clasifiqué en cuarta posición. Por delante, Cañardo, Montero y Gascón. Claro que ellos corrían ya con cambios de marchas y yo no.

—¿Qué hizo durante la guerra? —Se organizaban pocas competiciones y acudía a las que podía. Se celebró un campeonato militar y lo gané.

—¿Y finalizada la contienda?

—Se organizaban pocas competiciones y acudía a las que podía. Se celebró un campeonato militar y lo gané.

—¿Y finalizada la contienda?

—¿Qué pasó, amigo Flaquer?



Bartolomé Flaquer, con su hijo Guillermo, en el Velódromo de Campos.

—Tomar parte en todas las carreras, tanto por carretera que se montaban. También acudía a algunas en la península, como las de San Sebastián, en las que tomé parte en 16 ediciones y consiguiendo como mejor clasificación un sexto puesto. En aquella célebre

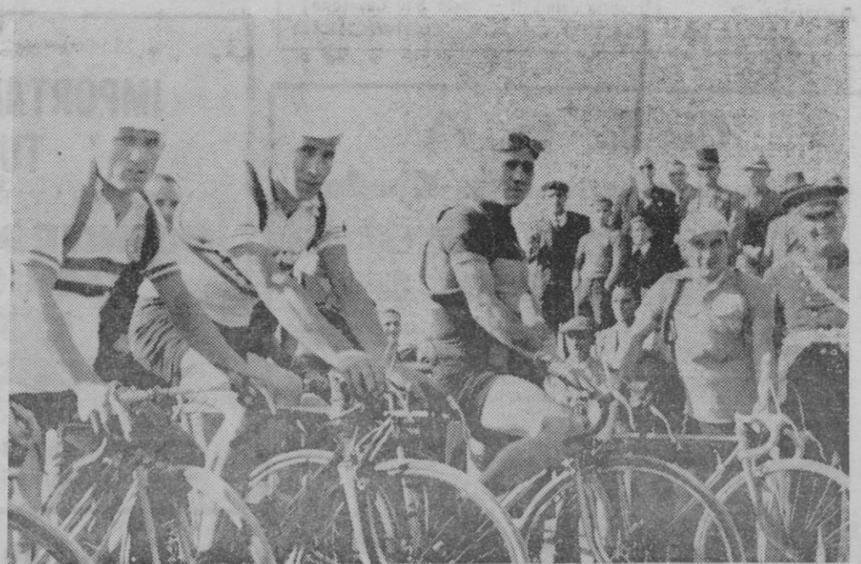
carrera, Madrid-Valencia, una sola etapa de 350 kms, que organizaba el diario "Marca", Vuelta a Cataluña, que pude ganarla en una ocasión, pero sólo hice tercero.

—¿Qué pasó, amigo Flaquer?

(Continúa en la página 33)



Año 1940. Circuito de Montjuich. Flaquer sería 3º y en la foto aparece junto a Mancisidor.



Con Sastre, Sancho y Carretero. Esperan la salida en una prueba a celebrarse en Mallorca.

RELIGIÓN

UN ANUNCIO EXTRAÑO

Por **Garcías Palou**

A comienzos del pasado mes de julio, leí en un periódico madrileño de reconocida significación católica, un anuncio singular. Uso este calificativo, porque jamás, hojeando prensa, la mirada de mis ojos había caído sobre un aviso igual o similar a aquél.

No apareció entre los millares de anuncios «clasificados». Pero tampoco en la página dedicada a la «Iglesia posconciliar».

Se leía aquella noticia en una página de «Sucesos» y debajo de otro anuncio, publicado por una empresa de confecciones, la cual necesitaba un «Chofer 2º».

El aviso al que me refiero, decía así: «Las Hermanas de la Divina Providencia de Madrid, que viven en un anejo de Barajas, calle Borox, 29, Madrid - 22, necesitan vocaciones religiosas. — Escribir a la madre superiora a esta dirección. — Reciben vocación hasta los cincuenta años de edad, desde los dieciocho. Necesitan alguna maestra de enseñanza y una enfermera».

A decir verdad, no estamos acostumbrados a dar en la prensa, cuya sección de «Anuncios por palabras» no es la menos léida, con una noticia como la que acabo de transcribir. Por cuyo motivo, si pudo causar extrañeza, más que ser por su propia índole, tuvo que deberse a la singularidad de su aparición en una página de un diario.

No dejaría de interesar una relación de las diferentes impresiones o movimientos de ánimo, que la lectura del aviso causó en quienes habían puesto mientes en él. Ellos, efectivamente, podrían constituir un índice de criterios, de mentalidades, de maneras de valorar las funciones humanas...

A mí el anuncio, por muy singular que sea, me parece ortodoxo. Incluso lo considero «actual». Quiero decir que no pugna con el genuino concepto de vocación religiosa y, a la vez, que se ajusta a los modos de hoy, muchos de ellos muy distintos de los que caracterizaron los años preconciliares.

Por muy indiscutible que sea considerado el sobrenaturalismo de la verdadera llamada a la vida religiosa —«estado» constituido, según el Vaticano II, por la profesión de los consejos religiosos— no hay por qué suponer que un ángel del cielo baje a soplar en los oídos de aquel mozo o de aquella doncella. Es Dios el que llama, valiéndose de los innumerables medios que se hallan al alcance de su sabiduría y poder. Por esa razón, cabe preguntar por qué uno de ellos no ha de ser el anuncio, publicado por las Hermanas de la Divina Providencia, de Barajas. El Señor llama, principalmente, a través de las dotes de cada uno.

Si ellas, como declaran, necesitan vocaciones, es lógico que den a conocer esa necesidad a aquellas muchachas o mujeres que sienten inclinación a la vida religiosa y que se consideren adornadas de las cualidades que ésta requiere. Incluso es posible que a raíz del extraño anuncio, haya habido o haya quien haya entrado en reflexión sobre un punto de su vida que jamás hubiese sido considerado.

Si el Concilio aseguró la perennidad del estado religioso, aun bajo las diversas formas que pueda asumir con el correr de los tiempos, a una joven de nuestro tiempo no le sorprenderá que una Madre Superiora invite a ingresar en su Congregación a las doncellas, que se crean con aptitudes para llevar la vida de los tres votos evangélicos, y servir al prójimo mediante el ejercicio del magisterio o por medio de las funciones de enfermera.

El anuncio de aquellas monjas encierra, a mi modo de ver, una fuerza divina que late y que interpela lo más íntimo del ser humano, llamando a la generosidad de entrega de la juventud de hoy que, según creo, más que ceder, reacciona ante la sociedad materialista de nuestra época.

Ha dicho Pablo VI que el ser religioso no priva del auténtico progreso de la persona, ni separa de las necesidades y de las expectativas de la ciudad terrestre.

Una de las características de nuestra época es la de haber puesto de manifiesto los valores de la persona humana y los caminos para su adecuado desarrollo. Por cuyo motivo, la ascensión verdadera no puede desconocerlos o despreciarlos, sino que ha de utilizarlos para ofrecer ejemplos de «creaturas plenamente libres» y modelos de la «necesaria madurez humana».

Una «modernidad» bien entendida —que es, según ha señalado Pablo VI, lo perenne (lo de ayer y de siempre) vivido para hoy— ha señalado los caminos de la renovación de la vida religiosa, una revisión —subrayó el P. Congar— en extremo delicada, por razón de sus complejas estructuras.

El anuncio de las Hermanas de la Divina Providencia, más que «moderno», me pareció «actual». Responde a las circunstancias —a diversas circunstancias— de hoy.

La curiosidad formula esta pregunta: Como se contesta a llamadas para los cargos de administrativos, de ingenieros industriales, de secretarías, de distribuidores, de peritos, de institutrices... ¿se ha respondido a la invitación de la Madre Superiora de Barajas?

El anuncio salió en un rotativo de la gran prensa nacional. ¿Cuántas muchachas o mujeres han acudido a la llamada?

La respuesta a estos interrogantes quizás señale un «signo de los tiempos», que reclama profundas revisiones.

Floristería Francia
Asprer, 2 (Travesía Jaime III - Junto San Cayetano)
Tel. 2175 69 **SERVICIO A DOMICILIO**

G. E. S. A.
Departamento Gas Ciudad
ORIGEN DE UNAS DEFICIENCIAS EN EL SERVICIO DE GAS CIUDAD

Nos consideramos obligados a informar a los usuarios de nuestro servicio de suministro de GAS CIUDAD, que las deficiencias que éste registró el pasado martes día 31, en la zona comprendida entre la Plaza del Puente, Paseo Marítimo y Terreno, fueron consecuencia de la inundación de las principales tuberías de nuestra Red General que alimentan la citada zona, provocada por la rotura de una importante arteria de agua potable, causada por una excavadora utilizada en las obras que se realizan en la confluencia de las calles Espartero, Artillería de Montaña y Monterrey.

Pese a los esfuerzos realizados por nuestro servicio de averías, que inició sus trabajos a la 1 de la madrugada, el suministro no pudo ser restablecido hasta las 14 horas.

Sentimos las molestias sufridas por nuestros usuarios de aquella zona, ajenas totalmente a nuestra voluntad.

Palma, 1 de agosto de 1973.

GAS Y ELECTRICIDAD, S. A.

ANGULO DEL MEDITADOR

Por **M. RAMIS ALONSO**

Para llegar a lo otro comprensivamente, debemos partir de lo nuestro bien entendido y digerido.

— ★ —

La creación cultural y literaria, supone ahondamiento en la propia alma.

— ★ —

Esforzarse en algo para lo que uno no ha nacido, es trabajo inútil y, además, ahogador de la energía creadora.

— ★ —

Intentar cambiar en poesía una clara y admirable prosa, es pecado que ya lleva en sí su castigo.

— ★ —

Contentarse uno con ser lo que es, es el camino que lleva a ser de veras.

— ★ —

No intentar ser otra cosa, enriquece la propia personalidad.

— ★ —

El deseo de ser otro, de no ser quien es, es desear sepultura en vida.

— ★ —

Para llegar a ser, hay que enraizar en lo que se es.

— ★ —

La adulación es algo tan pernicioso, como el mentir o el enterrar las verdades.

— ★ —

Individuo que prefiere la adulación a la verdad, está en camino de perderse y de perder a los demás.

— ★ —

Quien se complace en ser adulado, se parece al fumador de opio.

— ★ —

Vivimos alegres y gozosos, en tanto esperamos alcanzar lo que nos ilusiona.

— ★ —

Es tener alma opaca, contentarse con asegurarse el pan de cada día.

— ★ —

Es hombre que vale, el que se siente llamado a un trabajo propio y personal.

— ★ —

Sin capital, poco puede hacerse. Hasta las revoluciones necesitan contar con él.

— ★ —

Los gastos públicos aumentan a medida que el pueblo crece y se ennoblece.

— ★ —

Atender al bien de la nación, es el primer principio político.

— ★ —

Cuando el Estado no está al servicio de la nación, prontamente enferma la sociedad y corre peligro de muerte.

— ★ —

El mejor pasado, es el que influye felizmente en el presente.

— ★ —

Hay el no pasar de un pasado, que nos hizo como somos.

— ★ —

Cuanto más ligado se siente uno al pasado, más y mejor podrá actuar en el presente.

— ★ —

Lo que no se cae del árbol de lo sucedido puede alimentar la generación actual.

— ★ —

díganos Vd. algo

(Viene de la última página)
lo físico... Después, en lo técnico, enseñábamos las tácticas clásicas, que eran la de cada jugador en su puesto, en su demarcación, partiendo casi todos los avances del medio centro, que pasaba al extremo mejor colocado; éste corría la línea y si podía se introducía algo en las áreas para descongestionar de defensores la portería; entonces centraba y los delanteros cogían la pelota de cara... Este era el verdadero fútbol... Nosotros no admitíamos el «paset», o sea el exceso de dribling; parar la pelota y pasarla inmediatamente al compañero desmarcado.

—Yo creo que hoy se abusa mucho del pase.

—Esto es porque la mayoría de jugadores juegan para ellos, para lucirse individualmente... Nosotros enseñábamos el fútbol en equipo.

—¿Usted cree que si saliera

ahora un conjunto practicando el fútbol antiguo ganaría partidos?

—Estoy segurísimo de que lo ganaría, siempre y cuando el equipo estuviera formado por jugadores de conjunto, nada individuales.

—¿A qué grandes jugadores entrenó usted?

—Tuve la suerte de forjar muy buenos jugadores, tales como Paco Tomás, Francisco Oliver «Es Toreré»; Gaspar Bauzá, Luis Carrasco, Vicente del Valle, Antonio Llam-bias...

—¿Cuánto cobraba usted como entrenador?

—Ser entrenador me costaba veinticinco pesetas al mes, que era lo que valía el alquiler del campo... A veces los mismos jugadores me ayudaban en el despido.

Un poco diferente a la actual danza de millones.

CALDENTEY



(Viene de la última página)
cierto que por las autopistas puedes correr a placer, no es menos cierto que la tensión nerviosa te abre el apetito y la sed y las ganas de hacer pipí que es un «contento».

—Lo cual quiere decir que de paisaje ni pum...

—No lo creas. Ves el suficiente para darte cuenta de que Italia es bella por los cuatro costados: ciudades, campo, mujeres y hombres...

—¿Hombres también...?

—Si lo son las mujeres han de serlo, forzosamente, los hombres. Piensa lo que quieras, pero ya te he contado en otra ocasión que (ahora ha hecho veinte años) vi en Florencia los tranvías más hermosos del mundo. Quina gent aquesti toscans...!

Quina concentració...! Dante, Leonardo, Galileo, Miguel Angel... i tots enterrat a Santa Croce...! A on s'ha vist mai una cosa semblant...? Además... si son bellas las mujeres, ¿por qué no han de ser hermosos los hombres...? Aquesta si que és bona...!

—Anem per parts. No te atropellis...!

—Bé, ja t'he dit altres vegades que amb aquests viatges que vaig contant a sa «Tertulia» no pretenc descobrir res. Italia, lo mateix que es Mediterrani i sa pólvora, fa molta de estona que están descoberts i farien benic que ara jo me'n vengués i volgués fer sa beneitura de parlar-te de coses que se saben pes cap des dits...

—Sin embargo, no está mal, de vez en cuando, un poco de divulgación, aunque sea modesta y elemental.

—Ni siquiera eso. La verdad es que te cuento esas cosas, esos pequeños detalles y episodios del viaje, porque no tengo ahora, a mi vuelta, otra cosa a mano. Por otra parte te confesaré que también lo hago con la secreta esperanza de hacer que algunos de los que nos lean sientan deseos de viajar por la maravillosa Italia siguiendo, más o menos, el itinerario seguido por nosotros o estimulados por mis

itálicas eutrapelias...

—No es muy inédito, que digamos, tu itinerario...

—Es cierto. Pero hay muchísima gente con coche y con medios más que suficientes para poder hacer lo mismo que, modestamente, hicimos nosotros o aún más. Muchos se aburren durante las vacaciones... i no saben que han de fer des seu cos.

—Y tú, de paso...

—Voy recogiendo pequeños capítulos, pequeños episodios y recuerdos de lo que algún día quizás puede ser otra motrocotuda serie de «Los Grandes Viajes de los Grandísimos Viajeros» que tan buena acogida tuvieron en su inicio, hace ya más de veinte años.

—¿Y ese título...?

—Te refieres a «Italia, mi ventura»...?

—Al mismo. Me huele a algo conocido...

—Te recuerda el del libro de Luys Santa Marina, en el que recogí algo de lo mucho que sabía el estupendo escritor de la presencia de los españoles en aquella península en los tiempos iniciales de aquel jugoso Renacimiento entre guerrero y artístico. Para mí, Italia no es una heroica aventura, como lo fue para los españoles de aquellos siglos cruciales, sino una suerte, un privilegio, una dicha disfrutarla en paz aunque siempre demasiado vertiginosamente... La próxima vez nos dedicaremos a conocer otras tierras italianas, para, en otra ocasión (si Déu vol, pot i no li sap greu...)

—(Déu ho pot tot, burro!) —(Ja ho sé, però també sé que té moltes feines...)

—Decias...

—Que, para otra ocasión, poder quedarnos a pasar un mes (o quién sabe cuánto tiempo) en una pequeña o gran ciudad e intentar sorprender el secreto del infame y conturbador encanto de estas incomparables Venecia, Verona, Orviéto, Siena, Asís y otras mil más.

—Bé... basta per avui!

—Como quieras...

—I ara, atraça sa mandolina...

(18.900)
IMPORTANTE EMPRESA TURISTICA
NECESITA PARA SU OFICINA TECNICA
INGENIERO, APAREJADOR O TECNICO DE OBRA CON EXPERIENCIA EN DIRECCION DE OBRA
Mandar Curriculum Vitae a:
Vía Alemania, 10, 5º - B/Esc. - B.. Ciudad.
A la atención de la Srta. ERIKA KAUDERER.

Lea «BALEARES»

PLAZA DE TOROS DE PALMA
DOMINGO 5 AGOSTO
5:45 TARDE
SENSACIONAL
CORRIDA DE TOROS
6 TOROS DE D. JAVIER PEREZ TABERNERO, 6
«NIÑO DE LA CAPEA»
Julio ROBLES
«CURRILLO»
Venta de localidades en:
Plaza de Toros: Tel. 255245 y Rincón Taurino: Tel. 226138.



LOS PREMIOS DEL «VII CERTAMEN DE CINE AMATEUR DE POLLENSA»



D. PEDRO PEYRO LEE EL FALLO DEL JURADO

En la sala de proyecciones del Hotel Formentor fueron proyectadas las nueve películas preseleccionadas por el Jurado calificador del «VII Certamen Nacional de Cine Amateur de Pollensa». Estas eran: «Amb els meus ulls», «El vimer», «El minero», «Microdesfile», «El niño y el canario», «Tic-tac», «Els tres mosqueters», «Suquet de peix», «Ivana» y «España, un lujo a su alcance», un lote muy homogéneo aunque perteneciendo a diversos géneros. Que las preferencias estaban muy repartidas lo demuestra que sólo una película

consiguiera premio por unanimidad y tras exponer los miembros del jurado las distintas opiniones, todas ellas muy dignas de consideración. Realizadas las votaciones arrojan los siguientes resultados: GALL D'OR: «Microdesfile», de Francisco José Vallente, de La Coruña. GALL D'ARGENT (Argumento): «Ivana», de Rafael Marco Tejedó, de Barcelona. GALL DE BRONZE (Argumento): «El niño y el canario», de Jesús López Burgos.

GALL D'ARGENT (Documental): «El vimer», de Antonio Riera Nadal, de Manacor. GALL DE BRONZE (Documental): «España, un lujo a su alcance», de Jordi Tomás Freixa, de Tarrasa, Barcelona. GALL D'ARGENT (Fantasía): «Els tres mosqueters», de Jordi Tomás Freixa y Francesc Estrada, de Tarrasa, Barcelona. GALL DE BRONZE (Fantasía): «Amb els meus ulls», de Rafael Marco Tejedó, de Barcelona. Después de las deliberaciones del jurado tuvo lugar una cena de gala a la que asistió un público selecto y numeroso, señal del prestigio que ha tomado este certamen dentro del programa de festivales de Pollensa. Las decisiones del jurado fueron aplaudidas, pero también hubo sus protestas —algo positivo— especialmente en lo que se refiere a la película «España, un lujo a su alcance». D. Pedro Peyró, presidente de «Art y Joventut» y alma del certamen pronunció unas palabras y seguidamente el Tte. de Alcalde don Miguel March y don Bernardo Cifre. A continuación se proyectó la última película realizada por don Rafael Bordoy. Aunque no esté sonorizada y el montaje no sea definitivo, no dudamos en proclamarla como la más completa que se ha filmado sobre una corrida de toros. Una obra realizada con suma paciencia, arte y amor que podría llamar poderosamente la atención fuera y dentro de nuestras fronteras por aunar lo inédito y lo bello y hasta lo negativo —para un aficionado— de una corrida.



EL JURADO DELIBERANDO

DEPORTE CAMP

(Viene de la página 31)
—Fui sin equipo y marchaba en cabeza de la clasificación. En la penúltima etapa temíamos que atravesar un río con el agua a medio cuerpo. Así lo hicimos y como Cañardo llevaba unas gomas especiales, me logró sacar 100 metros. Yo mis ruedas no iban bien y perdí el liderato. Al final obtuve el tercer puesto de la general.
—¿En cuántas Vueltas a Mallorca ha participado y cuáles han sido sus clasificaciones?
—Solamente he intervenido en tres. En 1933, con 21 años, fui segundo, siendo vencedor Nicolau; tercero en la de 1940 que ganó Gimeno y en la otra no recuerdo, pero no fue en uno de los primeros lugares.
—¿Cómo se desenvolvía el ciclismo en Mallorca en los años 40?
—Junto con Miguel Pons, pero a nombre de éste, organizábamos muchas carreras y los premios eran repartidos entre los corredores, según las clasificaciones y una vez deducidos los gastos. Ganábamos dinero, no con exageración, pero sí era rentable correr. En aquella época comenzaron y se daban a conocer, Guillermo Timoner, Gual, Salom, Bover, Antonio Gelabert, Romaguera... Luego ya empezaron las dificultades, me había casado y tenía hijos, como le dije al principio, y con 37 años, pero plétórico de fuerza, me retiré. Fue en 1949 y en la pista de San Lorenzo.
—¿Qué títulos ha obtenido?
—Independiente del «Criterium de Ases» en Madrid, 6 veces Campeón de Baleares en pista y 3 en carretera. También recuerdo con cariño mis participaciones en las Vueltas a Cataluña y Levante y aquellas 16 carreras contra reloj, de 150 interminables kilómetros que hacían en San Sebastián.
—¿Cómo era el corredor Bartolomé Flaquer?
—Un luchador que se entregaba en todos los terrenos y que nunca se daba por vencido. Era bastante completo y cuando cometía errores, que fueron muchos, los estudiaba para no repetirlos. Buscaba la victoria siempre.



Flaquer, rodeado de otros corredores, ha recibido el premio como primer clasificado en una carrera celebrada en Sóller. Corría el año 1937.

—¿Quiénes fueron los mejores de su época?
—Aparte de los que he mencionado, estaban Berrendero, Trueba, Canals, Olmos, Gimeno,

Carretero, Liompart, Ribas, García, Cañardo y muchos más.
—¿Y al retirarse Vd.?
—Aquí comenzaban Timo-

ner, Capó, Gual, Bover y luego mi admiración era para Miguel Poblet y Delio Rodríguez.
—¿Qué le hace falta al ciclismo mallorquín para que recobre su antigua pujanza?
—Que salgan figuras para que estas promuevan afición. También que en las carreras que se organizan se luche en todo momento, se busque el triunfo y no a conformarse con una clasificación media. En las pruebas en pista, que se corra individualmente y no por equipos. El público se cansa y enfada al ver que no existe lucha. Quiero reconocer la gran labor que ahora viene realizando la Federación Balear. De continuar así, programando carreras infantiles y juveniles en todas las poblaciones, irán saliendo corredores. Lo que hace falta es tener paciencia y constancia.
—¿Le gusta que su hijo sea corredor?
—Le ayudo en cuanto puedo y veo en él condiciones. Hasta ahora va formándose y no sé yo quien se ponga a sus deseos, ahora bien, si veo que no se sacrifica, que no lucha como se debe, que no tiene capacidad de sufrimiento, será el primero en aconsejarle que lo deje.
—¿Qué le parece el homenaje que le prepara el Ayuntamiento de Artá y sus paisanos el próximo día 7?
—Recuerdo el que en 1957 me tribuló la población y que me llenó de emoción. Ahora es el Ayuntamiento, las autoridades y también el vecindario. Va a ser un día de muchas emociones y de honor inmerecido para mí. Lo acepto porque sé con el cariño con que lo han organizado.
Y dejamos a Bartolomé Flaquer. La reunión de Campos va a comenzar y ha de ir a terminar de preparar la máquina de su hijo y darle los últimos consejos. Poco más tarde, Guillermo Flaquer, en la categoría Juvenil, ganaría la prueba y veríamos a su padre sonreír satisfecho. Bartolomé Flaquer tiene continuidad en su hijo Guillermo, que al igual que su progenitor, está ya saboreando las mieles del éxito. Que continúen es nuestro deseo.

Programas Para hoy

SALAS DE ARTE Y ENSAYO

RIALTO. — (Arte y Ensayo). — Desde las 8: «LOS AÑOS IMPOSIBLES» (The impossible years), David Niven, Chad Everett, en panavisión-color. Dtor. Michael Gordon. — (Mayores 18 años)

SALAS DE CINE

- ASTORIA. — (Refrigerado). — Desde las 3: «BOTON DE ANCLA EN COLOR», Duó Dinámico y Gila. Dtor. Miguel Luch; y «AQUEL MALDITO DIA», en color. — (Aut. todos públicos)
- AVENIDA. — (Refrigerado). — Desde las 3.15: «EL MARAVILLOSO PERFUME DEL DINERO», Francois Rosay, Francis Blanche, Yves Renier. Director: Rinaldo Bassi. (Color). «CUATRO NOCHES DE BODA», Conchita Velasco, Alfredo Landa. (Color). May. 18 años
- AUGUSTA. — Desde las 5: «PUNTO LIMITE CERO», en color; y «SECRETOS DE UNA ESPOSA» en Todd-Ao y color, con Ingrid Bergman y Anthony Quinn. — (Autorizado mayores)
- ARLEQUIN. Hoy, cerrado. — De viernes a domingo «DOS HOMBRES Y UN DESTINO», Paul Newman, en scope-color; y «NIDO DE AVISPAS», Rock Hudson, en color.
- ABC CINEMA. — Desde las 3: «OLIVER», Mark Lester. Todd-Ao. Panavisión 70 mm. Complemento: «PLOMO SOBRE DALLAS». Eastmancolor. Aut. todos públicos. (Horario películas: «Oliver», a las 3'00, 6'45 y 10'15. «Plomo», 5'15 y 9'00 h)
- BORN (Teléfono 221370 climatizado). — Desde las 3'15: «De profesión invencible», con Lo Lih, Wang Ping. Director: Creng Chang Ho. En Eastmancolor. Complemento: «Un mes de abstinencia». No apto.
- SALA MOZART. — Desde las 3: «EL CIRCULO ROJO», con Alain Delon; y «SOLA ANTE LA VIOLENCIA», con Ornella Muti.
- TEATRO BALEAR. — (Refrigerado). — Desde las 3: «LAS PERVERSAS SOLTERONAS», en color, con Flora Robson; y «ARIZONA VUELVE». — (Mayores 18 años)
- CINE ALEXANDRA. — Desde las 5: «LA NOCHE DE LOS DIABLOS», en color y scope; y «UNA CUERDA Y UN COLT», en color.
- CAPITOL. — Cerrado por reforma
- FANTASIO. — Desde las 5: «RIO BRAVO», con John Wayne y Dean Martin; y «FORMULA UNO», en color. (Refrigerado). — Desde las 3.15: «BEN-HUR», (4.30 y 9.30) Vistarama 70 mm-color, con Charlton Heston; y «EL GATO CON BOTAS», scope-color, (3.15 y 8.15). — Tolerado menores.
- JAIME III. — (Refrigerado). — Desde las 3: «ANONIMO VENECIANO», Florinda Bolkan y Tony Musante, 70 mm-color. (3, 7 y 11); y «LOS INSACIABLES», George Peppard, Carrol Baker, color, (4.30 y 8.30). — Mayores 18 años
- LIRICO PALACE. — (Refrigerado). — Desde las 3: «SERAFINO», con Adriano Celentano, en color; y «EL ZRRO Y LA RAPOSA», con John Mills y Carol White, en 70 mm-color. — (May. 18 años)
- METROPOLITAN. — (Refrigerado). Desde las 3.15: «LA LEYENDA DEL ALCALDE DE ZALAMEA», Francisco Rabal, Fernando Fernán Gómez. Director: Mario Camús. (Color). «20.000 DOLARES POR UN CADAVER». (May. 14 años)
- MODERNO. — De miércoles a domingo: «LOS CUATRO DEDOS DE LA FURIA», en color; y «INVESTIGACION CRIMINAL», en color, con Angel Aranda. — (Aut. mayores)
- PALACIO de la PRENSA. (Refrigerado) Desde las 3: «BEN-HUR» (4.15 y 9.15) scope-color, con Charlton Heston; y «EL GATO CON BOTAS», (3 y 8), scope-color. — (Tolerado menores)
- RIVOLI. — (Refrigerado). — Desde las 3.15: «SEXY CAT», German Cobos, Danik Zurakowska, Lone Fleming. Director: Julio Pérez Taberner. Cantinflas en «SUBE Y BAJA». (Color). (Mayores 18 años).

SALAS DE FIESTA

- EL GLOBO ROJO (El cabaret de Mallorca) Todos los días baile. Atracciones internacionales
- * CLUB LOS VALLEDMOSA (Jack el Negro). — Cada noche: Jayme Marqués «Folk 5» y Paco Ballinas con Notas Blancas
- * CABALA. — Todas las noches baile con WALTER KLEIN y NUEVO GRUPO. canciones y bailes flamencos y atracciones.
- * TAGOMAGO. — bierto todas las noches: Baile
- * TITO'S. — Todas las noches: Baile y atracciones
- * TROCADERO. — Tarde y noche: Baile y atracciones.
- * CLUB LATINO (Las maravillas) — Baile todas las noches hasta las 3'30.
- * SCORPIO (Discotheque «Renal») — Cada noche «Los Beta» y «Discotheque»
- * S'ESCAR night club. — Todas las noches: baile y atracciones, hasta las 5'30 madrugada.
- * PATIO ANDALUZ FELIPE. — todas las noches
- * CASA VALLES. — todos los días baile y atracciones.
- * EL BARCO (Night Club). — Tarde y noche baile

PELOTA NACIONAL

FRONTON BALEAR. — Desde las 3.30: Local climatizado. — Partidos. Trios. Quinielas. Entrada GRATIS

EL CENTRO MARIA Y JOSE

Con domicilio C/. Maestro Torrandell, 16. (Galerías Olmos) Teléfono: 21 63 56.

En Nombre y con cargo al fondo de PATRIMONIO NACIONAL PROTECCION AL TRABAJO, bajo el control técnico docente de la Gerencia Provincial de P.P.O., convoca 4 cursos de formación intensiva profesional en las especialidades: estética, oficial peluquero y manicura. Para mayores de 18 años. Plazo inscripción hasta 16 de Agosto. Concediéndose un total de 40 Becas. No representando por lo tanto cargo oneroso para los alumnos que a ellos concurren. Información en el mismo Centro.

Riego aspersión

ELECTRICA PUIGCERCOS

— * —
PRESUPUESTOS E INSTALACIONES EN CHALETS — RESIDENCIAS — CAMPO GOLF URBANIZACIONES, etc.

Calle Héroes de Manacor, 115.

Teléfonos: 21 21 15 21 10 97

SANTA EUGENIA

FIESTAS PATRONALES

Patrocinadas y organizadas por el Ayuntamiento

PROGRAMA DE LOS FESTEJOS

QUE TENDRAN LUGAR LOS

DIAS 4, 5 Y 6 DE AGOSTO

Vernes día 3:

A las 18 horas: En el patio escolar Concurso de Dibujo infantil al aire libre.

Sábado día 4:

A las 16 horas: Suelta de cohetes y salida de Cabezudos anunciando el comienzo de las fiestas.
A las 16,30 h.: En el recinto escolar gran tarde deportiva infantil. Competiciones de atletismo. Al final divertidísimas acucañas y juegos infantiles.

A las 21 horas: Iluminación general en la Plaza España y suelta de Cohetes.

A las 22 horas: En la Plaza España gran Verbena amenizada por los conjuntos Los Trópicos y Los Nativos.

Domingo día 5:

A las 10 horas: Misa Concelebrada en la Iglesia Parroquial en honor y gloria a Santa Eugenia, por el Excmo. Sr. Obispo de San Pedro Sula (Honduras, América Central) Monseñor Jaime Brufau C. M. para honrar la grata memoria del primer Obispo de aquella Diócesis, Excmo. Monseñor Juan Sastre natural de Santa Eugenia, y en agradecimiento a los misioneros de este pueblo que siguen trabajando su Diócesis, a la que asistirán como Concelebrantes los sacerdotes, misioneros nativos y otros que se han ofrecido para honrarnos con su presencia.

A las 10,30 horas: En la Casa Consistorial el Ayuntamiento obsequiará al vecindario con una degustación de vino español.

A las 17 horas: En la calle José Balaguer grandes carreras pedestres con las típicas y tradicionales «joiess» y premios de costumbre, amenizadas por las «Xeremiass».

A las 18 horas: Dos interesantes partidos de fútbol entre los equipos C. D. Montuiri y Santa Eugenia y «Viejas Glorias - Jóvenes Promesas» de Sta. Eugenia.

A las 22 horas: En la Plaza España monumental Verbena amenizada por los conjuntos Percusión y Los Dolpes.

Lunes día 6:

A las 10,30 horas: En la Plaza España pruebas de habilidad motorística y carreras de cintas bordadas por distinguidas señoritas de la localidad.

A las 12: En la calle José Antonio carreras pedestres para corredores de la localidad, con las «joiess» y premios de costumbre.

XVII HOMENAJE A LA ANCIANIDAD.

A las 18 horas: Concentración de los homenajeados acompañados de sus respectivas madrinatas ataviadas con el típico traje mallorquín en Plaza España.

A las 18,30 horas: Misa en la iglesia parroquial en honor a los ancianos con asistencia de las autoridades.

A las 19 horas: Gran acto público de homenaje. Refrigerio y entrega de premios.

A continuación las autoridades visitarán a los enfermos e impedidos que no hayan podido asistir al acto.

Patrocinan dicho homenaje el Magnífico Ayuntamiento y la Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros.

A las 22 horas: Fran función teatral a cargo del cuadro artístico Grup Orient «Casavuos y vos diran Vos».

LLUCHMAYOR

IMPORTANTISIMOS ACUERDOS DEL PLENO DEL AYUNTAMIENTO

OBRAS POR UN VALOR SUPERIOR A LOS 10.000.000 PTS.-OTROS ASUNTOS DE INTERES GENERAL

(De nuestro corresponsal GARRA). — En pleno verano, y pese al intenso y molesto calor y a la época de vacaciones, el Ayuntamiento de nuestra ciudad, ha seguido laborando diaria y constantemente para no perder el ritmo de trabajo que se ha propuesto, para llevar a término en el plazo más breve posible, toda la serie de mejoras que precisa nuestro Lluichmayor y término para alcanzar el nivel que le corresponde por su privilegiada situación y por la valía de sus hombres, de su historia y de su término.

El último Pleno municipal, celebrado el pasado lunes día treinta, presidido por nuestro Alcalde y Jefe Local del Movimiento, es una expresión elocuente y clara de la actividad municipal, pues los acuerdos tomados por unanimidad demuestran la extraordinaria importancia que para la marcha global y futuro desarrollo de nuestra riqueza ello representa. Todos los acuerdos son fundamentalmente fruto de la unidad y del espíritu de equipo que persiste y se mantiene en el Consistorio, lo que hace posible el conseguir acuerdos de la naturaleza y alcance de los que figuran en el orden del día del mencionado Pleno municipal.

ACUERDOS DEL PLENO

Los acuerdos tomados por unanimidad son los siguientes:

— Aprobación del Pliego de Condiciones para subasta proyecto construcción acera del camino del cementerio, por un presupuesto de 511.232 pesetas.

— Aprobación del Pliego de Condiciones para subasta de obras del proyecto de pavimentación asfáltica del patio de nuestro Grupo Escolar por un total de 936.601 pesetas.

— Aprobación del Pliego de Condiciones para subasta de obras

del proyecto de remodelación de la Plaza María Cristina de El Arenal, por un total que alcanza los 4.948.646,50 pesetas.

— Aprobación del proyecto de cercado y acabado de la nueva pista polideportiva aneja al Grupo Escolar, por un total de 607.386,26 pesetas.

— Aprobación del proyecto de adecuación, decoración y alumbrado del Paseo Jaime III, con un total de 3.257.019 pesetas.

— Solicitar a través del Servicio Hidráulico de Baleares, la concesión de los caudales del pozo de «Son Garcías», para necesidades del polígono industrial en marcha.

— Propuesta de realización y financiación de las obras para canalización y conducción de agua potable a la zona costera.

— Obras de urbanización en «Es Pas de Vallgornera», por incumplimiento de los compromisos contraídos.

— Adquisición de terrenos para la ampliación del Cementerio Municipal de Beatriz, Sebastiana y otra Sureda Lascolas.

— Enterado de la aprobación por el Ilmo. Sr. Delegado de Hacienda de Baleares del expediente de Contribuciones Especiales de las obras de conducción de agua potable a Cala Blava que se están realizando.

— Enterado de la aprobación condicional del plan parcial de Urbanización «Puig de Ros».

Se consumió el turno de ruegos y preguntas y la sesión finalizó a medianoche.

NOTAS DE INTERES GENERAL

— Las farolas de la calle Miramar de El Arenal están todas encendidas por la noche, gracias a la instalación de un transformador. Las luces de las farolas apa-

gadas pertenecen al Club Náutico, no al Ayuntamiento.

— El pasado domingo llovió en nuestra ciudad la cantidad de 25'5 litros por metro cuadrado; que en verano ya está bien.

— La subasta sobre asfaltado de caminos municipales ya se ha publicado en el Boletín Oficial de la Provincia. Esperemos que se publique ahora en el Boletín Oficial del Estado. No es suficiente querer e incluso aprobar obras de mejora, luego hay que vencer la financiación de las mismas y los trámites a seguir.

— Queremos hacer constar la indignación del Ayuntamiento por la ínfima calidad de los fuegos artificiales de El Estanyol de Mig-Jorn, ajeno totalmente a esta absurda determinación. Se le ha comunicado por escrito al piro-técnico.

FELANITX

DOÑA APOLONIA PUJOL ANDREU, CUMPLE HOY CIEN AÑOS



(De nuestro corresponsal informativo ANDRI). — Hoy estrena la ciudad de Felanitx centenaria, la persona de más edad que vive en la ciudad es la señora doña Apolonia Pujol Andreu, que vivió por vez primera la luz, el día 2 de agosto de 1873.

La abuela de Felanitx goza de buena salud, conserva intactos sus sentidos y le flaquean algo las piernas, pero que se puede pedir al llegar al siglo de existencia de esta manera.

Con tal motivo esta tarde tendrá lugar en la casa en que vive una misa de acción de gracias.

La Caja de Ahorros y Monte de Piedad de las Baleares se suma al homenaje que recibirá esta señora, concediéndole una pensión vitalicia de 1.000 ptas. mensuales.

«BALEARES» se congratula de este acontecimiento y desde estas páginas le desea largos años de vida y salud.

HOY SE INICIA EL CICLO

DE CONFERENCIAS EN

PORTO COLOM

Por cuarto año consecutivo se celebrará el tradicional ciclo de conferencias que organiza el Centro de Arte y Cultura en Porto Colom durante el periodo veraniego.

Una vez más tendrán como marco los salones del Hotel Estoril y el número de ellas será cuatro, siendo la primera esta noche a las 10.

Hoy abrirá el ciclo don Andrés Ferrer, abogado y periodista, disertará sobre el tema «Desarrollo cultural a Mallorca».

El jueves día 9, nuestro paisano D. Miguel Oliver Massutí de-

sarrollará un tema sobre oceanografía.

El jueves día 16, el periodista José Meliá hablará sobre el tema «Medios de comunicación social».

El ciclo se cerrará el jueves día 24 con la disertación de don Miguel Miravet, Fiscal de la Audiencia de Palma, sobre un tema de droga.

MUNICIPALES

En el último pleno de nuestro Consistorio se aprobaron diversos asuntos de importancia, para nosotros, resulta muy interesante la aprobación de un proyecto de iluminación en varias calles de la ciudad, según nuestras noticias las primeras que gozarán de esta medida serán las colindantes con las entradas en la ciudad por las carreteras de Campos, Porreras, Santanyí y Porto Colom, por lo menos, los visitantes nocturnos se llevarán, en principio una buena impresión.

La plantilla de guardias municipales será aumentada en cuatro números.

Se declaró desierto el concurso subasta para la adquisición de una ambulancia, ahora se adquirirá directamente sin trámites burocráticos.

Al fin se ha sustituido el antiguo carro transporte de carne de nuestro matadero, por un moderno coche frigorífico.

Fueron presentados los proyectos de asfaltado de los caminos de Son Mesquida, Son Valls y Son Negre, redactados por el ingeniero don Antonio Miguel.

POLLENSA

HOY, FIESTA DE LA PATRONA

Además de los actos cívicos, culturales y deportivos ya reseñados en el programa publicado, hoy tendrán lugar los actos religiosos y tradicionales en honor de la Patrona de Pollensa, Nuestra Señora de los Angeles.

A las 5'00 horas, tradicional Alborada.

A las 11 horas, Oficio solemne con sermón que predicará el Rvdo. don Jaime Capó Villalonga, Profesor del Instituto Ramón Llull de Palma. El Coro Parroquial cantará la misa del P. Juan Auli, O. P.

A las 12, Vino español en el Ayuntamiento y entrega de los premios de Urbanismo dotados con 10.000 y 5.000 pesetas.

A las 16 horas, pasacalles por la Banda del Regimiento de Infantería de Palma, núm. 47.

A las 17 horas, Vísperas y procesión en honor de la Virgen de los Angeles.

A las 18 horas. Simulacro de «Moros y Cristianos» conmemorando la gesta de Joan Mas, Al final, Tedeum del Maestro Tortell en acción de gracias.

Lea «BALEARES»

UNA DE LAS MAS GRANDIOSAS RECONSTRUCCIONES BELICAS LLEVADAS A CABO POR EL CINE



EL DIA HISTORICO DEL DESEMBARCO ALIADO EN NORMANDIA

DARRYL F. ZANUCK PRESENTA
ARTURO GONZALEZ S. A.
EL DIA MAS LARGO
BASADA EN EL LIBRO DE CORNELIUS RYAN
LA PELICULA DE LAS **42** ESTRELLAS INTERNACIONALES
entre las que figuran: John Wayne • Robert Mitchum • Henry Fonda • Richard Burton • Sean Connery • Mel Ferrer



VUELVE AHORA CON EL REPARTO MAS FABULOSO DE LA HISTORIA DEL CINE

Sala Augusta Mañana

Hoy último día de

PUNTO LIMITE, CERO (COLOR) y SECRETOS DE UNA ESPOSA (TODD-AO) (AUT. MAYORES)

Una reciente intervención del ministro de Agricultura señor Allende, ante las cámaras de televisión, ha servido para reafirmar, en una síntesis de nueve puntos ofrecida por el ministro, la posición del Gobierno respecto a la ganadería y las acciones emprendidas con vistas a la solución del problema de abastecimientos de harina de soja.

Siendo este tema el principalmente tratado por el ministro de Agricultura, su intervención ha hecho constante referencia a los objetivos del gobierno en fomento de la cabaña nacional. España acaricia a medio plazo la idea de convertirse en potencia ganadera y para hacer efectiva esta premisa ha iniciado desde hace cuatro años una intensa política de fomento cuyos hitos más relevantes se encuentran en el pleno rendimiento de las acciones concertadas, la labor trazada por la Agencia de Desarrollo Ganadero, los acuerdos entablados con diversas Diputaciones y las campañas reguladoras de

ESPAÑA, NACION GANADERA

producción de cereales como el importante decreto sobre ayudas de hace dos años. Estos estímulos, entre otros varios, han permitido unos resultados favorables, de los que merecen citarse, el aumento registrado en la superficie de pastos, la estabilización y paulatino crecimiento del censo de ganado lanar, hasta entonces decreciente y la utilización de una tecnología avanzada en el ganado porcino, amén de otras específicas consecuencias derivadas de esta general política de fomento. Resumen de esta labor es el incremento registrado en estos cinco últimos años en la producción de piensos que ha sido de un veinte por ciento y ejemplo de tarea simultáneamente en-

focada en el aspecto cultivos y en el del ganado.

Ante este panorama convincente, una escasez en el abastecimiento de harina de soja podía suponer un fuerte retroceso en los resultados. No ha sido así sin embargo, ya que la importación de 410.000 toneladas de harina de soja a su debido tiempo, nos ha situado en envidiada posición en el momento en que Norteamérica ha decidido restringir sus envíos de harina de soja al mundo. Tal importación permite cubrir la demanda del mercado nacional, al menos hasta la próxima cosecha y este hecho unido al volumen disponible de harina de girasol, de la que tendremos unas doscientas

mil toneladas, posibilitan la continuidad de esta política de fomento a la cabaña nacional.

Si el objetivo de convertir a nuestro país en potencia ganadera a largo plazo pasa por una reestructuración de los cultivos, el ministro de Agricultura, ante la buena marcha de las cosechas obtenidas en cereales puros, ha recomendado a los agricultores intensificar los cultivos de soja, leguminosas y maíz; la recomendación se hace a la vista de la situación internacional de estos cultivos y en el cumplimiento de los pasos previos a la consecución del objetivo de fomento a la ganadería que el Gobierno se ha trazado. También el señor Allende ha recomendado a los ganaderos la utilización en mayor medida de forraje nacional. Se trata de una política agrícola que prevé las oportunidades de potenciación de nuestra ganadería y que pretende por eso situar a nuestro país como nación ganadera, consciente de las halagüeñas posibilidades que en este terreno se nos presentan.

SECTOR PUBLICO, INICIATIVA PRIVADA

En el discurso que el presidente del Gobierno, señor Carrero Blanco, pronunciará recientemente en las Cortes Españolas con motivo de su sesión plenaria, al hacer referencia en su disertación a la política económica del gobierno aludió a la necesaria complementariedad que el desarrollo actual de nuestro país exige entre la empresa pública y la iniciativa privada, explicando al mismo tiempo las tres características o premisas fundamentales que el sector público tiene que cumplir en esta hora de nuestra economía.

Dentro de un sistema de economía de mercado, la iniciativa privada tiene un peso fundamental dentro del mismo. Adoptando España este régimen económico, forzoso es reducir la importancia que la iniciativa privada tiene como impulsor de riqueza dentro de nuestro país. Su papel ha sido explícitamente reconocido por las leyes, respetando su libertad de creación y así, en la filosofía de los Planes de Desarrollo, sus directrices son meramente indicativas para la iniciativa privada, siendo en cambio vinculantes para el sector público.

Cabe deducir de estos principios, nada nuevos en la historia del sistema económico español, que la labor creadora de la empresa privada es indispensable para el proceso de expansión de nuestra economía. Ahora bien, el grado de desarrollo alcanzado por nuestro país, exige paralelamente una actitud vigilante del sector público. Si hace treinta años, la actuación del Estado tendía a impulsar esta iniciativa privada, ahora su papel reside en asistirle, acudiendo con los recursos que le son propios a cumplir una triple función en su actitud de solidaridad hacia esta iniciativa privada. Triple función que para el presidente del Gobier-

no consistió en la dotación de unos servicios públicos fundamentales, su papel subsidiario de las deficiencias que la iniciativa privada presente y, por último, la satisfacción de un grupo de necesidades crecientes que el desarrollo estimulado por la iniciativa privada exige como contrapartida.

Los servicios públicos fundamentales que reclama el desarrollo español de hoy contemplan una amplia gama de perspectivas: desde el crecimiento de la urbanización a la búsqueda de un mayor equilibrio territorial, pasando por la movilidad de la población representada en el flujo espectacular de las migraciones interiores y contemplando el problema de la salvaguarda del medio ambiente. Son éstos que el Estado ha de sufragar en compensación al desarrollo alcanzado, costes sociales —ha definido el señor Carrero Blanco— cuya amortización corresponde al Estado al requerir una mayor provisión de capital.

Consecuencia también del nivel de bienestar conseguido, la población española reclama una serie de necesidades colectivas —educación, sanidad, etc.— de las que el Estado se hace responsable y que, por ello, atenderá en la medida de sus posibilidades, eliminando las deficiencias que en este sentido se presentan.

Por último, también, en su labor de subsanar las deficiencias productivas del sector privado, el Estado tiene una gran labor por cumplir aunque haya sido importante la tarea realizada. El Instituto Nacional de Industria dedica ahora sus esfuerzos a la consolidación de su saneamiento financiero superadas ya anteriores etapas de servicio a las que su conducta, claramente impulsadora del desarrollo alcanzado, ha brillado por su eficacia y ejemplaridad.

ESCUELA DE CONVIVENCIA

Así los ha definido, una vez más, el Delegado Nacional de la Juventud, Guillermo Fernández Julbez: «escuela de convivencia». Esto son los Campamentos de verano, que cuentan ya con una dilatada y ejemplar ejecutoria: «una escuela viva donde los jóvenes siguen un proceso formativo que les ayuda a la integración y participación social y lo siguen al aire libre, bajo un techo acogedor de unos ideales comunes de vida, de unos mismos Principios».

No se puede definir con más precisión y en menos palabras lo que son estos Campamentos juveniles que cubren ya plurales puntos de nuestra variada geografía con sus blancas ciudades de lona. En ellos, el muchacho se adentra en la juventud, en la adolescencia, dotado de un bagaje impar de conocimientos precisa y exclusivamente adquiridos allí.

Los resultados están a la vista. Son ya unos dos millones los que han formado en sus filas, promoción tras promoción, y el pasado año se superó por vez primera la cota de los cien mil acampados en un solo estío, con una cifra de 113.000, que se espera rebase durante el verano en el total de los 130.000 muchachos.

Y estamos en marcha, porque se mira siempre al futuro: «junto a este aumento cuantitativo —señaló Fernández Julbez— hemos introducido este año, en el orden cualitativo, nuevos cursos, nuevas actividades en la programación de los campamentos, a fin de encontrar la respuesta válida y actual a las inquietudes y anhelos de la juventud en cada momento».

Además, el quehacer estival en esta parcela se completa y complementa con otros diversos propósitos, con otras diferentes realizaciones. El millar de jóvenes extranjeros y españoles pasarán por las dos decenas de turnos de Campos de Trabajo convocados en once distintos emplazamientos, en los que llevarán a cabo obras de interés social tales como excavaciones arqueológicas, labores forestales, reconstrucción de castillos y similares, con lo que se conseguirá «favorecer las relaciones de convivencia juvenil internacional y la política de intercambios, para el conocimiento entre nuestros jóvenes y los de Europa y del mundo».

Las pernoctaciones de alberguistas foráneos en nuestra Red de Albergues —ocho mil camas en 54 establecimientos, y dos más de éstos en construcción— fueron 55.000 en 1971 y más de 85.000 el pasado año, con un total de 16.000 jóvenes afiliados a la Red. Y son 11.400 los que participan en cursos de idiomas, centros de vacaciones y viajes y excursiones; 23.000 en los transportes programados, con más de medio millar de aviones especialmente fletados para estudiantes; y otros 40.200 son usuarios de servicios tales como documentación seguros, guías, etcétera.

He aquí, apenas esbozado, un perfil panorámico del amplio despliegue que desarrolla la Delegación Nacional de la Juventud de cara al verano y las vacaciones. Se trata de todo un ejemplo de como incidir adecuadamente en la ocupación del tiempo libre, en la tarea colectiva de conseguir una idónea civilización del ocio. La tarea es impropia, el empeño abnegado, la ilusión afanosa, y la convocatoria permanece siempre abierta.

Como resumen de todo ello, como signo y símbolo, los Campamentos cumplen con impar entusiasmo su labor de cada día. De un lado, contribuir con eficacia operativa en la formación integral de nuestra juventud, paso a paso, sin resquicios a la rutina o al abandono, incluso en vertientes desconocidas por completo del joven hasta entonces. De otro, lograr la culminación de las misiones propias en una auténtica «escuela de convivencia»: se hace camino, se hace futuro al andar.

GAYTAN

CONTRASTE DE PARECERES

COYUNTURA TURISTICA

De «Arriba»:

«De acuerdo con las cifras presentadas al Consejo de Ministros por el titular de Información y Turismo, don Fernando Liñán, se estima que han visitado nuestra Patria durante el pasado junio un total de 2.943.452 personas.

Este contingente humano procedente de las más diversas latitudes, aunque con predominio europeo, significa un aumento, en términos relativos, sobre junio de 1972, del 7,0 por 100.

Las entradas contabilizadas en los seis primeros meses de 1973 ascienden a 11.469.737, con un incremento, sobre el primer semestre del año anterior, del 4,1 por 100.

Los ingresos estimados por esta Partida a lo largo del primer semestre de 1973 alcanzan los 1.180,47 millones de dólares, con un crecimiento sobre igual período de la anualidad precedente del 20,9 por 100. Como los pagos por salidas de españoles al extranjero se elevan a 108,48 millones de dólares, el saldo neto resultante es de 1.072 millones de dólares con un aumento del 19,2 por 100.

En lo referente a la capacidad de plazas turísticas, éstas, en la fecha indicada antes, es decir en junio, se desglosaban así:

- a) Plazas hoteleras, 806.451.
- b) Plazas extrahoteleras, 1.168.025.
- c) Con un total de 1.974.476.

La tendencia observada en el Turismo es la de ir paulatinamente convirtiéndose en un movimiento de más calidad con un aumento sustantivo en los gastos por visitante; el Turismo se autodepura en el sentido cualitativo del término.»

ALCOHOMETRO

De «Nuevo Diario»:

«Se anuncia para fecha inmediata la aparición de un decreto-ley que establecerá el control alcohólico de los conductores de automóviles y modificará, por tanto, el Código de la Circulación. Era necesaria la medida, está establecida en la mayoría de los países del mundo occidental y, si las sanciones son efectivas e importantes, evitarán un buen número de accidentes, especialmente en las calles de la ciudad y de madrugada.

Ahora bien, se anuncia que el alcoholómetro deberá llevarlo el propietario del vehículo. ¿Por qué? Los agentes encargados del control son los idóneos portadores, puesto que han de ser ellos quienes vigilen. Aparte el riesgo de negocio que puede representar el aparato en cuestión si todos tenemos que adquirirlo en un plazo más o menos corto.»

ENSEÑANZA GRATUITA

De «Pueblo»:

«Cada vez la economía tiene más que decir acerca de la educación. El reciente ministro, señor Rodríguez Martínez, termina de hablar como un economista, diciendo que la gratuidad en la enseñanza no tiene por qué afectar a los económicamente poderosos. Es una idea para el análisis; una idea que rompe con los postulados, que se venían manteniendo por muchos como algo deseable. Deseable, sí, pero irrealizable. Y es que el gasto público en educación compete con otros gastos sociales: construcción de viviendas, sanidad, etc. Por tanto, económicamente, es muy discutible, sanidad, etc. Por tanto, económicamente, entraña una política de equidad distributiva. Y mucho más discutible, si nos movemos dentro de un sistema fiscal regresivo.

Una enseñanza gratuita para todos viene a suponer que los pobres y los tarados están pagando la enseñanza de los ricos, de los inteligentes y de los superdotados. Porque, ésa es otra, los pobres sólo tienen derecho a becas en el actual sistema, si son superdotados. En fin, que el señor Rodríguez Martínez, que no ha hecho más que llegar, está rompiendo moldes, y nos está ofreciendo argumentos para pensar en serio en la educación. Y uno cree que si en Educación y Ciencia los problemas son enfocados con realismo, Hacienda tendrá que poner cada año —y ya sabemos que lo destinado a educación está en cabeza de las dotaciones presupuestarias— mayor acento en la financiación de nuestro capital humano.»

VELOCIDAD

De «Ya»:

«En nuestra España los fines de semana están cobrándose una cifra de víctimas en carretera que resulta verdaderamente alarmante. Nos sorprende el hecho de que las autoridades de tráfico hayan rechazado —eso, al menos, se dijo no hace mucho— la idea de llegar a la necesidad de limitar la velocidad. Nuestra red de autopistas está todavía en pañales; muchos millares de españoles han llegado al automóvil en edad por lo menos madura; la carestía del coche hace que el español —cada vez menos, es cierto— se aferre al mismo ejemplar durante años, lo cual limita automáticamente el margen de seguridad del mismo; de acuerdo con la obligación, que entrará en vigor el 1 de enero próximo, de llevar cinturón de seguridad, parece que se pretende más amortiguar los efectos del accidente que evitar el siniestro. ¿Estamos ante una política realista? No sería bueno probar el límite de velocidad, al menos en algunos tramos de mucha circulación, para evitar tantas «alegrías» como se ven por esas carreteras en estado permanente de renovación, lo cual equivale a estado permanente de peligro? ¿No sería provechoso, por lo menos? Porque, desde luego, la velocidad no mata, pero ¿no ayuda a morir en carretera?»

Seamos sinceros con nosotros mismos:

La peor solución para un problema es tratar de olvidarlo; hay que decidirse a afrontarlo y solicitar un consejo experto cuando es necesario. Como el nuestro, en el caso de problemas capilares.

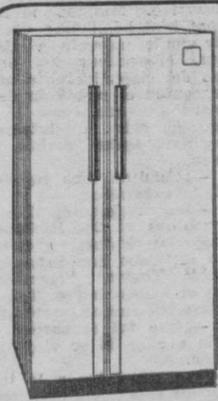
IMCA

Avda. Jaime III, 135-5
21-07-58
PALMA DE MALLORCA

Dr. ROVIRA
RADIOLOGO

HA REANUDADO SU CONSULTA

C/ MISIONI 14 - Telfs. 227823 y 221362



TENGA HOY SU
frigorífico
PHILIPS

DESDE
486 PTS.

AL MES
SIN ENTRADA

Recórteme y envíeme al apartado 1030 de Palma y recibirá un bonito obsequio

D. _____
C. _____ Pob. _____

MANANA SERA OTRO DIA



Lo que no sabemos

Ni exigir, ni pedir tan siquiera

EN algún papel —de cuyo nombre, la verdad, no me acuerdo— leí días atrás un trabajo que me pareció daba en el blanco.

Ahí se venía a decir que los españoles hemos perdido, entre otros el hábito de exigir.

Creo que el articulista se quedaba corto. Uno, que ya tiene alguna edad —o la edad le tiene— va más allá: los españoles no sabemos tan siquiera pedir. Pedir, ¿qué? Lo justo, lo que tenemos derecho, todo el derecho, a pedir.

Usted —veamos un ejemplo de lo más inocente— está en un local público. En los locales públicos, por ahora, suele haber música. A veces, el tono de los altavoces está altísimo, altísimísimo. Usted ha ido allí a platicar con un amigo, a escuchar el hermoso timbre de voz de la mujer que le acompaña, o, sencillamente, a escribir una postal. El escándalo le joroba, le martiriza, no le deja ni oír su propia voz. Usted es cliente, paga lo que consume, tiene, por lo tanto derecho a pedir que bajen el tono de aquellos escandalosos altavoces. Pero, ¿lo pide? No. Y no lo pide, entre otras razones, porque sabe o adivina que no le van a hacer ni puñetero caso. Lo que hace, es marcharse a otro lugar...

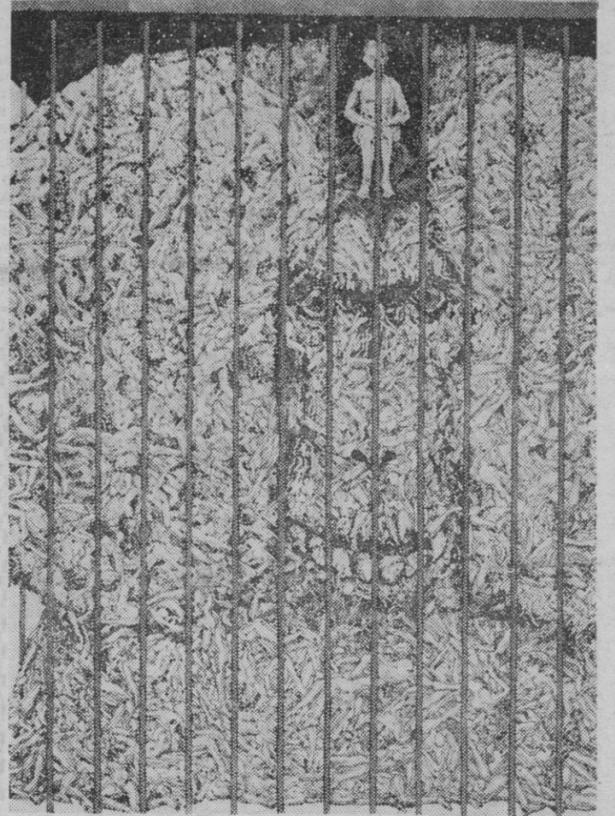
Pero, me digo, del país no podemos irnos.

Aquí tenemos el pan, aquí tenemos casa y raíces y si la mitad de las cosas del país nos molestan, nos aturden y nos quitan vida, ¿hemos de soportarlas sin decir ni pío, convertidos en corderos pacientes y aguantadores? Al parecer, sí. ¿Sin remedio?

Si usted —vaya otro ejemplo— tiene que ir a ver alguna persona representativa del país, ¿qué es lo primero que hace? Pues, buscarse un apoyo, un amigo de esa persona, más claro una «recomendación». ¿Para qué una «recomendación» si usted está seguro de su honradez y de que el asunto que le mueve es del todo decente y que se puede defender sin intermediarios amistosos? Pues, no. Pese a tener esa seguridad, al parecer, usted tiene otra seguridad, a saber: que sin aval, sin apoyo, sin recomendación, si es que le reciben, no le van a hacer el menor caso. Que si le escuchan le dirán que toman nota y carpetazo. Tal día hará un año. La burocracia tiene su tiempo medido...

Hace dos o tres temporadas, allá por diciembre, yo suelo recibir la documentación de un Club, radicado en Madrid, y en esa documentación se me dice que yo he sido elegido entre cientos de individuos y que si patatín y si patatán. Que firme el papeleo, que pague una cuota, y, automáticamente yo quedo nombrado «V.I.P.» (Es decir, estampillado con la marca de «Muy Importante Persona».) Al parecer esto de ser «V.I.P.», ya ven, abre muchas puertas y te da derecho a no hacer cola, esperar ciertos turnos y que los porteros de los hoteles se saquen la gorra al verte llegar, yo, una y otra vez, me he negado a firmar el papeleo ese, pensando que con «V.I.P.» o sin «V.I.P.» uno es quien es y si los porteros no se sacan la gorra, pues no pasa nada y ellos sabrán por qué.

Con todo estoy pensando, ante ciertas evidencias, que a lo mejor sería muy beneficioso convertirse en «V.I.P.» y vipear por ahí, a la hora de pedir un poquito de atención... Mis recientes experiencias, con ciertos hombres que, al parecer, tienen voz y voto por ahí —concejales y otros mandamases— es que uno es del montón, de la más innominada mayoría y las



pocas veces que yo he pedido algo —algo justo y de cara a la comunidad, ya ven, no para mí— no se me ha hecho el menor caso, así, radicalmente. ¿Tendré que hacerme «V.I.P.», al fin, sacar la cabeza de entre las chusma marineril, intentar sobresalir y hacer que algún prójimo rompa en genuflexiones a mi paso?

Y, me pregunto, ¿por qué los porteros van a sacarse la gorra (como no sea para rascarse la cabeza) al verme cruzar el vestíbulo?

Mucho me temo que mi asunto, como el de algunos millones de españoles, no tenga solución alguna. Ni con «V.I.P.» ni sin «V.I.P.».

JUAN BONET

Don Jacinto Garrigosa Valero es un viejito joven, simpático, alegre y "mes viu que una centella", con el que da gusto hablar. Su noticia es que fue el primer entrenador de fútbol mallorquín. Con eso tiene bastante, le sobra noticia.

—Primero fui jugador de uno de los primeros equipos que se fundaron en Palma; se titulaba "El Palmesano", y que tenía su local en la Plaza del Progreso, de Santa Catalina. Yo debía contar entonces unos quince o dieciséis años, y jugaba de medio. De aquel conjunto salieron grandes jugadores, tales como los hermanos Miguel, Joaquín y Perico Llauger; Baltasar Ferrer, Victoriano Ferrá, Antonio Llabrés... En una de las primeras competiciones que se organizaron en la isla vencimos el "Velloz Sport", que era entonces el equipo gallito, y este triunfo dio lugar a que se fundara el Alfonso III", con la mayoría de jugadores de "El Palmesano".

—Y usted también pasó a ser alfoncino.

—Naturalmente... Nuestro primer conjunto era este: portero, Ferrá; defensas, Llauger y Parpal; medio centro, Joaquín Llauger; medios laterales, Llabrés y Sinto, que era yo; delanteros, Miguel Vidal, José Esteva, Baltasar Ferrer, Sebastián Estarellas y Perico Llauger.

—¿Qué jugador fue el que más destacó de esa promoción pionera del fútbol mallorquín?

—Sin duda Miguel Llauger, que llegó a internacional, y que fue uno de los puntales del Español de Barcelona... Y también Victoriano Ferrá, que pudo haber sido otro gran jugador internacional; pero, él mismo mató esa gran posibilidad, porque sentía nostalgia de Mallorca y no se habituaba a vivir lejos de la isla.

—¿Y cuándo empezó usted a ser entrenador?

—El "Alfonso XIII" contratado, por mediación de su presidente, don Adolfo Vázquez, un entrenador inglés, mister Grenwell, para dos meses, y de él aprendimos bastante Jaime Font y yo... Entonces el señor Vázquez me nombró a mí entrenador de los juveniles y a Jaime Font, de los infantiles.

—¿Cuáles eran las normas de entrenamiento que más utilizaban ustedes?

—Nuestros entrenos estaban

díganos Vd. algo

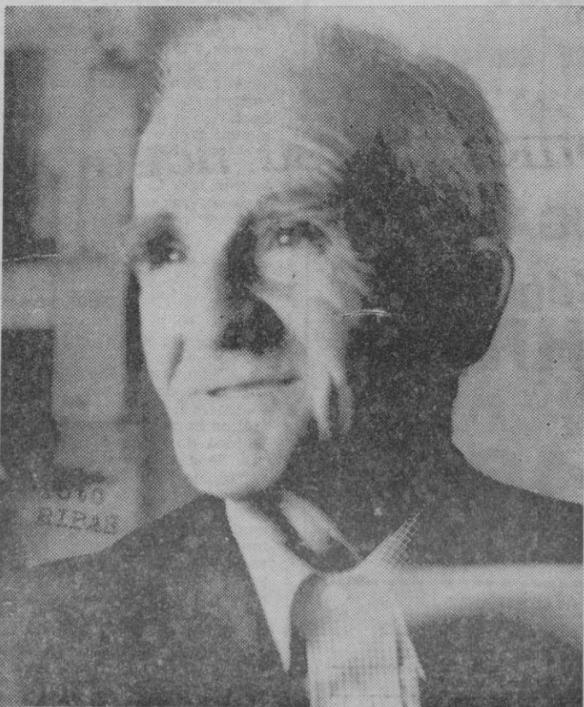
D. JACINTO GARRIGOSA «SINTO»

«ME CABE LA HONRA DE HABER SIDO EL PRIMER ENTRENADOR DE FUTBOL MALLORQUIN»

«EN MI TIEMPO SER ENTRENADOR O JUGADOR DE FUTBOL COSTABA DINERO»

basados en la gimnasia sueca... Nada de realizar grandes esfuerzos físicos... Bueno, tam-

bién entraban las carreras, los saltos, etc... Esto en cuanto a (Continúa en la página 32)



ITALIA, MI VENTURA



—Otra vez de tertulia... —Sí, hijo. Se terminó la buena vida.

—No hay mal que cien años dure.

—Ni bien. Puedes creerlo. Doy fe.

—¿Qué tal el viaje por Italia? Tengo entendido que lo has hecho con tu mujer, solos, en coche... No hi ha hagut res de nou...?

—Ni el más pequeño choque, ni la más leve rozadura.

—Me refería al coche, al camino, a los peligros de la ruta y de la endiablada circulación. No a tus relaciones conyugales, claro...

—Al automóvil me refiero yo, cap de lluc! Tres días antes de la salida para Génova, en el "canguro", me fui a la Casa "Renault" y le pedí al competente Pepin Riutort que dispusiese una completa revisión del coche.

—¿Y qué tal...?

—Ha funcionado maravillosamente a lo largo de los casi tres mil kilómetros del recorrido. Mai no m'havia anat tant bé...! Hay que decir que le advertí a Pepin que, al publicar las crónicas del viaje, incluiría en el "racontó" el resultado de la revisión... que, como te digo, ha sido absolutamente positivo. Quina revisió, Déu meu...!

—¿Cuántos días ha durado la excursión?

—Embarcamos el 11 y regresamos el 28. Hicimos el viaje de Palma a Génova en el "Cabo San Sebastián", de la Ybarra y regresamos en el mismo barco. Las dos travesías fueron excelentes.

—¿Qué tal el barco? Dícen que en él se viaja muy bien.

—Es confortable y la tripulación está integrada, en su mayoría, por vascos y andaluces, curiosa mezcla que, por lo visto, da buenos resultados. Este "cabo", de empresa morriña, figura abandonado en Sevilla...

—¿Tuvisteis calor?

—No. Tuvimos que dormir con una manta de lana. Hay

aire acondicionado. Los españoles nos gusta apurar un poco las ventajas proporcionadas por la técnica. En el gran salón y en el comedor tuve que llevar un buen suéter. En la piscina, donde no me quedó más remedio que presenciar cómo unos señores gordos pretendían vaciarla tirándose al agua con las posaderas por delante, hué de rogar a uno de los camareros del bar que bajase el volumen del tocadiscos porque era imposible hablar ni hacer nada con aquel estruendo...

—Recuerda que estabas en un barco español...

—Y también recuerdo que estaban tocando y vociferando fandanguillos. Quina cosa...!!!

—El camarero obedeció tu sugestión...

—Muy amablemente, pero con poca eficacia. No le dio suficiente al botón y tuve que marcharme sin música a otra parte...

—¿Qué ciudades visitasteis?

—Génova, Turin, Milán, Verona, Venecia, Bolonia, Florencia, Siena, Roma, Pisa... y otras de menor cuantía. Pasamos por los lagos lombardos. También visitamos con entusiasmo los restaurantes y cafeterías instaladas en las espléndidas estaciones de servicio, a lo largo de las autopistas, por "Pavesi" y "Motta"...

—Cosa muy moderna y eficiente, pero muy vulgar...

—En efecto. Pero no sabes el consuelo que te proporcionan después de haber hecho cien kilómetros en una hora. Porque si bien es

(Continúa en la página 32)

